

پروفوشنل نیورک تایمز  
The New York Times

ستيف هارفي

وہ کہیں کی  
سرکوت وہ  
رہفتار بکہ،  
وہ کہیں کی  
سرکوت وہ  
بیریگہ رہو



Scanned with CamScanner

STEVE HARVEY



238

posts

19.2k

followers

7

following

Promote

Edit Profile

PDF فهرمی

Public Figure

لیزه

باشترین و بهسودترین و پر خویته‌ترین کتبیه‌کان

به خوارایی و به شیوه‌ی PDF داکره

Ganjyna

لینک کتبیه‌کان نهم لینک بکاره‌وو بـ داکرتنی کتبیه‌کان

[drive.google.com/folderview?id=1gk8e3nSJGJLu36xeLUjwdbjgTSVsIbo\\_](https://drive.google.com/folderview?id=1gk8e3nSJGJLu36xeLUjwdbjgTSVsIbo_)

ووه که سیکی  
سەرکەوتوو  
رەفتار بگە،  
ووه که سیکی  
سەرکەوتوو  
بىرىگەرە

دۆزىنەوە تواناكانى لەگەل رېڭايى  
گەيشتن بەسەرمایەكانى ژيان

ستييف هارشقى  
پەرفۇشىرىنى نیورك تايىمزا

وەرگىرانى لە ئىنگلىزىيەوە :  
شىينى رەئوف

ناوی کتیب:

وهک کەسیئکى سەرگەوتتوو پەفتار بکە، وەك کەسیئکى

سەرگەوتتوو بىر بکەرەوە

بابەت : دەرونزانى

ناوی نوسەر : سەتىق ھارقى

وەرگىرانى لە ئىنگلەيزىيەوە : شىئىنى رەئوف

پىداچونەوە: سىروان سليمان حسین

دىزايىن : ھەريم عوسمان

تىئازار : ۱۰۰۰ دانە

چاپ: تاران

نۆبەتى چاپ : چاپى يەكم

لەپىوه بەرايەتى گشتى كتىبخانە گشتىيەكان

ژمارەي سپاردن (۱۳۷۹) ئى سالى (۲۰۱۹) ئى پىدراؤه

پیشکهش بەدایکی خوشەویستیم (ئیلوسى ۋىراھارقى)  
كەمامۇستايىھەكى دلسىزى قوتا بخانەبۇو بق ماوهى ٤٠ سال ،  
دل و پىچىمى پېرۇزىز كرد بە دىيارى باوهەن، باوهەپى ئەو بە من  
بەردى بناغەي بۇونم بۇوھ، يارمەتى دەرم بۇوھ بق سەرگەوتن  
بەسەر ناخۆشىيەكانى ژيانمدا ، كردومى بەم كەسەي  
ئىستا، لە بەرئەوە زۆرم خۆشىدەویت پۇز بە پۇز زیاتر بىرى  
دەكەم.

پیشکەش بە باوكم تاكە ئىشى ئەو بۇو پىاوەتىم فېربىكەت،  
بە دلنىايىھە كردويمەتى، ھەروھا پەوشىتى كارى تىادا  
نەخشاندۇوم بقىيە لە ھەموو ژيانى كارمدا قەرزىدارى ئەو م  
سوپاس باوکە.

پیشکەش بە (مارجور)ى ھاوسەرم كە وەكۇ ھاپریم  
بۇوھ و يارمەتى دەرم بۇوھ تابگەم بە لوتىكە ئەو ھاندەر و  
پىنىشاندەرم بۇوھ ، ئەو خۆشەویستى ژيانمە ھۆكارى بۇونمە  
بەم كەسەي ئىستام خۆشمەدەویت كچەكە !

## ناوه روک

پیشنه کی

تواناكهت بانگت ده کات ئایا ئاماھى وەلام بدهیتەوە ؟

بەشى يەكەم:

کاتى دەلىت بەسە ئىتر

۱ من بىزارم لە خۆم

۲ ترس و شکست

۳ كردنەوەي سەرى قوتۇوھە

بەشى دوو:

دۆزىنەوە لە ئامىز گرتى تواناكهت

. ۴ مەوداي نىوان لە ناوجون و قوربانىدان بە خەونەكان

. ۵ بۇچ كاريک پارەت پىدە درىت و خۇت بۇچ كاريک دروست  
كراويت

۶ زانىنى تواناكهت و بە كارھىنانى لە ئامانجى دروستدا

۷ تىڭەيشتن لە قەشەنگ بۇونى تو

۸ سەركەوتن بە سەر شاخە كاندا تا ئەگەيت بە خەونە كانت

۹ ئەبىت بە چاوى خۇت بىبىنېت تاباوهپى پېيىكەي

۱۰ الىكچواندى (پياوېك لە سەر پەتىك)

۱۱ ھىچ كەسىك ناتوانىت بەختى خۆى دروست بکات

ووه کەسیتکى سەرگەوتوو وەفتار بکە  
ستييف هارڤى

بەشى سىيىھەم

گەورەكىرىدى توانا كەت

١٢ چىرۇكى شرييەتكە

١٣ رەركىز لەنوييۈنەوەي خۆت مەترىسى

١٤ ھىزى وتنى نەخىر

بەشى چوارەم

دروستكىرىدى ميراتەكەت

١٥ بەسەركەوتتەكانت وەلامى ئەوانە بىدەرەوە كەرقىيان لىتە

١٦ ھاوسەنگى جادوئى ۋىيان

١٧ خودايى گەورە دىلت خوش بکات تا سوپاس گۈزارىتتىت



Scanned with CamScanner

وھک کھسیکی  
سھرکھوںجھو  
رہفتار بکھ،  
وھک کھسیکی  
سھرکھوںجھو  
بیربکھرو

پىشەكى

## تواناكەت بانگت دەكات ئا يائامادەي وەلام بەھىتەوھ؟

من ئىستا له ناو تەيارەيەكى تايىبەتمام لەجۇرى (جيit)،  
لەگەل سيدريك (كە بەزداربويەكى بەرنامەكەيە) ئىمە له شوينى  
وينەگرتتى ستىڭ هارقى گەشتمان كرد بۇ شارىك كەتىيايدا  
بەرنامەمان پىشكەش دەكرد له ژىر ناوى (پاشاكانى كۆمىدىا)،  
كەتهنىا من و (بىرنى ماك و سيد) بۇوين، ھەموو يان له كابىنەى  
گەشتىارەكاندا خەوييان لىكەوتبوو ، كاتى له پەنجەرەكەوە  
سەيرم كرد ئەمتوانى رۇناكىيە درەوشادەكە شارەكە بىيىن،  
لەپە فرمىسىكەكانم رېزانە سەر دەم و چاوم، لەوكتەدا من  
ھەموو ژيانى خۆم ھەڙماز نەكىرىدبوو، ھەموو پىرۇزىيەكانم...  
سەركەوتتەكانم. نەمئەتوانى باوهەركەم كە من لەناؤ تەيارەيەكى  
تايىبەتى جۇرى ج ۳ كە نىزىدرابو لەلايەن بەلىنەدرانى گەشتەكەوە  
، بىرم كردهوە سەيركە ژيانم گەيشتۇوە به كوى، من پىم  
وتراوه كە قەت نابم به ھىچ! بەلام من رېزگارم بۇو له ئىشى  
پاكردنەوەي فەرش، كە زور بىزاركەربوو ، فرقاشتنى دلنىيابى

زیان که دلم هیچ پیخوش نهبوو، ئهو ههفتانه‌ی بیتکار بوم  
وازهینان له ئیشه‌کەم بیمال بۇون وە دەرگىرىم، بۆمەرکەوت  
من تۇوشى زۆرلىك بوم، لەپر ھەستىكى بهەيىزى سەركەوتىن  
بە سەرمدا زال بۇو وە فرمىسکەكان بەردەوامبۇون، بۇون  
بويەوە كەخونەكانم بۇون بەراستى، ئەمويىست بىم بە يەكتىك لە  
كوميدىيە سەركەوتوهكانى ولات، ئىستاش روئەدات ناونىشانى  
گەشتەكە (پاشاكانى كوميديا) بۇو، دواتر ئىمە بەرنامه‌کەمان  
پېشكەش كرد و سەلماندمان . بۇين بەيەكەمین رۇتىنى كوميدى  
كە ئەوهندە پارە بەدەست بىننەت، گەشتەكە ٥٨ ملىون دۆلارى  
بەدەستهينا ، خەونەكانم ھەموى ئەھانتەدى لەبەر چاوم، ئەوه  
يەكەم سات بۇو ھەستم بەسەركەوتىن خۆم كرد، ھەستىكى  
خۆش و پرئاسودەيم ھەبۇو، گونجاندىنى راست لەگەل پلانى  
خواوهند . سەركەوتىن بەلاي منهود پەيوەندى بەو سەيارەوه نىيە  
كەپىمە، يان ئەو خانوهى تىيادا دەژىم، يان شىۋازى گەشتىرىنىم،  
ياخود قاتەكانى بەرم، راستە بەشىكى سەركەوتەكانم پەيوەندى  
بەو پارەوه يە كە دەستم دەكەويت و ئەو شتانەى ئەتوانم بىكىرم  
بۇ خۆم و خىزانەكەم، بەلام ھەركەسىيەك چاڭ بىناسى ئەزانى  
پارەچۈكتۈن بەشى سەركەوتەكانمە، سەركەوتىن ژيانمە،  
لەهاوسەرگىرى خەونمدا لەگەل ئەو ئافرەتهى يارمەتىداوم  
بىم بە باشتىرىنى خۆم ، سەركەوتىن دەربىرىنى خۆشەويىتىيە  
بۇ مىنالەكانم و بۇونى ھەلىكە تابتوانم كاريان لە گەلدايەكەم،  
لەگەل ئەوهشدا بىزنسەكەم دروست بکەم و گەورەتى بکەم  
سەركەوتىن ئەوه يە ھەموو رۇزىك خۆم زۆر ھىلاك بکەم بۇ  
كردىنى ئەو ئىشەى كەزۆر حەزم پىيەتى، لەوانە يە پىناسەى  
تۇ بۇ سەركەوتىن كەمىك جياوازبىت، بەلام مروقى بەگشتى

ھەمان حەزى ھەيە لەزىياندا، ئارامى مىشك و ھاورى و خىزانى خۆشەويىست، تەندروستىيەكى باش، وە ئاستىكى دىاريکراوى حەسانەوهى ئابورى، گرنگ نىيە پىناسەت تو بۇ سەركەوتن چىيە، ئەم كتىبە ژيان گۈرە دەتخاتە سەر پىگايى راست، تابەدەستى بىنىت، خەرجىرىنى ئەپارەيەي كەبەگرانى بەدەستت ھىناوه بۇ كېينى ئەم كتىبە، وەكو كەسىكى سەركەوتتوو رەفتاربکە، وەكو كەسىكى سەركەوتتوو بىربكەرەوە... دەرىدەخات كە تو بەراستى ئەتەويىت ژيانىت بخەيتە ئاستىكى تر و بەدەستەتىنى ھەموو ئەو شتانەي كە ژيان پىت ئەبەخشىت، ئەم كتىبە. دلت ناشكىنىت لەگەيشتن بەئامانجە كانت، من كاتى ئەم پەرانەم نووسىيە چەند كەسىكى جياواز لە خەيالىدا بون، گرنگ نىيە كە تو قوتابى زانڭو بىت ياخود دەرچویەكى تازەي زانڭویت، ھەول ئەدەيت بچىتە ناو ژيانى كارەوە، يان خانەنىنى چاوهپوانى بزانى دواي ئەوە چى دىت، يان كەسىكى لەلوتكەدایت، ئەتەويىت لەۋىدا بەمېننە، وە ئەم كتىبە بۇ تۆيە، ئەگەر سەرەتا دەست پىددەكەيت يان بېيارت داوه بوھستى لە جەنگان بەرامبەر پىگەرەكان، كە تو زۇر سورى لە سەركەوتن بە سەرياندا يان تو پىشتر سەركەوتويت بە سەر شاخەكەدا ھاندەرىكت نىيە تازىياتر سەربكەويت، بۇ ئەوانەشە كە كەوتون، بۇ ئەوانەشتانە كەبەشىكى پىگاكەتان بېرىووه و بۇت پۇنبۇھتەوە كە ئەمە نابىت ھەموو ئەو شتانە بىت كە ژيان پىشكەشت دەكات، يەكەم كتىبىم (وەكو ئافرهت رەفتار بکەو وەكو پىاو بىركەرەوە) يارمەتى ملىونەها ئافرهتى داوه كە بەشىوازىكى نوى سەيرى پەيوەندىيە كانيان و رەفتارى جىزۋانىان بکەن، (وەكو كەسىكى سەركەوتتوو رەفتار بکە، وەكو كەسىكى سەركەوتتوو بىربكەرەوە) يارمەتىت دەدات

ئامانجەكانى ژيانات ھەلبىسەنگىتىت و ئامرازەكانى گەيشتن پىيان ديارى بىكەيت، كتىبەكانى پىشىووم زياپر ئافرهتى بە ئامانج گرتبوو وەكۆ جەماوەرى سەرگەكى، وەكۆ كەسیکى سەرگەوت وو رەفتار بىكە، وەكۆ كەسیکى سەرگەوت وو بىر بىرگەزەوو... دروست كراوه تاھەموان بەھېز بىكەت، ئافرهتان و پىاوان و پىر و گەنج، تازە تىكەلى ھېزى كار بۇوبىت، ياخانەنىشىن بۇوبىت، ئەم كتىبە خەرمانىكە لەكۆمەلى بابەتى سەرنجىراكىش كەيارمەتىت ئەيات لەھەر شويىنىكى گەشتى ژيانتا بىت، وەكۆ كەسیکى سەرگەوت وو رەفتار بىكە، وەكۆ كەسیکى سەرگەوت وو بىر بىكەزەو، فيرىت ئەكەت كەژيان ھەر ئەو نىيە بونت ھەبى و بەس، ژيان تەنبا ئەو نىيە بەدەورى پىشەيەكى بىزراو بخولىتىه و پاشەكەوت بىكەيت، بەلام بەدەستەينانى كاتژمۇرىكى ئالتونى و پارەدى خانەنىشىنى، ژيانى تو ئەبىت زۆر لەو زياپر بىت كەچاوه روانى دەرفەتى گونجاوبىت، تو بىدقۇزىتە و، ژيانى تو لەۋە زياپر دەركەنلى سەرگەوت نەكانى خەلک تىپەپىنەت، وشەكانى ئەم كتىبە هانت دەدات بۇ ئەوەي باشترين لەژيانىدا فەراھەم بىكەيت، لەپىگەي بەكارەتىنانى ئەو شتەي كە لەسەرەتاتوھ ھەتە... تو اناكانتە..

تواناي من دلخوشىرىدىنى خەلکە، توش توانييەكى تايىبەتىت ھەيە، لەوانەيە تواناكەت زۆرتايىبەت بىت، يان ھاوشاپىوە كەسیکى تربىت، بەلام ئەو بىزانە كە تواناكەت تايىبەتە بەخۆت، كاتى سود لە تواناكەت وەردەگرىت، گەردوون سوپاسمان دەكەت بە بەخشىنى بوخچەيەك لە سەرمایە، وەكۆ ھەلى كارى بىشومارو بە دەستەتىنانى تەندىروستىبەيەكى باش و سامانىكى دارايى، كاتى لە قورپاوى گەردوندا ناگە وزىيەت بۇت دەردەكەۋىت

شته كانى ژيانى بەرەخراپتر دەچىت، بەلام كاتى جارييكيه ئەگەر بىتىتە وە ناوخىگەر دون لە كاتى گونجاو، سۆزى بەتىنت و پابەند بۇونت بەكەسانى چواردەورت، جىهان گورزەيەك لە ھەلت بۆ دەرەخسىنېت، تا لەناو ياندا بدرەوشىتىتە وە، بەكارھىنانى تواناکەت لە ژيانىت و بلاۋىرىنە وە لەگەل خەلکىدا خۆشىت پىددە بەخسىت، حەزو ئارەزو يەكى نويت پىددە بەخسىت تا بە باشترين شىوه بىزىت.

ئەم كتىبە يارمەتىت ئەدات كە تواناکەت بە ئاشكرا دەربخەيت لە ژيانىت، ئەم كتىبە جەخت لە وە دەكاتە وە كە چۈن بىتوانى تواناکەت لە بەشە جۆراوجۆرە كانى ژيانى بگوازىتە وە، وەك ھەبونى پەيوهندىيەكى باش لەگەل خاوهن كارەكەت، يان زىاتر بچىتە ناوكۇمەلگاوه، ياخود ھەولبەيت خىزانەكەت بەھىز بکەيت، ئەم كتىبە يارمەتى دەرت دەبىت لە زىادى كىرىنى ژيانىت . ئەو سەرگەوتىنى ئىستا كە دلەم پىى خۆشە، بە بىن ھىلاك بون بۆم فەراھەم نەبووه، ئەو ژيانە ئىستا ھەمە لە راستىدا خەونىكە وە هاتوھەدى، وەكى كەسىكى سەرگەوتىوو رەفتار بکە وەكى كەسىكى سەرگەوتىوو بىر بىكەرە وە پېرىيەتى لە زانىيارى دەربارە ئەوشستانە ئىرى بوم لە گەشتەكە مدا بۆ گەيشتن بە ئاواتە كانم، ئەمە وىت لە گەل ئىوهدا باسىبىكەم، تا ئىۋەش بگەن بە ئاواتە كانغان .

## چۈن زۆربەي زانىيارىيەكانى ئەم كىتىبە وەربىرىن؟

## بەشی یەکەم:

ئەم کتىبە باس لەوە دەكەت كەتو راستگوبىت دەربارەي  
ئەوەي ئىستا لەكويى ژياناتىت، ئىمە بى بەزەيىانە راستگۇ  
دەبىن لەگەلەت، تا بتوانىت بەسەر ترسەكانت زالبىت و ھەستىش  
بەكەموکورتىيەكانت بکەيت لەگەل ھەلداňەوەي سەرقاپى ژيان.

## بەشى دووەم:

جەخت ئەكاتەسەر ئەوەي تو تواناكانت ديارى بکەيت،  
كاتى زانىت كامە تواناي تۆيە من رىنىشاندەرت پېشکەش ئەكەم،  
دەربارەي ئەوەي چۈن بتوانى تواناكەت بلکىنەت بەئامىرىكەوە  
تاژيانىتى پېتىگوازىتەوە، كاتى مەشقى ئەم (ھەل)ە دەكەيت، ئىتر  
تو ئەو كارانە دەكەيت كەحەزت لييانە، گورانكارى زور گەورە  
دەبىنەت، گورانكارى يەكەم ئەبىت لەناخى خۆتەوە سەردەربىتىت،  
تو بريىسکەيەك دادەچۈرۈت كەئىشى موڭنانىسىك دەكەت،  
لەپىگەي نزىكىبۇنەوە لەوکەسانەي كەھۋىشەندەن و ھەمان  
خوليا و ئارەزوى تۈيان ھەيە، ئەچىتە ناو مەوداي بىركرىنەوە  
سەرگەوت و توهكان، لەم کتىبەدا باسى دروستىرىنى خىشته يەكى  
زەينىت لەگەل دەكەم، كەوەكۇ ھۆشداركەرەوەيەك بەكاربىت، بۆ  
بەردهوام بۇون لەسەر كۈرسى رقىشتىن بۆ ژيانىكى گەورەت،  
دوای لكاندى تواناكەت بەئامىرى گونجاوەوە، پىۋىستە ھەمۇ  
تواناكانت بەكاربىتىت بەشىوازىكى ژيرانە بۆسۇد وەرگرتىن  
لەتواناكەت بە باشتىرىن شىۋە.

بەشى سىيەم:

پىگاكانى باشكىدى تواناكەت دەردىخات، ئەم بەشانە زانىارى بەنرخ و ئامرازى بەنرخى تىدايى، بايەخ و سوود لەبەھەكانت وەردەگرىت، ئامقۇڭارى تىدايى لەسەر دانانى ئامانج و پەيوەندى ئەم ئامانجانە بەبەدېھىنانى خەونەكانتەوە، پىشىيارە پրاكتىكىيەكان شتىكەن ئەتوانن راستەخۆ لەزىانتدا كارى پىتكەيت، راھاتن لەبەكارھىنانى تواناكانت ژيانى ناكات بە نمونەيى، بەلام واتاومەبەست بەزىانت دەبەخشىت، بەبىرتدەھىتىمەوە: ئەگەر بتوانى جىبەجيڭىرنەكانت ھەلسەنگىنىت بەراستىگۈي ئەوا تو كليلى سەركەتنى گەورەت بەدەستھىناوه، ئەم بەشە نرخى كاتت بۇ دىيارى دەكتات، باس لەگرنگى وتنى نەخىر و داواكىدىن ئەوشستانەي كەئەتەۋىت. ھەروەها مامەلەكىن لەگەل باوھەرەخۇنەبۇن و باسکىدىن چەمكى ھەموو ئەوانەي لەگەلتدا دىن ناتوانن لەگەلتدا بىرقۇن.

وەكى كەسیکى سەرکەوتو رەفتار بکەو، وەكى كەسیکى سەرکەوتو بىربەرەوە... كۆمەلىك ووشەي كارىگەرى تىدايى تا تۆھانىدات سامانەكەت بىبەخشىت، ئەم بەشە سى بابەتى گرنگ لەخۆدەگرىت، بەسەرکەوتتەكانت وەلامى ئەوانە بەدرەوە كەرقىيان لىيە، فيرپۇنى ئەۋامرازانەي وەك كليلىن بۇ بالانسى ژيان، وەرىگە بەدەيت پىرۆزىيەكانت ژيانى كەسیکى تر خوش بکات. ئەم كتىبە بۇئەوە نەنۇوسراوه بەسادەيى بىخويىنىتەوە، ھىچ شتىك نەگۈرىت لەزىانت، لەگەل سەرکەوتن تىكەلت دەكتات، من داوات لىدەكەم لەچەند پەرەيەكدا كاردانەوەكانت، پىشىبىنىيەكانى ژيانى بنوسى، كاتى كار بەم قسانە دەكەيت وەكى پلانىكى سەرکەوتن دەچىتە بوارى جىبەجيڭىرنەوە.

خاوهندارىتى ئەوشتانە بکە كەدروستيان دەكەيت، لەپرۆسەي  
نىشاندانى بەھەرەكانت و تواناكانتدا تىمېك دروستىكە، ئەگەر  
پىۋىستت بە يارمەتى ھەبۇو تاوهكۈ كەسىك ھانتبدات و  
ئامرازەكانى سەرگەوتن پىكەوە جىبەجىبىكەن، پىكەوە خۆت و  
تىمەكتە پىۋىستتە ئەم كىتىبە بخويىنەوە، تىبىنى بلاۋبەنەوە  
يارمەتى يەك بىدەن بۆگەيشتن بەخەونەكانتان. ئەمە يارىدەدەر  
دەبىت تابگەيت بەئاستىكى بەرزترى سەرگەوتن.

ھەروەها كۆمەلگايەكى ئۆنلاينىم دروست كردوھ كەپىكدىت  
لەكۆمەلە كەسىكى وەكۈ تو، كەپابەندن بە «وەكۈ كەسىكى  
سەرگەوت وو رەفتاربکە، وەكۈ كەسىكى سەرگەوت وو بىرېبکەرەوە»  
بەم ناونىشانە [www.actlikeasuccess.com](http://www.actlikeasuccess.com) بەشداربىت  
لەگەل كەسى تر لە ولاتى جىاواز، كەھەولى باشكىرىنى ژيانيان  
دەدەن.

ئەم سايىتە بەكاربىنە بۆ گەشەدان بەپلانى سەرگەوتن،  
لەبەشىكى سايىتەكەدا شوينىك ھەيە كەدەتوانىت شوين پىيى  
بىركردنەوەكانت و گورپانكارى لەكردەوەكانت تومار بکەي،  
وھ بەدەستگەيشتنى نامەي ھاندان لەلايەن كەسە ناوازەكانى  
جيھانەوە دەنسىرىت.

تەنانەت ئەتوانىت گەواھى خۆت بەجىبەھىلىت دەربارەي  
پەرسەندنەكتە، ئەگەر تويتەر يان ئىنىستگرام بەكاردىنەت  
ئەتوانىت تويتىك يان قىدىقىيەك دەربارەي گەشەكردنەكت  
بنىرىت بۆ ئەم ناونىشانە [ActLikeASuccess@](mailto:ActLikeASuccess@)

زۆربەي كىتىبەكانى يارمەتىدانى خود و بەھىزىردىن پىتىدەلىن:  
كەپىۋىستە شتىكى تىرتەتىت كەتۇ ئىستا نىتە، تا مەزنىيون  
بەدەست بەھىنەت، من لىرەم تاپىت بلەيم: هىچ پىۋىست ناكات

پۆلۈكى تر بخويىنىت، زمانىكى تر فيرېبىت، ھاوارپىيەتى كۆمەلېنلىكى تر بکەيت، يان پارە سەرف بکەيت بۇئەوهى بەته واوهاتى سەرگەوتو بىت لە ژيانىندا، ئەبىت لە تواناكاناتەوە دەستپىيەت، ئىنجا ئەزانى چى زۆرخۇشە دەربارەي ئەوه؟ تو لەسەرەتاوه ئەو ئامرازەت پىپۇو كەپىۋىستە، دەزانم بەشىكى ئىۋە نازانن تواناكانەتانا چىيە، بەشىكى ترتان بىرۇكەيەكتان ھەيە لەسەرى، بەلام نازانىت چۇن رىزى ليڭرىت و نرخى بىزانى و نمونەي بکەيت، وەلكاندى بەئامرازى گونجاوەوە، دوايىي يارمەتىدەرىبىت تاسەرگەوتى زياتر بىينىت كە ھەرگىزچاوەپروانىت نەدەكرى، ھەموو وەلامەكانت ھەيە لەم پەرانەدا، لەگەشتەكەم بە ئاراستەسى سەرگەوتىندا ئەوەم بۇدەركەوت، كەمانەوەم بەسەرگەوتىيى بۇ خۆى ھونەرىكە، بەقەدەر سەرگەوتىن لىزانىنى دەۋىت، كاتى بەراستى وەكى كەسىكى سەرگەوتوو رەفتار بکەيت و بەسەرگەوتوىش بىرېكەيتەوە ئەتوانى ھەموو خۆشىيەكانى ژيان بەدەستبەھىنى، ئەوە جۇريكە لەژيانى خۆشگۈزەرانى كەئەمەوينت ئىۋە پىپىيەن.

خاوهنداریتى ئەوشتانە بکە كەدروستيان دەكەيت، لەپرۆسەی نىشاندانى بەھەرەكانت و تواناكانىدا تىمەتكە دروستىكە، ئەگەر پىويىست بە يارمەتى ھەبۇو تاوهكە كەسیتکە ھاتىبات و ئامرازەكانى سەركەوتتن پىكەوە جىئىجىتكەن، پىكەوە خۇت و تىمەكتە پىويىستە ئەم كەتىبە بخويىننەوە، تىيىنى بلاۋىكەنەوە يارمەتى يەك بىدەن بۆگەيىشتەن بەخەونەكانىنان. ئەمە يارىدەدەر دەبىت تابگەيت بەئاستىكى بەرزىرى سەركەوتتن.

ھەروەها كۆمەلگایەكى ئۇنلاينىم دروست كردوه كەپىتكەيت لەكۆمەلە كەسیتکى وەكۇ تو، كەپابەدن بە «وەكۇ كەسیتکى سەركەوتتوو رەفتاربکە، وەكۇ كەسیتکى سەركەوت تو بىرېكەرەوە» بەم ناونىشانە [www.actlikeasuccess.com](http://www.actlikeasuccess.com) بەشداربىت لەگەل كەسى تر لەولاتى جياواز، كەھەولى باشكەرنى ژيانيان دەدەن.

ئەم سايىتە بەكاربىتىن بۆ گەشەدان بەپلانى سەركەوتتن، لەبەشىتکى سايىتەكەدا شوينىكە ھەيە كەدەتوانىت شوين پىتى بىركردنەوەكانت و گۈرانكارى لەكردەوەكانت تۆمار بکەي، وە بەدەستگەيىشتى نامەي ھاندان لەلايەن كەسە ناوازەكانى جىهانەوە دەنوسرىت.

تەنانەت ئەتوانىت گەواھى خۇت بەجىئىھەلىت دەربارەي پەرسەندىنەكتە، ئەگەر تويىتەر يان ئىنسىتگرام بەكاردىتىت ئەتوانىت تويىتىك يان ۋىديۆيەك دەربارەي گەشەكردنەكتە بنىرىت بۆ ئەم ناونىشانە [ActLikeASuccess@](mailto:ActLikeASuccess@)

زۆربەي كەتىبەكانى يارمەتىدانى خود و بەھېزىرىدىن پىتىدەلىن: كەپىويىستە شتىتىكى ترت ھەبىت كەتو ئىستا نىتە، تا مەزنىبۇن بەدەست بەھىتىت، من لىرەم تاپىت بلېم: ھىچ پىويىست ناکات

پولیکی تر بخوینیت، زمانیکی تر فیربیت، هاو پریه تی کومه لیکی  
تر بکهیت، یان پاره سه رف بکهیت بؤئه و هی به ته واوه تی  
سه رکه و تو بیت له ڦیانتدا، ئه بیت له تو انا کانته وه ده ست پیکهیت،  
ئینجا ئه زانی چی زور خوشہ ده رباره هی ئه وه؟ تو له سه ره تاوه  
ئه و ئامرازه ت پیبوه که پیویسته، ده زانم به شیکی ئیوه نازان  
تو انا که تان چیه، به شیکی ترتان بیرون که یه کتان هه یه له سه ری،  
به لام نازانیت چون ریزی لیتگریت و نرخی بزانی و نمونه هی  
بکهیت، و هلکاندنی به ئامرازی گونجا و هوه، دوایی یارمه تیده ربیت  
تاسه رکه و تنسی زیاتر بیینیت که هه رگیز چاوه روانیت نه ده کرد،  
هه موو و هلامه کانت هه یه له م په رانه دا، له گه شته که م به ئاراسته هی  
سه رکه و تندما ئه و هم بؤدھر که و ت، که مانه و هم به سه رکه و تویی  
بؤ خوی هونه ریکه، به قه ده ر سه رکه و تن لیزانیتی ده ویت،  
کاتی به راستی و هکو که سیکی سه رکه و تو ره فتار بکهیت و  
به سه رکه و توییش بیرون بکهیت وه ئه تو ای هه موو خوشیه کانی ڦیان  
به ده ست بهینی، ئه وه جو ریکه له ڦیانی خوشگوزه رانی که ئه مه ویت  
ئیوه پیتیگه ن.

**بەشی يەگەم  
کاتیک دەلیت بەسە ئىتر**



Scanned with CamScanner

## چاپتەرى يەكەم «من لەخۆم بىزازم»

باسى بىزاربۇنم ئەكەم، چونكە ئەو (ستىف ھارقى) ھى تو  
 ئەيناسىيت كاتىك ھەبوو لەرابردوويدا لەخۆى بىزاربۇھ!  
 من (ستىف ھارقى) ھىلاك بۇوم، ھىلاكبووم لەشىوارى  
 ژيانم، بىزاربۇم لەوهى شتەكان ناگەن بەئەنجام، من رەق  
 لەھەزارى ئەبويەوە، ھەزارى ماندۇى كردىبۇم، زۆر ھىلاك  
 ئەبۇوم بېيركىرنەوە لەرىيگاكانى پارەپەيداكردن، ومانەوەم  
 لەھەزارىدا، زۆر قورس بۇو بىينىنى ئەوشستانەى حەزملىيەدەكردو  
 نەمئەتوانى بىيانكىرم، من بەتهواوهتى شەكت بۇوم بەدەست  
 ھەزارىيەوە، من رەق لەخۆم دەبۇويەوە، چونكە بەدواى ئەو  
 بەھرەيەدا نەرۇيىشتم كەخودا پىيىبەخشىيۇم.  
 لەو كاتەدا بەراستى نەمئەزانى چۈن دواى خەونەكانم  
 بکەوم، بەلام لەگەل ئەوهشدا ئەمە نابىت بېيت بەبىانوو، چونكە  
 نەزانىن ئەوهەستە ناخۆشەى ناخمى نەوهەستاند، من بىزاربۇم  
 لەھەولۇدان، بىزارىش بۇم لەخۆم، بىزاربۇم لەھەموو شتىك،  
 بىزاربۇم لەبىيھيواكردى چواردەورم، بەتايبەتى دايىك و باوكم،  
 من بىزاربۇم لە نەبىينىنى تواناكانم كەخەلکى چواردەورم بەرونى

ئەيانبىنى، بىزاربوم لەژيان، لەشوينىكى ناخوش و بچوک، من بەته واوى بىزاربوم لەخۆم، من هيلاك بۇوم لەوهى سەيرى دەرەوهى خۆم بکەم بۇ وەلامەكان، بەلام گەيشتمە ئەواباوهەرى كەشىكارى ھەموو ئازار و كىشەكانم لەناخى خۆمدايە، دايكم جاران ئەيوت: كورەكەم (ھەندىكجار ھىچ شتىك لەژيانى ناڭوردرىت، تاوهكۇ تو بىزارو بىتاقەت ئەبىت لەبىزاربۇون). كەقسەى (فانى لوهامىر) بۇو، بائەم گەشتە پىكەوه بېرىن، چونكە ئەگەر بىزارىت لەبىزاربۇون، ئەوه چاك بىزانە منىش وابوم، ئايا تو بىزارىت لەخوت؟ ئايا تو لەو بەلېنە دوبارانەى بەخوتداوه كە ھەرگىز ئەوهندە بەھىز نەبويت تا كۆتايمى رېڭاكە بىبىنت؟ ئايا بىزارى لەبيانوو هيتنانەوە بۆخوت، كەھىچ گورانكارىيەكت ئەنجام نەداوه؟ ئايا بىزارى لەبەراوردىكى خوت بەخەلکى و خوت بەكەم زانىبىت؟ ئايا بىزارى لەوهى بەخوت ئەلىت بەيانى شتىكى جياواز دەكەم، بەلام ئەو بەيانى قەت نايەت؟ باشه بىزاربۇون لەخوت شتىكى باشه! چونكە ئەوه دەگەيەنیت كە تو ئامادە گورانكارىت لەژيانىت، كەخەلاتى باشت پىتە بەخشىت، دلخۇشم لەكۆتايدا لېرىت، كاتى كە تو لە بارودۇخى بىزارىت، لەراستىدا تو بەتهنیانىت، ھەموو ئەوانەى لەچواردەورتن لەخىزانە كەتەوه بۇ ھاوپىشەكانىت بىزاربۇن لە تو... لەبيانوەكانىت، تو اناكەت دەبىن و لەگەل ئازارەكانىت، چونكە نەچويتە ناو ئەو ئامانجەى خواوهند بۇي داناويت، تاوهكۇ بىبىت بەباشتىرىنى خوت. سەيركە خەلکى ئەتوانى بىلەن ئىمە لە تو بىزارىن، بەلام تاخوت لەخوت بىزارنەبىت ھىچ گورانكارىيەك رۇنادات، ئايا ئىتىر تو وەستاوى لەرېيگەگرتى خوت لەو دەرفەتانەى كەبەئاسانى ئەبون بەھى تو؟ جا گرنگ نىيە مانگى راپردو بوبىت يان سالى راپردو، يان دەسال

پىش ئىستا؟ زوربەي جار ئىمە لەبيركىرىنەوە كانمانەوە سەيرى خۇمان دەكەين، دوايش ئەم بىركرىنەوانە پەرەدەسىنیت و دەبن بە رەفتار، كەزال دەبىت بەسەر ھەلسوكەوتى رەۋزانەماندا، لەكاتىكى ژيانماندا رادىين لەگەل ھېزى تىبىنيمان، وە پىتگەي پىتەدەين بىبىتە بەرەلسلىتى توانا و ھەولەكانمان ئەبىن بەدژى خۇمان، كاتى ئەمانە پەسەند دەكەين كەمەرخەمى و درۆكىرىن لەگەل خۇماندا، بەراوردىكىرىن خۇمان لەگەل كەسانى دىكەدا و ھەبونى گومان لەخۇمان. بەكورتى ھەرشتىك بىبىتە پىگر لەبەردەم ئەوهى بىبىت بەوکەسەى لەچارەنۇستىدا بۆت نوسراوه، جا چ شتىك ئەبىتە ھۆكارى ئەوهى بروخىيت؟ چى وات لىئەكەت كەتو ھەلسىنیت لەخەو؟ جا چى وات لى دەكەت لەكۆتايدا ھەست بەوبكەيت ئەم ژيانە زۆر لەژىر ئەو توانايانەوە يە كەخوداي گەورە پىيىھەخشىويت؟ ئەمە ژيانى تۆيە، ئەبىت ئەمەرۆ تىايىدا بژىت، ناتوانى يەك ساتى تر بەھەوتىنیت، كەتىايىدا ئاسودە نەبىت، نارازى بىت و سودت لىوەرنەگىريت، لەئىستاوه دەلىم ھەر ئىستا كاتى تۆيە كەسود لەخەونەكانت و ئامانجەكانت كەلەدلتا ھېشتۈتەوە بۆماوهىكى زۆر بىبىنەت.

جۆردىن بىلەقىرت نوسەرى كىتىپ و ھۆكارى فلىمى

### The wolf of the Wall Street

ووتى: تاكەشت وەستاوه لەبەينى تو و خەونەكانت، ئەو چىرۆكە بىيىمانايەيە كەھەمۇو كاتى بەخۇتى دەلىت، بۆچى ناتوانىت ئامانجەكانت بەدىبىنەت. بەلام ئەمەويت ھەنگاوىك زىاتر بھاۋىيىزم، بىيانوھكان ئەو درۆيىانەن كە باواھەرت پىيانە كەپاستىن، تاخوت بەدور بگرىت و نەيسەلمىنەت كەتو شايەنى ئەو توانايەيت كەپىت بەخىراوه،



له گه لمدا ئەمه بلىئەوه: ((ئىتربەسە... بىانوو بەسە)).

كاتى من قوتابى بوم له زانكۆي شارى كىنت، بابەتى سەرەكىم سايکولوق جىابۇو، بەلام لە راستىدا شارەزايىم لە بىانوو دا ھەبۇو، ملىونەها بىانۇم ھەبۇو، كەبۆچى ناتوانم بېچم بۇ پۇل، يان بۇ ناتوانم كرى خانوھكەم بىدەم. دواى زانكۆ بىانۇي زياترم ھەبۇو، من گىرم خواردىبۇو لە ئىشە بى ماناكان، جا لە بەرئەوه بۇو بە دواى خەونى بۇونم بە كومىدىيەن نەپويشتۇم، ئىنجا ئەم درقىيانەم بە خۆم دەوت، كە زىاتر باوھەرم بە خۆم ھىتى، كە شايەنى شەھادەكەم نىم، يان بېچم سەر تەختى شانق، دواى رۆزىك بەهاورىتىكەم ئەوت، لە بەرچى وازم لە خويندن ھىتى، كە گويم لە وشەكان بۇو ئەھاتنەدەرەوه لە دەمم، زانىم كە ئەمە نەھەلەي مەكتەبەكەم بۇوه، نەھەلەي مالەوه بۇوه، بە دلنىايىھەوه ھەلەي خۆم بۇوه، ھەموو شىتىكەم بۇوه كەپىويسىتم بۇ، بەلام لە ھەموو لايەكدا ھۆكارىتكەم ئەدۆزىيە تادەست پىتنەكەم بەربەستم بۇ خۆم دروست دەكىرد، تا بەرپرسىيار نەبىم لە تواناكەم، ئەگەر وەكى من بىت ئە بى بودىسى لە درقىكىن و بەھانە ھىتىنەوه، بىانوھكانت زۆر بىمانان، ھىچيانلى سەوز ناكەيت، ئەمە ويit ئەوه بزانى تواناكانت ھەل و دەرفەتن وە باوھەرىتكى نوى لە ئامىز بىگە، كە تو سەركووتويت، ئىستا پىش ئەوهى بلىت كە من بىانوو ناھىنەوه بۇ ژيانم، بودىستە! ئەوكەسانەي وائەلين لە راستىا گەورەترين تاوانبارن. تو خۆت باشتر ئەناسىيت، تو كەسىكى دەرەجە يەكىت، كە لە ئىشەكە تدا خۆت زۆر ماندۇدەكەيت، بەلام زۆر بەي كات بەزىدراي ئاھەنگى لە دايىك بونەكان نابىت، يان بۇ سىجار ژوانىك رەت دەكەيتەوه و سەركەوتىن تەنبا يەك بەشى ژيانىت ناگىرىتەوه، ئەگەر ئەتە ويit سەركەوتى بىت، ئەوا

دەبىت لە ھەموو بوارەكانى ژيانىدا سەربكەويت. ئەبىت ويستى بەكارەينانى تواناڭەت ھەبىت تادەرفەتكان بقۇزىتەوە و ژيان بگۈرىت، كاتى دەستم بەكارى كۆمېدىا كرد، زۇرئەترسام لەوەى كەسى نوى بىننە ناو ژيانمەوە، وەكى كۆمېدىيەنەكانى تر بابەتكانم ئەنسى، لەراستىدا تابەربەستەكانى ترس و شەرمى نەبەزاند نەمئەتوانى پەرە بەو رىگايانە بەم كەخۆم تىادا دەدقۇزىيەوە، بلاوكىرىنى وەرى راستىيەكانم بابەتى زۇرى بۇ دابىن كردىم، تا وەكى نوكتە بەكاريان بىنم، وەكى راپىرىدوم پەيوەندىم لەگەل مالەوەمان، پەيوەندىيە شىكست خواردوھەكانم، ئەو شتانەي بەسىر مدا ھاتوه تابتوانم تواناڭانم پەرەپىيدەم، يەكم شىت فىرى راستىگۇ بونبۇو. كاتىك خۆت ئامادە دەكەيت بۇ راستىگۈيى، راستىيەكە ھەر شتىك بىت ئەتوانى مامەلەى لەگەلدا بکەيت، ئەگەرى ھەيە ھەموو راستىيەكانى تو نەرينىيانە بىت، بەلام دەتوانزىت شتىكى باشى لىۋەدەر بېچىت، ئەگەر شتە نەرينىيەكانى خۆت دىيارى بکەيت، ئەوا ھەلىكى گەشەسەندىت ھەيە، بۇيە زۇر گرنگە كاتى شتىك لەپەيوەندىيەكانت و بىزنسەكەت خراپ دەبىت يەكم پرسىيار لەخۆتى دەكەيت ئاخۇچى شتىكى ھەلەم ئەنجامداوه، تو چانسى ئەوەت ھەيە كەخۆت بگۈرىت و بارودۇخەكە چاك بکەيت، ھەر كاتىك بىتەويت تو ناتوانىت كەس بگۈرىت، ئەگەر پەنجهى تو مەتبار كىرىن ئاپاستەي كەسىك بکەيت و سى پەنجهەكەي تو پشتىگۈيىخەين كە دەگەپىتەوە بۆخۆمان، ئەوا چانسى باشتربون و پەرەسەندىم نەھىشتەوە. بەلام كاتى گرنگى بەو سى پەنجهەيە دەدەيت كە ئەگەپىتەوە بۆخۆمان، تەنبا لەم كاتەدا گەشە دەكەين و بەرەو باشتىردىر قىن، زۇر بەي جار تو سەرنجىت بەس لەسەر شتە خراپەكانە، بىئەوەى بىزانى

شته باشەكان چىيە، ئەنجامدانى خەونە كانت نىيە، چونكە تو  
زۆر سەرقالىت بەگىنگىدان بەوهى ئەگەر وانبۇ؟ تۈبلۈت چى  
دەربچىت؟ بۆچى بۆمن سەرناكىرىت؟ ھەمۇو ئەمانە بىيانۇن  
تو ئاماھەدى چەندەها سالى ژيانىت بەفيروقىدەيت و دورىيەت  
لەخەونە كانت لەجياتى ئەوهى بەرەوچارەنۇست رابكەيت.

### نەفرەتى بەراوردىرىدىن:

بەشىنگى زۆر لەئىوھ ئەترىن كە پىيىننە ناو خەونە كانتان،  
چونكە زۆر سەرقالىت بەبەراوردىرىنى خۆت بەخەلکى، خوداي  
گەورە توى دروستكىردوھ ئەوشىوازەى كارەكانلى پىئەنjam  
دەدەيت تايىبەتە بەتو، ژيان كاتى ئەوهى نىيە مامەلە لەگەل  
نوينەرەكانى تۇدا بىكەت، پىويىستى بەتوى تاك و تايىبەتە كەبىت  
و پۇوناكيەكەت بىدرەوشىنىتەوھ. چەقبەستوانە بىرمەكەرەوە،  
بلىيت جاخۇ ئىستا ملىونەها قسەكەرى ھاندەر ھەيە، ھېچ  
شتىنگى نوى نىيە من پىشكەشىپكەم، لەوانەيە پەنجا قسەكەرى  
ھاندەر ھەيە، بەلام تو تاكە كەسىت كەئەزمۇنە تايىبەتىيەكان،  
ھەلەكان، ترسەكان، سەركەوتتەكانى توى ھەيە، كە جىاوازى  
دروست دەكەت لەنیوان كەسىك ژيانىكى ئاسايى ھەبىت لەگەل  
كەسىك داھاتويەكى ناوازەى ھەبىت. زۆر سەرت دەسۈرمىت  
كاتى چىرۇكە سادەكەت كەباسى بەجى ھېشتنى شارقىچەكەت  
و دۇيىشتىت بۆشارىيەكى گەورە كارىگەرەكى زۆرترى ھەبىت  
لەسەر گەنجىك بەبەراوردىرىنى لەگەل چىرۇكىكى (لىس  
براون). ھېزەكەو بەكاربەھىنە بۆئەوهى كارەكانى خۆت نمونەبى  
بىكەيت نەك كارەكانى خەلکىكە.

## من ئامادەنیم لەسەر مىزە گەورەكە دابنىشىم

زۆربەي كات ئەم بىركردنەوە زۇرباوانە لەميشكماندا جىڭىز  
دەبىت، دەربارەي ئەوهى كى ناتوانىت لەسەر مىزە گەورەكە  
دابنىشىت و بىنە كەسانى بىيارىدەر، ئىمە خۆمانى لىدەردەكەين  
پىش ئەوهى يارىيەكە دەستپېيىكت، ئەم بىانوانە ئەكەين  
بەھۆكار كە باش پەروەردە نەكراپىتىن و خويىندن يان ئەزمۇنى  
باشمان نىيە تاشايەنى ئەو دەرفەتانەبىن كاتى رۇزىك دىت ئەو  
پېكخراوهى ئىشى تىادەكەيت كۆبۈنەوەيەكى زۇر گرنگى تىادا  
ئەنجام دەدرىت، نابىت خۆت لەمىزەكە بەدوربىرىت، چونكە  
وابىردىكەيتەوە كەناوهكەت بەپىتى پىويسەت گەورە نىيە، من  
گرنگى بەبنەچەت و رەگەزت و رابردوت، بارى ئابورىت نادەم،  
ئەگەر خودا ئەو توانايەت پىپەخشىت كەكارەكان نمونەيى  
بکەيت، ئىتر كاتى خۆت مەكۈژە بەوتى من شايەنى نىم!  
بوھستە لەسۇرداركىرىنى تواناكانت، چونكە تو وينە گەورەكە  
نابىنەت، توش مافى دانىشتىت ھەيە لەسەر مىزەكە ھەروەكۆ  
ئەوان. بۆماوهىكى زۇر درىڭ مىزە گەورەوەكە داگىركراوه  
لەلايەن كۆمەلەمەلە كەسانىك، بەباوەر بەخۆبۇنەوە باسى  
ئەشتانە بکە كەزانىيارىت ھەيە لەسەريان، وە ئەو بەھايانە  
دابنى كەلەمىزەكەدا كەس باسى ناكات، دەرفەتكە كانت بقۇزەرە  
تا تواناكانت و شارەزايىيەكانت زىاد بکەيت، دەبىت ئاگادارى ئەو  
گفتوكۇيانە بىن كەلەگەل خۆماندا ئەنجامىدەدەين دەربارەي  
توناكانمان، چى بەخۆت دەلىت كاتى كەس لەچواردەورت نىيە؟  
ئەو گفتوكۇيانە چىن كەلەبەردەم ئاوىنەدا ھەموو رۇزىك ئەنجامى  
دەدەين؟ ئايا بەقسە ئەتەويىت خەونەكانت بەدىبىنەت؟ يان تو

ترس و نائارامىيەكانى كەسیکى تر دوبارە دەكەيتەوە ؟ ئايا تو  
پۇزەكەت بەخويىندنەوەي دەقى پېرۆز و تەرى گەشىبىنىانە دەست  
پىتەكەيت ياخود گومان و تەلە دەخەيتە ناختەوە ؟ ھەندىكمان  
ھەمان تومارى پوخىنەر دوبارە دەكەينەوە بۆماوهىيەكى ئەونە  
دورودرىز، كەئىتر نەتوانىن بەشىوازىكى جياواز بىرېكەينەوە

من ئەوەندە زىرەك نىم ئەم كارە ئەنجام بىدەم

ھەرگىز وەك دايىم يان باوکم باش نابىم

ئەم كارە بۆتۇ گونجاوه بەلام دەزانم بۆ كەسیکى وەكو من  
بەكەلك نايەت

زۇر قورسە كىرىدى ئەم كارە

تازە بۆمن درەنگە لەم جۇرە كارانە ئەنجام بىدەم

لەوانەيە وا بىرېكەيتەوە كەتەنیا لەگەل خۇتقا ئەم گفتۇرگۇ  
ناخ پوخىنەرانە ئەنجام دەدەيت، بەلام تازىياتر ئەم ئاخاوتنانە  
دوبارە بکەيتەوە زىياتر وەك وەنە وايە ھەموو پۇزىك  
چاكەتىكى نادىيارى نەھامەتى لەبەر بکەيت. وا دەزانىت كەتەنیا تو  
ووشە پوخىنەرەكان دەبىنىت، بەلام لەپاستىيدا لەپەفتارەكان  
و شىوازى خۇ دەرخستت لە جىهاندا دەردەكەۋىت.

چۈن گۇرانىيەك دەربارەي ژيانىت دەلىيىت ؟ ئەتوانىت زۇر  
بەئاسانى دەستپېتىكەيت بەۋوتىنى ئەو شتانەي كە دەيزانىت: من  
بۆ ئەنجامدانى ئەم كارە هاتومەتە دىناواه

خواوهند پلانىكى بۆ من داناواه

من لەكەسیکى جىهانگىر زىياترم

ئەتوانىم خەونەكانم بکەم بەپاستىيى

## شارەزابە لەزمانى سەرگەوتى:

پاھىنان بکە لەسەر ئەوهى چۇن قسە دەربارەى سەرگەوتىن بکەيت، لەگەل ئەو كەسانەى كە شارەزاي زمانى سەرگەوتىن. يەكىك لەرىگا باشەكانى فيربوونى زمانىكى بىيانى، تىكەلبۇونە بەكەلتۈورى ئەوكەسانەى كەبەو زمانە دەدوين. ھەمان بىنەما راستە بۆ ئەوهى بەزمانى سەرگەوتىن بدويىت، ئەتهویت لەگەل ئەوكەسانەدا بىت كەئەزانن چۇن رېكەوتىن ملىونەها دۆلار لەقسەوە بکەن بە كردار. ئەتهویت لەو گفتۇگوئىدەدا بىت كاتىك باشترين پەرۋەزى خىرخوازى نوى دروست دەبىت. ئەتهویت گويىكانت راھاتىن بە بىستىنى بىرۇكە ناوازەكان كەدەبنە هوى گەشە سەندىنى جىهان.

بىربىكەرهوە لە راستىيدا چى بەدەست دەھىنەت ئەگەر قسەكانت پېپن لەو پستانەى كەبە (من ئەتوانم) دەست پى دەكەت لەجياتى من ناتوانم؟ تاكەى خەونەكانت ئازار بچىزىن كە دەلىيىت بۆچى من نا؟ لە جياتى بۆچى من؟

ھەر كاتىك كە فيرى زمانىكى نوى دەبىت ئىستاش بەھەلە دەلىيىت لەوانەيە ئەوەم بىردايە لەجياتى ئەوهى بلىيىت من ئەوه دەكەم خۇت تىكەللى قسەكەرە ناوخۇيىەكان بکەيت، ھەرزۇو فيرى زمانەكە دەبىت بەباشترين شىۋە. فيردىبىت بە زمانىكى نوى باسى بەدىھىنەن خەونەكانت بکەيت.

واباشترە بەشىكى خولياكانت بەباوهەرەوە لای كەسەتكى نزىك و ھاۋپىيەك و ئەندامىكى خىزانەكەت وە ھەندىك بەشى خولياكەت بەراستى پىتىيەت ناكات كەس پىتىيەت و باسىبىكەيت مەگەر لەو كاتەيانەبىت كە لەنۇيىزەكان داواى دەكەيت.

## پیویسته مامه‌له به ناووه‌که‌ته‌وه بکه‌یت:

زوربه‌ی خه‌لک پیگای ژیانیان هه‌له کردووه، چونکه ده‌ترسن خاوه‌نداریتی بق خه‌ونه‌کانیان بکه‌ن. خوتق ده‌توانیت به ړوونی خه‌ونه‌که ببینیت، به‌لام کاتی خوت به فیروز ده‌دهیت، زور بیرکردنه‌وه له‌شته نه‌زانراوه‌کان و قسه‌کردن له‌گه‌ل ئه‌وه که‌سانه‌ی له‌ئاوه‌که‌کانت تیناگه‌ن، چه‌نده‌ها که‌س ده‌ناسم له هولیوود ئه‌لین من بق ئیستا کاری گارسونی ده‌که‌م به‌لام له راستیدا ئه‌کتهرم، که‌وایه بق ئیستا کاری ئه‌کتهری ناکه‌یت؟ ئه‌گه‌ر پابه‌ندبیت به به‌دیهیتانی خه‌ونه‌کانت ئه‌وا پیویسته مامه‌له به‌ناوه‌که‌ته‌وه بکه‌یت.

به‌دلنیاییه‌وه هه‌موو خوشییه‌کانی ژیان له‌دهست ده‌چیت ئه‌گه‌ر رازی نه‌بیت به‌وهی تواناکه‌ت بليتی براوه‌و ئامرازی گه‌یشته به‌خوشییه‌کانی ژیان. ته‌نیا ئه‌وه‌ت له‌سه‌ره پابه‌ندبیت به تواناکه‌ته‌وه. دواتر پاره‌و په‌یوه‌ندییه‌کان، ده‌رفه‌تکان... دینه سه‌ر پیگات به زووترين کات. بابه‌شیوه‌یه‌کی تر ړوونی بکه‌مه‌وه: کاتیک خوت به‌تواناکه‌ته‌وه هیلاک ده‌که‌یت ئه‌وا تقو سوپاسکوزاربوونی خوت بق خودا ده‌ردہ‌بریت. هرگیز چاوه‌پرانی ئه‌وه‌م نه‌ده‌کرد له کومیدیادا شکست بینم، هه‌میشه چاوه‌پرانی سه‌رکه‌وتن بووم، ته‌نانه‌ت له‌ناخوشترین کاته‌کانی ژیانمدا بیهیوا نه‌بووم، هه‌میشه ووتومه رُوژیک دیت ئه‌وه پووناکییه کزه ده‌دره‌وشتیه‌وه و پیگای پر ده‌رفه‌تم بق ړووناک ده‌کاته‌وه.

| وەک کەسیکى سەرگەوتتۇو رەفتار بکە |

ستييف هارفي

## گردارەكانى سەرگەوتن:

ئەمەويت چەند خولەكىڭ لەكتى خۆت بىرىت و بىر  
لەو بىانوانە بکەيتەوە كە ھەفتەي پابوردوو بەكارت ھىناوه،  
لەپەرھى داھاتوودا بىاننووسە، ئىستا ئەو بىانوانەي كەزۆر  
بەكاريان دەھىنىت بىانخە ناو بازنهوھ و دياريان بکە، ئىتمە ناويان  
لىدەننىن سى باوترىن بىانوو، ئەمانە لە پەرھى بىست و حەوت  
دا بنووسە، لەژىر سى باوترىن بىانوھكانتدا سى پېشىنىيەكەت  
بنووسە، تا بىانووھكانى پى ئالوگۇر بکەيت ناويان دەننىن سى  
پېشىنىيە باوهكە، پېتىويستت بەيارمەتىيە كە دوowan ديارى بکەيت  
؟ ئەمانە ھى منز

بىانویەكان

بۇ چى ناتوانم بىان بکەم

پېشىنىيەكان

بۇ چى ئەيان كەم

جياوازىيەكە دەبىنىت؟ بىانووھكان ئەو پېڭارانەن خۆت لەسەر  
پېڭاكەت داي دەننىت، وەكۇ قەرەبالىقى ترافىك وايە لەسەر  
پېڭاكەي خۆت لات دەدات و بەرھۇ پېڭاكى سەرگەوتن دەتبات،  
پېشىنىيەكان پلانى فراوانن بۇ ئەو كەسانەي نرخى ناياب بون  
بىدن، ئەو پېشىنىيە تازانە چىن كەئەتوانىت دروستيان بکەيت  
بۇ ژيانىت؟ ئامادەيت چى بەخۆت بلىت كاتىك كە ژيان قورس  
دەبىت؟ بىرت لېكىرنەوە؟ كەواتە بىنۇوسە .

بىانووھەلبىزىدراوهكانىت

سى بىيانووه زۆر باوهكان

.۱

.۲

.۳

سى پىشىبىنیه زۆر باوهكان

.۱

.۲

.۳

ئەگەر بەپاستى ئەم كىردارە بەگىنگ وەربىرىت، ئەوە  
ئەمەۋىت پىشىبىنیه كاڭت لەسەر پەرەيەكى پاك بنووسىت و  
واژويان بىكەيت، ئەم بەيانە ئەبىتە هوى ووشەى بەلىن بۇ خۆت،  
دىاريىكىرىنى سەرەتتاي گەشتەكەت بۇ نىاب بۇون.

## چاپتەرى دوو ترس و شكس:

لەكاتى يەكىك لەدەركەوت نە سەرەتايىيەكەنام لەبەرنامەي  
بىشۇپ ت.د من بەياننامەيەكى زۆر بويىرانەم ووت ، من لە  
ھەموو كەسىكى ئەم ژيانە كەمتر ئەترسم، نازانم چى واى  
لىكىردىم ئەم قسەيە بکەم، چونكە لەژيانما قسەيەكى وام نەكردوه،  
وامزانى بىشۇپ تىيمەكەي ئەم قسەي منيان زۆر لاپەسەند بۇوە،  
چونكە لەكاتى پىكلاام بۇ بەرنامەكە بەكاريان ھينا. بەلام ئەمە  
پاستى مەسەلەكەيە (من زۆر ئەترسم)، ترسم لە بەرھەمهىننانى  
بەرنامە تەلەفزوئىيەكەم ھەبوو، وامئەزانى كەسەركەوت وتوو نابىت،  
لەكارى پادىوش ھەر ئەترسام، چونكە ئەمزانى بە سېۋەنسەرى  
باش سەر ئەگرىت. لەدەسپېكىردىنى گەشتى (پاشاكانى كۆمۈديا  
) ئەترسام، كاتىك والتەرلاتەم ھات بۇ لام و وتنى: ئىمە  
لەئەريناكانى يارى باسكتېۋەل بەرنامەكە پېشىكەش ئەكەين،  
ترسىكى زۆر دايگرتىبۇوم، زۆرتىرين خەلک تا ئىستا بەرنامەم لە  
بەردەميانە پېشىكەش كردىت پىنج ھەزار كەس بۇوە، كە ئەمە  
لەشەويىكى زۆر باشدابۇو، كە چاپېكەوتنم لەگەل ئۆبامادا كرد  
شلەڙا بۇوم، چونكە نەئەويىست شكس بىيىنم، پېش ئەوهى بچەمە

ناو بەرنامەکەی بىشۇپ بۆ ماوهى سى شەو خەوم لىزرابۇو  
ھەر ئەم دىيۈئەو دىيۇم ئەكىرىد .

گەورەترين ساتى ترسم ئەو كاتە بۇ يەكم بەرنامەي  
تايىبەتى HBO كرد، لە ھىچ شتىكى پىشەكەمدا بەقەدەر ئەم  
بەرنامەيە ترسم نەبۇو، ھەموو بلىتەكانى ھۆلى گۈيگەتن  
فرۇشراپۇو، منىش لەپشت پەردىيەكى تەنكدا وەستابۇم دور  
لەچاوى جەماوهەر و لەچاوهپوانى دەستپېكەرنى بەرنامەكەدا  
بوم، دىم زۆر بەخىرايى لىيىدەدا، ئەگەرجوان سەيرى قىدىيۆكان  
بىكەيت دەستم ھەموى تەپو ئارەقاۋى بۇو.

ھەلەيەكى تەكىنېكى پويىدا لەكتى ھەلدانەوەي پەردىكەدا،  
زۇر شەڭابۇم، كاتى لەودىوی پەردىكەوە وەستابۇم ھەستم  
بەخۇشەويسىتى جەماوهەكە ئەكىرىد، بەتامەززۇرىيەوە دەيان وەت:  
وەرە دەرەوە ستىف .

كاتى لەكۆتايىدا پەردىكە ھەلدرايەوە جەماوهەكە زۇريان  
پېتىخۇش بۇو، منىش مايكەكەم گرت و بۆماوهەيەك وەستام،  
تاوهەكە مىك ئارام بىمەوە، كاتى دەستم بەقسەكىرىن كرد،  
گويم لىبۇو دەنگم ئەلەرىيەوە، تەنيا دوعام دەكىرد خوايە ئارام  
بىكەرەوە، جارىكى تر دەرفەتى واباشم بۇنارەخسىت جابزانە  
چى؟ تا پانزە خولەكى بەرنامەكە رۇيىشتۇو بىكىشە پېشکەشم  
كىرىد، بەرنامەكە بۇو بەيەكىك لەباشتىرىنەكانم تائىستا. ئەوەي  
لەوساتەدا فيرى ببوم ئەمەيە، كاتى تو بەرەنگارى ترسەكانت  
دەبىتەوە بۆت دەردىكەوەت ترسەكانت ھەرگىز ئەوەندە گەورە  
نىن كە تو بىرت لىيەكەن دەردىكەوە، ئەوەي ترسەكانت گەورە دەكەت  
ئەوەيە تولەكتى خۇيدا بەرەنگايان نابىتەوە، كاتى لەپشتى پەردى  
خراپىبۇھەكەدا وەستابۇم بىرم دەكردىز (حەزىزەتلىقى ۱۷، مېرىخ)

سەيرى ئەو ھەموو كەسە بىكە، تازىاتر لە ويادا بوهستامايە  
ترسى زياتر دايىدەگىرمە و شكسىتمە ئەھىتىن، ياخود يەكسەر بىرقەمە  
دەرەوە و سەرگەوتوبىم، لەكۆتايىدا ئەكەويتەوە سەر ئەوھى ئايى  
تۇ ئەتەويت بىبەيتەوە يَا بىدقۇرىنىت.

## شكسىت بەشىيکى سەرگەوتىنە

زۆربەي كەسەكان شكسىت دىنن، چونكە ترسەكانىان  
تۈوشى ئىفلىيجبۇن هاتون، ئايى من بەرنگارى ترسەكانىم  
دەبمەوە و ئەچم سەيرى ئەگەرەكان دەكەم تابزانم لەراستىدا  
ژيانم ئەبىت بەچى؟ يان من چۆك بۇ ترسەكانىم دادەم؟ يان  
ئەوشتە بىكەم كەپىشىت كردوومە؟ ئەگەر وەكۇ سەرەوە  
بىكەيت ئەوا تۆخۇت بۇ شكسىت حازرددەكەيت، چونكە تەنانەت  
ھەولى سەرگەوتىنىشت نەياوه. چەندجار كىرىدى كارەكانى  
پشتگۈز خستوھ، چونكە لەئەنجامەكەي دەترسىت؟  
من خۆم فىركردوھ كەشتهكان تاقى بىكەمەوە، ئەگەر  
چانسىيکى بچوکى باشكىرىنى ژيانمى تىابىت. ئەبىت باوھر  
بەخۆمان بىتىن كەئەگەرى پودانى شتىكى باش  
زۆرمەزنتە لەوھى هىچ نەكەيت. گوئىگەرە: ئەگەر تۇ بەلېندرىيەك  
بىت زۆر پەرۆشى كارەكەت و بەرھەمەكانىت بىت، بەلام ھەرگىز  
داوا لەكەس نەكەيت بىن و بەرھەمەكانىت بىرەن دلىنابە هىچ  
نافرۇشىت، راستە ئەگەرى ئەوھە يە بتوانى رىكلايمىكى باشى  
بۆبىكەيت و بەجوانلىرىن جل و بەرگەوە، بەلام ئەوان ھەر ئەلین  
نەخىر ناماڭەويت. جاچى تىايىھ؟ ئايى ئەزانى چەند جار بەنەخىر  
جوابىان يامەتەوە كاتى ويستۇومە فليمىك يَا بەرnamەيەكى  
تەلەفزىقۇنى بنووسم؟

یان ئەزانى چەند نوكتەم نوسیوھو كەس پىنەكەنیوھ پىي؟  
ھەزان... تەنانەت يەك گۇرستانم دروست كردووھ كەپپىھەتى  
لەنووكتەی خراپ. بەلام زۆر بەراستى من ئەو نوكتە بىمانايانەم  
لابردوهو فيزبۈوم چۆن كارەكەم باش بکەم، چەندەھا نوكتە  
ھەيە كە حەز ئەكەم ھەر نەم نووسىنایە ھەندىكىشىم ھەيە كە زۆر  
سەركەوت تۈوبۈم تىايىاندا.

بەلام بزانە چى؟ من ئىستا شەش بەرnamەت تايىەت بە كۆمىدىام  
ھەيە لەگەل ھەشت سەعات لە ووتنى نوكتەی دەرەجە يەك،  
لەناوياىاندا نوكتەی دووبارە نىيە. ئەتە ويىت شتىكى سەرنج راكىش  
بزانى؟ لەسەدا ھەشتاۋ پېنجى ئەوبىزنسە بچوو كانە لەماوھى دوو  
سالدا شىكىت دىنىتىت، لەسەدا ھەشتاۋ پېنج! ئەوھ رېزەيىكى زۆرە  
لەشىكىت.

وارىن بەفيىت(سەرمایەدارىيکى ئەمركىيە) ووتى: من  
سەرمایەكەي خۆم تەنبا ئەخەمە ئەو ئىشانەوە كە خاوهەكەي  
بەلايەنى كەمەوە دووجار شىكىتى نەھىنابىت، زۆرم پىخۇشە  
كەكەسى سەركەوت و دەولەمەند لەھەتىدەگات كە شىكىت بەشىكى  
سەركەوتى، بەلام زۆربەي كات كە شىكىتى سەركىشىيەكى  
بىزنسەكەمان ئەبىنин رېگە بەشىكىتە ئەيەين كە تۈوشى  
ئىفلەيجىمان بکات و نەتوانىن جارىيکى تر ھەول بەينەوە. شىكىتەكە  
لەوانەيە لە كەمەرخەمى لەدانانى پلانى دارايىدا بۇوبىت، يان  
لەكەمى سەرچاوهكان ياخود نەبوونى ئەندامى گونجاو بۇتىمەك،  
بەلام ئەبىت ئەوھ بزانى كە شىكىت بەشىكى پرۆسەكەيە تا ئەگەيت  
بەسەركەوتى، تاكە رېگا تابىتتەوھ سەرخەت ئەوھىيە پلانىكى  
كە دابىنەت، من شىكىتى زۆرم بىنیوھ، بەلام نابى رېگەي پىيدەيت  
ژيانىت بۇھستىنەت و رېتگر بىت لە بەرددەم بە دىيەنەنەن خەونەكانى.

## شىخىتەكەى شارلىت (شارىيەكە لە باشورى كاليفۆرنىا):

كاتى من كارى كۆمېدىيائى سەرشانقۇم ئەكىد، ھەززۇو فىرپۇوم كەشەوە قورسەكان يەكەم شەۋىننەيە، بەلگۇ ئەوشەوەيە كەئەبىت بچىتەوە سەرشان، كاتى شەۋى پېشوتىر بەرناમەكى زۆر خراپت پېشکەش كردووە. منىش ئەزمۇنىيەكى وەكۇ ئەۋەم ھەيە، لەيەكەم شەۋى گەشتەكەى (پاشاكانى كۆمېدىا) لەشارلىت باكىرى كاليفۆرنىا، دايىكم تازە كۆچى دوايى كردىبوو، بىرۇھۆشم لەشۈينى خۆى نەبۇو، لەگەل ئەۋەشدا تازە بابەتىيەكى تايىبەتى كۆمېدىام پېشکەش كردىبوو، ئەونە شەلەڙابۇم، تەنانەت سەيرىشىم كردىبوو.

ھەرييەكە لەپاشاكانى كۆمېدىا بۇمان دىيارى كرابىبوو تا سى خولەك لەسەر شانقۇ بمىتىننەوە، بەلام (سىد) چوھە سەر شانقۇ چل و حەوت خولەكى پىچۇو، بىرپىش يەك سەعاتى تەواوى خايىندى! ئەونە ھەيە جانىيان بەخەلگە بەخشىبۇو ئەريناكە بەناچارى داواى ناوبىرىيەكى كرد، جا دواى ھەلەيەكى تەكىنەكى لەيەكتىك لەئامىرەكاندا ناوبىرەكە چل و پىنج خولەكى خايىندى. ئىنجا سەرەتى من هات، ھەولمەددە بابەتكانم پېشکەش بکەم، جەماوەرەكە لەبەينى سىد و بىرپىنيد بۇماوهى دووسەعات گوئىيان لە كۆمېدىا بۇوە، لەگەل ناوبىرەكەش، كاتى چوومە سەر تەختى شانقۇكە زۇرتىرسام، بى ئەۋەتى ھەستى پېشکەم من نوكتەكانم دوبارە بەكارئەھىتىنا، كە زۆر بەى جەماوەرەكە پېشترگوئىيان لېبۇو، جەماوەرەكە دەستىيان كرد ھاتۇو ھاوارو ئازاواھ نانەوە، منىش شەلەڙابۇم، ئەۋەتى ھەستى بىلەتىم، بەيانى

داهاتوو له سه ریگاکه مان بق فرۆکه خانه، دیجه یه کی خەلکی  
شارپلت هات به ره و پووم، ووتی: سید و بیرنی به راستی پاشای  
کۆمیدیان، بەس ستیف ھەر گیز پاشای کۆمیدیا نییه، پیشیبینی  
ئەوھی کردبوو به رنامە کە بە گشتی سه رکه و تو نابی. من ئەم  
کورەم ئەناسی، زۆریش تورەبۇوم کە ئاوا بەرقى مامەلەی  
له گەل كردم، تا گەیشتنیه فرۆکە خانە کە، کۆمەلە کە سیکم بىنیه و  
کە دوینی شەو له بە رنامە کە يا بۇون.

ھە ولی ئەوھیان ئەدا ھام بەن و خەمبارنە بىم بە ووتى ئەم  
وشانە، ستیف ھەموو شتىك قەینا، ئىمە ھەر تۇمان خۆشىدە ويت،  
پالپىشىيە کە يانم زۆر بە دلبوو.

کاتى گەیشتنیه فرۆکە کە و مىزى ئىشكىرىدىان پىداين،  
دەستم كرد بە نووسىن. كە گەیشتنیه شارى كەنساس، لە كوتايى  
ئەورۇزەدا من لە ژورى ئوتىلە كەدا مامە و، ھەرنووسىم و  
ھەرنووسىم، تا بەشى بە رنامە يە کى چل و پىنج خولە كىم نووسى،  
خۆم وون كردبوو له نوسيين و پىداچونە وھو راهىتىان كردن  
له سه نوكته كان له بەر دەم ئاوىنەدا، ئىتر بۇو بە ئىوارە و بېرنى  
هات بولام تا بازگىش بکات بق نانى ئىوارە، پىم ووت كەنايەم.

شەوی داهاتوو له شارى كەنساس له گەل بېرنى و سید  
قسە زۆرم كرد له سه رئەوھى پابەندىن بە كاتى ديارى كراوه و،  
كە سى خولەك بو بۆھەريە كىكمان، كە چى كاتى بە رنامە كە مان  
پىشکەش كرد سىد چل خولە كى پىچۇو و بېرنىش چل وھەشت  
خولەك، هىچ گوينيان بە قسە كانم نە دابۇو، دوايى بېرنى ناوبىرىنى  
بىست خولە كى ھە بۇو، ئىتر ترس دايگىرم و شىكتە كە شارى  
شارپلتىم بير كە و تە و، بەس كە چومە سەرشانق زۆر باش بۇوم،  
شانقىم ھەر لە و شەوھو تا دووسالى كە جە ماوھر بە پىوھ

دەوەستن تا شانق بە جىبىھىلەم وەکو پىزلىنىڭ.

ئەو دوو شەوهى لە شارەكانى شارلت و كەنساس  
بە رەنمەمان پېشىكەش كرد، وا يلىكىرىم بە شىتوازىكى نۇئى سەيرى  
شىكستە كانم بکەم، بۆم دەرگەوت پىۋىست ناكات شىكست  
بىيىتە هوئى ئەوهى ژيانى لەناو بەريت، و وات لىپىكەت من ھەرگىز  
ئەم ئەزمونە دوبارە ناكەمەوە، بەلام لە راستىدا ئەزمونىكى  
بە نىرخى فيربوونە، ئەمزانى سەرەتا بە رەنمەكەى كەنساس  
قورس دەبىت، بەلام ئەگەر من ئەوهندە خراب نەبۈومايمە  
لە پېشىكەش كەنلىنى بە رەنمەكەى شارلت ئەوا زۇرم لە خۆم  
نەئەكەد تابەشى بە رەنمەيەكى چىل و پىتىج خولەكى تر بنووسم،  
شىكستە كەم لە شارلت ئەو ئەزمۇونە دروستەي پىدام تاپتوانىم  
شەوى داھاتوو لە كەنساس شانق كە بەھەزىنەم.

زۇربەي كات قوتاپىيەكان لە زانق دەردىچەن ئىشىكىيان  
دەست ناكەۋى، بۇ؟ چونكە ئەزمۇنيان نىيە. ھىچ خاوهەن  
كارىك نايەويت كەسىك دابىمەز زىرىننەت كە پېشتر نەدۇرابىت،  
يان ھەلەيەكى نە كەرىدىت. خاوهەن كارەكان ئەيانەويت كەسىك  
دابىمەز زىرىننەت كە ئەزمۇونى شىكستى ھەبىت و لىپىهەوە فيربووبىت  
و بىتوانىت بە باشتىرين شىۋە كارەكە ئەنجام بىدات.

پۇوخان بۇئەوە نىيە كە لەناوت بىبات، بەلكو بۇئەوە يە كە  
ھىزىت پىپىبەخشىت تا ئەزمۇونەكانى ژيان بە رېتكەيت و لىپىانەوە  
فيربىت.

## کردنوه‌ی ده‌گای زیندانه تایبەتییه‌کەت:

فیربووم کە ژیری و بیرو بۆچونی ھەموو ئەوکەسانه  
و هربگرم کە دینه سەر پیگام لە ژیاندا، تەنانەت بۆچونی ئەو  
ئافرەت و پیاوانەش کە لە بەندیخانە کانن، زۆربەی کەس بە چاوینکی  
کەمەوە سەیری بەندکراوه کان دەکەن، پاستیه کە ئەوھیه ئەوان  
شکستیان ھیناوه لە کردنی کاری پاستدا و گیراون، بەلام  
ئەمە ئەوان ناگەیە نیت کە لە ھەموو بوارە کانی ژیاندا پووخاون،  
ئەکەویتەوە سەر کاردانە وەیان لە سەر بەندکردنیان، پاستە  
ئەوان سنوریکیان ھەیە بۆ ئازادیان، بەس زۆرم لایپە سەنده  
کاتى بەندکراوه کان دەلین بەندیخانە ناتوانى ببیت بە خاوهنى  
پۆحمان، ئەوان تەبابون لە گەل ئەو کردارانەی کە بوهتە ھۆکارى  
بەندکردنیان، وداوای لیخۆشبوونیان کردوھ بۆھە لە کانیان،  
تەنانەت ھەندیکیان داوای لیبوردنیان لەوکەسانە کردوھ  
کە بۇونەتە قوربانى دەستى تاوانە کانیان. زۆربەیان سورن  
لە سەر چاککردنی ناخیان، جەستەیان، میشکیان. ھەندیکیان  
ئامۆژگارى کەسانى ھەرزە کاردە کەن و دەلین: ئاگادارین تو  
وەکو من ژیانت مەفەوتىنە، ئەگەر ھەلیکت پىدرالەم بەندیخانە يە  
ببیتە دەرهوھ ئەوا لە دەرهوھ بەمیتە رەھوھ و نەيەيتەوە!

ھەموومان خۆرھە لە تىكمان دەبیت، ئەگەر ئەم ئافرەت  
و پیاوە بەندکراوانە بتوانن ھیوا بۆ خۆیان دروستىكەن، چۈن  
ئەبیت ئىمەی ئازاد و سنوردارنە کراو نە توانىت ھیوا خۆرى  
پۆزە روناکە كە نە بىيىن.

زۆربەمان گە مارقۇداوین لەناو ئەو بەندیخانە يەى  
لە میشکماندا يە، سەیرى پۇناكىيە کە خۆمان نە کردوھ،

زۆر بەئاسانى گىردىخۇين لەئىشىكى ناخۇشدا، يان  
لەهاوسەرگىرىيەكى بىن پۇح، يان بارودقىخىكى ئابورى بىتھيوا.  
ئەبىت ھەموو بەيانىيەك ھەلسىن لەخەو و بېيارى تىشك  
خستتە سەر شتە ئەريتتىيەكان بىدەين، ئىمە بەرەورقىشنىيەكەمان  
ناپۇين، ئەگەربەخەمبارىيەوە سەيرى پابىدوو وبارى  
كۆمەلايەتى وھەرناخۇشىك كەبەسەرماندا ھاتبىت ئەوا ئەو  
پۇناكىيە لەدەست دەدەين كە لەو بارودقىخەدا ھەبووھ. سەيرىكە  
ئەمە شتىكى دلخۇشكەرانەيە:

ئەگەر تو ھىشتا لەژياندابىت، ئەوا ئەو پلانەي خواي گەورە  
بۇي داناويت جارى تەواونەبووھ، ھەموو رۇزىك وەك دەرفەتىك  
وايە تاپوناكىيەكە وەك توانايىك بىبىنەت، ئەم ھەلانەش لەو  
كەسانەدا دەردەكەون كە ئەيانناسىن، يان لەو بانگھىيىستانەي  
پىمان دەگات، يان ئەوزانىيارىيەي كەوھرىيەگرین. كاردانەوەمان  
بۇ ئەم ھەلبىزادىنانە كوالىتى ژيانمان دىيارى دەگات.

### دەرفەتەكان لەبېيارەكانت دايە:

بابلىتىن كورىتكى ھەرزەكار ھەيە ئەيە ويىت بچىتە ناوگروپىكى  
چەكدارەوە، ناتوانىن بېياربىدەين و بلىشىن ئەوھىچ ھەلىكى نىيە،  
بەلام ھەرلەسەرتاوه دەرفەتى زۆر بۇوھ، ئەگەر خويىندىنى  
تەواو بىردايە و وازى لە ئىشەكەي نەھىتىنەي، ھەولى فرقىشتنى  
مادده بىتھوشىكەرەكەنلىنى نەدايە، بەگۈيى داپىرەي بىردايە و  
بىرۇيىشتايە بۇ كلىسا، ئەيتowanى لەكۆمەلە دەرفەتىكى جياواز  
نزيك بوايەتەوە. بەلام با راستگۇبىن:

ئەگەر ئەوھ بىكەيت كە ھەمىشە دەيىكەيت ناتوانىت ژيانست  
بگۈرۈت، ناتوانى داخوازىيەكى ھەلى كار پېبكەيتەوە، كاتى

تو لەناوگروپىكى خراپدابىت وەك چەتە ھىرش دەكەيتە سەر خەلکى، و مادده بىھقىشكەرەكان بىرقشىت. ناتوانىت لەدەرفەتە گونجاوەكانى ژيانىت نزىكىيەتە، كاتى دەگىرىتەت و دەچىتە بەندىخانەوە، ئامرازى بەدەست ھېنانى دەرفەتە كانمان ئەكەويتە سەر شىوازى بىياردانمان، بۆئەوەي ئەو دەرفەتانە بەدەست بەھىنەن كەدەمانەويتە، ئەوا دەبىت بىيارى گۇران بەھىن، بەداخەوە گۇران ئەو بارودۇخەيە كەزقىربەمان تىايىدا نائارامىن. ھەموو كىدارەكانمان پىكەوە بەستراوە، ئامادەمان دەكەن بۆئەوشتانەي كە دىن و نازانىن كەى و ياخود لەكۈي يان چۈن ساتە گەورەكەى داھاتوومان سەرەتلىيەت. من باوھىم وايە لەبەرئەمە خوداي گەورە ھەموو ژيانمان پىشان نادات، ئەگەر ھەموو ژيانمان بىبىنمايە ئەوا بەدلنىايىھە و تىكىدەدەين و دەپوخىن، ئەگەر خواوهند لەسەرەتاي ژيانمەوە پىشانى بىدامايم كە من بىتمال دەمەنەمە و دووجار ھاو سەرگىريم دەكەد، ئەوا دەمۇت توخوا با ئەمە بەسەر مانا نەيەت، شتىكى باشتىرنىھە؟ ئەگەر خواوهند بەشىكى ژيانمى پىشان بىدامايم كەتىايىدا ئەدۇرام لەھەموو ئەو پىشىپەتىيانەي كۆمەيدىيادا كەبەزدارىم تىادا دەكەد، پىش ئەوەي سەركەوتىن بەدەست بىتنىم، بەدلنىايىھە و دەتۈوت ئەبى ئەمە گالتەبىت.

كاتى بەرnamە (شۇتايم)م پىشكەش ئەكەد لەشانقى ئەپقۇلۇدا، بەبىرم دىتەوە ئەو كاتەي ناوى (شۇن پەفى كۆبسام) ھىنا تابىتە سەر تەختى شانقىكە، كاتى بىنیم لەگەل دوو ھاۋىنى قەلەوى بىو بەناوەكانى (بىيگى سەرگەن و لىل سىس) لەميشكى خۆمدا ووتىم: ئەمانە بەنیازى چىن؟ ئەم ھاۋىتىيانە تەنانەت گۇرانىش نالىن! وام بىركردەوە كەسەركەوتۇو نابىن، بەلام

(شۇن) دواى ئەوهى گەل تۇمارگەى (باد بۆيىز)  
كىرىد، بۆجاري دووم بەرنامەمى پېشىكەش كردەوه، ئەم جارە  
لەشكرييەك لەخەلکى لە گەلداپۇو، كە بەجل و بەرگى سەيرى  
بەيسپۆلەوه ھاتبۇن.

ئەو كاتانەم بىركەوتەوه كەشكىسى خەلکم بىنىيۇه،  
بەلام دوايى بەھەرجۇرەيەك بىت سەرکەوتىن، سەيرى تۇمارى  
شكىستەكانى خۆم كىرىد، بەلام شكىست بەشىكى ھەرەگەورەى  
سەرکەوتىن، ئەگەر لەپىتويسى شكىست تىبىگەين. ھەرگىز ناتوانىتى  
بىبىھيتەوه تا نەيدۇرپىنەت. كاتى سەيرى كەسيتکى مەزنى وەكو  
(مايكىل جۇردىن) دەكەيت، ئەبىت بىزانىن كە ئەو شەش پالەوانىتى  
نەبرىدۇتەوه، تەنبا بىزىنەوهى نەبىنىيۇه بەلكو زۆر جار شكىستى  
خواردۇوه.

من ئىتىر سەيرى شكىست ناكەم وەكو شكىست، من ئىستا  
وەكو ئەزمۇنىكى بەنرخ و فيرکارىي سەيرى دەكەم، چانسى  
ئەوهى پىتبەخشىم كەوا بىربىكەم وە فيربوونى ئەوهى كەبىزانى  
چى بکەيت، بەقەدەر ئەوه گەرنگە بىزانىت چى بکەيت، ئەمە  
پرۇسەيەك، بەلام كاتى پرۇسەي شكىست دەناسىتەوه و  
لەئامىزى دەگرىت ھەنگاۋىيەك بەرھو پىش دەچىت.

## چاپته‌ری سى ھەلدانھوھی سه‌ری قوتوه‌که:

لەرۇيىشتن بەرھو خەونەكەت زۆر پیویسته سەری قوتوه‌کە  
ھەلبەيتەوھ، زۆربەمان پىگە بەتەمەن، بىنەچەو، ژىرخانى  
ئابورىمان دەدەين بىنە پىگە لەبەر دەم بەدىھىنانى خەونە  
گەورە كانمان. بەلام نابىت پىگە بەخۇت بەيت كە بەرھو پىش  
نەچىت، بەھۆى ئەھى دايىك و باوكىمان كردويانە يان بەھۆى  
ئەوسنورانەى كە لەزىنگەكەى ئىستاتدا ھەيە، پیویست دەكەن  
سەرقاپى پېشىنىيەكان ھەلبەيتەوھ و خەونى گەورە بېبىنەت.

تائىستا سەيرى كىچىكت كردووھ(مېرىويەكى بچوکى خوين  
مژە)چى بەسەردادىت كاتى دەيىخەيتە ناو قوتويەكەوھ؟ كىچەكە  
تەنبا تائەو ئاستە دەفرىت كەسەری نەيات لەسەرقاپەكە، ئەگەر  
ئەو كىچانە زاوزىتكەن و كىچى بچوكتريان ھەبىت، كىچە تازە  
لەدایكبوھكان كاتىك دەفرىن ھەمان تواناي ستونى فرىنباڭ  
دەبىت وەك دايىك و باوكىيان، بەلام لەبەر ئەھى لەزىنگەيەكە  
لەدايىك بۇون كە كىچەكانى تر دەبىنەن بۇق بەرزايىيەكى دىارييڭداو  
بازدەدەن تا سەريان نەيات لە سەرقاپەكە، ئەوانىش ھەمان  
رەفتار دووبارە دەكەنەوھ، نابىت خۇت مەشغوللىكەيت و كردارى

ئەوانى كە دووبارە بکەيتەوە، ديارە كەتق دروست كراویت  
بۆئەوەي سەربكەويت و بازبىدەيت و بفرىت، دووسەدجارانى  
قەبارەي خۆت و زياتريش.

چەند جار پىيگەمان داوه كە دەربېينەكانى كەسانى تر  
كارىگەرېي ھەبىت لەسەرگۈرۈنى ئاپاستەكانمان وەلسوكەوتمان  
و تواناكانمان؟ زۇرجار ئىمە پەرسەندنەكانمان وەستاندۇھ،  
وەبازى سەركەوتمان دواخستوھ، بەھۆى بۆچونى كەسانى  
ترەوھ، چەندجار پىشىكەوتتەكانمان وەستاندۇھ، چونكە سەيرى  
لای راست و لای چەپ دەكەين، و كردارەكانمان لەسەر  
تواناي خەلک داناوه؟ گىرمەخۇ لەتلەي بەراوردىكىنى خۆت  
بەخەلکەكانى تر. خۆت پزگار بکەله بەهانەكان و سنورەكان.  
ھەروھكە كىچىك، ئىمە بەتوانايىكى زۇرەوە دروست كراوين،  
تابتوانىن بازىكى گەورەي ستونى بىدەين بەھىۋاشى و دلىنيايمەوھ.  
پىيگە بەو گەرەكە دەدەين كە تىايىدا گەورە بويىن، يان بارى  
كۆمەلايەتى و ئابورى خىزانەكانى كارىگەرېي لەسەر بەرزايى  
بازەكانەمان ھەبىت، پىك ئەبىن بەوكىچەي لەناو قتوھكەدابۇو،  
پىيگە بە چواردەورمان ئەيەين بىمانوھستىنىت لەگەيشتن بە  
توانا شاراوهكانمان، زۆربەمان ئەوھندە راھاتوين بە مانەوەمان  
لەناو قوتۇرى سنورەكانمان، كاتى لەكۆتايىدا سەرقاپەكەي  
ھەلددەرىتەوە نازانىن چۈن خەونى گەورە بىبىنин. ناتوانىن  
بىھىتىنە بەرچاومان كە ئىمە شايەنى زياترين لەوھى ھەمانە.  
بەلام ئەزانى چى؟

ئىمە ھەموومان وادرؤست كراوين كەلەدەرەوەي  
قوتوھكەمان بىزىن، بەبى گويدانە تەمەنمان، پەگەزمان، ياخود  
توواناكانمان. ئىمە وادرؤست كراوين كە بتوانىن بازىكى ئەووندە

به هیز بدھین که سه ری هر قوت وویک بشکتینن که تیايداین،  
بیرمه کهی بویه که م جار سه رقا پیکم خسته سه ر پینگریه کانم،  
له پولی شهش بوم، ماموستا که م داوای له هه موومان کرد له  
پوله که دا که له سه ر پارچه یه ک په ره بنوسيين: ئه مانه ويit بیین  
به چی کاتی گه ورده بین، هه موومان دهستان کرد به نوسيين،  
منيش زور دلخوش بوم، به راستی ئه مزانی ئه مویست بیم به چی  
کاتی گه ورده بیم، ئه مویست له سه ر تله فزیون ده رکه وم، ئه وهم  
له سه ر ورده که نوسی و هه لمگیرایه وه ئه ودیو، ماموستا که مان  
ناوی ده هیتاين و ئه وھی نوسي بومان به ده نگی به رزده يخوي تندھوه،  
خواخوام بو زوو ناوی من بلیت. کاتی له کوتايدا سه رهی من  
هات ماموستا که م ووتی: (ستیف) ای بچوک و دره، کاتی ده ستم  
به روشتن کرد بوبه رده می ژوره که، زانیم که من شتیکی زور  
قول و به هیزم نوسي بوم، ئه و ئه یه ويit له گه ل ها و پوله کانم  
باسیکه م، من متدالیکی فه قیر بوم، که خه لک خیریان پیده کردم،  
جلیان ئه یامنی و کیشهی زمان گرتنم هه بوم، ئه مه چانسی من  
بو تاهه موان ستیقی بچووک بناسن، کاتی له کوتايدا گه يشته  
لای ووتی: ستیقی بچووک چیت نوسي بوم؟ سنگه بچووکه که م  
به رزکرده وه به شانازی بیه وه وکو ئه وھی مه دالیای زیری  
ئولمپیکم بر دیتیه وه که من ئه مه ويit بچمه شاشهی تله فزیون  
به س ئه و منی شله زاند، کاتی ووتی: بچی ئه وھت  
له سه ر په که ت نوسي بوم؟ له میشکی خومدا ووتی ئی باشه  
تؤداوای ئه وھت لینه کر دبووین؟ به لام به ریزه وه ولام  
دایه وه، و امزانی داوای ئه وھت لینکر دبووین بویه منيش نوسي  
بوم که ئه مه ويit له سه ر شاشه ده رکه وم، شله ژاویه که م گورا  
بوقرس، کاتی ووتی: ئایا توکه س ئه ناسی له بواری تله فزیون دا

كاربكتات؟ لەوەلامدا وتم نەخىر، ئايا كەس لەخىزانەكەت  
لەتلەفزىيون بىنراوه؟ دووبارە وتم نەخىر، كۆتا لىدانى خۇرى  
گەياند كاتى ووتى: ستىف تو ناتوانىت لەسەر شاشە دەربكەويت،  
ئەم وەرقەيە بېهەرەوە مالەوە بەيانى بۆم بەھىنەرەوە و شتىكى  
پاستەقىنەي لەسەر بنوسە. زۆر تورەبوم و نەمئەزانى چى  
پودەدات، خۆ ئەو پرسىيارى لىكىردىم كەئەمەويت بىم بەچى،  
نە ئەوهى دايىك وباوک كردويانە، يان خەلگى تر ئەيكان، من  
پىم ووت چىم ئەويش هەر لەويىدا خەونەكەى كوشتم و  
تەلەفونى بۆمالەوە كردىبوو پىش ئەوهى من بگەمە مالەوە هەر  
كە گەيشتمە بەرددەرگا دايىكم ووتى: چىت كردووە لە قوتابخانە  
ئەمرق؟

بۆم گىرايەوە چى رۇويىدا، ئەويش ووتى: كورەكە  
بۆئەوەت نەنۇسىيە كە مامۇستاكەت پى وتويت؟ لەژورى  
چىشتىخانەكەماندا وەستابۇوم تىنەدەگەيشتم بۆچى دايىكم  
ئەوندە تورەبۇو.

لەپۆلى شەشدا من ھىشتا كىچىكى بچۈوك بۇوم، كەخەونم  
ئەبىنى و بازىدەدا دووسەد جارانى قەبارەي خۆم. ئەمويىست  
لەسەر تەلەفزىيونبىم بەبۇنەي بىل كۆزىيەوە، كاتى بەرنامەي (ئاي  
سپاي) ئەكرد لەتلەفزىيون ھەموو شەقامەكە چۆل ئەبۇو، خىرا  
پايان ئەكردە مالەوە تاسەيرى بکەن، دواي ئەوهى ئاشنابوم بە  
(بىل كۆزبى) (زانىم كەنامەويت بىم بە كارەباچى، دكتوريك، يان  
پارىزەرييک. ئەمويىست كەسىكى كۆمىدى بىم لەسەر تەلەفزىيون،  
پىك وەكى ئەو تەنيا ئەوهەم ئەويىست.

كاتى باوكم گەرايەوە مالەوە، دايىكم ھەموو شتىكى بۆباس  
كىد، ئەويش ووتى: جا ئەوه چى تىايىھ؟ ئەگەر ئەو كورە بىيەويت

لەسەر تەلەفزىيۇنىت بۆچى نابىت بىنۇسىت لەسەر وەرەقە؟  
دایكم ووتى: مامۇستاكەي ئەيەوت شتىكى باوەرپىكراوانەتىر  
بىنۇسىت. بۆئەم قسانەش ووتى ئەگەر ئەو ئەيەويت بىت بەو  
واباشتە مامۇستاكەي باوەرپى پىيكتات، باوکم پىتى ووتى بېت  
بۇ ژورەكەم ولهۇى چاواھرى بکەم.

كاتى هات بۆلام، باسى ئەوهمان كرد مامۇستاكەم چى  
ئەويت، پىتى ووتى: كە بىرۇم وەرەقەيەكى تربىتىم، رازى بولىن لە  
سەرى بىنسىن (پۆلىس)، بەيانى وەرەقەكەم دايەدەستى. ئىنجا  
شتىكى پىتوم كەبىكەم، ژيانمى گۆرى بۆھەتاھەتايە، ووتى:  
وەرەقەي يەكەم بىنەو بىخە سەر مىزەكەت، ھەموو بەيانىك  
پىش ئەوهى بىرۇم بۆقوتابخانە و ھەموو شەۋىيەك پىش خەوتىن  
بىخويىنەرەوە و باوەر بەخۆت بکە كەرۇڙىك ئەچىتە سەرشاشەو  
خەونەكەت دىتە دى.

كاتى تەلەفزىونەكەت دادەگرسىنەت ھەموو رۇزەكانى  
ھەفتە سىتىقى بچوڭ لەسەر شاشەيە، رېيگەم نەيا يەك ئافرهت  
بەپىشىنىيە سنوردارەكانىيەوە كارم تىيكتات، دانى پىائەنەن  
بۇماوهىك ناخوش بۇو، بەلام فىربووم كە چۈن خەونەكەم  
بەزىندوپى بەيەلمەوە.

ئەگەر لەرۇزىكاكەسىك ويستى سەرقاپىك بخاتە سەر  
خەونەكانم، دواى چەند كاتژمیرىك باوکم ئەو سەرقاپەي  
لىكىردىوھ بۇ ھەتاھەتايە، لەوكاتەيا نرخى ئەو شتم نەئەزانى  
كەبۇي كردىم، دايىك و باوکان ئەتوانى بىن بە يەكىك لەھەرە  
سەرقاپلىكەرەوە باشەكان لەرېيگەي لابىدى سىنورەكان لەسەر  
منالەكان، بەلام ئەبىت ئەو سەرقاپەلىكەيتەوھ جا گرنگ نىھ كى  
خستويەتىيەسەرى يان چەنۈكە ئېرىيەن ئىيە.

## ئایا تائیستا سه رقاپه کەت له سەر ماوه ؟

ئەمانە چەند پىگايەكىن تا بىزانى ئایا سه رقاپه كەي ژيانى ماوه :

. ئەگەر تو دلخوش نەبىت كاتىك بەيانى ھەلدەستىت له خەو  
. ئەگەر ھەموو رۇزىك بىزارىت و بەبى كارى ئەسورىيىتەوە  
. ئەگەر كاتت ھەبىت بۇ كردىنى ھەموو ئەو شستانەي كەخەلک لىتدابا ئەكەن

. ئەگەر كاتت ھەبىت سەيرى ھەموو ئەو بەرنامه تەلەفزيونانە بکەيت كەحەزت لىيانە يەك زنجىرەيلىنى نەپەرىنىت

. ئەگەر تو زور بخەويت . ئەگەر خەونەكانت ماناداربىن لاى ھەموان

. ئەگەر بتوانىت خەونەكانت بکەيت بەراستى بەبى يارمەتىدانى ھىچ كەسيك

ئەگەر ئەم رفتارانە لە خۇتقۇدا بىيىتەوە كاتىك لىستەكە ئەخويىتەوە پىويىست ئەكانت سه رقاپى ژيانى ھەلبەدەيتەوە دەست بکەيت بەبەدېھىنانى خەونەكانت.

بېشى دووھم  
دۆزىنەوەو لەئامىزگىرتى  
خەونەكانت



Scanned with CamScanner

## چاپتەرى چوار ھىلى نىوان نەمان و قوربانىدان بەخەونەكانت:

تەورات (كتىبى پېرۇز) دىرى ۲۹:۱۸ باس لەوە دەكەت كاتى  
ئەندىشە نامىنى خەلکەكان لەناو دەچن،  
لەناوچون بارودۇخىكى ترسىنەرە لەزىيان، لەھەبوونىكى  
دنىايادا بى ئەوەى پېتىزانىت. ئەوەتا تو ژيانە خۆشەكەت دەزىت،  
ھەموۋەچىت بۆھەمان ئىش و شتەكان دووبارە ئەكەيتەوە،  
ئەوەندە باش رۆتىنەكەت ئەزانى ئەتوانىت بىكەيت بى ئەوەى  
بىر بىكەيتەوە. ھىچ خەون و خولىايەكت نىيە، ئەگەر بەيانىش  
لەئىشەكەت دەركىرىتت نازانى چۈن ھەول بۆ ژيانىكى باشتى  
بىدەيت. روادوھەكان دۆخىكى خەمناكى ئەبىت، كەبەيانىيەك  
ھەلسىت لەخەو بۆت دەركەويت كەچەند سالىكى ژيانىت  
فەوتاندوھ و بى ئامانج لەچواردەورى بازنه يەك خولاويتەتەوە.  
دلنىا نىت دەربارەي ئامانجەكانت.

جائەوە چ ژيانىكە؟ بۆت نالویت يەك رۇڭى ژيانىت بەبى  
ئاراستەيەكى ديازو تىشك خستتەسەر ژيانىت بەسەر بەريت، من  
لەشويىنەكى بەرزو پېرۇزەوە باسى ئەم شتانە ناكەم، من ئەمە

له گه ل تودا باس ده که م، له به رئه وهی له بارود خیکی نه ماندابوم،  
نه شمنه زانی چون لی لی رز گربم، هه تا ئه ندیشیه کی نوی و به لینم  
بوق خوم دروست نه کرد، تائه و ژیانه نوییه پهیره و بکه م. کاتیک  
بیر له رقزه کانی را بردوم ده که مه وه، زور ئازار به خشہ که ژیانم  
له و کاته دا زور په رش و بلاو بوو، دو و رببوو له ئه ندیشیه کی  
پاسته قینه، هه رئیشیک هه بوایه ئه مکرد، به س له به رئه وهی کریتی  
خانووه که م به م و به نزین بکه مه ناو سه یاره که مه وه، هه ر که سیک  
هه بوایه ژوانم له گه ل ئه بست، تا کاتم لیبروات، کاتیک مه شغول  
نه بوم به کار کردن وه، له گه ل ئه و که سانه دا کاتم به سه ر  
نه ده برد که هانم بدنه بیم به که سیکی باشت، من به هیواشی  
ئه مردم، ئه گه ر ئه ندیشیه کی نویم بوق ژیانم دروست نه کردایه  
تائه م کاته ش له کلیفلاند ئه مامه وه، له م ئیشه وه ئه رقشتم  
بوق ئه و ئیش، خه لکم ئه خسته پیکه نین له کوتایی هه فته کاندا،  
له ناو چون هه میشه ده رباره ئه و هه سته دراما تیکه ئازاده نییه،  
یان له ده ستدانی هه موو سامانه که ت له یک کاتدا. زور بھی کات  
له ناو چون هیواش، پر قسه يه کی ئازار به خشہ ئه گه ر تو سه رنج  
نه دهیت ئه وا هه لت ئه خه له تینیت تا وابیر بکه یتھ وه شتھ کان ئه بیت  
به م شیوه بن، ئه گه ر شکستت هینا له هه بوونی ئه ندیشیه که ئه وا  
تو خوت جیا ده که یتھ وه له هه موو ئه گه ریکی هه بوونی سه رمایه و  
په یوه ندییه کان و ده رفته کان، کاتیک که هیچ ناکهیت و پیگا  
به له ناو چونی ژیانت ئه دهیت، ئه مه یه کیکه له به ئازار ترین جوری  
مردن .

## ئايان تو لە بارودۇخىكى نەماندايت؟

چۈن ئەزانىت ئەگەر تو لەناودەچىت ياخود لەناوناچىت؟  
 با راستگۇبىن، تو چاوهرىي ئەوە ناكەيت كەزىيانىكى نوى و  
 ئەندىشەيەكى نوى بۆخۇت فەراھەم بکەيت، ئەگەر تەمبەلى  
 بەشىكى رۇتىنەكەت بىت، دواخستنى كارەكان، كارەكان بەئەنجام  
 ناگەيەنېت، ياخود كردى شتەكان تانىوھى بەھەلكردىيان ياخود  
 ھەرنەكردىيان كارەكانمان بۇ تەواوناكات، كەمى پەرۋىشبوڭ  
 كارەكە بەئەنجام ناگەيەنېت، واقعى نەبون كارەكە بەئەنجام  
 ناگەيەنېت، باوهەنەبۇنت بەكەس كارەكە بەئەنجام ناگەيەنېت،  
 ھەر خاسىيەتىكى نىڭەتىقىانە كارەكە بەئەنجام ناگەيەنېت،  
 رەشىبىنى ئەتونانىت بېتىھ بەو بەنزاينەي كەخەونەكانتى پى  
 بەدىيېتتىنەت، ئەتونانىت بىزانىت كە ئايان تو لەناودەچىت ياخودنا،  
 ئەگەر زىرەكترىن كەسى گروپەكەت بىت ئەوا پېۋىست دەكەت  
 گروپەكەت بگۇرپىت، چونكە ناتوانىت ئەو كەسە بىت كەھەمۇ  
 شتىك بىزانىت، كەس ھىچى فيئر نەكەت ئەمە ليھاتوبييەكەت  
 ئەرۇخىنېت لەگەل ليھاتوبيي كەسانى چواردەورت .

## ئايان تو چى دەكەيت لەگەل بۆشاپىيەكەتدا؟

رېيگەيەكى تر بۆئەوە بارودۇخى لەناوچونت بەشىوازى  
 كەسىك بکەيت ئەوھىيە، كەتىيگەيت رۇژىك ژيانىت كۆتايى پېتىت،  
 جا بىتەۋىت باوهەرى پېتكەيت ياخودنا، تابوتىك و چالىك لە  
 زەويىدا ئەبىت كەناوى توى لىنوسرا بىت، لەوانەيە خزمەتگوزارى  
 داھاتووى ناشتن لەكلىسەكەدا ھى تو بىت، گرنگترىن شت لەو  
 رۇژەدا ژمارەي گولەكان نىيە لەچواردەورى تابوتەكەتدا، ياخود

كۆرسەكە چەند بەباشى پەسەندتىرين سرودى ئايىنى لەلای تو  
ئەخويىن، تاكە شت كە گەرنگىت ئەوھىه كە چۈنە ماوھى نىوان ئەو  
رۇزەسى تىايىدا لەدايىك بويت لەگەل ئەو رۇزەسى تىايىدا ئەمرىت.  
نامەۋىت رۇزەكانت بەبىركردنەوە بەمەرگەوە بەسەر  
بەرىت، بەلام ئەمەۋىت ژيانىت بەسەربەرىت بەبىركردنەوە  
دەربارە ئەوھى كە بۆشاپىيەكەت چۈن گۇرانكارييەك لەزىيان  
دروست ئەكەت، ئەگەر تائىستا ھەناسە لەسىيەكانتدا ھەيە  
و خويىن بەدەمارەكانتدا ئەپروات، ئەوا رۇزىيکى ترت ھەيە تا  
بۆشاپىيەكەي ژيانىت ھەزماپىرىت، ئەگەر تو شانست ھەيە  
تا رۇزىيکى تر بىبىنەت، ئەوا خواوهند مەبەستىك و پلانىك  
و چارەنوسىيکى بۆ ژيانىت ھەيە، باشتىرين رېڭا بۆ ئەوھى  
دوربىكەويىتەوە لە لەناوچون لەناو بەلەنەكانتدا، دروستكىرىدى  
ئەوھى من پى دەلىم گەنجىنەي بۆشاپىيەكان، ئەمانە تەنبا ئەو  
ھەولانەن لەرۇزىيکى ئاسايىدا ئەياندەيت تائەگەيت بەچارەنوس و  
زىادكىرىدى ميراتەكەت، خويىندەوە كەنلىك كە يارمەتىت ئەدات  
بۆ كۆتۈرۈلگەردى تواناكلەت، وەكى گەنجىنەيەك بۆ بۆشاپىيەكەت  
ئەو ھەولانە كە ئەيدەيت بۆ تەواوكردىنە پېرۇزەيەك، كە كاتى  
تەواوكردى ئەم پېرۇزەيە گەنجىنەيەك بۆ بۆشاپىيەكەت  
قسەكىرىن لەگەل ئەندامانى خىزانەكەتدا لەكاتى نانى ئىوارە  
لەجياتى ئەوھى سەيرى تەلەفزيون بکەيت گەنجىنەيەك بۆ  
بۆشاپىيەكەت، ھەر چالاكييەكى گەورە ياخود بچوڭ، يان  
كىدارىك كە كوالىتى ژيانىت و ژيانى خىزانەكەتى پى زىاد ئەكەت  
گەنجىنەيەك بۆ بۆشاپىيەكەت، چۈن بۆشاپىيەكەت بەكاردەھىنېت  
لەزىانتدا بەتەواوى كەوتۇتەوە سەرخۇت، با ئەمۇر ئەو رۇزە  
بىت كە بۆشاپىيەكەت ماناداردەكەيت و ھەنگاۋىيەك نزىكتى

ئەخاتەوە لەچارەنۇوست .

## كىردارە سەرکەوتتۇوھەكان:

سى گەنجىنەي بۆشايى پىزبىكە، كەتو بەتمايت بىان كەيت  
لەماوهى ۲۴ كاتژمۇرى داھاتوودا، پۆستىك بىكە لە توپتەر  
ياخود بە ئىنىستىگرام # گەنجىنەي بۆشايىھەكان بۆ مالپەرى @  
ActLikeASuccess

. ۱

. ۲

. ۳

ئىستا كەچەند گەنجىنەيەكىت بۆ بۆشايى ھەيە لەئەكاونتى  
سەرکەوتتىدا، ئەمانەش كۆمەلىك پرسىيارى بەلى و نەخىرن كە  
زۆر بەوريایىيەوە رەچاوليان بىكەيت لەپۇشتىت لە لەناوچونەوە  
بەرھو چارەنۇوست .

۱. بەبى گۈيدانە تۇمارەكەت، ئايا تۇ ئامادەيت دان بەتوناڭەتا

بنىتىت و نمونەيى بىكەيت و بەكارى بەھىنېت تا سەرکەوتتو بىت؟

۲. ئايا ئامادەيت كەبىركردنەوەت دەربارەي سەرکەوتن

بگۇرىت و پەرھى پېتىيەيت؟

۳. ئايا تۇ ئامادەباشىت تىايىھە كىردارەكان تىيە كەچواردەورى

سەرکەوتن بگۇرىت؟

۴. ئايا تۇ ئامادەيت كە بىرۋا بەوە بىكەيت، شايەنى ھەموو

ئەو سەرمایانەيت كە ژيان ئەتوانىت پېت بېھەخشىت؟

ئەگەر بە نەخىر وەلامى ئەم پرسىيارانە بىدەيتەوە، ئەوا ئەم

كتىبە پىشكەش بەكەسىك بىكە كە ئامادەيە دان بەتوناڭانىدا بىتىت،

بىبەخشە بەهاورىيەكت كە بەدوائى سەرکەوتتىدا گەراوە، بەلام

رازی نیه بهو ئىشە ئەيکات، ئەگەر ئەتوانىت لەبەر دەرگای  
 ئەندامىكى خىزانەكەت بەجىلى بەھىلە كەئەيە وىت ھاوسەرگىرىيەكى  
 تەندروستىرى ھەبىت و پەيوەندىيەكى باشتىرى ھەبىت لەگەل  
 مەنداھەكانى، بەلام ئەگەر بە بەلىنى وەلامى پرسىيارەكانى داوهەتەوە  
 ئەوا بەردەۋامبە لەخۇيىندەوەي ئەم كتىيە چونكە كارى زۇرمان  
 ماوه بېكەين !

## چونه ناو خاکی به لینه ووه:

به هیچ شیوه‌یه ک ناتوانی له بارود و خی نه مانه وه  
خوت بگوازیته وه بخاکی به لین، ئه گهر نه ناسینیت و ریگه  
به جیهان نه دهیت تواناکانت نه بینی، چ سودیکی هه یه ئه گهر  
تو چیشتینه ریکی به توانابیت و نه هیلی که س تامی خواردنہ کانت  
بکات؟ چ مانایه کی هه یه ئه گهر قسە که ریکی باش بیت و نه هیلیت  
خه لک گوئی، له دهنگت بست؟

ریی تیده چیت که تو پاره کانت خه رج بکهیت بؤئه وهی  
به خهونه کانت بگهیت، ئینجا سالیک دواى ئه وه ما یه پووج بیت  
شتیکی خوش نییه به لام له وانه یه بازی باوهرت ببیتھه هۆکاری  
ئه وهی جاریکی تر له گەل دایک و باوكتدا بژیت. به لام کامیان  
خراپتره بازیک بدهیت و بکه ویت و دوایی هەستیتە وه یان ھەمۇو  
ژیانت له پەشیماندا بژیت؟

نایبیت ریگه به ترسه کانت له شته نه ناسراوه کان بدھیت، که  
بدورت بگرن له چاره نووست، ئەگەر خواوهند پىی بووتمايە  
پىگای بوونم به كۆميدييەكى سەركەوتتوو ئەمانەي تىائەبىت  
كەلەناو سەيارەكەمدا بېزىم، جىابىمەوه لە هاوسەرەكەم، يان  
پسولەيەكى باجدانم بقۇياڭما، نەميرى، ۱۰ ملىون تۈرىپىدۇ: بايدۇ؟

پېيىكە ھەر لەسەرئىشى كارگەى پېتىكە وەنانى ئۇتومبىيل ئەمامەوھ،  
بەلام بازدانم بۇناوچەيەكى بىانى ئامادەى كردىم تابازىتكى زۆرتر  
بىدەم لەوهى كەچاوهەروانى ئەكەم.

### مانەوھ لەسەر بەشىكى شانۋ و نويژىك:

رۇژىك دىتت ھەولدان بۇ بەديھىتانا خەونەكانت پارەي  
لەوه زىاتر ئەۋىت كەلەبانك ھەتە، چ شىتىك ئەتوھستىتتىت كە  
بىرقىت بۇلايى خاوهەن كارە كۈنەكەت و داوايى كارى لېتىكەيتەوھ؟  
كاتى بەدوايى خەونەكانت ئەكەۋىت ئەبىت ئامادەبىت بۇھەزارى  
وبۇدەولەمندى. كەس نەيوتۇوه ژيان لە خاكى بەلىندا ئاسان  
ئەبىت. كاتى كەسىك رەخنەكى روخىنەرت لىئەگرىت و  
كەسايەتتىت ئەشكىتتىت ئەبىت ئەۋەنە باوهەرت بەخۆت ھەبىت  
بىزانى ئەوهى خودا لەچارەنۇستدا دايىاوه بەھۆى بىركرىنەوھى  
كەسانى چواردەورتەوھ ناگۇرپىت، ئەگەر بەرپرسىيارىيە  
ئابورىيەكانت وات لېتىكەت ئىشىكى كاتى بکەيت تا پزگارت بىكت  
لەنەھامەتىيەكاندا، ئەوا ئەبىت پارىزگارى لەخەونەكانت بکەيت تا  
مەجالىتك ئەدقۇزىتەوھ بۇ بەديھىتانايان.

### كاتى ئەزانىت كە ئەيزانىت:

كەس ناتوانىت بىتىجە لە تو و خواي گەورە بىبىنلىت،  
بەلام ھەست ئەكەيت كەتوانايەكت ھەيە، هىچ واتايەكى نىيە  
لای زۆربەي كەس، بۇچى كاتىكى زۆرت لىئەرپوات بەھۆى  
شتىكى بىتسودەوھ، كەوهەك خوليايەك وايە، بەلام لەدلەدا  
ئەزانى كەئوه ئامرازى داھاتووته. لەكۆتايدا بېريارى تايىھەتى  
خۆت بۇ گرنگىپېدان و پەرسەندنى تواناكلە ئەبىتە ھۆكاري

سەركەوتت، ياخود شكسىت، گرنگ نىيە چەند لەدایكتەوە  
نزيك بىت، يان ھاوارى نزىكەكەت تاچەند ھاندەری خەونەكانە،  
تاخوت باوھەرت بەخەونەكانە نەبىت ھەرگىز ئەۋۇزىانەت نابى  
كەخودا بۇيدانانويت.

كاتى بەراستى لەناو تواناکەتدا ئەژىت خۆت كاتى ئەوكارە  
ئەكەيت كەلەچارەنوستدaiيە خۆت ھەستى پىئەكەيت كاتى  
دەرفەته گونجاوهكە دىتە سەرپىگات، ھىچ پىويسەت ناكات زۇرى  
لىيىكەيت، ئەمەويت لەجيھانىكىدا بېزىت كاتى كە ئىتىر خەونەكەت  
پرسىياركىدىن نەبىت كە ئايا توکىيەت؟ بەلام وەلامى ھەمو  
ئەوشتانە بىت كەئەبىت بىت.

## ئەندىشەت ھەبىت و گرنگىيان پىيىدەيت:

دوركەوتنهوهت لە لەناوچون و چونە ناوهوهى خاكى  
بەلىن ھىچ سودىكى نابىت، ئەگەر گرنگى بەمانەوهت نەدەيت،  
ئىمە وائەزانىن ئەوشتانەى كەھانمان ئەدات لەشۈينىكى ترەوه  
دىن. بەلام گەورەترىن ھاندەر لەناخى خۆماندaiيە تاكەجىاوازى  
لەنىوان كەسيكى سەركەوتتوو لەگەل كەسيكى سەرنەكەوتتوو  
ئەوهىيە كەسە سەركەوتتووهكە ئەزانىت تواناکەى چىيە و چۇن  
گرنگى پىبات بەھەر نرخىك بىت، كاتى من تواناکەم دۆزىيەوە  
ھەولدان بۆي تاكە ئامانجم دەبىت، دواي ئەوهى تىشكىم خستە  
سەر شتە گرنگەكان، ئىنجا تىشك ئەخەمە سەر بەلىنەكەم،  
دەست دەكەم بەرپىشتن بەرھو ئاراستەى دروست.

پىويسەتە پابەندىبىن بەھەلدانەوهى سەرقاپى خەونەكانمان،  
زۇربەي جىهان تەنيا ئەيانەويت ئىشىكىيان دەست كەويت  
و كەسيكى تر دەولەمندكەن، زۇربەي قوتا�انەكان و

بەرnamەكانى راھىنان ئاراستەت ئەكەن بەرھو خزمەتكىرىنى  
كۆمپانىيەك بەبى گويدانە تو و خەونەكانى. بۇيە ھەموو  
رۇزىيەك ئەوسەرقاپە ھەلبەرھو كەلەسەر ژيانىتە و بەجيھان  
بلى: "لەوانىيە من ئىستا لەم بارودقىخەدابىم نرخى كردارەكانى  
ئەدەم وھونەرەكەم نمۇونەيى ئەكەم، بەلام خەونەكانى زۆر  
لەمە زىاترن».«.

### كردارەكانى سەركەوتى:

ئەو خەونە كامەيە كەھىچ سنورىيەك وىيگىرييەكى نىيە؟ سنور  
بۇخەونەكانى دامەنى تا كارەكانى بەرھو پىشىدەچىت، بىر  
لەخىزانەكت و پەيوەندىيەكانى و بەخشىنەكانى بۇ كۆمەلگاكەت  
بکەرھو، يان مالى باوهېرت. بىركرىنى وەكانى حازرن؟ ئىستا  
وەسفەكانى بنووسە بادەولەمەندبىت بەوردىكاري.

## چاپته‌ری پینچ

### بو چ کاریک پارهت پیده‌دریت و خوت بوچ کاریک دروست کراویت:

زور به‌رونی ئە و رۇزمۇم بىرە كەبىيارى گۈرپىنى ژياندا،  
سېشىمە، مانگى ھەشت، سالى (۱۹۸۵) لە تاڭھەي كایاھۇغا،  
ئۇھايىق، بىست و حەوت سال بوم ھاوسمەرگىرىم كردىبوو،  
تازەش دوو كچى دوانەي جوانم بۇوبۇو، بىرمە

چەند بەپەرۇشبووم كەبوم بەباوک بۇيەكەمین جار و بارى  
ئابورىمان ھىچ باش نەبۇو، لە خانۇويەكى بچووكدا دەزىيان،  
بەئىشكىرىن و نۇويسىنى نوكتە بۇ (ئەى.جەى.جەمال) كۆمىدىيەن  
ئەزىام، شەۋىيەك لەگەل ئافرەتىكدا بەناوى (گلادىس جەيكەس)  
بوم لەيانىيە كۆمىدىيەكان، ئاگادارى كارەكەم بوم لەگەل ئەي  
جەى، پرسىيارى كرد لىيم باشه نۇوكتە كان بۇ بۇخوت نانوست  
و ھەفتەي داھاتوو ناچىتە سەر تەختى شانق؟ منىش پازىبۇو  
مامەوه تا گلادىس بەرنامەكەي خۆى پىشكەش كرد، تو  
كۆمىدىيەنى تر لەگەل گلادىسا چونە سەر شانق، بەشىكىيان باش  
بۇون، بەشىكىيان خراپىبوون، بەلام ئە و كورەي لاسايى بۆلۈنكل  
و پاپايى كردىووه (كەھەر دووكىيان فلىم كارتۇن) لەھەرھەمۇيان  
باشتربۇو، پىشكەشكارەكە ناوى كوتا كۆمىدىيەنى هيئا، بەلام  
نەھاتبوو، ئىنجا ووتى: بۇچى ناوى ئەوانە نەخويىنى و  
كەھەفتەي داھاتوو بەرنامە پىشكەس ئەكەن؟ ئەگەر (ستىف

هارقى) لىرەيە بابغەرمويىت بۆسەر شانق، منىش مەشغۇلى  
كارەكانى خۆم بۇوم و نام ئەخوارد و پەرداختىك شەربەتى  
تريم پىبىو، ووتىم بە گلادىس سەيركە كەسیکى لىتىيە هەمان  
ناوى منى ھەيە؟! لەوەلامدا ووتى: گىزە خۆ لەگەل تۆيەتى بىرق  
دەي!

خىرا چوومە سەر شانق، ووتى: ھەلەيەك ھەيە، تووشى  
شۆكبوبوم، ئەبوايە ھەفتەي داھاتوو بەرنامە پېشکەش بکەم؟  
جەماوەرەكە دەستىيان كرد بەپىكەنин، وايانئەزانى گالتە ئەكەم،  
بەس گلادىس ھەستى كرد خەرىكە تىكى ئەيەم، يەكسەر ووتى:  
باسى چىرۇكى رۇۋىزلىنى شەرەبۆكسمان بۆبکە؟  
دەستىم كرد بەگىرەنەوهى چىرۇكى بۆكسابازى لەگەل يەكتىك  
لەپاكابەرە بەھېزەكانم بە ناوى (بىرئارتەيلەر)،

ئىترباسى ئەوەم بۇئەكردن كەچۇن وەكۈ كۆتر ئەھاتە  
ناو مەيدانى شەرەوە، جەماوەكە قاقاي پىكەنینيان لىئەدا،  
پېشکەشكەكارەكە ئىشارەتىكى بۆكرىم كەتەواوى بکەم، بەس  
وامئەزانى ئەلىت بەردىوام بە، بىر لەچىرۇكىكى تر بکەرەوە، باش  
ھىچ بەمىشىمدا نەھات، ووتى: ھەفتەي داھاتوو ئەتابىنېمەوە،  
دوايى پېشکەشكەكارەكە ھەموو بەشداربۇھكانى كۆكرىدەوە  
چەپلەيان بۆباشتىرين كۆمىدىيەن لىىدا، منىش بىردىمەوەو  
خەلاتەكە بېرى پەنجا دۇلار بۇو!

بەيانى چومە سەر كارو ئەو پەنجا دۇلارە لەگىرفانمدا بۇو،  
زۇريش بىروام بەخۆمبۇو، يەكسەر رۇيىشتىم بۆدوکانى كارت  
درۇستىكىردىن، بىست و پىنج دۇلارم پىستان، تا دووسەد كارتم بۇ  
چاپ بکەن، كەناوۇرۇمارە تەلەفۇن و وشەي كۆمىدىيەنى لەسەر  
نووسرا بۇو، چاوهپىمكىرد تاتەۋاپلىرىنى، كەتەوان بۇز، يەكسەر

كارته تازه چاپكراوەكانم پشانى ھاوارېيکەمدا، كەناوى رەسىل  
بۇو. ووتى: ئەوھە دويىنى شەو لەكوييپۈرتى؟ ھەموو شۇينىك  
بەدواتدا گەرمى؟ پىيم ووت كە پىتشېرىكىيەكى كۆمىدىم بىرەوە  
دويىنى شەو لەيانەكەدا. وتنى: يانەي كۆمىدى؟ رېك ئەوشۇينەي  
كەئەبىت تۆى تىابىت!

كارته كانم پىشاندا پىمۇوت كەبىر لەوازھىنان لەم ئىشە  
ئەكەمەوھە، ووتى: جا بۇ بىرى لىئەكەيتەوھە، يەكسەر بىكە،  
مېزەكەم كۆكىرىدەوھە، چۈرم بۇلاي خاودەن كارەكەم، سەيركە  
(تۆم) بەپاستى سوپاست ئەكەم بۇئەم دەرفەتە، بەلام من تازە  
خىزانىم پىكەناوھە دويىنى شەو زانىبۇم كەئەمەوپەت چى بکەم  
لەزىيانمدا، ووتى: ئەوشتە چىيە ستىف؟ ئىتىر رۇوداواھەكانى دويىنى  
شەوم بۇگىرىايەوھە و باسى بىردىنەوەكەم كرد لەپىتشېرىكىيەكەدا،  
ووتى: ئىتىر من كۆمىدىيەنم، تۆم راستەوخۇ سەيرى ناوجاۋى  
كردم، ووتى: تەنبا بەبرىنەوەيەكى پىتشېرىكى خۆت بەكۆمىدىيەن  
لەقەلەم ئەدەيت؟

ستىف لەوكاتەوەي لەم ئۆفيىسەيت يەك شتى پىكەنیناۋىت  
نەووتوه! ئەمويىست پشانى بىدەم من زۇر بەپاستمە، يەكىن  
لەكارتى ئىشكەرنەكانم دايەدەستى كەھىشتا گەرمبۇو.  
سەيركە (ستىف)، تۆ جارى گەنجىت، خىزانىكەت ھەي  
تا بەخىويان بکەيت، دواى خەونىكى گەمژانە مەكەوھە، ئىستا  
بىرۇرەوھە سەركارەت، ھەر وادائەنېم كەئەمە روينەداوھە. قىسەكانى  
تۆم كارى تىكىردم و پەشىمان بۇومەوھە لەوازھىنان لەئىشەكەم  
چۈمەوھە سەرمىزەكەم دانىشتىم. (رەسىل)ى ھاوارېم ووتى: ئەوھە  
خەريكى چىت؟

پىمۇوت كە(تۆم) لەسەر حەقە وقسەكانى پاستن لەسەر

ئەوەي من بەرسىيارىتىم ھەيە و ئەبىت خىزانەكەم بەخىوکەم،  
رەسىل ووتى: كەواتە تو رېيگە بەكەسیکى تر ئەدەيت پىت  
بلىت چۆن بژىت؟ (ستييف) من پرسىيارىكت لىيىكەم؟ ئايا تو  
ئەتەويت بىيت بەپياوېكى وەكۇ تۆم؟ نەخىر، ئايا ئەمە ئەوجۇرە  
سەيارەيەيە كەحەزت لىيەتى؟ نەخىر، جائىتر بۇ گۈي بۇ  
قسەكانى رائەگرىت؟ ستىف تو قسەخۇشتىرين پياوى كەمن  
بىناسىم، بەراستى وابىر ئەكەمەوە كە تو لىرەبمىتىتەوە دەرفەتى  
خۇت لەدەست ئەدەيت و شتەكانت كۆبکەرەوە و بېرىق. جارىكى  
تر چۈرم بۇلای تۆم، دووبارە پىيم و تەوە كەچەند حەز ئەكەم  
بىم بەكۆمىدىيەن، وەكۇ ئەوە سەيرى كىرىم كەمن گەمزەتىرين  
پياوى دنىابىم.

باشه (ستييف)، ئەگەر لەو دەرگايىه بىرۇيىتە دەرەوە جارىكى  
كەئىشەكەت پىتىنادەمەوە، دووبارە سوپاسىم كردەوە، لىيى نزىك  
بومەوە تا تەوقەى لەگەلدا بکەم، بەلام ئەو رەتى كردەوە. ووتى  
تۈكارىكى ھەلە ئەكەيت بەھىواى بەختىكى باش، لە دەرگا چومە  
دەرەوە و جارىكى تر سەيرى دواوهەم نەكىد. جا تكايە نەكەي  
بەيانى واز لەئىشەكەو بىتتى، باپىت بلىم كە سەرتاتى ئىشىرىدىن  
وەكۇ كۆمىدىيەنىڭ ئەموت قسەكانى تۆم ھەمووى راست  
دەرچۈون، مانگى يەكەم ۱۲۵ دۆلار و مانگى دووهەم كەمترىم  
پەيداكرد. بەلام تەنبا بايى حەفتاۋېپىنج دۆلار كۆمىدى بۇوم، تا  
واملىھات خىزانەكەم و مالەكەشم لەدەستدا، وامزانى لەدەرەوە  
ئىشكەم باشتە، بەلام خراپتىرۇو، بەزۇر پارە دەممايەوە تا  
بۇمالەوەي بىنېرمەوە. تەنانەت لە كاتى بىتىمال بۇونمدا ھەربىھىوا  
نەبۇوم، ئەمزانى ئەوشتە ئەكەم كە لەچارەنۇوسىمدا نۇوسراوە،  
جارى تىايىدا سەرگەوتونىم، بەلام من لەسەر پېگاكەم، لەو

کاتەوەتى تەمەنم دەسال بۇوە، ئەمزانى تواناى ئەۋەم ھەيە  
خەلک بەھىنە پىئەننەن، بەلام نەمبەستىبوھە بە ئامرازى كۆمىدى  
بۇون، تا نەگەيشتمە كۆتايى بىسىت سالىم، ئەمەۋىت پارچەيەك  
زانىارىت پىيلىم: تو تواناى خۇتت ھەيە! بەلى توش توانات ھەيە!  
دروستكەرەمان بەھۆى ژىرييە بىكۆتايىھە كەيەوە توانايدى  
خستۇتە ناو ھەموو گىانىك و تواناکەت تاكەو تاييەتە بەخۇت  
كەس ناتوانىت لىت بىبات، تو تاكە كەسىت كە ئەتوانى تواناکەن  
بەكاربىنەت، تو ئەو ھىزەت ھەيە تارىگە بەدەيت تواناکەن  
بەكاربىنەت بۇ دەولەمەندىكىرىنى ژيانىت.

ستيغ بەھەركانى توچىيە؟ بەھەركەى تو ئەۋشتىيە  
كە ئەتوانىت بىكەيت بە باشتىرين شىۋەوە و كەمترىن ھىلاكى.  
خولەكىڭ بۇھستەو بېرىبەرەوە لەوەي ووتىم، راستگوبە  
لەكاتى پەچاواكىرىنى قىسەكانم: تو توانايدىكەت ھەيە، ئاگاداربە  
من نەمۇوت حەزىت لەچىيە و چىت ئەۋىت، خەون بەچىيەوە  
ئەبىنەت، يان ئەۋشتە چىيە كە ئەتوانىت بىكەيت بە باشتىرين  
شىۋە، ئەگەر كەمترىن ھەولى بۇبىدەيت؟ وا بېرىمەكەرەوە  
تواناكەت تەنبا وەرزشكىرىن و پىشىكەشىرىنى بەرنامەيە لەسەر  
شاشە، ھەلبىزاردى زۇر زىياتىت لەبەردەمدايە. ئايا تو كېشەكان  
بە ئاسانتىرين شىۋە چارەسەردەكەيت؟ يان گويىگىرىكى زۇر  
زىرەكىت، كە ئەتوانى بىرۇ باوهەرى كەسانى تربگوازىتەوە؟ ئايا  
تو تواناى ئەۋەت ھەيە كۆمەلېك كەس بەيەكىگەيەنەت، دوايى  
ئەوان بقوانى بىزنسىكى قازانچ وىستانە پىكەبىنەن و پەرەي  
پىيىدەن؟ ئايا دەستاوت خۇشە؟ ئايا ناوبېزىوانىكى باشىت؟  
ئايا دەنگىكى ئارام كەرەوەت ھەيە، كە بتوانى پۇچى كەسېك  
بەرۈزكەيتەوە؟ ئايا تو زۇر باشىع ئەمەن ئەكتۈن لەگەل مەندىدا!

ئەتوانىت وىنەبکىشىت يان بۇياخېكەيت؟ حەزىز لەدىزايىنكردىنى  
جل وبەرگ ھەيە؟ ئايا رېيىخستى بوخچەيەك لەگۈل دلت خوش  
ئەكتە؟ ئەوشتە چىيە كە خودا پىتىپە خشىويت؟

ئەندىشە ئىشلىرى توانا بەگىشتى لەوانەيە قورس بىت، واراھاتوين  
زىاتر گرنگى بە ئىشە كەمان و نازناومان بدهىن. توانا كەمان  
ئەۋىشە نىيە كەھەمانەو وَا ئەزانىن لەئىشى ھەموان باشتە.  
چەندەها ھاوارىم ھەيە كە ملىونەها دۆلار پەيدائەكەن، بەلام زور  
رەقىم لەوكردارەيە، چونكە ئەوان زىرەكى خۆيان بەكارھىتىدا  
لەجياتى ئەوهى توانا كەيان بەكاپىتنىن، كاتى زانىت توانا كەت  
چىيە ھەلەمەكە بەھەلبىزاردىنى پىشەيەكى جىاواز. زۇر بەتان  
لەوانەيە نەتوانن توانا كەتىن دىارى بکەن، چونكە ئەيىھەستنەوە  
بەئىشىكەوە. من بەتەواوەتى لەمە تىئەگەم، ئەزانم ئەمە بەتايمەتى  
راستە بۇپىاوان، چونكە كەسايەتىمان پابەندە بەو ئىشەوە  
كەئەيکەين يان ناونىشانى كارتى ئىشىكردىنما.

بەلام ئىشە كەت توانا كەت نىيە، ئەتوانىت يەكىن بىت  
لەوشۇيىنانەي كەئەتوانىت توانا كەتى تىادا بەكاربەھىنەت. واباشتە  
تواناكەت بەكاربەھىنەت لەپەيوەندىيەكانىدا، لەكۆمەلگا كەتدا،  
بەدرىيىزايى ھەموو بوارەكانى ژيانىت. تواناكەت شىتكە كە  
پەيوەستە پىتەوە، جا تو كاربىكەيت يان لەپشۇودا بىت، جا لەگەل  
خىزانەكەت بىت يان بەتەنيابىت. كەس ناتوانىت تواناكەت بىبات،  
بە بۇنەي ئەوهى ئەو كۆمپانىيەي ئىشى تىادەكەيت ژمارەي  
كارمەندەكانى كەم دەكتەوە، ياخود پىت بېھەخشرىت بەبۇنەي  
ئەوهى كەسىك وەسفى كارىك دەكت، تواناكەت بونى ھەيە

چونكە تو بونت ھەيە.

فېرбوم كەھىچ ئىشىك ناتوانىت من بچوڭ بکاتەوە، تواناكەي

من و تواناکەي تو گەورەترن لەئىشىك. ئەوهندە سەرقال  
بوم بەبەدەستەتىنانى دەرفەتىك نەمئەزانى تواناکەم پەيوەندى  
بەكۆمېدىاي سەرشانقۇوه نىيە. توانىم ئەۋئىشە تىپەرىتىم  
كەوامئەزانى تواناکەمەو خۆمى تىادا ئەدۇزمەوه و شوين بۇ  
كارەكانى رادىق و تەلەفزىيون و فيلم و تەنانەت كتىب بەدۇزمەوه  
ئەوه بزانە كاتى من بەرnamەي رادىقىي ئەكەم، ئەوا خەلک  
ئەخەمە پىكەنин، كاتى بەرnamەي تەلەفزىونى ئەكەم ئەوا خەلک  
ئەخەمە پىكەنин، كاتى (بەرnamەي ناكۆكى خىزانەكان) پىشكەش  
ئەكەم ئەوا خەلک ئەخەمە پىكەنин، تواناکەم ھەميشە لەگەلەمدايە،  
بەكارىشى دەھىتىم بۆزىادىكەنى سەركەوتتەكانم . ئەگەر تو  
شۆفىربىت نامەويت خۆت سەرقال بکەيت بەوهى بلىتىت من  
سەيارە باش لىدەخورم و يا من شۆفىرى بۇ كۆمپانىيەك  
ئەكەم، نەخىر تواناکەت لىخورىنى سەيارەيە، بەلام ئامرازى  
درۇست بۇ تواناکەت لەوانەيە شۆفىربىي نەبىت بۆكۆمپانىيەك،  
ئەكەويتەوه سەر ئەوهى زۇرتىرين ئەنجامى ھەبىت. ئەتوانىت  
بىت بەباشتىن شۆفىر لەھەر بارودۇخىيىكدا بىت، ئەگەر  
بەراستى شۆفىرى خولياپىتىت، ئەو ھىزەت ئەبىت بۆئەوهى  
زۇر سەركەوتوبىت لەگەل توانى شۆفىرييىكىدەن. گرتى  
ئەوهت ئەيەمى كەئەگەر رۇڭانە تو خۆت سەيارە لىخورىت  
زۇر چىزبەخشىت ئەبىت لەوهى كەسىكى كە شۆفىربىت بۆبکات.  
ياخود لەوانەيە ئامرازى خولياكەت دابىن كردىنى پىگاكانى  
گواستنەوهبىت بۆكلەپساكەت، ياخود ئەندامە بەتەمەنەكانى  
كۆمەلگاكەت. سەيركە مەرج نىيە خولياكەت بىت بەپىشەكەت،  
لەوانەيە بتوانى بە شىوازىكى خۆبەخشيانە بىكەيت تا خزمەت  
بەكۆمەلگاكەت بکەيت.

ئەگەر خزمەتكىرىن خۇشىت پىئەبەخشىت، كەواتە تو پاداشت دراوهتەوە بەو خۆشىيە ئەپېت ئەبەخشىت. لەوانەيە خولىياكەت بۆ خزمەتكىرىن بىت، لەھەمۇو ژيانىدا خەلک پىئى ووتويت تاكە شوين تواناكلەت تىايىدا مانادار دەبىت كلىسايەكە، يان سىكتەرىيکى قازانچ نەويىستە. باشە لەوانەيە ئەوە ئەو شوينەبىت كە تو تىايىدا كامەران دەبىت وەهست ئەكەيت سودبەخش ئەبىت. پىشەسازىيەكى گەورە خزمەتكىرىن ھەيە، ناتوانم چەند خزمەتكار تىدەكۆشىن تامن لە ئوتىيلەكان و رېستورانەكان و سپاكان و شوينى بۇنەكان ئاسودەبم . لەوانەيە رۆزىك تو بىيىتە خاوهنى ئوتىيلەكى خۆت و بىيت بە بەرىيوبەرى گشتى گەورەترين رېستورانى شارەكەت. تەنبا پىتويسىتىت بەھىزى خزمەتكىرىن تا ژيانى خەلکى خۇشتىر بکەيت.

## تowanakەت چى نىيە:

جۆش و خرقش ھەستىيکى بەھىزە، پەيوەندى بە شتىيکەوە ھەيە كە تو ئەيىكەيت. جۆش و خرقش ھەستەكەيە، بەلام ھەرگىز تواناكلەت نىيە، زۆربەي كەس ھىچ جۆش و خرقشىكى نىيە بۇ تواناكلەي، چونكە جارى بەرجەستەيان نەكردووھ، ئەمەويت جۆش و خرقشت بۇ تواناكلەت ھەبىت، تا فير ئەبىت دانى پىتابنىتىت و نمونەي بکەيت، بەلام ئەو جۆش و خرقشەي بۇشتىيکى تر ھەتە وامەزانە تواناكلەت. لەكتىيدا تواناكلە هىزەكەت نىيە، لەپاستىدا ئەوشتانە باش ئەيانكەين ئەبنە پىيگەر لەبرەدم ئەوشتانە زۇر باشتىر ئەيانكەين. من هىزى كەسەكان بەكەمتر ئەبىنم لەچاو خولىاكانيان. ئەتونانىن فيرى بەھەرەكان بىن، بەلام تواناكان ناوهكىن و لەناخەوە ھەلئە قولىن.

هیچ که سینک ناتوانی تو انکه ت بخوینیتەوە دوايش به قەدر تۆ<sup>ل</sup>  
لئى بزانیت، هەر چۈنیك بیت بەھرەكەت وەکو راھینانیك وايە بۇ  
تو انکەت، بەھرەكانت بەكاربەھینە، بەلام ئەوە بزانە كە تو انکەن  
ئەبیتە ھۆکارى ھەبوونت له نیوان كە سە مەزنه کان. دواي  
ئەوەي تو انکەت ئەناسیت و بپیار ئەدھیت بەكارى بەھینیت،  
تو انکەت بەرەو تەواوکردنى مەبەست و ئامانجى ژیانت ئەتبان،  
پېشکەشىدەكىت پېش ئەوەي ببیت بە دەرفەتىكى قەشەنگ، تا  
ژیانىكى پې لە سەرمایەت ھەبیت. سەرکەوتتەكەت ئەبەسترىتەوە  
بەو بەھرەيەوە كە لە يەكم رۇزى لە دايىك بوونتەوە پېت  
بە خشراوە. تو انکەت ھەمو شتە نادىيارەكانى ژیانت دەردەخات.  
ئامانجەكەت و مەبەستەكەت و چارەنۇست بەستراونەتەوە  
بە تو انکەتەوە، گرنتى ئەوەت ئەدھمى كە ژیانت مانايەك و  
ئاپاستەيەكى نويى دەبیت و كاتى تو انکەت ئەناسیتەوە و  
بپیار ئەدھیت لە سەر ئەوەي كە بە بەھاترین شىۋە بەكارى بەھینیت.  
خولەكىك لە كاتى خۆت بگەرەو وەلامى ئەم پرسىيارانە بەرەوە  
تا تو انکەت بدۇزىتەوە.

| وەک کەسیکى سەرگەوتوو رەفتار بکە  
سەتىپ، ھارقى

## گردارەكانى سەرگەوتن:

۱. ئەۋشىتە چىيە كە بە باشتىرىن شىۋە ئەيکەيت بە كەملىكتىت

ھىلاكى؟

۲. ئەو توانايمە چىيە كە خەلگ ئەيپەستىت بە تۇوه؟ بۆچى؟

۳. ئەگەر دواى ئامۇڭگارىيەكانى ئەوكەسانە بکەويت، چۈن  
لە تواناكلەت سود وەردەگرىت؟

## چاپتەرى شەش زانىنى تواناکەت و بەكارھىنانى لەئامانجى دروستدا:

بەراستى(ستييف جۆبس) يەكىك بۇو لەمەزنترين داھىنەرەكانى ئەمرىكا لەماوهى ئەم ۳۰ سالەدا، مامۆستاي دروستكردنى ئەو تەكىنەلۆجىا يە بۇو كەتائەو پىشانى نەدایتايە چۈن ژيانى ئەگۈرۈت، نەتئەزانى كەپپىويسىت پىيانە، هەموو كاتى كە ئەچىتە ناوىيەكىك لە دوكانەكانى ئەپلەوە ويەكىك لە ئامىرەكانى ئەكپىت، كەمىك لەو جادوهى ستىف جۆبس بەرجەستە ئەكەيت. ستىف جۆبس توانا يە كى هەبۇو بۆيىنېنى تەكىنەلۆجىا، بەشىوازىك كەبۇتە ھۆكارى گۈرپىنى ئەم ژيانە ئىستامان. بەشىكتان تەنانەت ئالودەي ئايقونەكانتان و ئايپادەكانتان بۇون. هەردوو هيىزى نويىكىرنەوە و گۈرپىنى تەكىنەلۆجىا، توانا يە ستىف جۆبس بۇ، لەگەل ئەمۆرکەي بەجيى هىشت لەسەر جىهان، بەتىكەلكردنى تواناکەت و كارزانىت بەيەك، دەلىم مۆركى تواتاكەت. هەروەك مۆركى بازرگانى، مۆركى تواناکەت مۆرييە كە بەجيى دەھىلىت لەسەر جىهان، كاتى كارزانىت و بەھەكانت بەزۇرتىن هيىزەوە بەكاردىتىت، كاتى سندوقىك ئەكپىت لۆگۈ ئەپلى پىوهبىت ھىچ گومانىك لەوە ناكەيت كەلەناويا يەتى، يان كاتى لەپشتى سوكانى سەيارەيەكەوە دائەنىشىت نېشىانە بەكى



ب. م. دەبلىيى پىتوھىيە. مۆركى تواناکەت ئەبىت ئەوشتەبىت كەخەللىكى ئومىدى پىتەكەت كاتى داوات لىئەكەن بىت بەبەشىكى تىمەكەيان. مۆركى تواناکەت ئەو تامەيە كەزىيادى رەكەيت بۇ تواناکەت، پىشانى جىهانى دەدەيت كە خاسىتەكانى تۈرى تىايە، كاتى لەسەرمىزىك دادەنىشىت خەلک ئەزانى كە تواناکەت بەوشىوازە وەردەگىرن كە تو دەيپەخشىت.

ئەگەر تو پېكخەرى بۇنە بىت، كەسىك كەدەيت بق يەكىك لە كۆبونەوەكانى تو، ئەبىت مۆرى تواناکەت بىبىنەت لە شىۋازى پېكخستنى مىزەكە، يا تىشكىداتەوە لەپۇناكى ژورەكە. ئەگەر تو راھىنەرىكى ژيان بىت، كەسىك ئەبىت ئەو گۇرانكارىيە ناوازانە بىبىنەت لەزىيانى كارو تايىبەتى برىكارەكان، كە تىشكدانەوەي ھىزى تايىبەتى تۈيە. مۆركى تواناکەت ئەو شتەيە كە جيات ئەكاتەوە لەكەسانى چواردەورت.

ئەتوانىت دوو سەرتاشت ھەبىت كە بىزانن جوان قىزى موشتەرە چاك بکەن، بەلام جياوازى لەنپىوان ئەو سەرتاشە كە موشتەرەيەكانى سەرەيان بۇ گىتوھ، لەگەل ئەو سەرتاشە كەس نايەت بۇلائى، تواناي سەرتاشە باشەكە لەوانەيە تەنيا پەيوەندىيەكى باشى لەگەل موشتەرەيەكانى ھەبىت، ياخود لەبىرى بىت كەپىستى سەرى كورى يەكىك لەموشتەرەيەكان ھەستىارە، كاتىك كە تواناکەت دەردەخەيت ئەو بەرگەون دىاريکراوه ئەدقۇزىتەوە كەوا لەبەھەكانت ئەكەت دەربكەون و بدرەوشىنەوە، چى ئەكەيت لە تواناکەت كەوتۇھەوە سەر خۇت، من پىشىيارى ئەوە ئەكەم كە تواناكان كۆبکەيتەوە تا لەگەل ھەموو جىهاندا بەشدارى پىيەكەيت بەچەن شىۋازىكى جياواز، ھەرگىز درەنگ نىيە تا تواناكان لە ئامىز بگرىت،

ھەستم بەوه كردۇه كەزۆربەي خەلک، تەنانەت توش چەند  
 هەنگاوىك دورىت لەدەستپىكىرىدى ئەگەرى ھەيە بىتت بە چى،  
 لەجياتى ئەوهى ئەتوانىت چى بىت. دواى ئەوهى بەھەركەت  
 دىارييكرد، پىويست ئەكەت سەيرى چواردەورت بکەيت و  
 ئامرازى دروست بۇ بەھەركەت بىۋازىتەوە، ئامرازە دروستەكە  
 ئەبىتە هوڭارى رېنىشاندەرى گەشتەكەت، ئامۇرۇڭارىت دەكەت  
 بۇ چونەناو داھاتووتەوە، كاتىك دەست دەكەيت بەگەران بۇ  
 دەرچەيەكى دروست، بۇ خەونەكانت، ئەزانى كە ئەوان ھەموو  
 كاتىك لەچواردەورتن، ئەو كەسانەي كەئىستا سەرگەوتتون  
 ئامرازى دروست بەكاردەھىنن بۇ ئەمرىق، تا بەرە داھاتوو يەكى  
 پىشىنگدارتر بەرىت .

### رېڭاكانى ئەمروت:

ئەوهى كە زۇرم بەدل بۇ دەربارەي سوپرايزە دېجتالەكەي  
 بىونسەي، مۆسىقاكە نەبۇو. بەلكو ئەوەم بەدل بۇو كە  
 ھەموانى توشى شوقىكىد، كە بىياريدا واز لەھەموو ماركىتىنە  
 دووبارەكان و رېكلاامەكان بىتتىت، زۇرم بەدل بۇو كە پېبۇو  
 لەۋىنەكانى بىونسەي بەمنالى و ئەو رېڭايانەي كە گرتبويمەن،  
 تابىتت بە گورانى بىزىكى زۇر بە ناوبانگ، كلىپىكى ھەيە لە  
 گورۇپىكدا بەناوى كاتى كچان (گىلزتايىم)، لە پېشىپەكىتىنەكدا  
 دۇراندىيان بەرامبەر گورۇپىكى كور، كە كەس گوئى لە ناويان  
 نەبوبۇو. لەم كاتەي ئىستادا كاتىك ئەستىرەكان و كەسە  
 بەناوبانگەكانى بىنس، تەنانەت وەرزشەوانەكانىش بانگەشە  
 بۇ ئەوه ئەكەن كە بەشەۋىك بون بەكەسىكى بەناوبانگ، ئەمە  
 خەلکى ھەلدەخەلىتتىت، يەكسە تۈران ئەكانىيأن بائىتىن بەئامرازىكى

ملىون دولارىيەوە، زۆربەي كەس گۈنى لە گىلزتايىم نەبوه، بەلام  
ئەمە يەكىك بۇھ لەو پىگايانەي بىيونسىي بەكارىيەتىناوە پېش  
دىستىيس چايىلد و پېش شاسەفيرس و مىستەر كارتىر، بىيونسىي  
ئەوەي كە لەبەردەميا بۇھ لەو كاتەدا بەكارىيەتىناوە، تا بگات بە<sup>1</sup>  
دەرفەتكانى ژيانى، پىويست ناكات كەبچەقىت لە گەشتەكتەدا،  
لەرىي ھەولدان بۇ دۆزىنەوە ئەو ئامرازەي كە ھەموو پىگاكت  
بۇ ئەبرىت و ئەتكەيەنیت بە كوتا جىنى مەبەستت، يەكم ئامراز  
كەپابەندى ئەكەيت بەخۇتهوھ، لەوانەيە ئەو نەبىت كەگەشتەكت  
تەواو ئەكات، تەنيا خۇت پابەند بکە بەئامرازىكەوە، كەرزگارت  
بگات لە چەقبەستويى ژيان، وەكۆ ئەوھ بىرى لىتكەرەوە كەتۆ  
گەشت ئەكەيت و لەناو پاسىكى لە شۆينىكى بۇ شوينىكى تر  
ئەرۇيت، زۆربەي كات پىويستت بەھۆكارييکى گواستنەوەيە،  
تا گەشتەكت تەواو بکەيت، دواي ئەمەش بەرەو ھۆكاري  
گواستنەوەي تر ئەرۇيت، ئەمەش ئەتكەيەنیت بە دووھم  
ئامراز. من بەھەركانم نەلكاندبوو بەرىگەي بونم بە گۈمىدىن،  
من نزىكەي سى سال بۇوم يەكم ھەولدانم بەجدى شەۋىك  
بۇو لە يانەيەكى گۈمىدىا، دووھم كورتە گەشتىم بەرنامەيەكى  
گۈمىدىا بۇو كەبە ۲۵ دۆلار ئەمكرىد، بەدلنىايىھە نەئەگەشتىم  
ئەم ئاستەي ئىستام، بەلام سەرەتايەك بۇو گواستنەوەكە ئەو  
كاتە رويدا كەبەرنامەيەكىم ھەبۇو كە لەھەفتەيەكدا ۳۵۰ دۆلار بۇ  
۷۵ دۆلارم دەست ئەكەوت، دووھم بەرنامەم كەئەمكرىد لەھەر  
يانەيەكى بچوڭدا پېشىكەشم بىردىايە، بەم پارەيە ۱۵۰۰ دۆلار،  
بەلام لە يانە گەورەكاندا ۶۰۰۰ دۆلار، گەشتەكەي ترم گەياندى  
بەشىوازىكى ژيان، كە لەشەۋىكدا ۲۵۰۰ دۆلارم دەست  
ئەكەوت. گەشتە تازەكەم كەرمى بەپېشىكەشكارى بەرنامەي

شۇتايىم لە شانقى ئەپۆلۈدە، لېرەوە ئەم پېرۋەزىيە ناساندىمى  
 بەتەلەفزىيۇنى نەته‌وهىيى، دوايش گەياندىمى بە بەرناامەيەك من و  
 كورەكەم، لەم بەرناامەشەوە بەرناامەي ترم كرد، بەناوى ستيڭ  
 ھارفى شۇ، دوايى بوم بەيەكىك لە بەشداربۇھەكانى گەشتى  
 پاشاكانى كۆمىدىا، ئەو سەكۈيە ھانى دام تا بچىمە ناو ئەو  
 بەرگەھەوايىيە كەلەسەرتادا ئەمەويىست تىايىدابم، ئەويىش بونم  
 بۇو بە يەكىك لە ھەرە كۆمىدىيە سەركەوت وەكانى ولات. ئایا  
 تو زۆر مەشغولىت بەگەران بەدواى ئەو ئامرازە گرانبەھايەدا  
 كە بودجەى تواناكانىت ناتوانىت بىيانكىرىت؟ ئەمەويىت كراوه بىت  
 بۇ پاپەند بونت بەو ئامرازەى كەگۈنجاوه بۇ ئاستى تواناكانىت  
 لە ئىستادا ئەتowanىت بتىگوازىتەوە بۇ ئاستىكى تر، واتاي ئەمەش  
 ئەوهىيە كە ئەبىت ئىستا دەستپىيىكەين، لەو شوينەيى كە تىايىدait  
 لەو شوينەيى ئەتowanىت ئىستا دەستبىكەيت بەگەشتەكەت؟ ئەو  
 ھەنگاوه سادانە چىن لەگەل ئەو ئامرازانە چىن كەئەتowanىت  
 خۆتىان پىوه بېھەستىتەوە؟ بابلىن كەتو كەسىكى لەئارايىشتىڭا  
 كاردەكەيت، ئایا ئەتowanىت لەچىشخانەدا قىز بېرىت؟ ئایا ئەتowanىت  
 ئىشەكانىت باشتىر بکەيت و ئارايىشتىگايەك بەكرى بگرىت؟ ئایا  
 ئامادەيت مۆلەتى ئارايىشت وەربگرىت؟ ئایا ئامادەيت بچىتە  
 دەورەيەكى فيرکارىيەوە؟ ھەرگىز لەوە مەترسە كەخۆت بخەيتە  
 بارودقىخىكى كەمترەوە تا لەكەسىكەوە فيرېبىت، هىچ كەسىك  
 ناتowanىت فيېرت بىكەت، كەسىك نەبىت بەو بارودقىخەى تودا  
 تىپەربوبىت. تو فيدل ساسن نىت (كە كەسىكى بەناوبانگە لە  
 بوارى ئارايىشتىگادا) بەلام تو لەسەر رېگاكەتىت، بەردهۋامبە  
 لەكاركىرن، ھەول بەدە تاکورسىيەكى باشتىر لەئارايىشتىگەيەكى  
 باشتىر بەدەستبەيىتىت، ئارايىشتىگەيەكى ڈەورەنر بکە بەشەرەي

لەگەل كورىك، ياخود كچىكدا ئارايىشتىگە يەكى بچوڭ دابنى،  
كۈمەلىنگ كورسى دابنى، دەستبىكە بەكىرىدانى بەشەكانى  
سالۇنەكە، هەر وەكى باوكم ئەيۇت: ئىنج بە ئىنج ھەموو شىتىك  
پشتىتىكى زىنە. ئەگەر تۆ شۇفيئىكى بارھەلگربىت، خەون بە  
ھەبوونى كەشتى گەلىنگ لەبارھەلگر بىيىت، نابىت چاوهەپىتى  
ئەو بکەيت كەسېك بىت پارەت بىداتى تابىكىت، لەسەرەتاوه  
پىويسەت ئەكەت مۆلەتى شۇفيئى بازىرگانىت ھەبىت، دواى  
ئەوھى مۆلەتەكەت وەرگرت ئەتوانىت دەستبىكەيت بەشۇفيئى  
لەئاستىكى ناوخۇيىدا، ئىنجا ئەتوانىت بچىتە ئاستى نىيۇدەولەتى.  
كاتىك دەست دەكەيت بە كۆكىرنەوھى پارەكەت، ئەتوانىت  
يەكەم بارھەلگر بکېتى، دواىيى بناسرىت بەوھى شتەكان  
لەكتى خۆيدا ئەگەيەنىت، ئەبىت بارھەلگرىكى تر بکېتى و  
بىر لەدامەزراندى شۇفيئىكى تر بکەيتەو، خەونەكەت لەسەر  
پىگەي خۆيەتى، هەر ورددە ورددە بەردەۋامبە، لەماوهەيەكى كەمدا  
10 بارھەلگرى تۆ لەسەر جادەكانن و خەونى ھەبوونى كەشتى  
گەلىنگ لە بارھەلگر ھاتۇتەدى. ئەگەر خەون بەوھوھ ئەبىيىت بىت  
بە شىفېك، سەرەتا خواردن بۇ خىزانەكەت لېيىنى، قىسە لەگەل  
ئەو كەسانە بکە كەبەتەمای بۆنەيەكى خىزانىن، پارەي ئەوھىان  
پى نىيە كەكەسېك بىنن نانىيان بۇ دروستىكەت، بەخۆبەخشى  
خوانەكەيان بۇ لېيىنى، ياخود پرۇڭرامىكى خواردن دروستىكەن  
لەقوتابخانەيەكى ناوهەندى نزىك لە خۇتانەو دابنى، كى نالىت  
لەوانەيە كەنالىكى تەلەفزىيۇنى بىت و بەرnamەيەكت لەگەل بکات،  
ئەم دەركەوتتەشت بىيىتە ھۆى باشتىرىن دەرفەتى ناساندىت  
بەجيغان، ئەو كەسە چاك ئەناسىم كەگولەكان پىكىدەخات بۇ  
ئۇتىلى فۆرسىزنى لەھەموو جىهاندا. خۇ ئەو هەر لەسەرەتاي

پیشه که یدا گه شتی له نیویورکه وه بۆ پاریس و دوبهی نه کردوه تا  
بەھره کهی بلاوبکاته وه، سه رهتا له ئوتیله بچووکه کانه وه دەستى  
پیکردوه، دلنياشبه ئه و توانايه يان بەرز نەرخساندوه و ریزيان  
لینه گرتوه، بەلام ریگهی به بى سيفه تىه کهی ئه وان نەيابوو تا  
بیوه ستینن له کردنی ئه و کارهی بۆی له دایك بwooه. هەرزو کە سینک  
یەکیک لە بەرھە مە کانی بىنى و دەرفەتى کار کردنی پیدا له ئوتیلى  
فۆرسیز، ئىستا گولە کانی خەلاتى گرامیش و بەنامە کى كوبىن  
لە تىفه ریکدە خات، تەنیا لە بەرئە وھى دەنگت خۆشە نابىت بلېت  
ئەمە ویت وھى ویتنى ھیوستن و مارياكارى بەناوبانگ بىم، تەنیا  
لە بەرئە وھى قسە کانت خۆشە مەرج نىيە ببىت بە كۆمیدىيەنى  
سەر تەختى شانق. ئەگەر سەيرى دۆكىيە مەن تۈرى براوە کانى  
خەلاتى ئە کادمييەت كردىت (۲۰ پى لە زىز بەناوبانگ بۇونە وھ)  
پۇن ئە بىتە وھى، خۆشتىرين دەنگە کانى ئەم سەردەمە لە پشتە وھى  
گۇرانى بىتە سەرە كىيە كە بە كۆرس گۇرانى دەلىن، يا كۆمیدىيە نە  
زۆر سەرکە و توھ کان ھە مىشە لە سەر شاشە نىن، بەلكو زۆربە يان  
بە پارە نوكتە بۆ كۆمیدىيە نە بەناوبانگە کان ئەنوسن. تواناکەت  
لەوانە يە فىر كردن بىت، بەلام كە سەير ئە كەيت مامۆستا كان  
ئە و پارە يان پىنادرىت كە شايە نىانە، توش وازى لىدىتىت، بەلام  
كى و تى ھە رئە بىت مامۆستا ئى قوتا بخانە يەك بىت. لىسا نىكولس  
كە قىكە رېكى ھاندەرە مامۆستا شە، بلىتى ھە موو كۆرە کانى  
ھە مىشە ئە فرقە شرىت. تۇنى رۇبنس ئە مىش ھە رە مامۆستا يە،  
كە سیستان بەشىكى مە عاشە كەي رەت ناكەنە وھ، چونكە زۆر  
زۆرە. دۆزىنە وھى رېگاى راست بۆ بەھرە كەت ئە بىتە گۇرپىنى  
تواناكەت لە خە ونېكە وھ بۆ راستى. ھە ردۇكىان لىسا و توم  
زانىويانە كە ئە بىت خويان رېگا يەك بۆ خۆيار، درە بەدەت، پەك زا.

نەك كەسانى چواردەورىان، لاساى نەوهى دواى خۆيان  
نەكەنەوه.

## باھۆكارى گواستنەوەكەت كارەكان بەرىيەببات:

ھۆكارى گواستنەوەكەت تەنیا ئىشى گواستنەوەت نىيە بق  
ئاستى دوھمى سەرگەوتىن، ئەبىت بايەخ بەتواناكانىشت بىات،  
ئەبىت يارمەتىت بىات تا تواناكەت نمونه يى بىكەيت، بەواتاي  
ئەوهى ئەبىت زۆر سوربىت لەسەر فيرېبونى بەرىيەبردىنى  
كارەكان، ئارام بگىرىت تا ناوازەبىت لەئىستادا، ئىنجا بەرزبىتەوە  
بۆئاستىكى كە، تواناكەت نمونه يى بکەو ھەموو ھەلەكان لەناو  
لىمۆكەيا بکە، پېش ئەوهى بىكەيت بەشەربەت.

## زياتر لە دايىك و باوكت ھەولبە:

باوكم زۆر حەزى لەسەيارە بۇو، سەيارەيەكى جۆرى  
مېركىرى سالانى پەنجاكان، دانەكى وودى سالانى ٦٣ ھەبۇو،  
لەگەل سەيارەكى گەورەي دروستكراو لە سالى ٦٨، كەدواى  
بۇو بەھى بەمن لەسالى ١٩٧٧، نەمدەويىست تەنیا يەك ھۆكارى  
گواستنەوەم ھەبىت، ئەبىت ئەوه بىانى ھۆكارى گواستنەوەكەت  
بۆئەوهى بىتاب بۆئاستىكى تر لەژيانىت، نەك ھەموو ژيانى  
بۆبىرەخسىتىت، زۆر كەسى زىرەك و كارامەم بىنيوھ لەژيانىياندا  
بەرھو پېش نەچۈون، ئەگەر ھەستت بەھە كەدىت كەتى خۆت  
زۆر ھىلاك ئەكەيت و كەسىكى زىرەكىشىت، بۇونە كەچىت  
ئەويىت، بەلام رۇزبەرۇز كەمتر بەرھو پېش ئەچىت، ئەوا  
كاتى گۇرانە.. كاتى ئەوه ھاتوھ پۇلىكى تربىيەت، بچىتە ناو

ریکخراویکی ترهوه، یادهست به کاریکی نوی بکهیت، سه رکه  
 ئگه ر تو پابهندبیت به تواناکه توه، په رهی پیده دهیت و نمونه بی  
 ئکهیت، ئوا ئاگاداری ئه و کاته ئبیت که تواناکه ت به هیزتر  
 ئبیت له ریگا کانت.

## لوه مهترسه که تاقیبکریتتهووه:

ئیستا ئبیت ئوریگایانه به کاربینیت که به ردہستن، تا  
 تواناکه ت نموونه بی بکهیت، کاتی ئوهیه ئوریگایه هلبژیریت  
 که ئه تگهیه نیت به ئاسته به رزه کانی ژیانت، بازیاتر بیر بکهینه وه  
 ئامرازه کانی باشکردنی تواناکه ت ئیشیتکی ده کاتژمیری نییه، ئبیت  
 کات ته رخان بکهیت تا شته جیاوازه کان تاقیبکهیت وه. له هلبژاردنی  
 شته نامؤکان مهترسه، هوکاری گواستن و که ت ئه توانیت به قهدر  
 تواناکه ت تاییهت بیت. کاتی دهستم به کاری کومیدیا کرد له سالانی  
 ههشتاکان، با وه رم نه کرد ئگه ر پیت بووتماهیه ئوهه موو  
 ههلم ئبیت له داهاتودا که به رنامه يه کی رادیویی و به رنامه يه کی  
 روزانه ای تله فزیون، پیشکه شکردنی به رنامه يه کی بهناوبانگی  
 یاری و نووسینی کتیبی سیتیم له ئیستایه. نابیت بترسین  
 له تاقیکردن وهی سه یاره يه ک که پارهی کرینمان پیتیه، ته نانه ت  
 ههندیک که س حه زناکه ن بچنه ناو سه یاره يه کی گرانبه هاوه  
 چونکه ئه لیت خونا توانین بیکرین ئیتر بی تاقیکهینه وه. له وانه يه  
 زور به خیرایی دهر فهتیک رهت بکهینه وه چونه ئیشکردن تیایدا و  
 هیلاکی زوری ئه ویت و دورمان ئه خاته وه له کات به سه ربردن له  
 گه ل خیزانه که مان. راسته له وانیه له سه ره تادا هیلاکی زوری بویت،  
 به لام ئگه ر تو تواناکه ت بخهیته گه پ و خوت ماندوو بکهیت ئه!  
 ئه و گه شته ای ژیانیش تیئه په رینیت.

# لەرەنگى زەردا جىڭىزمه به:

چەند زانىنى ئەو رېڭايىھى بۇ تواناکەت گونجاوه گرنگە، ئەوهەش گرنگە بزانىت ئەو دەرفەتانە چىھ كەنابى تاقىيان بىھىنەوە، تەنبا لەبەرئەوهى چىشتلىنەرىكى بەتونايت، شەرت نىيە يەكسەر بچىت رېستورانتىك بىھىتەوە، لەوانەيە باشترين شت بۇ تو پېشىكەشكەدنى خواردن بىت لەبۇنە تايىھەتىيەكاندا. ئەگەر راھىنەرىكى باشى يارى تۆپى باسکە، باشترين شت ئەوهىيە بىبىت بەراھىنەرى قوتا بخانەيەكى ناوەندى، نەك ھەول بۇ راھىنانى يارىزانە پروفېشنالەكانى (NBA) بىدەيت. من كۆتا كەسم كەحەزى كەسىك نەھەيلم بۇ بۇونى بە بەلیندەر، بەلام ئەمە ويىت باش بىر لەكارى بەلیندەر ايەت بىھىتەوە، پېش ئەوهى واژۇو بىھىت، ئەمە كارىكى ئاسايى دە كاتژمۇرى نىيە، پىويىستى بە قوربانىدەن زۆر زياترە ئەبىت تىمىكى چالاكت هەبىت، لەوانەيە ھەندىك سەرچاوه پىويىستان بە خەرجى زۆربىت، كە لە ئىستادا ئەو توانايدەت نەبىت، يان لەوانەيە تو كەسىك بىت حەزىت بەكتى زياترىبىت بۇ خۆت بۇ خىزانەكەت و كەمتر لە ئىشدا بىمېننەوە، ناتوانىت باوھەر بەھەموو كەسىك بىھىت، لەم جۆرە كارانەدا. ئەزانى چى بەو كەسە ئەلین كە لەناو تەيارەيەكەو نايەويىت بۇھىچ شوينىك بروات؟ رفىنەرى تەيارە.

ھىچ شەرمىك لەودانىيە كەتۆ يەكىك بىت لەوانەي بەلەمە بچوو كە ئەجولىن، چاوېشىت لەسەر ھەبۇونى يەختىكە. كات بېھىسىنە تاپەيۈەندىت ھەبىت لەگەل ئەو كەسانەي لەوبوارەدا ئىش ئەكەن، ئەوھ يەكلايى بىھەرە كەچى تىئەچىت، ئەگەر بىت بەخاوهنكارى خۆت، چەند قوربانى دان بەكتەكانت و پارەكانت

و هیزه کانتی ئه ویت.

کرداره کانی سه رکه و تون:  
ھەلبزاردنی ھۆکاره دروسته کانی گواستنه ووه:  
ئەم پرسیارانه له خوت بکە، تا ھۆکاری دروستى  
گواستنه ووهی خوت و تواناکەت بدوقزیته ووه.

۱. کوتا جى مەبەستت کوييىھ؟ زورگرنگە ھەميشە بزانىت  
کوتا ئامانجى ژيانىت چىيە.

۲. ويستگەي دووهەمت کوييىھ؟ ئامانجى تازەت چىيە؟  
ئايا وەرگرتنى پلهىيەكى بەرزترە له پېشەكتە؟ ئايا پىكە وەنانى  
خىزانىتكە؟ سەيركە ئەمە پرسیارە جەوهەرىيەكىيە. لە بەر  
ئەوهى دەرفەت بۇ (پۇبىرت) كە سى سالە سىنگلە ئەيە ویت  
ھاو سەرگىرى بکات ئىشىكى ئەۋىت كاتى كەم بىت و پارەيى  
باش بىت، ئەمە ھەمان رېڭاى (ستىفانى) نىيە، كە ھەمان تەمەنلى  
ھەيە، ئايە ویت خىزان پىكە وە بنىت، ئەيە ویت بېيت بە شەرىك  
لە كۈمپانىيەكى زەبەلاحى پارىزەراندا  
تقى چىت دەۋىت؟ ئايا ئەمەم ئەتكە يەنیتە ئەوشۇينەي  
كە ئامادەت دەكات بۇ گەشتى داھاتووت؟

ئايانا ئازانىت چۈن ئىش بەم ئامىرە بکەيت ئەمرىق، بەس  
بەشى ئەوهى لەكارنەكەويىت؟ ئەمە ئەوه ئەگەيەنىت  
پەرناسىيەنىت. دووبارە مەبەرەوە بەمامۇستا  
لەقوتابخانەكەت دا، كەتونات ھەيە بېيت بەبەرىيوبەر. ئايانا  
ھۆكارى گواستنەوەكەت بۇ ژيانىكى باشتىر لەدەرەوە تواناكانى  
تۇدايە، بەلام ئەتونى كۆنترۆلىان بکەيت؟ ئەمە ئەو گەشتەيە  
كە تۈئەتەويىت، سەركىشە، خۆشە، لەناوچەى ئارامىت ئەتھىننەتە  
دەرەوە، بەلام ئەتونىت سەركەوتتوبىت تىايىدا، ئەوشۇينەيە  
كەئەتەويىت تىايىدابىت.

ئەم پرسىارنە دلىياتدەكتەوە كەتق گىرنگى بەھۆكارى  
دروستى گواستنەوەت ئەدەيت. ئەمە رېت لىدەگرىت كەھەمان  
سەيارەي بوكاتى ھاوشيۇھى ھاورييەكەت بىرىت، لەكتىكدا  
بۇھەمان شوين ناپۇن. ھۆكارى گواستنەوەكەت بگونجىنە  
لەگەل گەشتەكەت و تواناكلەدا، ئەگەر وابكەيت ئەوا ھەمىشە  
لەسەر پىگاي راستىت.

## كىدارەكانى سەركەوتى:

لىستىك دروست بکە بۇ ھۆكارەكانى گواستنەوەت بۇ ئىيادەدا

ووه که سیکی سه رکه و توو بیربکه ره ووه  
ستیف هارفی

ئەو جۆرە ئامرازانە بنوو سە كەئە تە وىت بە كاريان بەھىنەر  
تادەسالى كە .

يەكىك لە ھۆكاري كانى سەر كە و تنت لە گەلما بلا و بکە ره ووه بە<sup>بە</sup>  
بە كارھىناني ھاشتاگى

VehicleVictory@ActLikeASuccess#

## چاپته‌ری حهوت تیگه‌یشتن له قهشنهنگ بوونی تو:

تابتوانی به‌ته‌واوی تواناکه‌ت په‌ره‌پیبدیت، پیویسته  
ئامرازه گونجاوه‌کان بـه‌رجه‌سته بـکه‌یت، ئه‌وهش پـیویستی  
بـه‌گورانکارییه. کاتی باسی ئامراز ئـکـم مـهـبـهـسـتـم ئـهـوهـمـوـو  
پـارـهـیـهـ نـیـیـهـ کـهـئـافـرـهـتـانـ خـهـرجـیـ ئـکـهـنـ لـهـکـرـیـنـیـ بـاـبـهـتـهـ  
جوـانـکـارـیـیـکـانـیـ پـیـقـلـوـنـ فـ ماـکـ، يـانـ پـیـاوـانـ چـهـنـدـ خـهـرجـ ئـکـهـنـ  
بـوـکـرـیـنـیـ جـلـ وـبـهـرـگـیـ مـارـکـهـیـ (برـوـکـسـ بـرـهـزـهـسـ)، منـ باـسـیـ  
ئـهـنـداـزـهـیـ درـوـسـتـیـ ئـهـوـنـیـشـانـهـ کـهـسـیـتـیـانـهـ ئـکـهـمـ کـهـئـتـگـیـیـهـنـنـ  
بـهـ خـهـونـهـکـانـتـ. ئـامـراـزـهـکـهـتـ ئـهـوـ هـیـزـهـیـ کـهـ لـهـپـشـتـیـ هـوـکـارـیـ  
گـواـسـتـنـهـوـهـکـهـتـهـوـ وـهـسـتاـوـهـ، کـهـبـهـخـوـتـهـوـ بـهـنـدـتـ کـرـدـوـوـهـ،  
ئـهـمـهـشـ ئـهـتـگـیـیـنـیـتـ بـهـسـهـرـکـهـوـتـنـ. لـهـمـ چـاـپـتـهـرـهـداـ ئـیـمـهـ ئـهـوـ شـتـهـ  
ئـهـدـقـزـیـنـهـوـهـ کـهـئـبـیـتـهـ هـوـکـارـیـ پـهـرـسـهـنـدـنـیـ ئـامـراـزـهـکـانـیـ ژـیـانـتـ  
وـ بـهـرـهـوـ پـیـشـهـوـهـ ئـهـتـبـاتـ، تـاـ بـهـئـامـانـجـهـکـانـتـ بـگـهـیـتـ.

## پـیـوـیـسـیـتـ بـهـچـ جـوـرـهـ قـهـشـنـگـ بوـونـیـکـهـ؟

یـهـکـهـمـ شـتـ کـهـپـیـوـیـسـتـهـ لـهـنـاوـ ئـامـراـزـهـکـانـیـ قـهـشـنـگـ بوـونـ،  
ئـهـوـهـیـ کـهـبـیـتـ بـهـوـجـوـرـهـ کـهـسـانـهـیـ کـهـسـهـرـنـجـیـ خـهـلـکـ رـائـهـکـیـشـنـ  
نـهـکـ خـهـلـکـیـ رـقـیـانـ لـیـتـبـیـتـهـوـ، هـیـچـ کـهـسـیـکـ لـهـخـوـیـهـوـ درـوـسـتـ  
نـهـبـوـهـ، جـابـوـیـهـ ئـهـبـیـتـ فـیـرـیـ یـاسـاـکـانـیـ سـهـرـنـجـ رـاـکـیـشـانـبـیـتـ،  
تاـکـهـسـانـیـ درـوـسـتـ بـنـاسـیـتـ، ئـهـبـیـتـ ئـیـشـکـرـدـنـ لـهـگـهـلـتـداـ ئـاـسـانـ  
بـیـتـ، یـاـ کـهـشـوـهـوـایـهـکـیـ وـاـدـرـوـسـتـ بـکـهـیـتـ تـاـ ئـیـشـکـرـدـنـ لـهـگـهـلـتـداـ

ئاسانىت، ئىنجا ئەبىت ئەوه بخوازىت كەكەسىكى خاوهن  
ئەندىشەبىت، بەشىوازىكى ئەرىييانه بىر بىكەيتەوه، پىيوىستە  
ئەوجۇرە كەسانە لەچواردەورتبىن كەپىگە ئەيەن كەسانى  
دەوروبەريان پەرەبىتىن وگەشەبکەن. كاتى لەگەل كەسانى  
دروستدایت، دەرفەتىكى ناوازەت ئەبىت تا لەئەزمونەكان و  
زانىارييەكانى ئەوانەوه فيرېبىت. ئەبىت كەمەرخەمەكانت  
بىدقۇزىتەوه و هەولبىدەيت كاريان لەسەر بىكەيت. هەولبى  
كەمەرخەمەكانت رەچاو بىكەيت، كاتى ئەتەۋىت كەسىك  
دايمەز زىنەت بۇ تىمەكتە. لەكۈتايدا ئەبىت پىز لەكاتى خۇتو  
كەسانى تر بىگرىت، ئەبىت لەكاتى خۆيدا بەلىنەكان جىيەجىيەكەيت.  
ئەبىت كەسىكى خاوهن پەوشىت بىت. ئەبىت خاوهن قىسى خۇن  
بىت و ئەوبەلىنەنى ئەيدەيت هەمووى بەيتەسەر.

پاستگۇبە، جىيە، خولىيائى نوى بەرجەستەبىكە:  
بەشىكى هەرە سەرەكى قەشەنگ بۇونت پاستگۇبۇن و  
جدى بۇون و ويستىتە تا هەولى نوى بىدەيت.

### پاستگۇبە:

ئىستا كاتى ئەوه نىيە كەدروق لەگەل خۇتقا بىكەيت. ئەگەر  
بىزارى لەشىوازى ژيانىت، ئەوا ئەبىت بىكۈرەيت، ئەمەۋىت ئىستا  
بچىتە بەردەم ئاۋىنەيەك، سەيرى ناواچاوات بىكەو پاستگۇبە،  
ئىستا لەكۈيى ژيانىتايىت، بەهانە مەھىنەرەوه، مەلى خەتاي  
كەسىكى كەيە، ئەوشتە چىيە كەئەيەكەيت و پىگە لەبەرە  
پىشچونت ئەگرىت؟ دوردىر لەبيانوھ كانىت بىرۋانەو بلى بۇچى؟  
جوابەكانىت لەوانەيە تۈرىزى و اشىكەست يان باز: قىخى خابىزىزىت

بان نابورى بىت، ئەگەر جوابەكان راستەخۇ نەيەنە خەيالىت ئەوا  
لەوانە يە كاتى ئەو بىت ئامۇزگارىكە رىتكى دەرونى بىبىنېت، لەوە  
مەنرسە كەداوای يارمەتى بکەيت تا ئەۋۇزىانە بىزىت كەشايىستەيە  
پېت.

### كەسیکى جدى بە:

لىپەيا ئەگەيت بەبەشە چاكەكە، كەتىيادا كرددەوە  
ئەرىتىنەكانت ئەگۈرۈت بەكردارى ئەرىنى. ئايا پشتگۈز خىستن  
تۇ ئەكۈزىت؟ بىگۈرە بەبرىنامەيەك تاكارەكانت دەست پىيىكتە.  
ئايا رەتىدە كەيتەوە كە دان بەھەلەكانى خۆتدا بىنېت؟ پشت  
بەهاورىتىكەت بىبەستە تاپابەندت بىكەت بە بەرپرسىيارىيەكانتەوە.  
كىشەكە هەرشتىك بىت ئەتowanى خۆت پەيوەست بکەيت  
بەدۇزىنەوە جىيگەرەوە ئەرىنى و گونجاو. ئەمە كىشەي ئەو  
كەسانەيە كەلەراستىدا وائەزانن قەشەنگن، بەلام لەراستىدا  
وانىيە، ئەگەر تۇ خۆت پرسىيار بکەيت و خۆشت وەلام  
بەيتەوە، ئەوا تۇ ئامرازەكانى قەشەنگ بۇونت نىيە، ناتowanىت  
وەلامە راستەكە بەيتەوە، ئەوەي ئەيکەيت بەبەردەوامى  
ووتنى ئەوقسانەيە كە ئەتەويىت گوئىت لېت. ئەبىت ئامادەبىت  
گەنگۈزىكى ناخەزىنەن لەگەل خۆتدا بکەيت، ئەگەر راستىگۇ  
نەبىت دەربارەي بارودۇخەكەت ئەوا تاكەكەس كە غەدرى  
لىدەكەيت خۆتىت.

### خولىاي نوى بەرجەستە بکە:

كاتى راستىگۇدەبىت لەگەل خۆتدا، جەند ھەلبىزاردەنلىكى  
نوى دىيارىدەكە... ا... ا... ا... ا... ا... لە ازىزىكانت، گەشتىنە

بشه قورسەکە، گورپینى خوه کانت له کتىيى (ھەبوونى خوليا و نەھىشتى خوليا) دەرونناس (جىئرمى دين) بەرەنگارى ئەو ئەفسانە يە دەبىتەوە كە دەلىت: تەنيا پىيوىستىت بە ۲۱ رۆژه تا خويەك بگۈرىت، لەوانىيە دووسالى بويت تا گۇرانىك لە بەشىكى دىاريکراوى ژيانىت بکەيت، بەلام ئىستا دووسالى بە بەرھەمە بۇ ژيانىك لە خەلات. گۈى بەھە مەدە چەند کاتى ئەۋىن تا گۇرانىكارىيە كە ئەنجام بدهىت. كات لە قازانچى تۇدايە، كاتى بەشىوهكى باش دابەشى ئەكەيت، جەخت لەھېزەكەت بکەرەوە بۇپەرەپىدان بە خولىايى نوئى، هەر رۆژه و لە كاتى خۆيدا بەرئ بکەيت، ئەمە ويىت دووبارەي بکەيتەوە ھەموو جارىك، ھەرزۇر بە زووپى ئەمە ئەو خوه نابىت كە ئەتەويىت بە سەريدا زالىت، بەلكو ئەبىت بەرپىگاي سەركەوتنىشت.

## گۆرپىنى قەشەنگ بۇونت بە رەوشت:

زۆربەي كات لە ژيانمدا پىيوىستبۇوە كە رېگاكانم بگۇرم، تا بىم بە كەسيكى باشتىر و كارەكان بە ئەنجام بگەيەنم، پىم وابى گەورەترين گواستنەوە بۆم، لە وماوهىيەدا بۇو كەنوكتم ئەنسىي، زۆرشت فيرپۇوم لە (رېتچارد پرایەر)، ئەوشتهى ئەۋى كردىبوو بە كەسيكى مەزن بۇچۇونەكانى بۇو. ئەو ئاماھەبۇو قسە لە سەر ھەموو شتىكى ژيانى بکات لە گەورەبونىيەوە لە كۆمەلگادا تا ئاگرتىبۇونەكەي، گفتۇگۆكانى ناوسەيارە لە گەل كىشە ئابورييەكانى، بۇيە زۆر سەرنج را كىش بۇو.

كاتى دەستم بە كارى كۆمەيدىا كرد، زۆر لەھە ئەترسام كە من كىم و لە كەھەويىھە تاتوم، ھەولم ئەدا بەشىوارى ھە-ئە-

ند بنووسم، بەھۆى ئەوە نەمزانى من كىم، وەكى كۆمىدىيەنېتى  
سەرشارق، كەئىتر ترسىم شكا لەوەى من كىم، شتەكان لەبوارى  
پېشىدا بۇمن گۈرەن، قىسىم كەرسەر ژيانى تايىھەتىم بابهى  
نويى بۇنۇوسىن فەراھەمكىد. لەوە نەئەترسام قىسىم لەسەر دايىم  
بکەم كەمامۇستابۇو، يان ھاوسەرگىرىيە شىكىت خواردوھەم  
و ژيانم لە كلىقلاند، ئەوە يەكەم ساتى ئاشناباونم بۇو بە  
پاستىگىزى.

كاتى بايەخ بەرھوشتمان ئەدەين، يەكەم شت كەئەبىت  
فېرى بین رابەرى كردىمان، سەيرى چواردەورمان ئەكەين،  
بۇ دۆزىنەوەى وەلامەكان، لەكاتىكدا لەناخى خۆماندايە، ئەبىت  
كات تەرخانبەكەين بۇ دۆزىنەوەى خالە بەھىزەكانمان و خالە  
لوازەكانمان. ھەست ئەكەم ئەوەى من ئەكات بەكەسېتى  
كارىگەرى خاوهەن ۋەشت، جا لەراديق بىت يان ropyroo،  
ئەوەيە كەمن پاستىيەكەت پىئەلىم، ئىتىر ھەرشتىك بىت. شەرت  
نىيە ھەموو كاتى ھاوارابىت لەگەل قىسىم، بەلام من پاستى  
ژيانى خۆم باسکردوھ. ھەست ئەكەم خەلکىش پىزى ئەگرن.

### ھەلسەنگاندىتىكى ۋەخت بۆخۇت بگە:

باشىرىنى تواناكان تەوە ئەگەيەنېت كە تو ئامادەبىت تا  
ھەلسەنگاندىتىكى دروست بۆخۇت بگەيت، كاتى من نوكتەيەك  
ئەنووسم و ئەچمە سەر تەختى شانق، سى دەرفەت بەنوكتەكە  
ئەيم پېش ئەوەى بىريار لەسەر مانەوەى ياسىرىنەوەى نوكتەكە  
بىدەم، كاتى نوكتەكە ئەلىم و خەلک پىئەكەن و بەدليانە، يەك  
ئەيم پىئى، ئەگەر ھەندىك جار كاردانەوەى باشى ھەبىت دووى  
ئەيەمى، ئەگەر زۆربەى جار كەس بەدللى ذې بېتىت سەيدى، ئەيەمى،

كاتى سەرەتا دەستم پىتىكىد پىتويسىتىم بەم نوكتانەبۇو، چونكە  
پىتويسىتىم بەكەت بۇو، ۱۵ خولەكت ھەبۇو تادەست پىتىكەيت  
و ۲۰ خولەك تابابەتە ناوهندىيەكان باسبەكت، ۴۵ خولەك  
بۇپىشەشكەندرىنى بابەتە سەرەكىيەكان، ئەمويسىت ۴۵ خولەكم  
پىتىدەن تا بابەتە سەرەكىيەكان باسبەكم، ئەوه فىرتابۇوم ئەگەر  
نوكتەي جۆرى سىيەم پىشەش بکەم، ئەوا بەرنامەيەكى  
خراپ بۇوە، بۇيە ھەموو كاتى كەنوكتەم ئەنوسى لەجۆرى  
دوھم بۇون، جۆرى سىيەمم لابرد، تاكە رېڭە كەبتوانم وابكەم  
ھەلسەنگاندىيەكى دروستبۇوه بۇ بەرنامەكانم. بەرددەوامبۇوم  
لەنووسىنى نوكتەكانم تاجۆرى دووشىم لابرد و كردىمن بە  
جۆرى يەك. كاتى ئەوسىستەمەي ھەلسەنگاندىم دروستكىردا،  
وەكۆ كۆمىدىيەنېكى سەرشاشە پەرەمسەند و بەرەو پىشەوە  
چۈوم. پىتويسىتە ھەلسەنگاندىن تايىيەتىيەكت پېرىت لەراستىگۈي.  
تەنيا تو ئەتوانى ھەلسەنگاندىن بۇخۇت بکەيت. تا ئامادەنەبىت  
راستىگۈيانە لەگەل خۇتقا بدۋىيىت، تەنانەت ھەلسەنگاندىنەكەشت  
بى سود ئەبىت. ئەزانم كەمن ھىچ باشنىم لەكىردارە  
دووبارەكاندا، ئەبىت كەسىك دابىمەززىئىم لای خۆم كەزۆر باشە  
لەورددەكارىيەكان، ئەشزانم كە لە دروستكىردىنەيىلكاريدا باش  
نىم، ئەوه لە زانكۇ فىرتابۇوم كەپۇناكىيەكە ئەكۈزۈننەتەوە وئەچىت  
ئەخەويت. بۇيە ئەوكەسانە دائەمەززىئىم كەحەزىيان بەھىلكارىيە،  
حەز لەدوبارەكرىزىنەوە قىسەكانم ناكەم، تا والەكەسىك بکەم  
لەشتىك تىيگات، تەحەمولى ئەوەم نىيە، پىتويسىت ئەكەت ھەمىشە  
ئاگادارى خۆمبىم وئىش لەسەر باشىركەنلىكەن بکەم  
رەوشىتى راست لەوەدaiيە كەبىزانى كەمتەرخەمەيەكانت لەكۈيدايە.

## دانانى ھاوسەنگىيەگى دروست:

پۇيىستە لە كېرىكى بىريارە كانىدا ھاوسەنگى ھەبىت، لەھەمۇو ئەزىزلىكىندا ئەوھە فىئربۇوم ئەم شتانە بەپىز پىكىخىرىت سەرەكىن بۆكەسیکى سەرگەوتتوو: خوداي گەورە

خىزان.

خويىندن.

پىشە.

ئەگەر شتەگىرنىگە كانى ژيانىت پىزىبىكەيت. سەرگەوتنى ھى تويىھ، جا لەھەر ئاستىيىكدا بىتھوى، لە ژيانىدا ئەوھەم بۆدەرگەوتتوھ كە ئەبىت خودا لەھەمۇو شتىك گىرنگىتىرىت. لە سەرەتاي ژيانى پىشەكەم لە سەرەتاي پىزىھە دابۇو، دۇاي ئەوپىش خويىندن و خىزانەكەم لە پلەي سىيىھە مدا بۇو، لە كۆتايشدا خودا بۇو، تارىزىھەكەم راست نەكىردىھە نەم ئەتowanى ژيانىم پىكىخەم.

دواي ئەوھى خواوهند ئەخەيتە سەرەتاي پىزىھەكەم، ئەوا بەرپىسيارىيەكت ئەبىت تا خىزانەكەت بە خىوبىكەيت، ناتوانى مىنالى بخەيتەوھو گىرنگىيان پىننەدەيت. چۈن ئەتowanى چاوهپىي ئەوھە بکەيت كە جىهان گىرنگىت پىيدات لە كاتىكىدا تو گىرنگى بە سەرمایەت پىيدات لە كاتىكىدا تو گىرنگى بە سەرمایەيە نايەيت كە ئىستا ھەتە؟ گىرنگ نىيە كە پەيوەندىت چۈنە لە گەل دايىك يَا باوکى مىنالەكەت، ئەبىت ئاگادارى مىنالەكەت بىت زۆر بە جوانى،

ھەمان شتىش راستە بۆھەۋەسەرەكەت،

[ووه کەسیتکى سەرگەوتتوو بىرىبەرەوە]  
ستيچ ھارفي

كاتى خوداوخىزانت وەكى خالى يەكم دووەم پىزىكىردوو،  
 ئەوا ئەمېننەتەوە سەر خويىندن، كە ئەلىم خويىندن مەبەستم  
 ئەوهنىيە بۇ چوارسال لەپەيمانگايەك بخويىنت، بەلكو ئەبىت  
 هەميشە لەسەر تواناکەت ياخود پىشەكت بخويىننەتەوە. لەوانەيە  
 پىويىست بکات بچىتەوە بۇ قوتابخانە، تا بروانامەيەك بەدەست  
 بىننەت، لەوبوارەي خۆت حەزىت پىتەتى. هىچ قوتابخانەيەك  
 نىيە تافىرت بکات چون بىت بە كۆمىدىيەن. خويىندنەكەى من  
 تايىەت بۇو بەسەير كەردنى ئەوكۆمىدىيەنە مەزنانەي پىش خۆم،  
 تالىيانەوە فىربىم و ئەبوايە كاتىكى زۆر تەرخانىكەم بەگىنگىدان  
 بە تەماشا كەردىيان. كاتىكى زۆريش راھىنامى كردۇوە لەسەر  
 بازرگانى بەرنامە تەلەفزىيونىيەكان، لەپاستىدا ئەبىت وەكى دوو وشەي جيا  
 سەير بىرىت، ئەگەر من بەرنامەيەكى سەرگەوتوم هەبىت ئەوە  
 لەبەرئەوەيە جەماوەرەكە كاتىكى خۆشىان بەسەر بىردوو، بەلام  
 هىچ بازرگانىيەك نىيە ئەگەر بەرىگەيەكى گونجاو نەتوانم پارە  
 لەجەماوەرەكە وەربىرم بۇ بەرنامەكانم. لەوانەيە بەرنامەيەكى  
 مەزن بىت، بەلام بى هەنگاوه دروستەكان هىچ بازرگانىيەك  
 نىيە. بەدىوهەكەي كەشيدا ھەر راستە، ئەگەر ھەستىكى بازرگانى  
 باشت هەبىت بىزانى چۈن ھەموو بلىتەكان بىرقۇشىت، بەلام  
 ئەگەر كەسىكى قىسە خۆش نەبىت ئەوا جارى داھاتوو كەس  
 نايەتەوە بۇ بەرنامەكت.

## بەمېشىكىيەت كەيەتە سەر رېگات:

بەشىكىيەت ترى رېگاكەت كەبەشىكىي گىرنگى سەركەوتتنە، ئەوەيە كەئەبىت بەمېشىكىي كراوهە سەيرى شتەكان بىكەيت، نابىت جىڭىر بىت لەكردىنى شتەكاندا، بەوشىوازەي كەپىشتر كردوتەو ھىچ ئامادە باشىيەكت تيانەبىت، تارىگايەكى نوى تاقىبىكەيتەوە. زۇربەتان وائەزانن كەھەموو ژياننان رېكخستو، بامن يەكەم كەسېم پېرۇز بايت لېيىكەم.

باپرسىيارىكت لېيىكەم: دواى رېكخستنى ھەموو ژيانن چى ئەكەيت؟ زانىنى ھەنگاوى دوهەمت ناوازەتلىن ھۆكارى سەركەوتتنە. داھاتتو تاكە ھۆكارە كەھىزى ئەوەمان ئەياتى كەبەيانىان ھەلسىن لەخەو. داھاتتو ھىزى ھاندەرە بۆھەموو كەسە سەركەوتەكان. ھەموكاتىك ئەبىت بلىيەن دواى ئەمە چى دىت. لەوانەيە تو ئىستا ملىونەربىت، دووبارە پېرۇزە، بەلام ئەبىت چەند ملىونىكى تر پەياپكەيت تاكو بەملىونەرى بەيىتەوە. ناتوانىت ھەمان كتىپ بفرۇشىت، ھەمان نوكتە دوبارە بىكەيتەوە، ھەمان گورانى بلىيەت. بەلكو ئەبىت كتىپىكى تر بفرۇشىت و نوكتەيەكى تر بنووسىت و گورايەكى نوى بلىيەت. بۆيە دووبارە ئەپرسەوە دواى ئەمە چى ئەكەيت؟ ئەبىت ھۆكارىكت ھەبىت تا بەيانىان ھەلسىت لەخەو. ئەبىت ھۆكارىكت ھەبىت تابەرەو پېشەوە بچىت. ئەبىت تواناكان تىزىز لەبارودۇخەكانى ئىستات بەھىزىتىبىت، تا يارمەتى خەونەكان بىدات بەرەوپېش بچن.

## پىويىستىت بەچ ئامرازىكى تر ھەمە:

توانا تايىبەتكەي هەرىيەكىك لەئىمە، ئەو دىيارى دەكان  
كەچۇن لەجيهاندادا مامەلەدەكەين. ئەوھى ئىشەكەي تايىبەت  
بە مندالەوە ئەبىت كەسىكى ئارام و لەسەرخۇبىت. لەكتىكىدا  
كەسىك كەناوبىزىوانى مامەلەي بازرگانىيە ئەبىت زۇر وردېتىز  
و زىرەك بىت. ئەگەر دلىنىا نەبىت لەو خاسىيەتانەي كەپىيوىست  
كارى لەسەركەيت. بىر لەو ھونەرانە بىرەنە كەخەلک ئەللىز  
زۇر باشىت تىياياندا. ئايا تو لەوردەكارىيەكىاندا زۇر باشى، مامەل  
بەباشى ئەكەيت لەگەل ئەو كەسانەي تازە ئەيانناسىت، يان  
شارەزايىت لەرىكخىستنى كۆبۈنەوەدا؟ لىهاتوپەكانت بەشبەش  
بىكەو بىانخە بوارى جىبەجىكىرنەوە، تا باشتىريان بىكەيت. دوايى  
ئەو تايىبەتمەندىيانە كۆبىكەرەنە كەخەلک پىت ئەللىز، ئەبىت  
ئىشىان لەسەر بىكەيت، بۇنمۇنە ئايا تو راھاتوپە لەسەر ئەوھى  
ھەنگاوهەكان بەجى بەھىلىت و يان ئەشلەزىيەت كاتى كەسىك كاتىك  
بۇدىارى ئەكەت بۇتەواو كەردنى كارەكانت؟ تەنەنە تايىبەتمەندى  
خراپ مەگۇرە بۇباش بلىيەت خۇمن ھەروم. ئەوەت بېير  
بىتتەوە كە نۇمنەيى كەردنى تايىبەتمەندىيەكەت بەشىكى گىنگى  
پەرەسەندىنى تواناكەتە. لەدەرەوەي وەرگرتى ئامارى تايىبەتى  
ئەو كەسانە كىتن كەپەسەندىيان دەكەيت و دېزىيان لىئەگرىت  
مالى پەرسىنت يا كۆمەلگاکەت؟ قىسىان لەگەل بىكە دەربارە  
ئەوھى كەئەوان چۇن كۆنترۆلى خۇيان دەكەن لەزىز فشاردا.  
يان پرسىياريان لىيىكە لەسەر ئەو ئامرازانەي بەكاريان ھېتاۋە  
تا بىن بەوكەسە رېتىشاندەرەي ئىستىيان، باوەرم پېتىكە ھەر  
لەخۇيانەوە نەبوون بەشت. ھەزسەر كەرەيەكى باش كەشاپەنى

| وەک کەسیتکى سەركەوت تۈو و رەفتار بکە |  
ستييف ھارفي

پىزلىنگرتنە ئامادە باشى ئە وەى تىائە بىت تا ژىرى و زانىارىت لەگەلدا بە شبکات، تا يارمەتىت بىدات گەشە بکەيت و بەرھو پېش بچىت. بىه بە جۆرە لەپياو ياخود ئافرەت كە خۇت ئە تەۋىت، لەرىيگەي بە كارھىنانى ئامرازى دروست، كە جىيگە بۇ توanaxەت ئەكاتە وە و ئە تگە يەنت بە و ھەموو دەرفەتانە كە پەرەيان پىددەت، تەنانەت جمورييکى زۆرتر و شانقۇيەكى گەورەتى.



## چاپته‌ری ههشت

### سه رکه و تن به سه ر شاخه کاندا تا ئه گهیت به خهونه کانت:

دەقىنک ھەئە لە پەراوی پیرۆزى تەوراتدا دەلىت: ھەنگاوه کانى  
ئافره تىكى باش(پياويك) لە لايەن خواوه ندھوھ پىخراوه، ئەم  
دەقە پیرۆزە لەھەمۇ ژيانمدا بەرجەستە مکردووھ، بەواتاي  
ئەوهى پۇيىشتىت بەرھو چارھنوس پرۇسەيەك. من بەراستى  
باوهرم بەوهى كەخواوه ند ھەنگاوه دروستە کانى پىيە خشىون  
تالەشويىنى گونجاودابىن لە كاتى گونجاودا. كاتى بەرده وامىن  
لە نىشاندانى ئەوهى چۈن توانا كانمان زىادبىكەين و باشترينى  
ھەلە كان بدۇزىنەوھ، تابەھەرە كانمان پىشانبىدەين. ئىستا سەير  
ئەكەين تابزانىن چۈن ئەو ھەنگاوانە بگۇرپىن بۇ ئاماچى دروست  
بۇداھاتوت. ئىمە ھەموومان خهونى باشكىرىنى ژيانمان ھەئە.  
ھەندىك كەس بازى باوه رئە دەن و ئەچنە ناو خهونە كانىانەوھ،  
لە كاتىكىدا ھەندىك كەسى تر لەلاتە نىشىتە كان ئەمېننەوھ و  
چاوه پىي ساتىكى ئەفسۇناوين تا رو بىدات. چى خهونە كانت  
لە گەل ئەو كەسانە جيادە كاتەوھ كەكارە كان بەئە نجام ئەگەيەن؟  
گۈنگ نىيە بەلامەوھ خهونە كانت چەند رو شىن، بەبى ئامانچ  
خهونە كانت وەكى دياردەي روژىك ئەمېننەوھ لە جياتى ئەوهى  
باستى ئەمپۇ بىت. ئامانچ پىكھاتەي سەرە كىيە تا بەئاگادارى  
و جىيگىرى وە ولدانەوھ بەمېننەوھ لە سەر پىگاي گەيشتنماز  
بە خهونە كانمان.

## سەرگەوتن ھەتا لووتکە:

رېنگ بىكى ترى گۈرپىنى خەونەكانت بۇئامانج ئەۋەي،  
وا بىبەننەتتە بەرچاوت كەتق بەسەر شاخىكدا سەر ئەكەويت.  
خەونەكەت لوتکەي شاخەكەي. ھەموو شاخەوانىكى باش  
كانتى بەسەر شاخەكەدا سەرئەكەويت ھەميشە خەيالى  
لای لووتکەكەي. ھەموو ھەنگاۋىك و راکىشانىكى پەتكە  
بەم بەستى گەيشتن بەئامانجەكەي كردويمەتى، كاتى ئەگاتە  
سەر لوتکەي شاخەكە، ساتىك وەرئەگرىت تاخۇي كۆبكاتە وە  
و ھېزبە خۆي بىدات و تامى سەركەوتتەكەي وەربگرىت. بەلام  
ھەموو شاخەوانىكى راستىڭ ئەزانى كەئەوە تەنبا بەشىكى  
بچووكى گەشتەكەي، گەيشتن بەيەك لوتکە ھەرگىز بەس  
نابىت بۇ شاخەوانەكان. ھەموو كاتى ھەناسەيەكى زۇرتى و  
سەركەوتتىكى قورستىر و شاخىكى مەترسىدارتر ئەبرېت،  
ئەوەي لەيادە كەئەوە خۆئامادەكردنە بۇ گەشتى داھاتووى.  
گرنگ نىيە لەكويى شاخەكەدان، بەشى سەرەوە، بەشى  
خوارەوە، يان نىوهى، يا لەشۈيىنى ئىسراخەتايىت، يان لەشۈيىنى  
فرىاكۇزارىيە سەرەتايىهكەندا بىت، يان ئالاڭەت پىيەو جىڭىرى  
دەكەيت لە لووتکەكەدا. باوەرم پىي بکە من لەھەمو ئەم شۈيىنانەدا  
بۇوم لەزىيانمدا ئالاڭەم جىڭىرىكردووھ لە لووتکەدا. لەشۈيىنى  
خزمەتگۇزارىيە سەرەتايىهكەندا بۇوم تا نىوهى رېنگاكەم بىرپىوھ  
و دووبارە كەوتتۇم و هاتوومەتە سەرەتا، لەئەشكەوتتىكدا گىرم  
خواردووھ كەوتتۇمەتە نىوان درزە تەسکەكانى شاخەكەوە،  
لەسەر شاخەكەدا گىرم خواردووھ. داپۇشراپۇم بەدارمانى بەفر  
لەسەر شاخەكان. تو بىلىٰ و من لەسەر ئەم شاخە كردوومە.

پیم ووتراوه که ههولی سه رکه وتن نهیه، چونکه من  
ئه وندن به هیز نیم تابتowanم به سه رکه شاخه که دا سه رکه ونم. ئه مه ونیت  
وابیرلە ئامانجە کانت بکەیته وھ که سه رکه وتنه تایبەتییە کە تە بؤسەر  
لووتكەی شاخى خەونە کانت. نابیت چاوه پروانى ئه وھ بکەیت بە یانى  
ھەستیت لە خەو و لە خۆرا ببیت بە ملیونیز، يان ئەو بە رەھە مەی  
ئەی فرۇشیت ببیت بە پېرفۇشتى جىهان لە شەویکدا، ياخود ئەو پلە  
پیشەبییە کە خەوی پیوھ دەبینیت بە دەستى بینیت، ئەو ئامانجان  
چىيە کە تو ئامادەیت بیانخەیتە گەر، تاخەونە کانت بیتە دى؟

ئە زانم لەوانە يە ئامانجە کان نوقمت بکات، کاتىك کەھولى  
بە دىھىنانىان ئەدەیت بە كە مترین كات. بەلام بىر لە وھ بکەرە وھ كە چۈن  
رېگاي گەيشتن بە ئامانجە كەت بە شبەش بکەیت، تۆ باشتىرخۇن  
ئەناسىت لەھەموو كە سانىكى كە. راستگوبە دەربارە ئەوھى چى  
هانت ئەدات. ئايا پیویستت بە وھ يە ئەم گەشته لە كەل كە سىكى  
تردا بکەیت، تا هانت برات لە سەر قسەي خۆت بە مىنیتە وھ؟ يان  
واباشترە بە تەنها برویت زیاتر ئاگادار ببیت؟ پیویستت بە ج  
جورىك ئامازە دەرە، تا لە سەر رېگاكەت بە تەھلىكتە وھ؟ ئايا هەندى  
كات باشتىرە چەند بەشىكى دىاريکراوى گەشته كەت ئەنجام بدهىت،  
لە چاو هەندى كاتى تردا؟ ئەمانە چەند پرسىيارىكىن تا رەچاوايان  
بکەیت لە رېگەي گەيشتن بە خەونە کانت. ئامانج شتىكى سەرەكىيە  
لە ژياندا، چونكە هەندى خەونى راستى و ناخوش دىاريکراوت  
پى دە بە خشىت، ئامانجە کانت ئەو شتە پیویستانەن، كە هىزۇ  
باوھر بە خۆبۇن و دلىابۇن بە خۆت پىئە بە خشن، تابەر دەۋام بىت  
لە رۇيىشتىت بە ئاپاستەيى دروست بە رەھو خەونە كەت، ئەشتوان  
وھ كۇ نە خشەيە كى بە سوود وابىت بۇ گەيشتن بە خەونە کانت.

با دهست بکهین به بهدیهینانی خهونه کانمان:  
نه گهر همنگاوی یه که می گه شته کهت بوونت بیت به خاوهن  
کارینکی بچووک، ئه وهیه که گفتوجو له گهل دوکانداریک بکهیت  
که کاره کانیت به دله، که واته تله فوونه که هه لگرهو دهست بکه  
به گفتوجو. هه بوونی ئامانج ئه وهنيه بلیت به ته ما بوم قسه له گهل  
بپریز سمیس بکه م دهرباره کردنه وهی دووکانیک تایبەت  
په خوم، ئینجا دواي ئه وه هیچ هه ولیکی بق نه یهیت و نه یکهیت  
بە کردار. ئه بیت به و شیوازه ئامانجە کانت پیکبەت گه رهنتی  
سەرکەوتنت دهکات. ئه زانم که ئیستا تو زور تامەز رقیت ئه م  
کافتریاکەت دیتە به رچاو که هه میشه حەزەت دهکرد بیکهیت و  
بلام له پر مەچۆ قەرز و هربگریت بۆکاری بچووک و یان پاره له  
و هبەرهینیک و هربگریت، ئه گهر تو پلانیکی کاری پتھوت نه بیت.  
بە دلیناییه وه ئەمە ویت ئامانجى گەورەت هه بیت به لام ئه وه  
دور مە به لەناوچەی ئارامیت، کە خوت بق شکست ئاماده  
بکهیت. ئه گهر بە راستی نازانیت له کویوھ دهست پیکهیت پیویسته  
کاتنیکی گونجاو له سەر پۇژمیرە کەت دیاریبکەیت، تا گرنکی  
بە خهونه کانت بدھی. ئه گهر تو کاتژمیریک کاتت هه بیت بۆ خوت  
دوای ئه وهی کە منالە کانت ده گەیە نیتە راهینانی یارى توپى پى  
لە پەسەندترين شوینى خوتدا دابنیشە و ئەمە بکه، بە کاتى به  
دیهینانی ئامانجە کەت. ئه گهر کە سېیك هه بیت له کلیساکەت يا  
کۆمە لگە کەت کە زوربەی کات گفتوجو له گهل ده کەیت، پیگایان  
پیلە کە یارمە تیت بدهن لە پرۆسەی بە دیهینانی ئامانجە کانت.  
ھەروهە ئه بیت ئامانجە کانت بگونجىنیت له گهل تو اناكەت و

بەھەرەكانت و شىوازى ژيانىت، چاوه پېيى ئەوە ناكەم كە دايىكى سى مندال ھاو سەرگىرى كربىت تەمەنى چل سال بى. بەھەمان خىرايى پياو يىكى بىست و پىنج سالى سىنگل كار لە سەرخەونەكاني بىكات. ئافرەتكە بەرپرسىيارىتى جىاوازى ھەيە، كەپىويسىتى بەئەندامى زياترە بۆ تىمەكەي، تايارمەتى بىدەن لە بەدېھىتانى خەونەكаниدا، لەھەمان كاتىشدا پياوه بىست و پىنج سالىسىكى لەوانەيە پىويسىتى بە ئامۇرگارى و رېتىشاندەرى زياترىتىن، تا قەرەبۈمى كەمى ئەزمونەكاني بکاتەوە. ئامانجەكانت بۇخۇن دروست بکە، وزەكت بە فيرق مەيە بەخەمخواردىن لە وەرى كەسىك چۈن شتىكى كردووھ كە تو ئەتتىپىت بىكەيت، ياخور چۈن بە خىرايى گەيشتۇون بە ئامانجەكەيان، گەشتەكتە و ئەو رېڭايىھى خواوهند بۆي داناويت بەرز بىرخىنە.

## ئامانجەكانت تاچەند درەوشادەن؟

يەكىن لە رېبازە ھەرە باوهەكان بۇ دروستكىرىنى ئامانجي باش رېبازى (درەوشادەيە)، بەواتاي ئەمانه دىت: (ئەۋئامانجانى دەپىورىن، بە دەستىتىت، پەيوەندىدار، كاتى دىاريکراوى ھەيت) ئەمانه چەند ھەنگاۋ يىكى سەرەكىن كە لە مىشكىدا بىھىلىتەوە كاتىك رېبازى درەوشادە ئەخەيتە بوارى جىئە جىڭىرىدەوە بۇ ئامانجەكانت.

ئامانجەكانت با دىاريکراوبىن، ئامانجەكانت ئەو بىرۇكە ھەرەمەكىيانەنин كاتىك كە لە مشىشكىدا دىن و دەچن. پىويسىتە ئامانجەكانت جوان پىناسە كرابىن، وەك كريستال روون بىت. ئامانجەكتە دروستىكە، با ھەميشە لوتکەكتە لە مىشكىدا بىت كە بە دېھىتانى خەونەكانت بىت.

پىوھەكانت پىناسە بکە ئىستاكە، كەئامانجەكەت  
لەخەيالت ھىناوەتە دەرھوھ و نزىكت كردووەتەوە لەراستى.  
چۈن سەركەوتتەكانت پىناسە دەكەيت؟ ئايا بەدەستەتىنانى  
بىۋانامەيەكى نويىھ لەماوھى شەش مانگدا؟ ياخود زىادكىرىنى  
رىزىھى بىرىكارە لاوهكىيەكانتە لەسەدا ٢٥١ تابىكەيت بەراھاتى  
ھەميشەيى دووسالى داھاتوو؟ پىوھەكانت لەكەت و بەروارو  
رىزىھى دروست دابنى، تابتوانى ئامانجەكانت بژمیرىت. ئەگەر تو  
كەسىك بىت پىويسىت بەكەمىك ھاندان بىت تابەردەوامبىت، داوا  
لەكەسىك بکە كەھەمان بېرۇ بۇچۇونى توى ھەيە تائىگادارت  
بکاتەوە لەپىوانەكانت.

## ھەول بۇ جىبەجىڭىردىن بەھەولى زياتربە.

كاتى دەست بەگەشتەكەت ئەكەيت بەرھوسەرگەوتن،  
ئەبىت تواناي جىبەجى كردى ئامانجەكانت بىت و بتخاتە  
دەرھوھى ناوچەي ئارامىت. بۇنمونە ئەگەر تو لەپرۆسەي  
وھرگرتنى و بەرھەيىنان بىت، بۇ ئەوھى بىزنسەكەت بەرھوپىش  
بچىت. گفتۇگۇ لەگەل كەسىكى دوھلەمەند بکە، كەقەت بېرت  
لىنەكىرىۋەتە بەشداربىت لەپرۇزەكەت، لەوانەيە ئەو سەرت  
بىسۇرمىنىت و بەشداربىت لەپرۇزەكە و پارەي خۆى تىكەلبكەت،  
لەوانەشە خۆشت توشى سەرسۇرمان بکەيت كە تا چەند

ئەتowanى ھەول بۇ خەونەكانت بىنەيدىت.



## خوازیاری شته راسته قینه کان بهو په یوهست به

هیچ شتیک لهوه ناخوشترنییه که ئامانجیکت هه بیز  
له بازنییه کدا بتھیلیتەوە. ئامانجە کانت په یوهست بکە بەزیانتەوە  
و تەواویان بکە. ئەگەر پابەند بیت بهوھی بیروکە کەت لە  
سۆشیال میدیا بلاوبکەیتەوە. کات مەکوژە به پۆست و لايكە کانى  
فەیسبۇوکەوە. شته سەرەکییە کانت بزانەو گرنگى بهو ئامانجانە  
بده کە بەرەو پېشت ئەبەن.

کاتە کانت رېکبخە، پیویستە ئامانجە کانت بە روارى تەواو  
بونیان هەبیت. کاتى دەستم بە کارى کۆمیدیا کرد. هەرسالەو  
کۆمەلیک ئامانجى دیارى کراوم هەبوو، بۋئەو بېھپارەيەی  
کەئەمویست بە دەستى بھینم، تەنیا گرنگىم بهو بېھ پارەيە  
ئەدا. هەبوونى ئەو هەلسەنگانداناھى كەپەیوهندى بە کاتەوە  
ھەيە يارمەتىدەر بۇون، كە بە رنامەی کۆمیدیا باشتىر بنسەم  
پەیوهندى زیاترم هەبیت لە گەل ئەو كەسانەی لە بوارە کەی  
خۆمدا کاردەكەن. رېگایەكى جىڭىر دروست بکەم بۆ داهاتوم.

## ئامانجە کانت رېکبخە بۆھەنگاوى دووھەمت:

کاتى دەست بە بە دیھىنانى ئامانجە کانت ئەكەيت  
بە بە کارھىنانى (رېبازى درەوشادە) دواى ئەمە چى دىت؟ دواى  
ئەمە من ئەتناسىيەم بە پرۇسەي رېكخستان. پرۇسەي رېكخستان  
برىتىيە لە وپرسىارانە خوارەوە کاتى دەست بە بە دیھىنانى  
ئامانجە کەت ئەكەيت:

۱. ئامانجى داهاتوم چى دەبىت؟

۲. نىشانە و کاتى دىارى بکراى ئامانجە ئاز، كەم چى ئەبىت؟

چون نهم ئامانجە ئاماڭەم دەگات بۇرىنىشاندەرى

دراهاتونم؟  
نه گهر ئامانجى ۱ بېكەلک نەھات چۈن خۆم ئامادە بىكم

۹۳ و ئامانجى ۲

بۇ بەندىھەنگى كىتىا ئەتوانم بەزدارىم تاوابكەم ئامانجى داھاتوم

بینندگانی و بہ کاتیکی کہ مقرر؟

## دروستکردنی په یزه‌ی سه رکه و تنت:

ههروهه کو چون له سه ره تای ئه م چاپته ره باس کرد، ئه بیت  
ئامانجە کانت پرفسه يە کى هەنگاو بە هەنگاوبیت، رېکخراوبیت  
تەنبا بۇتقۇ، نابیت ھۆکارە کانى سەرکەوتى من بە کاربىنیت،  
منىش ناتوانم ئەوانەی تۆبە کاربەھىنم. ھۆکارە سەرەكىيە كە  
ئەۋەيە كە ئەبیت ژمارە کى گونجاوت ھەبیت لە هەنگاو، كە تواناي  
جييە جىتكىرىدىنیات ھەبیت، وە رېزەيە کى دروستت ھەبیت  
لە، هنگار يۈونە وە تاھانت بىدات و پەرەت پىپسىنیت.

ا. خهونه کانت بنووسه، ئەگەر تۆ خهنه کانت نه نووسىت  
ھەروھك ئەھوھ وايە كە بۇونىان نەبىت، ئەگەر لە تەكەنلۇجىا نەزانى  
يان كەمىكى ليىزانى يان زۆر باش بىت تىايىدا، ئامانچە کانت  
لەگەل خۇتقىدا بەھلەر ھوھ، بە وشىوازىدى لەگەل ژىيات ئەگۈنچىت.

۲. له ژیر هر خه و نیکدا لیستیک له ئامانج دروست بکه.  
 خونه کەت راسته خۆ يەته دى، كاتى ئە و ئامانجانە ديارى  
 ئەكەيت كەپپىويسىن بۇ به دىيھىنانى خونه كانت. يەكىن لە  
 ئامانجە كانم بۇ به رنامە كەم ( ستيق ھارقى شۇ ) به دەست  
 ھىنانى پەيتىنى ياخود خالبەندى ۳.۵ ئەوانەرى كەنازانىن  
 پەيتىنى ۳.۵ جىبه اهان. گا: تەلەفزىيە نىدا بە ماناي ئەوه دېت

ھەر بەرنامە يەك ۳.۵ ملىون كەس سەيرى كىرىدوو، ژمارە ۳.۵ لەسەر زۇربەي پانتولەكانم چىنیوھ تاھەموو كاتىك من لەبەريان ئەكەم، من ئەوھم بەبىرىدىتەوھ كەباوھرم بەوھ دەي كەبەرنامە كەم ئەگاتە رەيتىنى ۳.۵، كاتى ئامانجە كەم بەدەست ئەھىنەم. تونانى بەدەستھېنەنى شتەكانم ئەگاتە ئاستىكى بەرزنە ئەمانەش بەشىكىن لەو ئامانجانەي كە بۆخۇم و بۆ تىمەكەم نوسىيۇتەوھ:

خەون: رەيتىنى ۳.۵ بەدەستبەنە بۆ وەرزى سالى

۲۰۱۵\_۲۰۱۴

### ئامانجە كان:

رېكخىستى دوو گەشتى ھاوينە لەگەل ستافى بەرھەمەتىان لەسالى ۲۰۱۴ تا سى بەشى نوئى بۆ بەرنامە كە زىادبەكەين.

زىادىرىنى بەشى ھەفتانە لەگەل لىسا نىكۆل بۆ بەشى دووشەمەي ھاندان.

پلانىكى چالاكتى دروست بکە، بۆئەوھى بەرنامە كە لەسۆشىال ميدىادا (فەيس بۇوك و تويىتەر و ئىنىستاگرام) زىاتر بلاۋىتىتەوھ.

۳. خشته يەكى كات دروست بکە لوتكەي خەونەكەن بخەرھەمېشكتەوھ. خەيالى ئەوھ بکە پىنج سالى تر ئەگەيتە كۈي دەست بکە بەدروست كردنى ئامانجە كانت، لەدىدگاي بەدېھىنەنى خەونەكانتەوھ. بۇنۇمنە باپلىيەن ئىيمە ئەتەۋىت لەماوهى سى سالدا يەكەم كتىبىت بنووسىت. خشته يەك دروست بکە بۇ نووسىنى ئەو كتىبە لەماوهى بەپىچە سالدا تا بىتىانى، شۇنى بېغا بەرھو پېشچۇونت بىىنت.

٤. درەوشادىنە بە ئامانجەكانت بە هيىزەوە دابىمە زرىنە  
بەكارەتىنانى رېبازى درەوشادىنە و پېرۋەسى رېكخستن  
دۇرپېڭىاي بە هيىزەن تائامانجەكانت جىيە جىيېكەيت. بەو  
ھەنگاوانەدا بىرق كەلەبەشى پېشودا باسمانكرد، تادلىنابىتەوە  
كە تو ئەۋەئامانجانە دائەنىيەت كە ئەتowanى بە دەستييانى بەھىنەت و  
شانازيان پېتوھ بکەيت.

٥. ئامانجەكانت بەپىي گرنگىان رېكىخە، ئەمەويت تو  
تامەزىرى خەونەكانت بىت، بەلام نامەويت خىزانەكەت و  
تەندروستى باشبوونت بەگشتى لەپېرۋەكەدا پشتگۈيىخەيت،  
كاركىدىن لەسەر خەونەكانت بەواتاي ئەوە نايەت ئەوەنە خۆتى  
بۇھىلاك بکەيت شتە گرنگەكانى تر لەياد بکەيت. ئامانجەكانت  
بەشىوازىيەك دروست بکە كەمەجالى ئەوەت بۇ بىمېنەت باوکىيىكى  
باش بىت و ھاوسمەرىيەكى باش بىت و تەنانەت كارمەندىنەكى  
ئاسايىيە ئەگەر رېكخستنى شتە گرنگەكان بەواتاي ئەوە بىت  
تۆ ھەنگاوى بچوكتىر بھاۋىيىتى تا بتowanى پارىزگارى لەبالانسى  
ژيانىت بکەيت. ئەگەر تەنيا بتowanى ٥٥٠ دۇلار بۇ بە دىيەتىنانى  
خەونەكەت پاشەكەوت بکەيت ئەم سال، ئەوا تو ئىستا بېرى  
دۇلار نزىكتىرى بۇ بە دىيەتىنانى خەونەكانت.

٦. ئاهەنگ بۇ پېشكەوتتەكانت بگىرە، بۇھەر ئامانجىيەك  
كە بە دەستييان دەھىنەت ئەبىت ئاهەنگ بۇ گەشتەكەت  
بگىرىت، زۇرەمى كات ئىمە ئەوەنە سەرقاڭ ئەبىن بەگەيشتن  
بەلۇوتکە، لە بىرمان ئەچىت كە بۇھىستىن لەگەشتەكە و دان بە  
سەركەوتتەكەنمان بىتتىن. ئەبىت يەكەم ھاندەرى خۆت بىت بۇ  
سەركەوتتەن. ئەگە، حەز بەكارى گۇقار ئەتكەيت. ٤٤١ گۇقارىيەكى

ئامانج دروستىكە تابەرھو پىشچۇونە كانت تو ماربکەيت.  
 ئەم گۇۋقارە دروست بىكە تاواھكۇ مەوداي تايىھتى خۇن  
 بەكاربەھىنىت بۇ نۇوسىنى بىر كردنەوە كانت و ھەستە كانت و  
 نەھامەتىيە كانت و سەرکەوتتە كانت. ئەگەر پىيوىستت بەھەيدى  
 گەشتەكەت لەگەل كەسیكى تردا بەش بىكەيت، ئەوا ئاھەنگىك  
 لەگەل تىمەكەت پېكىخە تا شانا زى بەسەرکەوتتە كانت و بەھەن  
 ئاھەنگ گىرلان بۇ سەرکەوتتە كانت دەربارەي بەرزىرخاندىنى  
 كارەكەتە ھەروەها سەرچاوهى ھاندانتە تابەرھو پىشتر بېتىت.  
 دەنگىيە نىۋەدەولەتىيەكەت بىت. يان پرۆگرامىيەكى لەشساغى  
 دابىتىت تا كەسە بەتەمنەكانى گەرەكەكەت تەندىر دەرسلىرىنىن  
 خەونەكەت ھەر شتىكىتىت پېكەي پىمەيە وەكۇ بىر كردنەوەيەكى  
 بىمانا بىت لەمىشكىدا، ئامانج دروست بىكە بۇ خەونە كانت تا  
 تواناكەت پەرەبسىنەت، ھەروەكۇ و توييانە لەكۈنە وە (ئامانجە كان  
 ئەو خەونانەن كەلەسەر قاچيان ئەرۇن) ئەم چاپتەرە رەچاوبكە  
 ھەندىك ھەنگاوابنى بەرەو خەونە ئەفسۇناو يىيە كانت .

| وەک کەستىكى سەرگەوتىوو رەفتار بىكە |  
سەتىف ھارفى

## كىردارەكانى سەرگەوتىن:

ئەو خەونە چىيە كە ئەتەويىت لەو سالەدا بىكەيت بەراستى؟

ئامانجى درەوشادە بۇ خەونە كانى دروست بىكە:  
ئامانجە دىيارى كراوهەكان:

ئەو ئامانجانەي كە دەپىتۈرىت:

ئەو ئامانجانەي ئەتوانىت بە دەستىيان بىتتىت:

ئامانجە دروستەكان:

ئەوانەي كاتىيان بۇ دىيارى كراوهە:

## چاپته‌ری نو

### ئەبىت بەچاوى خۆت بىبىنیت تاباوه‌رى پېيىكەي:

ھىچ شتىك بىھيوا م ناکات، بەقەدەر ئەوھى گويم لىئەين  
كەھەندىك كەس خەونى گەورەيان ھەيە، بەلام ھىچ ئامانجىك  
و ئەندىشەيەكىان نىيە، تا ئەوخەونانە بىكەن بەراستى. ھەبوونى  
ئەندىشە ئەكەويتەوە سەر يەك شت: ئايا ئەزانى ئەتەۋىت  
بۇ كۈي بىر قىت؟ ئەبىت ئەندىشەيەكى روون ھەبىت، چونكە  
ھەمووشتىكى ژيانىت ئەگۈزەرەيىت. ئەمە يەكىكە لە قسە  
و ھەرگىراوەكانى ئەلبىرت ئەنىشتاين: ئەندىشە ھەموو شتىكە  
پېشىنى شتە سەرنج پاكىشەكانى ژيانە، كەواتە ئەندىشەكەن  
ھەموو شتىكە. ئەگەر گرنگى بەھو بەيت كەئىستا تو لەكۈيدايت  
ئەوا ئىستات ئەبىت بە ئەبەدىت، تا گرنگى دانەكەت نەگۇربىت  
و ئەندىشەكەت زىاد نەكەيت ئەوا ئەو بارودۇخە ئىستان  
تۈدىيارى ئەكەت، ئەگەر ئەندىشە ھەموو شتىك بىت ئەبىت  
دەست بىكەين بەگۇرۇنى شىوازى بىنینمان بۇ شتە گرنگە كانى  
داھاتوومان.

## دروستكردنى ئەندىشەيەكى پلەيەك:

گىنگ نىيە تاچەند سەركەوتويت، ئەبىت بەردىوان بىت لەپەرىپەيدان بەئەندىشەكانمان. لەسالى ۲۰۰۱ ئەوهى ئەمويىست فرۇكەيەكى تايىهت بەخۆم بۇو، جا(تايىلەر پىرى)پىك لەو جۇره نادىزايىنى ناوهوهى فرۇكەكە بىيىن. ھەر يەكسەر وينەكەم پشانى پەكىنگ لەهاوبەشەكەمدا، ھەرگىز بەويىستى خۆم ناچمه وە ناوفرۇكەيەكى بازىرگانى.

لەوانەيە ئەندىشەى تۆئەوە نەبىت كەبىتە خاوهنى فرۇكەيەكى تايىهت بەخۆت. بەلام بۆتۇ ئەو ئەندىشەيەت نەبىت؟ لەناوچەى ئارامى خۆت بىرۇرە دەرە و خەلاتى خۆت بکە بېلىتىكى پلە يەك بۇ گەشتەكەي داھاتوت. كاتى ئەزمۇنى پلەيەك تاقى ئەكەيتەوە بەردىوانمە لەھەولدان تائەو شىوازى ژيانە بکەيت بەھەمىشەيى. ئەگەر بەباشى سەيرى خۆت زۇر بىر لەلىڭچواندى فرۇكەكە مەكەرەوە. ئەگەر فرپىن لەناو فرۇكەيەكى تايىبەتى پلەيەكدا خەونى تۈنەبىت ئەوە ئاسايىيە لەوانەيە تىرىوانىنت بۇ شتە پلەيەكەكان جىاوازبىت. لەوانەيە شتە گرنگەكانى تۆ بەدەستەتىنەن ئەوبىرە پارەيە بىت كەپىويسە تاسالى جارىك بتوانى گەشتىك بکەيت، لەكاتىكدا چەند سالىك گەشت نەكردووھ. بەلام ئەى چى دەلىت دەربارەي ھەبۇونى ئەندىشەيەكى پلە يەك بۇزىانت؟ ئەى چى دەلىت دەربارەي دروستكردنى پرۇڭرامىكى فيرکارىي بۆمندالان؟ ئەى چى دەربارەي دروستكردنى پرۇڭرامىتى پا، يەك، بۇ ژيانت؟

ئەی چى دەربارەی خەيالىرىدىن بۇ ھاوسەرگىرييەكى پلە يەكە  
ھەبۈونى دەركەوتتىكى پلە يەك؟ ناتوانىت ژيانىتكى پلە يەكە  
ھەبىت كاتى ئەندىشەكەت تەنبا رېكەت ئەيات دىمەنى راھىندر

## ھەبۈونى ئەندىشەيەكى پلە يەك:

ئەگەر شتە پلە يەكەكان لەھەندىك بەشى ژيانىت گىرنىڭ  
بەلاتەوە، بۇچى گىرنگ نەبن لەھەموو بەشەكانى ژيانىتدا؟ فېنى  
پلە يەك لەوانەيە بۆتۇ گىرنگ نەبىت، بەلام ھەر رۇزىكى دىن  
كە بۇت گىرنگ ئەبىت؟ كاتى بەشى پىويسىت شتە پلە يەكەكان  
تاقىدەكەيتەوە ئىتر شتە پلەدوھەكان بۆتۇ گونجاو نىيە، كاتى تامى  
شتە پلە يەكەكان ئەكەيت، ئىتر شتە پلەدوھەكان بەس نابىت، من  
ئىتر لەبەشى دواوھوھ دانانىشىم كە كۈلايەك و كەمىك بىستەن  
پىشىكەش كەن. نامەۋىت ئىتر لەفەيەك بىرم ئەمەۋىت لەو  
شوينەدابىم كە سى بۇ چوار لەفە ئەبەخشن. (دىك گۈيگۈرى)  
فيىرى ئەوهى كردم و تى: ستىف تەنبا بىر ق شتە پلە يەكەكان بىيە  
ئىتر بە لەوهەكە مەتر رازى نابىت.

شتە پلە يەكەكان مىشكەت رائەھىننەت. خەلاتى خۆت بى  
ھەندىك جار. بىر ق بۇگەشتىكى خۆش. ھەموو سالىك مەچۇ بۇ  
كۆبۈنەوە خىزانىيەكەت. لىپخورپ بۇ مىسىسىپى لەزىز دارىكىدا  
دابىنىشە. دىك پىيى ووتىم: ھەندىك جار پىويسىتە خىزانەكەن  
بىيەيت بۇ شوينىكى خۆش و سەير بىكە دواى ئەوه چى پوئەدان  
ھەمىشە خەون بەو شوينە خۆشەوە ئەبىننەت و مندالەكابىشت  
بەھەمان شىۋە.

## رېگە بەئەندىشەكەت بىدە زال بىت بەسەر لۆزىكەتكەدا:

كانتى مىنداڭ رېگە بەئەندىشەي ئەدات فراوان بىت، ئەوا  
پىروكەي زۇر ناوازە دىيت بەمېشىكىدا، مىنداڭ كان بىر لەوه  
ناڭنە كەشتەكان لۆزىكىن و پراكتىكىن و يان ئەتوانىن بىكەين.  
تەنبا رېگە بەئەندىشەكانيان ئەدەن پەرەبىستىن. بىگەر پەرەوه  
ئۇ مەودايەي كەوەكۈ منداڭ رەفتار ئەكەيت، رېگە بە دلت  
و خولياكانت بە، كەبىنە رېتىشاندەرى ئەندىشەكەت. كات و  
مەودا ئەبىت بەلۆزىك لەكۆتايمى رېگاكەدا. بەلام بۇ ئىستا رېگە  
بەئەندىشەكەت بىدە تا بىتكەيەنىتە ئاستى شتە پلە يەكەكان،  
كە ژيانىت بەرەوبىشەوه ئەبات. ئەندىشەكەت تەنبا ئەوكاتە  
گۈنگە كەپەيوەندى بەتواناكەته وە ھەبىت. ئەگەر ئەندىشەكەت  
پەيوەندى بەمەبەستەكەته وە نەبىت. ئىش لەسەر ئاراستەي  
پىچەوانە ئەكەيت بۇ گەيشتن بەويىنە گەورەكەي ژيانىت.  
من ھاوسمەرى كەسيكىم و باوكم، ئەمە ئەو شتە گەورانەن  
كالەھەموو شتىك گۈنگەرن، ناتوانم ئەندىشەيەك دروست بىكم  
كەبىتە پېيگەر لەبەردەم بەرپرسىيارىيەتىيەكانم وەكۈ ھاوسمەرىك  
و باوکىك. وابىردىكەمەوە كەئەمگەيەنىت بەداھاتويەكى  
پىشىنگدارتر. دلىنابەرەوە لەوەي كەئەزانىت تواناكەت چىيە، پىش  
ئەوەي ئەندىشەيەك دروست بىكەيت. چونكە تو ناتەۋىت لەناؤ  
فرۇكەيەكدا بىت و بلىتىكى پلە يەكت پىتىت، بەلام بۇ شارىكى  
ھەلە كەشت بىكەيت.

## باووه بىهودىسىت بەدەستى بەھىنەت:

خودا توانايىھەكى پى به خشىويت و ئەندىشەيەكى بۇ نەو  
توانايىھە دروستىكردووھە زىيان بەكەس ناگەيەنىت، چونكە ئەيە وىت  
ويستەكانى دلت بەدەست بەھىنەت. ئەندىشەكەت سنوردار مەكە،  
چونكە وا ئەزانىت لەشۈىنى دروستدا نىت و كەسانى دروست  
ناناسىت، مەزنلىرىن شت دەربارەيى دروستىكردىنى ئەندىشەكەت  
ئەوھەيە كە بەقەدەر خەيالەكانت فراوانە، تو شايەنى داھاتوييەكى  
پېشىنگدارى، تەنانەت ئەگەر راپردووشت پېرىت لەشكىست،  
ئەتوانىت ئەندىشەيەكى نوى دروستىكەيت، واز لە راپردوو بىنەو  
بىر لە داھاتوو بکەرەوە. مىڭۈي ھەلەكانت لە ياد بکە و خۇن  
بەسبەينىيەكى درەوشاد بىيىنە.

## كىردارەكانى سەركەوتى

ئەندىشەكەت بنوسە، با سادەو ساكار بىت  
دەربېرىنە نوسراوەكەى ئەندىشەكەت بۇ ژيانىت بەيانىكى  
ديارە، بۇ ئەو شىوازە ژيانەيى كە ئەتكە وىت تىايىدا بىزىت، كاتىك  
ئەندىشەكەت ئەنسىت مانادارتر ئەبىت.

**بۇردى ئەندىشەكەت سودت پىئەگەيەنیت:**

نوسىنى خەونەكانم بەرەپىشىرىد، بەدروستكىرىدىنى بۇردىك  
بۇ ئەندىشەكەم. بەتهنیا نەمئەويىت زانىارى وەربىرم لەسەر  
ئەندىشەكەم، بەلكو ئەمويىت ئەندىشەكەم بىبىن، كاتى سەرتەتى  
بۇردى ئەندىشەكەم دروست كرد زۆربەى كەسانى چواردەورم  
تىنەئەگەيشتن لىم، پىيان ئەوتەم ستىغ تۈپارەى زۆرت ھەي  
بۇردى ئەندىشە چ سودىكى ئەبىت بۇت؟ بەلام باپىت بلېم من  
لەسەر سەرمایيەكانم ئىسراحت ناكەم، ئەمەويىت ھەموو ژيانم  
بەسەربەرم لە پەرسەندن و گەشەكردن، لەوانەيە ئەمەش  
بىركردىنەوەي ھەموو كەسە سەركەوتوكان بىت. ژيانىان  
دەربارەي ئەوھ نىيە پارەي زىاتر پەياپىكەن، بەلكو دەربارەي  
ئەوھ يە خزمەتى زىاتر بکەن. من بۇردىكى ئەندىشەم ھەيە تا  
بەرددوام بىم لەرۇيىشتن لەزىيانمدا، ئىستاش ھەندىك شت ماؤن  
كەمەويىت بەدەستىيانبىتىم. لەپابردوومەوھ فىرboom كەباشتىرىن  
رېگا بوبەدەستەتىنانى ئامانجەكانم ئەوھ يە كەبيانخەم بەرددەم،  
تابتوانم ھەموو ساتىك بىيانبىتىم. لەھەر شوينىكدا بىم جا لەبەرددەم  
كۆمپىتەرەكەمدابم لەشىكاڭو، يَا ئەتلانتا، يان ئايقونەكەم  
بەكاربىتىم. يەكەم شت كەيەتە سەر ئەو وشاشانە بۇردى  
ئەندىشەكەم، بەبى گويدانە ئەوھى من لەكويىدام، ئەمەويىت  
ھەميشە بۇردى ئەندىشەكەم لەبەرددەستىماپىت و پىشەرەوى  
ھەموو بىركردىنەوەكانم بىت. بەتهنیا بۇردى ئەندىشەكەم  
لەھەموو شوينىكدا نىيە، بەلكو ھەربىر قەيەكم راستەو خۇ  
پەيوەندى بەباشكىرىنى ئەولايەنانەي ژيانمەوھ كەبۇمن گرنگن.  
رېگەيەك ئەدقۇزە تائەو بىرۇكأنە بىكەم بىدەزدار، ھەنېتك لە

بیرون که کانی ناو بوردى ئەندىشە کامن ئەمانەی خواره و ھې:  
بەدەستەتىنانى رەپەيتىنى ۳.۵ بۇ بەرنامە كەم (ستىق هارقى  
شۇ) من ئىستا لەرەپەيتىنى ۱.۴ ادام و (دكتۆر فىل) لە رەپەيتىنى ۲.۴ و  
(ئىليلن دىجىتنەرەس) لە رەپەيتىنى ۲.۹ چوومەتە مالى ھەر دووكىيان،  
دلىنام لە خۆم كە ئامادەم تاشىوازى ژيانى رەپەيتىنى ۳.۵ ھەپەيت.  
دروستكىرىنى گۈرانكارىيەك لە ئەفرىقا پىك لە تەنەنەشت  
رەپەيتىنى ۳.۵ نەخشە يەكى ئەفرىقام ھە يە. ئامانجە كەم ئە و ھې  
مليونەدا دۆلار پەيابكەم تا يارمەتى ملىونەدا كەس بىدەم لەم  
كىشىوهەدا، بە راستى نازانم ئە و ھە چۈن ئەكەم، جارى بەلام  
جوانى بوردى ئەندىشە لە و ھە دايە كە من ئامادەم بۆ بەجيھەتىنانى ئەم  
بیرون کانە. ئىستا قسە لە سەر ئەفرىقا ئەكەم بە چەند شىوازى يكى  
جىاوان، من باودرم بە و ھە يە تائەم بیرون كە يە لە مىشكىدا  
بەھىلەمە و ھە دەرفەتى گونجاو لە كاتى گونجاودا يە تە پىشە و ھە  
دابىنكرىنى سکولەر شىپ (بە خىشى خويىندىن) بۇ  
خويىندىكاران، لە تەنەنەش نەخشە كە يە فريقا، وينە يە كى قوتا بىيە كانى  
زانكوم ھە يە، كە بەواتاي ئە و ھە دە هەزار بە خىشى خويىندى  
يەت كە بۇ خويىنكاران دامان ناوە، من و ھاوسەرە كەم. بە تەمام  
۱۰ ملىون لە پارەي خۆم دابىنیم بۇ رېكخراوە كەم. من لە ئىستا و ھە  
لە سەر پىگاي بەدەستەتىنانى ئەم ئامانجەم، تا زياترىش بايەخى  
پىيىدەم، خودا ھاوبەش و يارمەتىدەری زياترم بۇ ئەنۋەتىت، تا  
ئامانجە كامن بکەم بە راستى.

چهند وینه‌یه‌کی زیاترم هه‌یه له‌گه‌ل هاوسمه‌ره‌که‌م و خیزانه‌که‌م و چهند ئامانجیکی گه‌وره‌ی دارایی، به‌لام ئه‌وانه زور تایبەتن، زورگرنگه که بېشىپكى ئەذىزىدە كەنەت بۇ خۆت بەجىپەلىت يان له‌گه‌ل كەسلىك نىكتا بېشىدار، بىتكە. خوشم نار تى

چۈن دە ھەزار قوتابى ئەنیرم بۇ زانكۇ، يان چۈن گۈرانكارى  
لەزىانى كەسە ھەزارەكانى ئەفرىقا بکەم، يان بەچ بىڭايەك  
بەرنامەكەم بگاتە رەيتىنى ۳۰۵ . تەنيا ئەۋەم لەسەرە بىكەم،  
كەبۇردى ئەندىشىكەم بەھىنەم پېش چاوم و پرسىيار بکەم و ئىش  
بکەم و ئامادەبم بۇ وەرگىتن. بۇردى ئەندىشىكەم يارمەتىم  
ئەدات تاخەياللىكى فراوانم ھەبىت و ھەموو بەرەستەكانى سەر  
بىڭاكەم لابەم، سوربىم لەسەر توانا كانم و مەبەستەكانى بۇزىيان  
لەسەر زەۋى.

## پىناسەي ئەوه بکە كەئەتەۋىت بەدەستى بەھىنەت.

ئىستا كەئەندىشىكەت و ئەۋستانەي بايەخيان پىددەدەيت  
لات زور پۇونە، پېنج بۇ حەوت سينارىق بنووسە، كەبەشە  
جياوازەكانى ژيانى دەردىخات، دلنىابەرەھە لەھەمە ھەموو  
ئامانجەكانى تەنيا پىشەيى ياخود داراي نىيە، پىۋىستە  
ئەندىشىكەت بەتەواوى لەھەمە ھەلەنەنەي ژيانى رەنگ  
بداتەوە كەبۇت گرنگن، وەكى خىزانەكەت و ھاوريكانت و  
پەيوەندىيەكانى لەگەل تەندروستى رەحى و دەرونى و  
جەستەيت وەبۇنت لە خزمەتگۈزاريەكاندا. تەنانەت لەگەل ئەو  
گەشت و شتە مادىييانەي كەشايسىتەتن. گرنگە كەتو پېنج بۇ  
حەوت ئەندىشەت ھەبىت كەئەو لايەنانە بەرچەستە بگات. ئەمە  
پىگەت لىئەگرىت كەگرنگى بەلايەنېك بەدەيت و لايەنەكانى تە  
پشتگۈي بخەيت. كاتى سەيرى ھەمۆ ئەندىشىكەت ئەكەيت  
ئەبىت رەنگدانەوەيەكى تەواوى تو بىت.

## بۆردى ئەندىشەكەت دىزايىن بىھ:

١. ويئەكانى ناو بۆردهكەت بەشىوازىكى جوان بىكىخە كەواتلىكەت بتوانى ھەموو رۇزىك سەيرى بىھىت. بەپىنى ويستى خۇت ئەتوانى زۆر سادە دروستى بىھىت، يان زۆر وردى گۈنگۈرىن شت ئەوھىيە كەهاندەرت بىت تا خەونەكانت بەدىيەپەننەت بۆردهكەى من تەنبا ويئە و چەند وشەيەكى تىدايە كەماناي زۆرى ھەيە لامان. ھەندىك كەس ئەناسم كە بۆرده كانيان وەكى ويئەيەكى قەشەنگ وايە، ئەوھ گۈنگە چى سودى ئەبىت بۇت. ئايا ئەتەويىت بۆردهكەت بەرجەستەيى بىت يان خەيالى؟ ئەمە بەتەواوى پەيوەندى بەشىوازى ژيانتەوە ھەيە، ئەگەر تۆش وەكى زۆربەي كەسىت و مۆبایلەكەت بوھتە پىزگاركەرى ژيانت، ئەگەر وابىت ئەوا بۆردىكى ديجىتالى بۇتۇ گونجاوه، بەس ئەمە ئەوھ ناگەيەننەت كەنەتوانى (پرينت)ى بىھىت لەزۇرى نوستنەكەت، يان ئۆفىسىكەت، يان لە سەيارەكەت ھەلىواسىت باشى بۆردى ديجىتالى لەوھدايە ئەتوانىت ھەردوكىيات ھەيە، ئەگەر بەتەويىت بەشىوازى كۆن ھەلسوكەوت بىھىت، ئەوا ئەتوانىت ويئەكان پرينت بىھىت و بىانخەيتە سەر پەرەيەك، ئەنjamەكەى ھەرھەمان شت ئەبىت.

٢. ويئە و ۋىديۆكان بخەسەر بۆردهكەو ئەگەر نىشاندەرى ئاراستەي داھاتوتىن، ئەوا سودى دەبىت، زۆر چەقبەستو مەبە كاتى سەيرى ئەكەيت ئەتەويىت بەرونى ئەوھ دەربخات كەنقا ئەتەويىت ئەو شوينە كويىيە كەئەتەتەويىت پىيى بىھىت.

٣. بۆردهكە لەزۆربەي شوينەكاندا ھەلبواسە، ئەوھ زۆر گۈنگە، ھەندىك كەس ئەناسم كە جوانلىرىن بۇزىدا ئەندىشەن

درۇست كردوو، كەھەرگىز سەيريان ناكلەن، مەبەستەكە ئەوهىيە كەبەبىرى خۆتى بەھىنېتەوە ئەۋشىتە چىيە كەتق خۆتى بۇماندۇو ئەكەيت. پىتگە مەيە بۇردىكەت خۆلى لەسەر بىنىشىت و بىيىت بە وىتنەيەكى ترى ناو مۇبايلەكەت. ئاگاداربە لەوەي لەكويىدا دايىدەنېت و ھەمېشە با لەخەيالىتىپەت. ئامانجى سەرەكى ھەبوونى بۇردىكى ئەندىشە ئەوهىيە كە ژيانىكى شايىستە بۇخۇت فەراھەم بکەيت. بەراسىتى باوهەرم وايە بۇردى ئەندىشەكەت

پارمەتىت ئەدات ژيانىكى باشتىتە ھەبىت. ھەندىيەك بىرۇكە كاتى زياڭىرى ئەۋىت تا جىيەجىيە بکەيت. بەلام ئەگەر بايەخى پىيىدەيت و خۆت زۇرماندۇ بکەيت، من شايەتى ئەۋەت بۇ ئەيەم ئەوهى باوهەرت پىيەتى دىتەسەر پىتگەت. ھەندىيەك شت ئەبىت كەئەزانى چۈن بەدەستىيان بىنېت، ھەندىيەك شتى كەش ھەن كەئەبىت بەجىي بەھىلەت بۇخواي گەورە، ئەوكەسانەي خاوهەن باوهەرن زۇرباي كات ئەم دىزەي كىتىبى پېرۇز ئەلىنەوە: ((لەھەموو پىتگاكانت پەناي بۆبە ئەۋىش پىتگاكەت پىشاندەدات)). كاتى گرنگى بەئەندىشەكەت ئەدەيت و پەيوەستى ئەكەيت بەتواناكەت ئەوا تو لەسەر پىتگاكى سەرگەوتتىت.

جوان رېتكىخە  
بکەيت. بەپىشى  
يان زۇر ور  
انت بەدېھىنەن  
نەدایە كەمانانى  
بۇردىكەكانىان  
سۇدى ئەبىن  
يان خەيالى؟  
ھەيە، ئەگەر  
رېزگاركەرى  
تۇق گۇنجاوە  
يەزۈرى  
ھەلىواسىت  
يىانت ھەيە.  
ئەيت، ئەوا  
پەرەيەك

پىشاندەرى  
ستۇ مەبە  
ات كەتق

## چاپتەرى دە لىكچواندى (پياوېك لەسەر پەتىك):

من بۇماوهىيەكى كەم ھاورىيى خوالىخۇشبوو (پوتچ لويس) بوم، كارى بەلىندەرى ئاهەنگى وەرزشى ئەكرد، كاتىكى زۇرم لەگەل پوتچ بەسەرنەبردوه، زۆربەي گفتۇگۇ كانمان لەرىگى تەلەفۇنەوە بۇو، بەلام ئەوكاتەي ناسىم من زۇر لەزىيان بىن ھىوابوبوم، لەدەوروبەرى سالى ۲۰۰۵ بۇو ھەولى رېتكىخستە ودى ژيانم ئەدا. لىكچواندىكى بۇ باسکردم لەيەكىك لە گفتۇگۇ كانماندا كەلەمېشىكىدا جىڭىرپۇو. من ناوى ئەنیم (لىكچواندى پياوېك لەسەر پەتىك). بۇئەوانەمان كەھەولى سەركەوتىن ئەدەن، ئەتوانىن گەشتەكەمان بەراورد بىكەين بەراكىشانى عەرەبانەيەك لەدامىنى ھەورازەكە بۇ سەرەتاي ھەورازەكە، ئەوانەي ھەولى ئەو سەركەوتىن ئەيەن، زۆربەي كات پىتشەرەوەكانى بازىغانىن، خاوهنى بازىغانى تايىبەت بەخۇيانى، سەرۆكى خىزانەكەيان، سەركەدەي پېكخراوەكان، رېنىشاندەرى مەنداھەكان، ياخود قەشەن لەكلىيىسا. ئەم عەرەبانەيە وەكى ئەوعەرەبانە لەتەختە دروستكراوەكان وايە كەلەسەرەتاي ژيانى ئەمرىكىيە خۆرئاوايەكاندا ھەبۇو، بەرپېرى بىازبىيەتىكەمان ئەوهىيە ئەل

سەيارەدە بخەينە سەرەوھى ھەورازەكە.  
 عەرەبانە تايىھى لاستىكى نىيە و ماققىرى نىيە، وايەزى  
 سوکانى نىيە، تەنبا عەرەبانە يەكى كۈنە كەھىزى ئەخەيتە سەر  
 تابەسەر ھەورازەكە يَا سەرگەوەت، نە لەئەسپىك يان كەرنىك  
 ئەبەستراوە، تەنبا پەتىكى ئەستورى پىوهىدە كەلە قوماشى  
 گۈتنى دروست كراوە. بىر لەيەكىك لەو پەتانە بىرەنە كەلە  
 ھۆلەكانى لەشجوانىدا ھەيە، بەلام قەبارەكەي دوو ئەوەندەيە،  
 پەتەكە زۇر ئەستورو زېرە، دەستى ئەوە ئەبرىت كەئەيگەرتىت  
 دەستەكانى تو، بەلى ئەوە تۆيت كەپال بە عەرەبانە كەوە  
 ئەننىت بەرەو سەرەوھى ھەورازەكە، پانتۇلەكانت دراون و  
 چىك دايىگەرتۇن، ئەم سەرگەوتتە بەسەر ھەورازەكە بەبى  
 بىلاو ئەنجام دەدەيت، هىچ ھىزىكى راکىشان نىيە تابەجىڭىرى  
 بىتھىلەيتەوە، تو ئارەق ئەكەيتەوە پەتەكە لەسەر شانتە، پىستىت  
 بىرىندار ئەكەت، بارودۇخىكى هىچ ئاسان نىيە. ئەوەي گەشتەكەت  
 قورسەت ئەكەت ئەو قورسایيە زىادەدە كەھى ئەو كەسانە يە  
 لەسەر عارەبانە كەدان. تۆئەوانىش ھەلئەگەيت، ئەوکەسانەي  
 كەئەتوان سەر عەرەبانە كە بىكەون، ئەوانەن خۇت پىكەيان  
 پىئەيەيت. ئەگەر تو كەسیكى زىرەك بىت، ئەواپىكە بەو كەسانە  
 ئەيەيت سوار بن كەيارمەتىت ئەيەن لەسەرخىستى عەرەبانە  
 قورسەكەدا بەسەر ھەورازەكەدا. تو عەرەبانە يەكت ناوىت  
 پىرىت لە قورسایي زىادە، كەسى كەناتوانىت پالبىتت تو ئەو  
 كەسەيت ئەتەويىت سەرگەوتوبىت. تو خاوهنى ئەندىشەكەيت و  
 تواناكەت ھەيە، ئەتەويىت كى سوار عەرەبانە كەت بىكەويىت؟  
 خەلک ئەتوانىت يارمەتىت بىدات، بەلام ناتوانن پەتەكەت  
 بۇرابىكىشىن، ئەو كەسانەي ئەتەويىت ئەتابە ئەمانەن كە قاچىكىان

لەلايەكەو بەقاچەكەي كەيان پال بەعارضەبانەكەوە ئەنین بۇ  
سەرەوەي ھەورازەكە، ئەوان ئەوەنە بەھىز نىن بىن بەخاودەنى  
عەرەبانەي خۆيان، بەلام ئەوەنە بەسۇد ئەبن تارىگەيان پىتەيت  
يارمەتىت بىدەن لەسەرخىستى عەرەبانەكەتدا. ھەندىك كەس  
ھەيە لەناو عەرەبانەكەدا كەئىشيان ئەوەيە خواردىت بۇلىتىن  
بەدرىۋىزى رېڭاكە. ئەگەر تو پىاوىيەك بىت لەوانەيە پىتەيت بە  
ئافرەتىكىت، تابىتە خوارەوە لەسەر عەرەبانەكەو بەھىواشى  
دەستبىننەت بە بىرۇتدا و ئارەقەت بىرىت، تا نەچىتە ناو  
چاوتەوە، تەنانەت ئامادەبىت كە بەردەكان لەسەر رېڭاكەت  
لابات، ئەو ھانت ئەدات تابەرەو پىشتر بىرۇت. كاتى دادەنىشىت  
و كەمىك ئىسراھەت ئەكەيت نابىت بى ئاگابىت، ئەبىت  
پەتكە لەچواردەورى كەمەرت بىبەستىت كاتى پال ئەكەويت  
و ئىسراھەت ئەكەيت. ھەموان ھىشتا لەسەر عەرەبانەكەن،  
تەنانەت كاتى ئەخەويت عەرەبانەكەت ھەر قورسە. رېڭە  
بەخىزانەكەت ئەدرىت كەلەتەنىشىتەوە پال بکەويت تا ھىزىت  
پىبىھەخشىت، واتا ئەو پىتەيىنانەت پىبىھەخشىت تاتوانى ئەوەت  
ھەبىت لەگەشتەكەت بەردەوامبىت. بەلام ئەو ناتوانىت پەتكە  
رەبکىشىت ئەو ئەتوانىت ھانىدات، بەلام ئەو ناتوانىت پەتكە  
رەبکىشىت. ئەتوانىت وشەي يارمەتىدەر بچىپىننەت بەگۈچەكەتدا،  
بەلام ئەو ناتوانىت پەتكە رەبکىشىت، پەتكە بەتەنيا ھى توپىيە.  
ئەوكەسانەي لەناو عەرەبانەكەتدان ئەبىت رۇلى جياواز  
بىيىن، تا يارمەتى سەركەوتتەكەت بىدەن. ئەگەرنا چ مەبەستىكى  
ھەيە لەگەل خۆمانىيان بىھىن؟ ئەبىت كەسىك ھەبىت تاپارەكان  
بىزمىرىت. واباشترە كەسىك ھەبىت تا ئامۇرۇڭارىت بىكەت.

کاتی هەموان لەگەل خۆت ئەبىت، كىشەكە لەۋەدابە دەستى ليپەرئەدەن و تەنبا سوار ئەبن. هەندىك كەس ئەوەندە تىايىدا شارەزابون واخويان دەرئەخەن لەناواھەراسنى سواربۇنى عەرەبانەكە نەبىت. زور كەسى سەركە وتۇم بىنېيە كەچاوليان ئاوى كردۇھ كاتى ئەم چىرۇكەم بۇ گىنۋانەتەوە. ئەو قورسايىھ زىادەيان بەبىر دەھىننەتەوە كە ھەليانگرتوھ، لەگەل ئەوكەسانەى تەنبا بۇ گەران ھاتون. ئەو ھاۋىنیانەى سودىيان لەبەخشىندەيىھەيان بىنېيە. ناخۇشتىرىن سینارىيۇش ئەو ھاوسەرەيان بەبىرھىنَاوەتەوە كە رايىان كردۇھ و پارەكەيان دىزىوھ.

## كى لەناو عەرەبانەكەتدىيە؟

(جۆيىل ئۆستىن) پىيى وتم خواي گەورە هەرلەسەرتاوه ئەوكەسانەى بۆریز كردۇيت تا يارمەتىت بدهن بگەيت بە خەونەكانت وئەندىشەكانت، ئەوهى تەنبا لەسەر تۈيە بىكەيت خۆت رېزگاربىكەيت لەكەسە نەشياوهكان. ئەتەويىت كى لەناو عەرەبانەكەتدا بىت و ئەى كى يارمەتىت نادات تا سەربكەويت بەسەر ھەورازەكەدا؟ تو ئەو كەسانە ئەويىت كەھانت ئەدەن بەرھو پىش بچىت، كاتى عەرەبانەيەك رائەكىشىت بەسەر ھەورازىك ھەموو ئەوانەى لەناويداين ئەبىت رېلىكى بەنرخيان ھەبىت لەپېرىسىكەدا، ئەگەر من عەرەبانەيەكى كۆن و پەتىكەم ھەبىت بەدلەننەيەوە كەسىكەم ئەويىت كە ھەر ھىچ نەبىت شەوان بىت، ئەزىزمەكەرەوهى قوماش بېزىت

به سه رپه ته که دا تا کاره که میک ناسانتر بکات. له وانه  
که سینک قوتیه کی رونی پیشیت تا تایه کانی پی چهور بکات.  
یان که سینک توانای چاکردنی تایه یه کی شکاوی هه بیت یان  
که سینک کاری چاکردن و هی عره بانه ئه کات ئه گهر بر غویه کی  
شل بیته و ه. ئه ته ویت ئه و که سانه ت لابیت که یاریده ده ره بن  
له گه شته که تدا.

## زیادکردنی شیوه بو عره بانه که ت:

کاتی دهست ئه کهیت به هه لبزاردنی نمونه بو عره بانه که ت.  
ئاگاداربه که ئه وان شیوه ای توانا که یان ده ره خه. من چهند  
هه لبزاردنی کی هه لم بینیو کاتی خه لک نمایشکاری کی هه لمی  
هه لبزاردوه بو رولی کی هه لم. ئه توانیت پیاویک هه لبزیریت که  
بازرگانی کی لیهاتوبیت، به لام هاو سه ریکی زور خرا پیت. ئیستا  
تائه و بازرگانی کی نمونه یی بیت تو له بارودوخی کی باشدایت.  
من پیشیاری ئه وهم بوقر دیت که ئه و که سه نمونه ییانه بناسینه  
که رابه ری و ژیری به توانا که ت و پیشه که ت و باری داراییه که ن  
و ته ندرو ستیه که ت ئه به خشن.

کاتی که سینک هه لئه بزیریت تا کالایه کت بونیشانبات،  
ئه بیت توماری کی سه رکه و تنی هه بیت. له گه ل ئه و هشدا که سه  
نمونه ییه که ئه بیت پابهند بونیک نیشانبدات، تا ریوشون بز  
ئه وانه ای تر دابنیت. شاره زابوون له بواریک دا ئه وه ناگه یه نیت که تر  
هیزیکت هه یه و ئه بیت خه لکی لاسایی بکریت وه. له وانه یه بی  
نزیک بونه وه ت هه بیت له به رپرسی کی هه لبزیر در او که به برده و امی  
هه لئه بزیریت وه. پاره یه کی بیشومار کوئه کاته وه. له راستندا  
هه ندیک کار به ئه نجام ئه گه یه نیت، به لام ره وشتی نیه ئیند ج

زەتە وىيت لاسايىي رەفتارە كانى بىكەيتە وە؟ ئەبىت ئامرازە كانى  
پارىيىدەدەر بىن بىق ھەلبىزاردەنى كەسە نمۇنە يەكان، بىقەدەر  
توانا كانىت و ئامانجە كانىت.

## رېڭاربونت لە قورسايىيە زىادە كان:

ئىنجا باباسى ئەو كەسانە بىكەين كەناتە وىيت لەناو  
عەرەبان كەتدا بىمېتتە وە، لە بەر ئەوھى قورسايىي زىادەن. ناتوانىت  
خەونە كانىت و ئەندىشە كانىت لەگەل ھەموو كەسىدا بلاوبىكەيتە وە،  
ئەگەر خەونە كانىت لەگەل ھەموو كەسىكدا بلاوبىكەيتە وە يەكەم  
شت كەپىت دەلىن ئەوھى كە سەركەوتتو نابىت لەنچامە كانىت،  
ئەبىت يەكسەر پەيوەندىيان لەگەلدا بېچرىيەت، ئەم كەسانە  
خۆيان خاوهنى ئەندىشە نىن، ئەوھە ژىرييان نىيە تابزانن ئەمە  
گونجاو نىيە بۆئەوان، بەلام بۆتۇ گونجاوە. ئەوھى پىويىست  
نىيە بىزانىت ئەوھى بىزانى چۈن شىتىك ئەنچامى نابىت، بەلكو  
چۈن شىتىك ئەنچامى دەبىت. واز لە كەسانە بەھىتە كەتەنيا لە بەر  
بەرژەوھەندى تايىبەتى خۆيان لەگەلتدان. پىش ئەوھى تىكەلىان  
بىت. من چەند پرسىيارىيک لە خۆم ئەكەم:

ئایا دامەزراندى ئەم كەسە، رېكخراوە كەم بەھىزىز ئەكەت؟  
ئایا تىكەلبوونم لەگەل ئەم كەسە ئەمكەت بەكەسىكى باشتى؟  
ئایا ئەم كەسە ئەوزانىياريانە پىتىھى كەمن نىيمە؟ ئایا ئەم كەسە  
ئەگەر ئەگەر باشكىرىدى بارى دارىم فەراھەم ئەكەت؟  
من نەكەت بەكەسىكى باشتىرو بەھىزىز، ئەگەر بەھەي هېچ شىتىك  
زىادەنەكەت، ئىتىر بۇ قىسە لەگەل يەكدا بىكەين؟

ئىستا ئىيمە كەسىكمان ھەيە كە ئامانجىكى ھەيە، كە خزمەت  
بەخۆى، ئەگە، ...، كە دە كارىگەرەكان ئەۋە ئازانىن

تاکه ریگه‌ی بونیان به سه رکرده‌یه کی به هیزتر ئوه‌دیه بین  
به خزمه‌تکه ریگی گهوره‌تر. ههندیک که س ته نانه‌ت ئامه‌دهنین تا  
خزمه‌تت پیتیگه‌یه‌نن، به لام له چوارده‌ورت ئه میتنه‌وه تاسودت  
لی ببینن. پیویستیه کانیان پیش ئهندیشه‌که‌ی تو ئه خهن و  
به گرنگتری دائنه‌نین. ئه وه که سیکی مه‌ترسیداره، ئه توانن وات  
لیتکه‌ن هه‌ست به بی هیزی بکه‌یت.

خوت له و که‌سانه به دور بگره که هه‌میشه بی جهون.  
له‌میشکی خویاندا ئه لین هیچ شتیک بۆ ئهوان ناچیته سه‌ر.  
ئهوان نه خوشیه‌کی دریزخایه‌نیان هه‌یه به‌ناوی (منی داماوو)  
که ده‌برپینه له‌شتیکی ناخوش که به سه‌ریاندا دیت. ئه م جوره  
له‌نه‌رینبیوونی جوش و خرقوش له‌ناو ده‌بات. پیویستیت  
به‌ده‌برپینی منی داماوو نییه هه‌موو رقزیک. جوریکی تر  
له‌که‌سایه‌تی که‌هه‌یه، ئه مه‌ویت خوتی لی دوربگریت ئه  
که‌سانه‌ن که‌ئه‌یانه‌ویت هه‌میشه له‌سه‌ر حه‌ق بن، هه‌موو شتیک  
ئه‌که‌ن تاقسه‌ی راست قسه‌ی خویان بیت، به‌س هه‌میشه له‌سه‌ر  
حه‌ق نابن. کی کاتی هه‌یه تا له‌گه‌ل ئه م جوره که‌سایه‌تیانه  
په‌یوه‌ندی هه‌بیت؟ ئه‌گه‌ربت‌هه‌ویت بۆکوی برویت ئه و یارمه‌تیت  
نایات. پیویستیش ئه‌کات هه‌میشه خوت له‌دواخستنی کاره‌کانت  
بدزیت‌وه، دواخستنی کاره‌کانت به‌ره و خواره‌وه راتده‌کیشیت.  
چالاکی ره‌چه‌تی به‌ردہ‌وام بونه بۆ پیش‌هه‌وه، چالاکی بیتافه‌تی  
له‌ناو ده‌بات. ئه و که‌سانه‌ی شت دوا ئه خهن، هه‌میشه له  
چاوه‌پوانیدان و به‌هانه‌ی زورتر ئه دوزن‌وه تازیاتر چاوه‌پی  
بکه‌ن، به‌ووتني کاته‌که گونجاونییه له‌ئیستادا، چاوه‌پی ئه‌که‌م  
تاخوّر هه‌لديت، دره‌نگ خه‌بهرم بۆت‌وه، ته‌له‌فونم بۆکردن و  
هه‌لیان نه‌گرت، و‌لامی، ئیمه‌بله‌که‌یار، نه‌یامه‌وه. شت دونخر،

نگاهن به هیچ، ریگه یان پیمه یه له گه شته که ت به رو سه زکه و قن  
دو اتبخه ن. و اباشتله له گه ل ئه و که سانه دا بیت که بیرو باوه رنzan  
هاوشیو ھیه و به رو خزم تکردن هه ولئه دهن و رازین به بشی  
خدان، ئه و که سانه ی که هه ولئه دهن ئامانجہ کانیان به دهست بهین  
و شتیک بو گفتون گوکه زیاد ده که ن.

## کرداره کانی سه رگه و تون:

ئەبىت كى لەزىانت دەركەيت ..... وە چۈن؟  
 ناوى ئەو كەسانە بنووسي كە ئىستا زۇر لىت نزىكىن و  
 ئەبىت بەتەواوى لەزىانت دورىيان بخەيتەوە نەك تەنبا بىان  
 خەيتە دەرەوھى سىورى ژىانت. چۈن ئەو گۈرانكايىيەيان لەگەلدا  
 ياس ئەكەيت بە جىا؟.

## چاپتھری یانزه ھیچ کھسیک ناتوانیت بھختی خۆی دروست بکات:

من زور راستگو ئەبم لەگەلت: تائەم ماوھیەش باوھرم  
وابوو ئەتوانم بەتهنیا زالبم بەسەر ژیانمدا، لەلایەن دایك و  
باوکیکی بەھیزەوھ گەورەکرابوم، كەفیری ئەوھیان كردومن  
ژیان ھیچ قەرزازم نیيە، پییان وتم ئەگەر شتىكم بويت ئەوھم  
لەسەرە سەرم دانىم و نويزىك بکەم ئینجا ھولبەم. من  
ئەم ئامۇزگارىيەم بەجۇرىك پەيرەو كردىبوو كە ژیانم تەنیا  
فەلسەفەی ئىشكىدىن و داوانەكىرىدىن ھیچ شتىك بۇو لەكەسانى  
چواردەورم، بۇ بەشىكى ژیانم ئەم ستراتيجىيە بەكەلک ئەھات.  
بەلام لەراستىدا براوه نەبوم، من دوو ئەوھندە ئىشىم ئەكرد تا  
نيو ئەوھندەم دەستت ئەكەوت. تائەو كاتەى من بىفېز نەبوم  
و بەگۈي دەستم كرد بە گویىگىتن لە كەسە سەركەوتەكان و  
تەماشام ئەكرد چۈن مامەلە لەگەل يەكتىدا ئەكەن، ئىنجا زانىم  
كەچەند ياسايىھەكى ترەھەيە بۆزىيان. ئىتىر دەستم كرد بەناسىن و  
ناسىنەوھى ئەوکەسانەي ئەيانەويت يارمەتىم بدهن وئىش وكارم  
لەگەلدا بکەن و بەراستى دلسىزەم بۇون و حەزيان بەسەرگەوتەم

نەکرد. نامەویت ئىنكارى لەھېچ شىتىك بىكەيت، چونكە تو زور  
شانازى بەخۇته وە ئەكەيت و كەلەرەقىت، ناتوانىت ئەوە بىيىنت  
كەھەندىك جار خودا ئەو كەسانە ئەكەت بەھۆكارى كەيشتت  
بەچارەنوسىت. ئەم كەسانە وەكىو سىندوقى كەنجىنەوان،  
لەساتىكى ستراتىجى كەشتەكە تدا وەستاون، تائەوەت بۇدابىن  
بىكەن كەئەتەویت، داوا كىرىدى يارمەتى تاكە كلىلى سىنوقە كەيە  
تاسىنوقە كە بىكەيتە وە سود لە كەنجىنە كە وەربگرىت.  
ھە، شىتىك كەشاپەن دا، ك

هه رشیک که شایه نی باسکردن بیت له زیاندا، پیویستی  
به توانایه کی زور له وه زیاتره که تو هه ته. چون سود له  
په یوهندییه کانمان و هرئه گرین کلیلی سه رکه و تنه کانمانه. کاتن  
به رده وام ئه بیت له گه شته که ت ئه بیت په یوهندی له گه ل که سانی  
تردا ببه ستیت، چونکه هیچ که سیک پیاو بیت یان ٹافرهت به ته نیا  
نا توانیت سه ربکه ویت، هیچ که سیک شتیکی زور به ها به ته نیا  
دروست نا کات. هیچ هله یه ک له وه دانییه ببیت به هاو به شی  
که سیکی تر. زور بهی کات خه لک ده رفته کان له دهست ئه دهن،  
چونکه ویستو یانه به س بو خویان بیت. به مجوزه سه یر بکه  
ئه توانی هه موو کیکه هه شت ئینجیه که بو خوت بیت، یان  
ئه توانیت نیوهی پارچه یه ک و هر بگریت، له کوتایی رقڑه که دا  
ئه و پارچه یه زور به به هاتره له وهی هه موو کیکه که هل بگریت  
بو خوت. هه رو ها ئه بیت به دوای ئه و که سانه دا بگه ریت  
که هاو شیوه ن له بیر کردن و هه مان دریزی شه پولیان  
هه یه وه کو تو. هاو به شیکردن که سیکی ترت ئه یاتی تابیر قه کان  
له گه ل یه کدا ئالو گور بکه ن. ئه وان یارمه تیت ئه یه ن به بینینی  
شته کان له ره ههندیکی تر هو ه که تو هه ر بیریشت لینه کردو هه وه.  
کاتن هام وه شه که عه ده ته و حا پیاو بیت یان ڈافزهت، مه رج نیه  
۱۲۷

بیت به هاو به شی ژیانت. ئه و که سانه ای له سه ره تای گه شته که دا  
له گه لتان له وانه نیه تاکوتایی له گه لتما بمینه وه، له سه ره تای  
ژیانمدا هاو به شی زورم هه بلو، بهس هه رزو زانیم هه مويان  
توانای ئه وه يان نیه له گه لمدا بين بق ئاستیکی به رزتری ژیانم.

## په یوهندی له گه ئه وانه دا بېهسته که خاوهن

### ئهندیشەن:

من زور سو پاس گوزارم، چونکه خودا هه ميشە كه سانى  
خاوهن ئهندیشەن ئه هینايە ناو ژیانمە وه، تا هام بدهن  
لهوكاتانه ای من بى هيوابووم. يە كەم جار كە فيربوم له گه  
كە سانى ترى خاوهن ئهندیشەدا په یوهندی بېهستم، له ساله  
سه ره تا كانى زانکو بوم له شارى كيتن. (ئه رسينيق هال) و من  
له هەمان كاتدا له زانکو بويين. هه مۇو گروپە كەم باسى ئه وه مان  
ئه كرد كە بۆكۈي بچىن بق گەشتى هاوينە، زوربەمان هاوين ئىش  
و كارمان هه بلو، بهلام ئه رسينيق و تى: من ئه رقىم بق هۆلىيد.  
زور پىي پىكەنин، چونكە قسە كەي بىمامابو بومان، تەنانەت و تەن:  
جاتق چى ئەكەيت له هۆلىيد؟ تەنانەت بقى نه و هستا و و تى:  
ئە چم تابه ناوبانگ بىم، بىنېبوم كە چەند وانه يەكى شانقى هه بلو  
له زانکو، بهلام نەمزانى بول كەوا شتە كە به بايەخ بولو لاي،  
بە دلنيايىھە ئاسنېق چوو بق هۆلىقدو منىش ئه و هاوينە وازم  
له زانکو هيتنى.

دواي ئه و هاوينە من خەونە كامن له ياد كرد و دەستم  
بەئيشىك كرد له ئوتىل، كە له كاترە ميرىكدا سيانزە دوقلارم هه بلو،  
زور رقم له ئيشە كەم ئه بولو، تەنبا گرنگىم ئه دا به پاره پە ياكى دن  
بۆكىرى خانوھ كەم. له نيوھى شەوه وھ ئىشىم ئه كرد تا كاترە مىد

ھەشتى سەرلە بەيانى، ھەموو رۇزىكى بە ھىلاكىيەكى زۇرەوە ئەگەرامەوە مالەوە، لەكاتىيىكدا ھەموو ھاوارىتىكىنام زانڭۇيان تەواو كەدوو دەستىيان كردۇو بەزىيانىيان، مەنيش ھەرخەرىكى نېيش گۇرین بوم، بەزۆر ئىشىيىكم دەست ئەكەوت، چونكە لەزۇرەبەي ئىشەكەنام دەركارابۇم و بۇم دەركەوت كەئەمە ژيان نىيە، بەلكو تەنبا ھەولدانە بۇ مانەوە. چەند سالىك پېش ئىستا، لەشەۋىكدا لەكۆتايى سىسەمەكە دانىشتبۇوم و سەيرى تەلەفزىيۇنە ئەكرد، خۆم بۇچۇونە سەر كار ئامادە ئەكرد، گويم لېبۈو: ((لە كلىقلاند ئۆھايىوھ ئەرسىنچىق ھۆل تان پېشكەش ئەكەين)). تۈزى چومە پېشەوھ و سەيرى تەلەفزىيۇنە كەم كرد تا دلىنابىمەوھ كە ئەوھ لەكۆنسىرەتىكى رۇك كەھى (دۇن كريشىنەربۇو).

ئەوھتا ئۆرسىنچىق سەركەوتنى بەدەستهينا بۇو، ئەوھتا بۇھ بەكومىدىيەن و قىسى خۆى بىردىسەر. كەوتى: ئەبىم بەكەسىنەكى سەركەوتوى ھۆلىود، بەسەر سورمانەوە دانىشتبۇوم سەيرىم ئەكرد، دەستم كرد بەتەلەفۇن و بەھەموو ھاوارىتىكىنام ووت: تەلەفزىون داگىزسىنن. كاتى شەو گەرامەوھ مالەوھ ھەرئەمۇوت من ئەو ھاوارىيەم باش ئەناسى ئەوپىش ھەروھكۈ من خەونى ھەبوو، ئەگەر ئەو خەونىكى مەزنى ھەبىت وھىنابىتىيە دى، منىش ئەتوانم ھەمان شت بکەم. تائەم ساتەش نازانم ئەگەر ئارسىنچىق ئاگاداربىت كە ھۆكاري گۇرانى ژيانى من بۇوھ. بەلام ئەوھ فىر بوم كە ھەبوونى پەيوەندى لەگەل كەسىكى ترى خاوهن ئەندىشەو خوليا ئەوا ھاندەرت ئەبىت تا بىرەت بەھىنەتەوھ كەخەونىكت بۇ خۆت ھەبىت.

## داوا کردنی ئەوشتانەی ئەتەویت:

هیچ که سیک لە خۆیە وە نابیت بە شت، پیتویستت بە کەسانی چوار دەورتە، تا ھانت بدەن و يارمەتى دەربن. دلنىاشم کاتىك دېت کە پیتویستت پیتىان ئەبیت بۆ دابینى كردنی سەرچاوە يەكى دارايى و ئامۇزگارى، گرنگى بابه تەكە چىيە ئەبیت ئەوەنە باوهەرت بە خۆت ھەبیت، تاداواى يارمەتى بکەيت. ھەموو کاتى ئاوا بىرم نە كردى تەوە، لە راستىدا ئەوەي ھانىدام داواى يارمەتى بکەم ئەوە بۇو كەمن ھىچم نە بۇو تا لە دەستى بىدەم. پیتویستم بە وە نە بۇو هىچ شتىك بسەلمىنم و هىچ شتىكىم نە بۇو تا شەرمى لىپكەم. بۆيە لە وشەي نە خىر نە ئە ترسام. زانىنى ئەمە باوهەر بە خۆ بونمى دوو ئەونە زىاد كرد. ھىزى پىپە خشىم تا بىر قۇم داواى يارمەتى بکەم. باوهەر ناكەيت چەند كەسى سەرگە و تتوو ھەيە لە چوار دەورت، كە چاوه رېيى كە سیک ئە كەن تابىن و داواى يارمەتى يان ئامۇزگاريان لىپكەن. ئە متوانى خۆم لە ئازارىكى زۆر رېزگار بکەم، ئە گەر بەلامە وە ئاسايىي بوايە داواى يارمەتى بکەم. من نە مئە زانى چەند كەس ھەيە وە ستاون و چاوه رېيى ئەوە ئە كەن گفتوكى گۆيە كم لە گەلدا بکەن، يان حەز بکەن پەيوەندىيە كيان ھەبیت لە گەلما.

(ماجيک جۆنسن) بەلايە وە ئاسايىيە قسە بکات. (جۇن ھۆپ برايەنت) هىچ كىشە يەكى نىيە لە گفتوكى گۆكردن لە گەلما. (تايلەر پىرى) بەلايە وە ئاسايىيە قسە بکات، سەرۆكى و يالايە تە يە كىرىتى وە كانى ئە مرىكا بەلايە وە ئاسايىيە قسە بکات. رېتكخراوە گەورە كانى وە كو (ويلىام مۇريس ئېندىيەر) بەلايە وە ئاسايىيە قسەم لە گەلدا بکات. سەرۆكى، لىۋەنە، ((NBA) لە ئابە لازىما.

| وەک گەستىكى سەرگەوتتۇو ۋەفتار بىكە  
پېقىيەت ھارقى

ناسايىيە قىسىم لە گەلدا بىكات. ئەوەنە خۆم سەرقالىرىدبوو بە<sup>خ</sup>  
خۆبەزلىزانىنەوە كە نەمئەتوانى داواي يارمەتى لەكەس بىكەم.  
خەرىك بۇو ھەلەكان لەدەست بىدەم.

ناسايىيە كە دابىنىشىت و بىرگىرنەوە كانت لەگەل كەسانى  
ماوشىپوھى خۆت باس بىكەيت، لەوانەيە داواي ئەو ھەموو شتە  
نەكەيت كەبىرى لىئەكەيتەوە. بەلام بەتهنیا دانىشتن لەگەلياندا  
و گفتۇرگۈركەن لەگەلياندا، لەوانەيە ئەو شتە بىت كە ئەوان  
چاوهەروانى بۇون. لەوانەيە ئەو كەسەي كە چاوهەروانى كەسىكى  
تە بىكات تا ھەنگاوايىك بىتىت و بىھەۋىت زانىيارى وەربىرىت  
ۋئامادەي بەشدارى كردن بىتىت، و ئەو گفتۇرگۇ سەرەتايىيە  
لەوانەيە شتى گەورەي لىدىھەربىچىت، رەچاوى ئەمە بىكە، ئەوەي  
لەسەرتە بىكەيت قىسەكردنە لەگەل ئەو كەسانەي ھاوشىپوھى  
لەبىر كردنەوەدا، دلىنىاش بە ئەوان ھىچ كىشەيەكىان نابىت لە  
قسەكردن لەگەلت.

### ئەوشتە دىيارى بىكە كە ئەتەۋىت:

چۇن بەتەماي ئەوشتانا بەدەستبىنەت كە ئەتەۋىت، ئەگەر  
دەمت نەكەيتەوە و داوايان نەكەيت؟ ژيانمان تىشكەنەوەيەكى  
پاستەخۆى پەيوەندىيەكەنمانە. ئەگەر تو ئامادە نەبىت  
پېۋىستىيەكانت بە كارمەندەكانت، و كېيارەكانت، و ھاوبەشاڭانت،  
ۋئەندامانى خىزانەكەت نەلېتىت، ئەوان نابىت گەليان لېكەيت  
كاتى ئەو شتەت نەيەنى كە خۆت ئەتەۋىت. توھەموو شتىك  
نازانىت و ھەموو كەسىك ناناسىت، و ھ بەتهنیا ھېچت پېناڭرىت.

## ھەممۇو ھېيىز و بى شەرمىكىدىن:

زۆربەي توېزىنەوەكان ئەوھ ئەخەن بەردەست، كەچەنر كەسەكان بە بەھېيىز ئەمېننەوە كاتى داواي ھېيى شتىك لەكەس ناكەن، بەشىتكى توېزىنەوەكان دەرى ئەخەن كە ئەوکەسانەي داواي يارمەتى ئەكەن لەكەسانى تر لەزۆربەي حالەتكاندا بە بەلىي وەلاميان ئەدرىيەتەوە، زۆر لەوھ زىاتر كەخەلکى چاوهەرپىي ئەكەن. لەگەل ئەوھشدا ئەوشتەي كە داواكەرەكە داواي ئەكان لەمېشىكى خۆيا زۆر شتىكى گەورە و گرانە، بەلام لاي ئەو كەسى كەلىتى داوائەكت شتىكى زۆر ئاسايىيە، وانەكە فيرپۇون؟ داواكىرىنى شتەكان شانسىكى باشتىرت ئەياتى، تا شتەكان بەدەست بىتتىت، وەك لەداوانەكىرىدىيان. جا بۇ زىاتر داواي ئەو شتانە نەكەين كە ئەمانەۋىن؟

توېزىنەوەيەك كە لەلايەن (ئەنىت لۆرۇوھ) كراوه، پىشانى ئەدات چۆن ئەو مندالانەي باكگراوندى ئابوريان جياوازە، وەلامى پرسىارەكان ئەدەنەوە. ئەو مندالانەي كەبارى ئابوريان زۆر باشه واپىريان كردىتەوە ئەتوانى داواي ئەو شتانە بکەن كەوا ئەزانى شايەنин. تەنانەت واپىر ئەكەنەوە ئەوشتانە بەدەست بھىنن كە ئەيانەۋىت، لەرىيگەي دروستكىرىنى سىستەمىكى خولىا و بەها بۇ داواكىرىنى ئەو شتانەي ئەيانەۋىت. لەلايەكى ترەوھ تو ئەو كەسانەت هەيە كەوەكۈمن گەورەبۇون و لەزىنگەيەكدا كە بەلاواز لەقەلەم ئەدرایت، ئەگەر شتىكىت نەزانىيە. واملىمەكە باسى ئەوھ بکەم كاتى داواي شتىكىت ئەكەن كەپىيويسىت بۇو زۆربەي كات داواي ھېچم نەئەكرد، چونكە نەمئەويىست خەلک بزانىت من پىيويسىتيم بەشتە: ھەۋىيە، بىامقۇمىيە، بەشىتە، زانبەنە،

میچ ئەو شستانەم بەدەست نەئەھینا کە پیویستم پیبو و ئەمویستن،  
نەنانەت شایەنى بەدەست هینانیان بۇوم. هىچ عەبىيک لەودرا  
نېيە كەشتىك نەزانىت، ئەوھ عەبىيە يە كە هيچت نەبىت و هيچت  
نەويت و پیویستىت بەهىچ نەبىت. ئەمانە جياوازى لەنيوان  
ژيانىكى باش و ژيانىكى ناوازەدا دروست ئەبات. بەبى هىچ  
شەرمىرىدىنەك ئەتوانى هيلى زىاتر بەدەست بىنیت.

## دروستكردنى پەيوەندىيەكان:

كاتى بەھىزبۇون لە پرسىاركىرىدىايە، مەترىسىشى تىدايە،  
خەلک لەوانەيە بەنەخىر وەلامت بەدەنەوە. ھەندىك لەوانەيە  
بەھۆى ئەوشتهى داواى ئەكەيت بىرىاردەن، لەگەل ئەۋەشدا  
ھەندىك كەس لەوانەيە ھەربە نەخىر وەلامت بەدەنەوە. ترسەكە  
ھەزارەها جار زىاتر ئەبىت، كاتى تاكە پەيوەندىمان لەگەل خەلکىدا  
تاپىيەتە بەبوارى بازرگانىيەوە. كاتى تەنیا لەو كاتانەدا پەيوەندى  
بەخەلکەوە ئەكەيت كە شتىكىيانلى داوا ئەكەيت، ئەتوانن ھەر  
لەدورەوە مەبەستەكەت بىيىن. دواكىرىنى ئەو شستانەي ئەتەويت  
ئەبىت بەپرۇسەيەكى جياواز، كاتى مامەلە لەگەل خەلکىدا ئەكەيت  
لەسەر بنەماي ئەوهى شتىكىيانلىوھرگىرت. بەلام لەوانەيە  
ئەمە زۆر گرانبىت بۇ بەشىك لەئىمە، نامانەويت لاوازبىن و  
دروستكردنى پەيوەندىيەكى راستەقىنە پیویستى بەئاستىكى  
بەرزترە لەدەرفەت، جا ئەگەر ھەولى گەيشتن ئەيەيت بەلۇتكەي  
سەرمایە بۇ دەستپىيەكەن بەبازرگانىيەكى نوى، يان تا قەناعەت  
بەخاوهن كارەكەت بەكەيت، كەتق شایەنى پارەي زىاترىت.  
پەيوەندىيەكى مانادارى پرۇفيشنالانە ئەتوانىت گۈرانكارى  
زىاتر بىكەت لە ژيانەت. كاتى خەلک كاردانەوەيەك ئەنجام دەدات

بود او اکارییه ک، ئه وان ته نیا به به لى ياخود به نه خیز و هلام  
تو ناده نه وه. ئه وان خه ملاندن ئه که ن بق ئه وهی چون بیر له تو  
ئه که نه وه. مه ترسییه که هه یه و ئه گه ره که ئه گه ریته وه چون  
دهست ئه که ين به داو اکردنی ئه وهی که ئه مانه ویت؟  
ئه مانه شهش بنه مان تا يارمه تیت بدهن خه لک به به لى

## و هلامت بدهنه وه:

۱. نرخی خوت بزانه. ئه گه ر نرخی خوت نه زانیت ئه وا تو  
ریگه ئه یه یت که سیکی تر نرخت دیاری بکات، به لام زانینى  
نرخت به ته نیا به س نییه، ئه گه ر ئازایانه پابهند نه بیت پیوهی.  
ئه گه ر نرخی خوت به ۱۵۰،۰۰۰ سالانه دیاری بکه یت. ئه بیت  
ئامادهی ئه وه بیت بجه نگیت تابتوانیت زیاتر له نرخه که ن  
نزیک بیته وه. له راستیدا ئه بیت داواي ۱۵۰ هزار زیاتر بکه یت،  
تامه جالی و وتوویژت هه بیت، تابگه یت به وهی ئه ته ویت.  
له گه ل داو اکردنے کهی خومدا له وانه یه ئه وه دهستنے که ویت  
که ئه ته ویت، کاتی نرخه کهی خوت ئه زانیت و بؤی ئه جه نگیت  
به شیوازیکی پرو فیشنالانه، گره نتی ئه وه دهیمی که زور له وه  
زیاتر به دهست بیت، ئه گه ر داواي هیچت نه کردایه.

۲. زانینى ئه و شتانهی شایستهی تون. زور بھی که س  
به تایبھتی ئافرهت، پیویستییه که يان و ويسته کانیان پشت  
گوی دهخنه، له بھر که سانی چوارده وریان. هیچ شتیکی  
سەرنجرا کیش له ودا نییه که تو ئه و ژیانه رهت بکه یته وه ک  
له چاره نوستدا نووسراوه، له بھر رازیکردنی دلی که سانی تر.  
ئه مه ئه وه ناگه یه نیت که قوربانی نه دهین بق ئه و که سانهی ک  
خوشمان ئه وین، يان ئه و که سانهی بازرگانیان له گه لدا ئه نجام  
ئه دهین. به لام ئه گه ر پیدا ویستیه کانت هه مشه دوا ئه خرات

۱. بیت بوهستیت و شته گرنگه کانت دووباره ریزبکه یته وه.  
ئاگاداری: ئاگاداربه ئه وهی شایه نته لەگەل ئه وهی کاری بۇ  
ئەکپەت و داوای ئەکەيت تىكەل مەکە. لەگەل ئه وهی ئەتەویت و  
بەلام بەکەلک نەھاتوه.

۲. شته کان دیاری بکە. گرنگه ئه و شتانه دیاری بکەيت  
کە ئەتەویت و پیویستته. شکست لە دیاریکردنی ئه وهی ئەتەویت  
بىنھیوا بى زیاد ئەکات و کاتى گەيشتن بە سەركە و تنه کانت زیاد  
ئەکات.

۳. لە خوتەوە شته کان دامەنى. كە سەکان سەروھرى بېرو  
ھوش نىن، گرنگ نىھ كە سىك چەند باش بناسى، هەرگىز  
وادامەنى كە ئەوان ئەزانى چىت ئەویت. ئەگەر واى بە باش  
ئەزانى ئەوان ئەبیت بىزانى. پىش ئه وه زور پونبە دەربارەي  
پىداویستىيە کانت.

۴. نرخە کانت دەربىرە. جىگىر بە دەربارەي ئه و شتانەي  
تۋەناسىتىت، يان تو نانا سىننەت. خىراترین پىگەي بىھىوا بۇون  
شکست ھىنانته لە پەيوەندى كردن بە سىستەمى بەھا کانتەوە.  
ئەمە كە مىك قورسەدە بیت کاتى بە راستى پىداویستىت ئەبیت  
بەلام كە سىك مەبە كە زۆر بە ئاسانى بىكىرىت، لە بەھا  
بنەما کانت كەم مە كە رەھو.

۵. زانىنى ئه وهی و شەي نە خىر بەواتاي رەتكىردنەوە نايەت.  
بانكەكە و خاوهن كارەكەت و تەنانەت ھاوسەرە كەت ھەمېشە  
نالىن بەلى. ھەمېشە ناتوانن ئه وەت پىتبەخشىن كە تو ئەتەویت.  
ھەموو ھەولىك بده تا بارودۇخەكە لەھەموو لايەنەكان بىبىت  
نەك تەنیا لە لايەنی خوتەوە، پىش ئه وهی پەيوەندىيەك بىچەرىتىت  
يان ئەمەن. ... كە تەھەن و يان ئېگاپەك، دابخەيت.

| وەک کەسیکى سەركەوتۇو بىرېكەرەوە  
ستىف ھارفى

تواناكەت چاوهروانە تاجەنگ بۆئەوە بکەيت كەئەتەۋىت،  
كاتى جىهانىك پىيىدىنىت، لەوە ئەچىت كەئەتەۋىت، تو رېنگە بەوە  
ئەدەيت تاتواناكەت گەشەبکە. ئىستا تو رېڭايەكى زۇرت بېرىۋە  
تابەجوانى باسى ئەوە بکەيت كەئەتەۋىت بىن ئەوەي داواي  
بکەيت. ناخۇشتىرين شت كەپوبدات ئەوەيە كە كەسىك ئىستاش  
بلىت نەخىر. باشتىرين شت ئەوەيە كاتى داواي شتىك ئەكەيت  
ئەوەت دەست بکەۋىت كە پىيويستەو ئەتەۋىت.

### كردارەكانى سەركەوتىن:

سى شت بنووسە كە ئەتەۋىت و ھەرگىز داوات نەكردوو:

.1

.2

.3

ئەي بق داواي ئەو شتانەت نەكردوھ؟

.1

.2

.3

ناوى سى كەس بنووسە كە ئەبىت داواي شتىكىان لېكەيت

.1

.2

.3



S

يەم  
ئاناكت:

## چاپتەرى دوانزە چىرۆكى شرييتهكە:

كاتى لە كلىقلاند گەورەبوم، من وەرزشى بۆكس بازىم ئەكىرىد،  
من وەكى مندىلىك ئەم وەرزشەم لەپەسىند بۇو. ئىستاش ھەر  
لام پەسىندە، ھەر كەسييڭى تامەز زرقى وەرزشى بۆكس بازى بىت،  
ئەتوانىت باسى چىرۆكى شرييتهكەت بۆ بکات، كە شىكارىيەكى  
پىش شەركەرنەكە پىوانەى وردى تىدايە بۇ ھەر شەركەرىك.  
كاتى سەيرى چىرۆكى شرييتهكە ئەكەيت لە سەر تەلە فزىيون،  
پىوانەكان تەمهنى شەركەركەي تىدايە، لە گەل كىشەكەي و  
ئەوهى دەستى پىئەگات. جاران ئەمانەشى تىابۇو، ماسولكەي  
قۇل و، سنگ، و كەمەر، ران، مل، بازوو، پۈوز، تەنانەت قىاسى  
قولەپى. لە كاتىكىدا من و تو نەتوانىن شتىكى واپكەين لە گەل ئەو  
ژمارانەدا، شىكارى شەركەي دروست ئەتوانىت بە دىيارىكراوى  
بەھىز بىرىت يان لاواز بىرىت پىش ئەوهى يەك بۆكزىش  
بەهاوېزلىك.

## رەگابەرەكەت بناسە:

يەكىك لە مەزنلىرىن شەركانى يارى بۆكس بازى لە سالى  
1971 ژاۋە ژاۋ لە دارستان، لە نیوان پالەوانى كىشى زىادە

نەدۇرداو (جۇرج فۇرمان) و پالەوانى پىشىۋى كىتىشى زىياھە (مەھەمەر عەلى). شەرەكە لە كىنچاسا، زۆيەر (كە ئىستا بۇھ بەكۆمارى ديموکراتى كۈنگۈ) ۋۇيدا، ھەموو يان باوهەريان وابۇو كە پالەوانە گەنج و بەھېزىترەكە ئەيپاتەوھ لە پالەوانە پىرە، خۇدەرخەرە، لاوازەكە. عەلى لەھەموان زىياتر ئەيزانى خالە لاوازەكانى و بەھېزەكانى لەكويىدایە. عەلى ئەيزانى ناتوانىت لە فۇرمان خىزاتر بۆكس بەهاوىيىت. ئەشىزانى ئەو توانايىھى ئەو ھەيەتى ھەمان كارىگەرلى لە سەر فۇرمان نابىت كە لە سەر شەرەكەرە كانى ترەھەيىبۇھ، كە جىاوازبۇون لە تواناواھىز. عەلى سەرەتا تواناي رەكابەرەكانى ئەخەملاند، ئىنجا بەراوردى ئەكردن بە تواناكانى خۆى. بە بەكارھەيىنانى ئەوهى فيئرى بۇھ، ستراتيجىيەكى دىزايىن ئەكرد كە پىشىتر تاقىنە كردىتەوھ. زۇربەي كاتى ھەشت خولەكە عەلى پاشتى بەپەتكانەوھ ئەوهەستاند، رېڭەي بە فۇرمان ئەيا بۆكس بەهاوىيىت، كەھېزىكى زۇرى ئەبرد و كارىگەرەيەكى كەمى ھەبۇو، لە كاتەكانى تردا عەلى خۆى لە فۇرمان نزىك ئەكردەوھ، خۆى ئەيا بە سەرەريا، تا وابكەت فۇرمان ھەللى گرىت، بۆكسى ئەكىشا بە دەمۇچاۋىدا. لە خولى ھەشتمەدا فۇرمان ئەوهەنە بۆكسى ھاوېشتىبوو ھىلاكبووبۇو، ھەروھا ھىلاكى رەتكىرنەوھى بۆكسە ھاتوھەكانى عەلى بۇو، لەو خولەدا عەلى بەيەك بۆكس فۇرمانى خىست بە دەمەدا و سەرى زۇر كەسى لە جىهانى بۆكسىندا سورپماند.

عەلى بەھېزىتىن شەرەكەرلى ئەو رۆژەنەبۇو، بەلام ئەو شەرەكەر بۇو كە خەملاندىنىكى باشتىرى ئەملاۋە ولاي تواناكانى كردىبۇو. ئەبىت ھەمان بىركردەوھت ھەبىت، كاتى سەيدى دەرفەتە نوئىيەكان و ھەنگاواھ پىشەيىھ تازەكان د پاينۇقىندىد

نازەكان بکەيت. ھەروھکو بۆكسبارى ئەوهى خالى لاوازى  
شەركەرىيکە، لەوانە يە خالى بەھىزى شەركەرىيکى تربىت، كاتى  
سەپرى ليستى بەھەرەكانت ئەكەيت، تواناكانى چىيە و سود و  
زەرەرى چىيە؟

ئەگەر توانايەكى بەھىزىت ھەبىت لە پەيوەندىيەكاندا،  
بەپىوه بىردى پېۋڙەكان، لەگەل دروستكردىنى تىمېنک، بەلام خالى  
لاوازىت لەكۆكىردنەوهى پارەو بابهە دارايىه كان، ئەم توانايەت  
بۇ ئەفسەرەرىيکى بالاى دارايى بەكەلک نايەن.

لەلايەنېيکى دىكەوه ئەگەر خالى بەھىزىت ھەبىت لە  
تەكەنەلۈجىادا، لەگەل دىيزايىنى ديجىتالى، ئەوا تواناكانى بۇ  
ئەفسەرەرىيکى بالاى تەكەنەلۈجىا شىاوه. دلىابە لەوهى كەتو  
بەجوانى بىزانىت دەرفەتكانت، و پەيوەندىيەكان، وئىشەكت  
چىيە، تا پېيويستىيەكانى لەگەل تواناي تۇدا بگونجىت، توش زور  
سەركەوتوبىت تىياياندا.

## سەركەوتن پېيويستى بەزۆرتىرين ھەولى تۆيە:

تۇ ناتوانىت زۆرتىرين ھەولى خۇت بىدەيت، كاتى  
نازانىت زۆرتىرين ھەولى تۆچىيە، زانىنى خالەلاوازەكان  
و خالەبەھىزەكان زۆر گرنگە، چونكە ئەبىت بىزانىت چۈن  
برىنەوهەكان زۆر بکەيت و دۆپانەكان كەمبەيتەوه  
بەرنگاربۇنەوهى ژيان، و بازىرگانى، وئىش، و تەندىرسى، و  
خىزانەكت بەواتاي ئەوهەدىت كەئەبىت بۆكسى زۆر بھاۋىيىت  
و وەريانبىگرىت. راستىگۇ بونت دەربارە لەوازىيەكت ئەتخانە  
ئەوشويىنەي كە بۆكسى كەمتر بھاۋىيىت و كەمكەنەوهى  
ئەوشويىنەي كە بۆكسى كەمتر لەكتايىدا ھەمومان ئەو

توانایه مان ههیه که تیايدا گه شه بکهین و په ره بستینین، ياخور به چهق به ستويسي بمنينه وه و لاواز تربین، کاتی ئه زانی به باشی ئه تواني چیبکه ييت، ئه تواني ستراتي جيه ک به رهه م به نين بوگه شه کردن، هه موو ئه مانه ده کريت بکريت ئه گهر که ميک خوت هيلاک بکه ييت. به لام هيچ له مانه به ديناي هت ئه گهر نه زانیت خاله به هيزه کانت چييه و خاله لاوازه کانت نه ناسيته وه.

## چون بزانیت کامه خاله لاوازه کانته له گهل خاله به هيزه کانت:

خه ملاندنی خاله به هيز و خاله لاوازه کانت پر قسیه کی هه ستیار نییه، به لکو کاتی به ش به شکردنی تواني کانته. زانینی ئه وشتانه ای به باشی ئه يانکه ييت له گه ل ئه وشتانه ای هيستا ماوته به باشی بیانکه ييت، يارمه تیت ئه دات تاتوانا کان و خاصیت کانت دیاری بکه ييت. کاتی دهست بهم گه رانی گه نجینه يه ئه که ييت تا خاصیت کانت دیار بخه ييت، ئه مه ئه و ناوچانه ن که له وانه يه تیاياندا بگه ریت بق دوزینه وهی خاله لاواز و به هيزه کانت.

په روهرده - توana سه ره کييھ کان: ئه م توانيه پيک ديت له مانه: بروانامه، زمانه کان، زانيارى ته كنه لوجى - چون، بازرگانى - توana ديارى کراوه کان، زانيارى يه به ريو به ريه کان که له راهينانى په روهرده ييه وه، يان ئه زمونى پر قفيشنالانه وه و هر تگر توه.

ئه و توانيانه ای که ئه گوييز رينه وه: ئه م توانيانه پيک دين له خاصیت کانى رقزانه، که ئه توانيت له گه ل خوتدا بیان بې ييت بق هه ربارود دوق خيک. وه کو توانيانى په بيوه زانى يه کاران: زانيانى ئابوري، ئه زمونى خزمه تگه، ۱۰۱ - ۱۰۲ - ۱۰۳ - ۱۰۴ -

| ووه کەسیکى سەرگەوتتوو ۋەفتار بىھ  
، سىتىف ھارقى

بەھەرەي، بەھەرەي، بەھەرەي،  
بەرپۇدەپەندى پەرفۇز. .  
نواناكانى كارەكتەر: خاسىتەكانى وەكى راستىگۈسى، بەلین  
داستى، ھەولەدانى زور، خەلک باوهېت پېتىكەت، باوهەربەخۇ بۇون  
خاسىتىنىكى مەزىنە، سودى زورى بۆت ئەبىت، لەبوارى تايىتى

د پېشىيدا.  
سەرەتا، با سەيدى پەيوەندىيە تايىتەكانى و پېشىيە  
كانت بکەين، ئەو توانايانە چىن كەدەرىدەخەيت لە پەيوەندىيەكى  
تايىتەتىدا؟ ئايا تو گۈيگەريكى باشىت؟ ئايا تو كەسيكى يارمەتى  
دەرىت؟ ئىستا بىر لەوناواچانە بکەرەوە كە مەجالى پەرەسەندىنى  
تىدايە، ئايا ئەتوانىت زىاتر تەحەمول بکەيت؟ ئايا پېۋىستىت  
بەكارەكتەر لەسەر تونانى چارەسەرى ناوەندى؟  
دوای ئەوە با بىر لەپېشە پەرقەيشنالەكت بکەينەوە. ئەو  
توانايانە چىيە كەپېۋىستان تاكارەكت بەباشى بکەيت؟ ئەو  
توانايانە چىن كەكارمەندەكانى و تويانە لەتۇدا ھەيە لەكتى  
ھەلسەنگاندى كارەكتەدا؟ ئەو ناواچانە كامانەن كە دىارى  
كراون بق بەردەۋامى لەگەشەكردن و پەرەسەندىن؟

ئىستا لىستىك لەبەھەرت ھەيە لەم دووناواچە زور  
گرنگانەدا، ئەمەۋىت دىارى بکەيت ج جۇرىكە لەتوانا، بۇنمۇنە  
(توانا سەرەكىيەكانى پەرەردە، ئەوانەي ئەگوازرىيەوە)  
وكارەكتەرەكان) تىيىنى بکە لەكويىدا خالىكى بەھىزە ياخود  
لاوازە، ھەمويان وەكى ئەمانە ھەلسەنگىنە: بەرز، باش، شارەزا،  
ئەوانەي پېۋىستىيان بەباشكەرنە. تا بېرۇكەيەكت لادروست بىت،  
چۈن توناناكانىت پىزىكەيت، من ئەوانەي خۆم داناده چىرۇكى  
شىتەكە لەخشتەي خوارەوە.

[ووه که سیکی سه رکه و تتوو بیر بکه روه  
ستیف هاره]

چیرق که تایبه تیبه کهی ستیف (چیرق کی شریته که):

جور

پله

گواز راوه کان

به رز

په یوه ندیان به خویندنه وه هه یه

به رز

به هیزی دروست کردنی په یوه ندیانه نیوده وله تیه کان

په یوه ندیان به خویندنه وه هه یه  
لاوازی پیویستی به باشکردن هه یه  
که سیتی

باش

گواز راوه کان

شاره زا

گویگرتن

به هیز

دابینکردنی بودجه

لاوازی

ئەم خەملاندنه کەسیتیه وینه یه کى راستت دەربارە خوت  
پیشان دەدات، بەلام پیش ئەوھى پەرەکەت تەواو بکەيت ئەمە  
لە میشکتدا بچەسپىنە، ئەبىت خەملاندنه کەت تەواو بکەيت لە سەر  
ئەو شوينە کەئىستا تۆى تىدایت، پیویست بە خەم خواردن  
لە خالە لاوازە کانى را بورد ناکات، يان بەکەم نرخاندى خالە  
بەھیزە کان، كاتىك بە تەواوى لە چەند بەشىكدا گەشەت كردۇھ  
تواناكانت لە كويىدایە ؟

| وەى كەسييکى سەركەوتتوو رەفتار بىكە  
سەتىپ ھارقى

چىرۇكى شەيتەكەي تايىبەت بە خۆت:  
جۇر  
پلە  
توانان  
خالى لوازى يا بەھېلىزى

## بەكارھىنانى چاودىرىيگى دەزگى:

خەملاندىنە تايىبەتىيەكەت گرنگە، بەلام پىويستىشت  
بەبۇچۇنى چواردەورتە، لەوانەيە بىر لەدامەزراندى راھىنەرىنگى  
گەشەسەندىنى بازگانى بکەيتەوە تا يارمەتى تواناكانت بىدات،  
ئەگەر ئەۋەش نەكرا، ئەتوانىت داوا لە ھاوپىشەيەكت ياخود  
بۇ تواناكانت بىكەت، ئەگەر ژمارەيەك كەس ھەبىت كەپشى  
بى بېھىستىت، كەزۆر نزىكىن لىت، لەوانەيە بىرلەوە بکەيتەوە  
كەداوا لەكەسييکى بکەيت خەملاندىنەكى تايىبەتىت بۇ بىكەت و داوا  
لەكەسييکى تەركەيت خەملاندىنەكى پىشەيەت بۇ بىكەت، كاتىك  
كەدەست ئەتكەيت بەكاركىرىن لەگەل چاودىرىھ دەرەكىيەكەتدا،

ئەمانە چەند شەتىكىن تا رەچاوايان بکەيت:

1. كەسييکى كراوهەبە، خەملاندىنەكەي چاودىرىھ كەت زىاتر  
بەسۈود ئەبىت كاتىك تۇ واز لەباوهەركانت ئەھىنەت، گۈى لە

چاودىرىھ كەت ئەگرىت تابزانىت چى ھەيە بۇ وتن .

2. چاودىرىي ھەستەكانت بکە، لەوانەيە چاودىرىھ كەت شەتىك  
دەربخات كەتق توربەبىكەت، بەلام لىيى بىزار مەبە كاتىك گویت

لەشەتىكى ناخوش ئەبىت، لەكاتەكەي خۆتدا بەمېنەرەھوھو ئەم  
گفتوكۇيە بەكاربەھىنە وھكۇ دەرفەتىك بۇ فېرېبون و گەشەسەندىن

۲. گوی لەمیشکت بگره نه ووهک دلت، ئەو ناوجانه دیارى  
بکە کەخالە بەھیزەکانت و لاوازەکانتى تىدايە، کارىگەریان ئەبىت  
لەسەر ژیانت، بەشیوازیک كەھەر بېرت لىنە كردونەتەوە.  
بەرپیوه بىردىنى خالە بەھیزەکان و باشکردنى خالە لاوازەکان:  
ھەندىك خاسىتى خالە بەھیزەکانت و خالە لاوازەکانت  
ھەيە، كەئەبىت لىيان تىيىگەيت، تا لەسەر كەوتتەكانت دلىيا بىت.

رېتكخستنى خالە بەھیزەکانت:

باوھەرت بەخۆت ھەبىت، بەلام لەخۇبايى مەبە. تو خالە  
بەھیزەکانى خۆت ئەزانى لەقازانچى خۆت بەكاریان بىتنە. ئەوەنە  
باوھەرت بەخۆت ھەبىت تا توanaxكانت لەناو ئەو دەرفەتانەدا  
بەكاربەھىنەت كەبەسۇد و گەشەي خۆت كۆتايدىت، ھەرچۈنىك  
بىت تەنانەت ھیزەکانىشت سنورىيان ھەيە، سنورەكانت بناسە  
دەست بەسەر ھەموو ياندا بگە.

ئامادەي بەرنگاربۇنەوەبە. (فلۆيد مەيوەزەر) ھەموو كاتىك  
بەناوبانگترىن كەس نىيە، بەلام ئامانجىكى ھەيە كە ئەيە وىت  
ھەميشە لەكىشى شەركەردندا بەمېننەتەوە، زۆربەي بۆكسىازەكان  
ئەبىت تاچەند مانگىك راھىنان بکەن، تابگەن بەكىشى شەركەردن.  
ھەروەكىو ئەوە ئەبىت بەبەردەۋامى ئىش لەسەر خالە  
بەھیزەكانت بکەيت، بەبەردەۋامى فىرىبىت، راھىنانى مىشك،  
لەگەل خويىندەوەي ھەموو شتىك كەئەتوانى دەستت بکەوىت،  
تەنەيا توanaxكانت بەباشى ناھىيەتەوە بەلکو پەرەشيان پىددەرات.

گەشەبکە يان بىرە. ئەگەر خالى بەھیزى تر بەرھەم  
نەھىننەت ئەوا دوزمنەكانت ھەميشە ئەزانى چ بېرىارىك ئەدەيت.  
گۇرانكارى لەشتەكاندا بکە، فيرى توanaxى دىكەببە و شارەزابە  
تىياندا، بەشیوازىكى ستراتىجييانه دايىان بنى، تا لەبەشى

سەرەوەي شويىنى ماركىتەكتە و بازىرگانىيەكتە بىتىنەتە وە.

## كارىرىدىن لەسەر خالى لاوازەكانىت:

پارىزگارىي لەخالى لاوازەكانىت بىه. ھەروەكىو (مەھمەد عەلى) پىويسىت ناكات لاوازىيەكانىت دەربىختىت، بىرت بىه وېتە وە تادەرفەتكان دىارى بىه يىت كەھىزەكانىت زىاد دەكت.

خالى لاوازەكانىت ھەلبىزىرە. خالى لاوازەكانىت تەنبا لەوكاتاندا

زيانىت پى ئەگەيەنن ئەگەر تو رېگەيان پىيدەيت، ھاوېشى لەگەل ئەو كەسانەدا دروست بىه كەخالى لاوازەكانى تۇ خالى بەھىزى ئەوان، لەوانە وە فىرېبە و ناوجەيەك دروست بىه كەئەتوانى تىايىدا بەھىزى تربىيت.

گەشەبىكە ياخود بىرە. ئەگەر بەھەمان شىۋە بىتىنەتە وە دوژمنەكانىت ئەزانىن لەچ كاتىكدا ھىرىشت بىكەنە سەر، بەردەۋامبە لەگەشەكرىن، بەجۇرىك تەنانەت ئەو ناوجانەى پىويسىتىان بەچاكىرنە مەجالى خەملاندى تىيا ئەبىت.

زانىنى خالى لاوازەكانىت يان خالى بەھىزەكانىت بەدلنىايە وە جىاوازى نىوان سەركەوتىن و شكسىتە، بەھە كانىت بخەملەنە و ستراتىجىيەك دروست بىه، بەجۇرىك كەھەمىشە تواناكانت لە قازانچى تۇدا بەكاربەھىنرىت.

ئەو سى دەرفەتە چىن كەئەتوانىت تواناكانىتى پىوه بلکىنىت؟

.1

.2

.3

ئەو تەنیا خالەلەوازە چىيە كەئەتە ويىت كارى لەسەربەيت،  
تا بىكەيت بەخالى بەھىزىي و چۆن دەيکەيت؟

## چاپتەرى سىيانزە

### ھەرگىز لە نوييۇنەوەي خۆت مەترسە:

يەك شت زۆر يارمەتىدام بە درىزىاي پېشەكەم، ئەو يىش ئامادە بونم بۇ بۇ تازەگەريي لە خودى خۆمدا. كاتى پېشەكەشكارى بەرنامەي (ئاهەنگ گىرمان بۇ پەرتوكى پېرۋىزى ئىنجىل) بۇ سايىنzech سال، ئەو ئەزمونە به تەواوى جياوازبۇو لە ئەزمۇونى گەشتى (پاشا رەسەنەكانى كۆمۈدىا)، ئەزمونە كانى ۋابىدوم و رۇيىشتىم بۇ كلىسا بە كارھىتىنا تابتوانم بەرنامەي (ئاهەنگ گىرمان بۇ پەرتوكى پېرۋىزى ئىنجىل) پېشەش بکەم، ئەو كاتە من چومە ناو جەماوەرەيىكى زۆرەوە، ئامادە بونم بۇ تازەگەريي لە خۆمدا، تا لە پېشەشكارىنى بەرنامە به تەنيا بىم بە بەشىكى گروپى گەشتىيارى، تابەرنامە لەگەل كۆمەلە پىاۋىيىكدا پېشەش بکەم: ئەمەش بۇه ھۆكاري دروست بۇونى فيلمى (پاشا رەسەنەكانى كۆمۈدىا)، ئەمەش منى گەياند بە ئاستىكى نەتەوەيى كەپىشتىر نەمبىنېبۇو، دواي ئەمە داوا كارېيەكەي (هارپەر كۆلىنىز) دەرفەتىكەم هەبۇو تا كتىبى يەكەمم بنووسم، ھەرگىز بە تەمای ئەو نەبۇرم بىم بە نۇو سەر، بەلام خۆم لە ترسەكە بىزگار كەدوو لە ئەنjamىشدا كتىبەكە سەرگەوتىنى چاكى بە خۇوهېبىنى، بىلاوبۇنەوەي زۆر باشى كتىبەكە (وەكى ئافرەتىك رەفتاربکە) و وەكى پىاۋىك بىر بىكەرەوە) واي لە مېدىيائى فرىيمېنتال كەد بلىن تق زۆر بەناوبانگى

لەناو ئافرەتاندا، بەر نامە يەكى يارىمان ھە يە ئە مانە وىت بۆچونى  
خۇتى لە سەر بلىتىت، لىزەشەوە بوم بە پىشکەش كارى بەر نامە يى  
(ناكۆكى نیوان خىزانە كان).

ھە مىشە ويستومە بەر نامە يەكى شەوان پىشکەش بکەم،  
بەلام دواي بەر نامە يى (ناكۆكى نیوان خىزانە كان) ھەر دوو  
كەنالى ((NBC, Endemol)) ئۆفەرى بەر نامە يەي رقزانە يان  
پىشکەش كارى. ئىتىر ترسىم لە پىشکەش كارى بەر نامە يى تەلە فزىونى  
رقزانە شكا و دەستم كرد بە بەرھە مەھىنەنى بەر نامە يەكى تايىھەن  
بە خۆم. ويىسى بەر دەوامم بۆ تازە گەريي يارمە تىدەرم بۇو  
تالە يەك شويىندا جىڭىر نە بىم و تەنیا يەك شتم نە وىت لە ژياندا.  
گورانگارى لە ژيانى ھەموو كە سىكىدا جىڭىھە كەنالى، ئە توانى  
يان كاردا نە وەت ھە بىت بۆى يان بېيت بە بشىڭ لىتى، من  
بە شدارى كردن ھە لئە بىزىرم لە ھەموو بەشىكى ژيانمدا، ئە گەر تو  
ژيانىت بە كاردا نە وە بۆ گورانگارى يەكان بە سەر بەر يىت، ئە و كاتە  
تو لە پشتە وەت تۆپى ھە شتىت (كە وە كو يارى يەكى بەخت وايى ئە و  
كە سەر تۆپى ھە شتەمى بۆ دەر دەچىت ئە يىباتە وە)، بې يارى من  
ئە وە يە كە چالاك بىم و بە ژدار بىم لە گورانگارى يەكاندا. بە تە واو يىش  
باوھرم وايى ئە وە بۆتە بەشىكى گەورەي سەر كە و تە كام،  
تازىياتر ئاما زە بىت را زىبىت بە گورانگارى و بە شدار بىت تىابىدا  
ئەوا زىياتر سەر كە و تەو ئە بىت.

## گەورە كارى ئە زمۇنە كانت،

جۇراوجۇركەرنى توانا كانت ھەموو كاتىك، بەواتاي زانىنى  
ئە وە دىت كە چۆن ئە زمۇنە كانى دىكەي ژيانىت بە كار بىتتىت  
زقربەمان تەنیا يەك بە دىرەمان نە يە، تۈرانا كەن، زەدگەن،

زانىارىيە و راستەخۆ بىگوازمه و بۇسەر شانقىيەكى جياوانز.  
من ئەزام چۈن زانىارى وەربىرم و بىگۈرم بۇ شىوازىتكى  
كۆمىدى ئامىز، يان ووشەيەكى ھاندەر و ئامۇڭكارى كەر.  
مەموى لەھەمان كاتدا، پىشىر وامئەزانى تەنيا بەھەرى  
گۈربىنى زانىارىم ھەيە بۇ كۆمىدى، تازىاتر چۈومە تەمەنە و  
ئەزمونە كاپى ئەۋەيان پىشاندام كەئەتowanم زانىارى وەربىرم و  
بۇچەند شىوازىتكى تر بىگۈرم، بەكىرىنى ئەم شتەش من بۇوم  
بەكەسیتکى بەشدارى پىكەر و ھاندەر و ئامۇڭكارىكەر. ئەگەر  
تو كارى قۇز چاكردن ئەكەيت لەسالقۇنىك، لەوانەيە تواناڭەت  
وانە وتنەوە بىت، يان سىمېنارىكىن بىت لەقوتابخانەيەكى  
جوانكارىدا، يان دروستكىرىنى بەرھەمەتلىكى قۇز بىت، ياخود  
پىشكەشىكىنى بەرنامەيەكى تەلەفزىيونى تايىھەت بەخوت بىت،  
ھەرگىز نازانىت بەيانى چى ئەبىت ھەيشە بەمېشىك كراوهەيى

بەمېنەرە و تواناڭانت جۇراوجۇر بىكە.  
بامن بەبەكارەتىنانى ئەزمونى ھاوبىكەم (ئىرەن ماجىك  
جۇنسن) كەيەكتىكە لەيارىزانە مەزىنەكانى باسکە نىيە،  
بىنېتىتى، بەلام من باوھىم وايە بەھەكەي يارى باسکە نىيە،  
بەلكو پەيوەندى بەستىنە لەگەل خەلکى، بەشىوازىتكە كە كەم  
كەس ئەتowanىت. يارى باسکە تواناڭەيەتى، بەھىز كەنلى  
ئەو شتانەيە لەدوای يارىيەكەي ئەنجامى ئەدات، باوھەتىنان  
كۆمەلگاكان بەو سەرچاوانە و بازركانيانە لەرىيگەي باوھەتىنان  
بەكەسانى دروست لە ئەندىشەكەيدا. تواناڭەي خستويەتىيە  
بارودۇخىتكە و كەبتوانى بەھەكەنلى دەربىخات. بەتەماشاڭىدى  
(ماجيك جۇنسن) چەند سەرگەوتتوو لە پىشەكەيدا وەكە  
ا...انىڭ باسکە، ئەۋەت بىزى، دەكەم بىت كەئەم پىاوه ئەتowanىتى

قسه بوهه موو که سیک بکات، باوه ریان پی بهینیت که بیر قوه که يان  
ئه نجام ده دریت، جا پاشینه يان هه رشتیک بیت، ئه مه توana  
راسته قینه که يه تی، ئه و په یوهندیه باز رگانیانه و پیشنه يیانه  
دروستی کرد و له ریگه توانا که يه ووه زور زیاتر و به سود تره  
له و په یوهندیانه که له ياری باسکه ووه به دهستی هیناوه. کاتی  
به لینی نموونه بیي بوون به خوت ئه دهیت، ته نانه ت به هره يه ک  
ئه تگه يه نیت به شوینی زور مه زن.

(سینباد) کوریک بوو که به راستی حه زم ئه کرد و هکو ئه و  
بوومای، ه کاتی سه رهتا دهستم به کاری کومیدیا کرد، بيرمه  
ئیواره يه ک پیي وتم که به يه ک هه فته پیشکه شکردنی به رنامه  
له يانه کاندا توانیویه تی ۵۰،۰۰۰ دو لار به دهست بیتیت، من  
له وکاته يا رازیبوم به وهی هه فته ۵۰۰ دو لار په يابکه م، به لام  
هه رکه گویم له و بره پاره يه بوو که سینباد په يای ئه کات،  
ئیتر کردم به ئامانجی خوم، که ئه و بره پاره يه به دهست بیتیم  
و زیاتریش له ووه. توانینم بق کردنی به رنامه له بېردهم هه موو  
جوریک له جه ما وهر هیچ هنگاویک زیاتر نامه ھینیت پیشنه وه، بق  
به دهست هینانی چه کیکی بانکی به برى ۵۰،۰۰۰ دو لار، ئه بواي  
کار و باره کانم ریک بخستایه و جه ختم له بېرده کانم بکردايە ته وه،  
به راستیش بمزانیا يه چى ئه گوزه ریت له جیهان تاب توامن ئه و  
جوره له نوکتانه دروست بکه م که ریگه م پیئه دا توانا که م له گەل  
جه ما وه ریکی زیاتردا بلا و بکه مه وه. تو و هکو خیانه تکاریک  
ھه ژمارنا کریت، ئه گەر تو انا کانت په ره پی بدیت، تاهه موو  
جوریکی خەلک بیتین. تازیاتر میشکت کراوه بیت زوتر ئه گەيت  
به خه و نه کانت. ئه ندیشنه يه کی فراوان زور پیویسته کاتی هه ولی  
به دهست هینانی ئه گەر کانی ژیانت ئه دهیت.

نابىت رېگە بە مىشك بچووكى بىدەين تىكەلى خەلاتەكانمان بىن، بىرقرە دەرھوھى ناوجەي ئارامىت و شتىكى تازە و شتىكى سەركىشىكەرانە تاقىيىكەرە، كاتى سود لەتونا كانانت وەردەگرىت. كتىبى پېرۋىزى ئىنجل دەلىت: من بۇ ئەوه هاتووم كەلەوانە يەن ژيانىكىيان ھەبىت، وە بەچرىش ھەيانبىت، لەھىچ شويىنىكى ئىنجىلدا نەهاتووه كەتو يەيتە ژيانەوه ژيانىكى ئىسراخەت و ئارام و خۆشت ئەبىت، كەھەمۇوان دلخوش ئەبن تىايىدا. جۆراوجۆركەرنى توانا كانانت ئەو دەرفەتائەت بۇ پەيوەندىيان پىوه بىكەيت. چەندەها ھەلى ژيانىكى خوشگۈزەرانى ھەيە كە خودا بەتەنیا بۇ تۆى داناوە، ئەگەر باوهەرت بەتونا كانەت ھەبىت تابىيگە يەيتە ئاستىكى بەرزىر.

كاتى سەرەتا كتىبى (وەكى ئافرەت رەفتار بىكە و وەكى پىاو بىر بىكەرە) م نۇوسى لە سالى ۲۰۰۹، من توانا كانام جۆراو جۆر ئەكىد، ئەبىت فىربىن تاخەونى گەورەتر بىيىن لەرابىدۇمان و ئەو بارودۇخەي ئىستا تىايىدaiن، تاوىنەيىكى گەورەتر دروست بکات و هانمان بىدات بەرھو پىشەوه بچىن.

### قاچى تىيوه ناوه بەلام نەچەقىوه:

گروپىكى مىوزىك ھەيە، كەمن زۇر شانازىيان پىوه دەكەم، بەناوى (لەپىشەدا)، ئەگەر سەيرى بەرnamە تازەكانى شەوان ناكەيت كەجىمى فالۇن پىشىكەشى ئەكەت، ئەوا ھەلى بىيىنى باشتىرين گروپى مىوزىك لەدەست دەدەيت، كەھەمۇ شەۋىك بەرnamە پىشىكەش ئەكەن، ئەوهى لامپەسەندە دەربارەي گروپى بەشەدا ئەوه سەرەتاي دەست پىكىرىدىيان لە گروپىكى شەوه

ئاهەنگی لایقدا بwoo له فیلادەلفیا، بهلام کەسەیرى بهرنامەك  
ئەكەيت ئىستا ئەوان لەگەل ھەمواندا میوزیك ئەزەن، (وستيقەن  
تايلەر و ويلى نىلسون). گروپى له پىشەدا بهپونى چونەتە  
ناو (ھېپ ھۆپ) و كلتورەكانى میوزىكى سۆلدا، بهلام تىايىدا  
نەچەقىون. ئەم گروپە بەراستى پىشەكانىيات بەرز نرخاندۇ،  
بهلام ئەندامانى گروپەكە پىنگەيان بەرابر دويان نەياوه، كە لەيەك  
ئەندىشەدا جىڭىريان بىكەت بۆ داھاتوى پىشەكەيان.

بەھەر شىۋەك بىت، نامەۋىت ھىچ لەو كلتور و ميراتانە و  
بەھرانە فرىبىدەيت كەلەگەل تواناكە تدا دىت، ئەو كۆمەلە خاسىتانەي  
كە تۆ ھەتە، تواناكەت جىائەكاتە وە لەكەسانى دىكە، لەوساتەي  
كە ئەبىت كات تەرخان بکەيت تا تواناكەت دەولەمەند بکەيت،  
بەو تەكニك و فيتلانەي ئەو خاسىتانە كە بەدرىزايى سالەكان  
فيتى بويت. لەشۈينىكىدا چەق مەخۇ، نامەۋىت بکەويتە  
تەلەي ئەوهى تەنيا بىزانى بەورىگايە كىكىكى ھاوسمەركىرى  
دروست بکەيت كە دايىكت فيتى كىرى كە دەست مەدە  
چويت لە دوكانەكەدا كارت كردوھ لە سالى ۱۹۸۵. ئەزانم زور  
بە باشى ئە توانىت گىتار بەھەزىنەت لەناو گروپەكە تدا لە شەۋىنەكى  
شەمماندا، بهلام ھەلى فيربونى گىتارى كلاسيكى لە دەست مەدە  
بۆ ئاهەنگىكى خانەنشىنى لە كۆتايى ئەو ھەفتە يەدا، كى ئەزانىت؟  
لەوانەيە ئاهەنگى خانەنشىنىكە زۆر خۆشتىرىت لە بەرنامەي  
شەۋى شەممان، ئەگەر گۇرانىيەكى گونجاو ھەلبىزىرىت. من  
كۆمىدىيەن (ريتچارد پرایەر) زۆر خۆش ئەۋىت، ئەشتوانم  
زۆربەي نوكتەكانى دووبارە بکەمەوە بە باشى، بهلام جىڭىربۇنم  
لەم بارودۇخە ئەوا نامكات بە وجۇرە كۆمىدىيەنە كە بانگىشت  
ئەكربىت بۆ پىشكەشىرىنى بەرنامەيەكى وەكو ئاهەنگ گىران

بۇ ئىنجل، كىرىنى شتىك كەئەبىتە ھۆكاري دلخۇشى لەناو  
كلىسايەكدا زور جياوازە لەوەى خەلک بەھىتىتە قاقا لەيانە يەكدا  
لەشەوى ھەينى.

كاتى بەرنامە قومىدىيە تايىيەتكەم كرد بەناوى (ھەلەمە)  
ئەو جارى پەيوەندى لەگەل مىدا ماۋە)! لەسالى ٢٠٠٦  
ئەو يەكىك لەبەرنامە سەرەتايەكانم بۇو، كەبۇ جەماوەرىيکى  
زۇرىنەي مەسيحى پېشىكەشم كرد، دوعام لەخودا ئەكرد  
كەھەلەيەك لەدەمم دەرنەچىت لەبەرددەم ئەم كەسە بەرەشتانە،  
ئەوش بابهەتى بەفرخ و قومىدى ئامىزى پېپەخشىم، كەزور  
گونجاو بۇو بۇ ئەو جەماوەرە و جەماوەرى تر. بەنەچەكانم  
نەگۇرابۇون، بەلکو ناوەرۆكى بابهەتكەكانم گۇرابۇون.

رېگە بە پاشىنەكەت مەدە بېيتە سنورىيک لەسەرت، زىرەكترين  
خەلکى ناو بازرگانى باشترين شت كە لەدایك و باوكىان و  
رېتىشاندەرەكەيان، و ھاپىشەكەيان و خاوهنكارەكەيانەوە  
فيزىبۇون بەكاريان ھىناوه بۇ دروستىرىنى خۇيان، ھەرگىز  
گۈيت لەداھىتەرېيکى وەكىو (بىل گەيتىس) يا (وارپىن بەفتىت)، يا  
(ئۆپرا وينفرى) نابىت، بلىن (ئىيمە ئەم شتە بەم رېنگايدەكەين  
چونكە ھەر لەكۈنەوە واڭراوە) كەسە سەركەوتوھەكان ئەوشۇينە  
بەرز دەنرخىتن كەلىۋەي ھاتون، بەلام رېگە بەرابر دويان نايەن  
ئاستى داھاتويان ديارى بکات، كەسە سەركەوتوھەكان ھەمىشە  
داھىتەرن.

ووه که سیکی سه رکه و توو بیر بکه ره ووه

ستیف هارفی

## کرداره کانی سه رکه و تون:

ساتیک ته رخان بکه بق نوو سینی خاسیتہ کان و به هره کان،  
که له گه ل توانا که تدا دیت، ئه توانيت ئه ونه ساده بیت و هکو  
دروست کردنی ئه جیندایه ک بق چاو پیکه و تون، يان گه وره بیت  
و هکو پیک خستنی سهیرانیک بق پر قزی کریکاران له ئوقیسه که تدا.

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

لیستیک بنوسه تا توانا که ت جور او جور بکه یت و بلاوی  
بکه یت و ه بق جه ما و ه ریک و ئه رینایه کی گه وره تر. مه ترسه  
له بیر کردن و ه له شتی مه زن، چون به راستی ئه توانيت په ره  
به توانا که ت بدھیت و بیگه یه نیتھ ئاستیکی به رز تر؟

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

## چاپته‌ری چوارده هیزی ووتني نه خیر:

دوای چهند سالیک، بوم به خاوه‌نی یانه‌یه کی کومیدی تاییه‌ت به خوم، یه کیک له و شتانه‌ی له و باز رگانیه‌وه فیزی بوم ئه وه بوم که هه رگیز خواردنه‌وهی مهستکه‌ر نافرؤشم به که سینکی تر. ناخوشترین ئه زمونم قسه‌کردنه له‌گه‌ل مرؤشی مهست و سه رخوش! به لینم به خودا داوه کاتی لهم باز رگانیه‌ی یانه کومیدی‌یه که ئه چمه ده ره‌وه جاریکی تر کحول به کارناهیتم.

ئاسان بوم که ئه م به لینه ببه مه سه‌ر تا کراون پویال (که خواردنه‌وهیه کی کحولیه) بوم بو سپونس‌هه‌ری سه ره‌کی گه‌شتی پاشا کانی کومیدیا، دهستم به پیشکه‌شکردنی به برنامه‌که کرد بوم دهستی کرد به باسکردنی ئه و هه موو پاره‌یه‌ی بدهستی ده هینین دهستی کرد به باسکردنی ئه و هه موو پاره‌یه‌ی بدهستی ده هینین له‌ریگه‌ی خواردنه‌وهکه، قسه‌که‌شی پاستبوو. و ههیج عه‌بینک له‌ریگه‌ی خواردنه‌وهکه، ئه‌گه‌ر به که‌می بخوریت‌وه، ئه‌گه‌ر ئه و له‌به‌ره‌مه‌که‌دا نییه، ئه‌گه‌ر به که‌می بخوریت‌وه، به لام من به لینم دابوو خواردنه‌وهیه هه لبیزی‌ریت تابیخویت‌وه. به لام من به لینم دابوو که به هیج جوریک پیکلام بخواردنه‌وهی ماده کحولیه‌کان

ناكەم، من بش ھەلەي خۆم ھەي، جىڭەرە ئەكىشىم، من نموونەي  
نیم، بەلام ھانى خەلک نادەم تا كحول بخۇنەوە. ئەمەش بۇ  
بەكىشەيەكى گەورە، بەلىندەرەكە ھەرەشەي بېرىنى پارە و  
سپۇنسەرەكانى لېكىدەم، ھەنئىك دەمەقالىي زارەكى تىكەوت  
لەگەل، بەلىندەرەكەش چەند كەسیكى تر ھەولىيان ئەدا تا  
واملىكەن رېكلايم بۇ كحول بكم، ئەم دەمەقالىي تا شەش  
ھەفتە بەردەۋام بۇو، (بېرى) ھەمۇو شتىكى ئەكرد تا ھانمەدان  
خوارنەوە كحوليەكان بفرۇشم. بەراستى ھىچ كىشەيەكى نەبۇو  
لەگەل سپۇنسەرەكان و ھاتبۇون بۇ بەرنامەكە و سپۇنسەرەي  
چاڭ بۇن. بەراستى يارمەتىدەرمان بۇون، تاجى سەر جانتاكە  
بەراستى پاشاكانى ناساند.

بۇ سپۇنسەرەكەش روون كردىوە من ئەم بەرھەمە  
نافرۇشم، چونكە حەزم لىتىيە، كاريگەرى چى ئەبىت لەسەر  
خەلک. ئىتر كى لەوە تىنالىگات؟ چونكە من بەناوبانگم و  
ئەستىرەي بەرنامەي (ستيغ ھارقى)م، ئەوھىيان بۇ بۇيەوە  
ئەگەر من ئەو قىسىم بكم قورسايى زىاتر ئەبىت، من نالىم  
واباشتە نەيخۇيتەوە، وەكى كەسیكى خاوهن رەوشىت من  
ئەوھ ئەلیم كەشتىك بەخەلکى نافرۇشم كەخۆم بەكارىناھىتىم.  
ئەبوايە لەسەر قىسىم خۆم سوربىم، سپۇنسەرەكان لەمەبەستم  
گەيشتن، لەوە دلىابونەوە كەناتوانى بەزۇر رېكلايم پېيىكەن بۇ  
بەرھەمەكەيان. لەسەر شتىك سور بۇوم كەبەگرنىڭ زانىوەو  
ئىستاش بەشانازىيەوە سورم لەسەر قىسىم كام. نەخىر وشەيەكى  
زۇر بەھىزە. خۆم خستە مەترسى دەركىن لەئىشەكەم، چونكە  
باوهپم بەو شتە ھەبۇو كەسوربۇوم لەسەرى. بتوانى بلېت  
نەخىر يارمەتىت ئەدات تا بەباوهەرەوە ستاندەرە نايدىتەكەن.

بېيت، مەروھە لەئاسوە بۇنت لەدانانى سنورەكان،  
بۇوكىان شتى گرنگن لەگەشته كەت بەرھو سەركەوتى.

## ھىزى ووتنى نەخىر:

ووتنى نەخىر لىستىك لەھىزىت پىئە بەخشىت، كە ناوم لىتاون  
، ھىزەكە)، كەئەمانەي خوارەوەن:

ھىزى ووزە. ووتنى نەخىر، ھىزى ئەۋەت ئەداتى كەبايەخ  
بە شنانە بىدەيت لەژىيانەت كەنزيكت ئەخاتەوە لە چارەنۇوست.  
ھىزى كەمكردىنەوەي خۆبەزلزانى. ووتنى نەخىر، بەواتاي  
ئەۋەدىت كەتق دانبەوەدا ئەنېيت ئەۋەنە بەھىز نىت كەھەموو  
شىتىك ئەنجام بىدەيت. تەنانەت ئەۋەتكەي ھەموو ھەلىكى  
خۇتدادە، ئەبىت بىزانى ئېمە خواوهند نىن ھەولى ھەموو شىتىك  
مەيە، ئەو پلانەي كەھەتە بۇ تواناكەت رېنىشاندەرت ئەبىت.

ھىزى دەسەلات پىدان. ووتنى نەخىر، تواناي ئەۋەت  
پىئە بەخشىت كەرىيگە بىدەيت كەسىكى تر بىدرەوشىتەوە، پېشىيارى  
كەسىكى تربىكە، تائەو رېزە وەرېگەتىت، نەويىستى تۇ دەرگا

ئەكەتەوە بۇ ئەوانى تر تا دەرېكەون.

ھەندىيەك كەس ھەميشە ئەلېن بەلى تا خەلکى تر بىزگارىكەن،

ھەلەكانيان بشارييەوە، كاتى كارەكانىيان بەباشى ئەنچام تاكارەكانى

بۇھىستە، ووتنى نەخىر زۇر لەو كەسە ئەكەت تاكارەكانى

بەئەنچام بگەيەنىت، تەنانەت ئەگەر رېيگەي پىئەيت جارېكىش

بەھەۋىت ئەوا تۇ يارمەتى ئەدەيت لەداھاتوويدا، بەووتنى نەخىر

تەنيا ئەۋە دوائەخەيت كە لەچارەنۇوسىيا نۇوسراوە.

ھىزى دزىن لە دۈزىمنەكەت. لەوانەيە خەلک تواناكەت بىذن

و يارى پىبكەن. ووتنى نەخىر، يارمەتىت ئەدا تا تواناكەت لەكانى

گونجاو و شوینی گونجاو به کار بھینیت بوقمه بهستی گونجاو،  
بوهسته له به خشینی تو انکانت بهو که سانه‌ی ئه یانه ویت بو  
گه شه سه ندنی میراتی خویان به کاری بھینن له سه ر حسابی  
تق، ریگه به که س مده سه رنجت لابات له سه ر ئه ندیشە کەت.  
گه ورە کردنی ئه م هیزه یارمه تیت ئه دا تا خوت له هەموو ئه و  
بارود خانه بذیته وه که زیاتر و زیاتر له سه رکه و تون دورت  
ئه خەنە و ۵.

### لیستی نەخیز:

کاتی باسی ووتني نەخیز ئه کەم بوقخەلک، زور بھی  
کەس ئه م پرسیاره ئە کەن: چون ئە زانیت بوج شتیک بلیت  
نەخیز؟ ئەم پرسیاره له شوینی خویدایه، چونکه هەموو ئه و  
ھەل و دەرفەت و پەیوهندی و ئە زمونانه کە دینه سه ر ریگەت،  
ئەگەر ئه و شتانەش بیت کە تو ئە تە ویت، مەرج نییه بوقتو باش  
بیت، ئایا تائیستا شتیکت ویستو دوايش پیت به خشراوه و  
بە بەلی وەلام تداوەتە وه، دوايى و توتە ياخوا رازینە بۇ مايە؟  
منیش تۈوشى ئه و حالەتە بۇوم، کەواتە با لیستیکت پېيدەم  
کە یارىدە دەرت ئە بیت تا دیارى بکەيت چ ئۆفە ریگ نەخیز  
وەردە گریت.

ئایا ئەم دەرفەتە، بونەيە، پەیوهندیيە، ئىشە، دواکارىيە... هەن،  
نزيكت ئە خاتە وه لە يە كىك لە بىرگە كانى ناو بۇردى ئەندىشە کەت؟  
بەلی نەخیز.

. ئایا ئەم دەرفەتە، بونەيە، پەیوهندیيە، ئىشە، دواکارىيە...

ھەن، پالپشتى تو انکەت ئە کات؟

وەک کەسیکى سەرگەوتىوو رەفتار بکە  
ستىف ھارقى

. ئايا ئەم دەرفەتە، بۇنەيە، پەيوەندىيە، ئىشە، دواكارىيە...  
هەت، ئەبىتە پىيگر لەبەردەم شتىكدا كەئېكەيت يان ئەتەۋىت  
بېكەيت، ھاوتەرىبى يەكىك يان زياترە لەبرىگەكانى ناو بۇردى  
ئەندىشەكەت؟

بەلى نەخىر.

. ئايا ئەم دەرفەتە، بۇنەيە، پەيوەندىيە، ئىشە، دواكارىيە...  
هەت، بەھاوبەشى سود بەتق و ھاوبەشەكەت ئەگەيەنىت بە بىن  
گويدانه ئەوهى زياتر سود بەكامتان ئەگەيەنىت؟  
بەلى نەخىر.

. ئايا ئەم دەرفەتە، بۇنەيە، پەيوەندىيە، ئىشە، دواكارىيە...  
هەت، لەدژى ئاكارىيکى رەشتى ئەوهەستىتەوە ئەگەر سودت  
پېيەگەيەنىت لەچەند بوارىيکى دىكەوھ؟

بەلى نەخىر.

ئايا بە شىوازىيکى دادوھرانە قەرەبۇو دەكىيەتەوە (كاتى  
دەيىينىت) بۇ ئەم دەرفەتە، بۇنەيە، پەيوەندىيە، ئىشە،

دواكارىيە...هەت،؟ بەلى نەخىر.  
ئايا ئەمە يارمەتىت ئەدات تا نزىك بىتەوە يان دوربىكەۋىتەوە  
لەئامانجەكەت؟ بە وتنى نەخىر لەئىستادا، ئەوا لە داھاتوو  
قەرەبۇوت بۇئەكىيەتەوھ.

## چاپتەرى پانزه بە سەرگەوتتەكانت وەلامى ئەوانە بەمەروھ كەرقىان لىيٰتە

كتىبى پىرۋىزى ئىنجىل دەلىت: ژيان و مردن لەزىز كارىگەرى

ھىزى زمانتە:

لەگەرانەكەت بۆسەرگەوتن، تا زىاترت ھەبىت و زياتربىت،  
ئەوا بەرھەلسىتىت بۆ دروست ئەبىت. بەداخھۇ، بەلام ھەموو  
كاتى بەرھەلسىتىكەن تەنبا بارودۇخ نىن، بەلكو زوربەي  
كەسانى ترن، ئەو كەسانەش وەك دەرىدەكەون،  
ھەموو كاتىك بىريارى ئەوبەدەيت كارى زىاتر بکەيت، زياتر  
بىت، و زىاترت بويىت، رېك لەويادا بەرھەلسىتىكەن دروست  
دەبن، هەوالە باشەكە ئەوهىي بى دەزايەتىكەرەكان ھىچ بەرھۇ  
پىشچونىك رۇنادات، ھىچ پىيوىست بەوه ناكات بەرەنگارى  
بەرھەلسىتىكەن بىتەوە، چونكە ھەربەر دەۋام دەبىت. تاكە  
چارەسەرلى دوژمنەكەنمەن سەرگەوتتە، يەكەم بىركرىنەوەت  
لەوانەيە ئەتوانم وەلامىان بەدەمەوە، بەلى خۇ ئەتوانى وەلامىان  
بەدەيتەوە، بەلام ئەگەر وابكەيت ئەبىت سەرگەوتتەكەت

بوھستىنىت، باوكم ووتى: هەرگىز قاچت لەسەر پەيژەكە لامەبە تا شەق لەكەسېك بىدەيت كەئەويش شەرت پى ئەفرۇشىت. ئەگەر وابكەيت ئەوا سەركەوتتەكەت ئەوھستىنىت، كاتى ئەوان شەق ئەھاوېڙن، باوكم پىيى ووتى كەبەردەۋام بىم لەسەر كەوتى، تائەوان تىئەپەرىنەم، ئىتىر پىمناگەنەوە كاتى لەھەولى ئەوھدان من بىرىنداربەن و پىشكەوتتەكانم بوھستىنىن، و لەدواوه بەجىددەمېتىن، چونكە رېيگەيان بەخۆيان داوه سەرنجىيان لاپچىت لەسەر ئەجيىندا تايىبەتەكەى خۆيان.

سەيرى سەركەوتىن بىكە وەكۈ ئەوھى لەسەر پەيژەيەك بىت، هەركاتىك پلەيەكى پەيژەكە تىئەپەرىنەت ئەبىت قاچىكت لەقاچىكى دىكەت بەرزتر بکەيتەوە، ئەگەر بۇھستىت تا وەلامى دوژمنىكت بىدەيتەوە ئەوا تو سەرناكەويت، بەلكو كات بەسەر ئەبەيت لەگەل بىريار دەرنەكەرىيکدا، ھىز لەناوبەرىيکدا، لەرزقك، وجولاو. ئەوان بەس دوژمنىن، تاكە ئامانجىيان دواخستنى پىشىرەويەكانته. ئەو كاتەي ئەوھستىت لە وەلامدانەوەيان ئەوا يارمەتىت داون تا بەئەنجامى بگەيەن، ناتوانىت بەرگەى ئەوھ بىگرىت يەك رۇز بەسەر بەرىت بە خۆ ھىلاكىردىن بەوجۇرە كەسانەوە. ئەو كەسانەى من ئەيانناسىم و گرنگى بە بازىرگانىيەكانىيان ئەدەن، هەرگىز وەلامى بەرھەلسەتكارەكان نادەنەوە، كاتى ئەوھ يان نىيە، لەم هەموو گەردونەدا دوژمنەكان هىچ نرخ و بە ھايەكىان ئىمە لىرە پەخشىدەكەين، بەلام با بىزانىن بەرھەلسەتكارەكان چىدەلىن. هىچ كەسېك كەبەتمامى چاپكىردىنى كەتىپىكە نالىت: ئىمە دەست بەچاپكىردى ئەم كەتىپە ئەكەين، بەلام پىش ئەوھ باگويمان لەبۇچۇونى رەخنەڭەن ئەنلىكىن بىتت و بىنلىنىن ئەزىزان چۈز



ده خوینه وه. هیچ که سیک که بیه ویت که سیک دابمه زینیت نالیت  
ئیمه به دوای به رهه لستی کاریکدا ئه گه ریین، ئیمه پیگه یه کمان  
نه گونجیت. ئه گه ر له که سه به هیزه کان تیئه گهیت، ئه وانه ی  
بریاردده دهن، هیز له ناو به ره کان، له رزو که کان و جولاوه کان،  
ئه وه ئه زانیت که ئه وان هه ر ههست به بونی دژیاتیکه ره کان  
ناکه ن. جائیقر تو بوبیکه یت؟

باوکم هه میشه پیی ئه وتم: کوره که م، قله میکیان مه ده ری  
تاوه راسافت بکه ن پیی. کاتی به بارود و خیکدا تیئه په ریم (تایله ر  
پیری) ته له فقنسی بوقردم ووتی: (ستیف)، کاتی له پیگه کان باست  
ئه که ن، ئه وه ته نیا پیگه یه، ئه گه ر وه لام بدھیته وه ئه وا ده بیت  
کونفرانسیکی روزنامه وانی بکهیت، تو کاتی که سه بچوکه کانت  
نییه، تو کاتی به رهه لستیکه کانت نییه، به هه ر شیوازیک له مه  
بروانیت تاکه چاره سه ر بوق دوژمنه کان سه رکه تنه کانته، له هیچ  
بارود و خیکدا وه لامدانه وهی که سه ره خنه گره کان جا به هه ر  
شیوازیک وه لامیان بدھیته وه سودی بوق نابیت. تو ته نهایه تیشك  
ئه خهیت سه ر که سیکی وشک و بیمانا، تو روشنایی به که سیک

ئه دهیت که هیچ زیره کییه کی نییه.  
من فیر بوم که ز الیم به سه ر ههسته کانمدا، کاتی ته ماشای  
سه رکه که مان ئه که م، من له ژیانمدا که سیکی ئاوا شاهانه و  
سه رنچ را کیشم نه بینیو. ئه تو انتیت بوهستیت و وه لامی هه مو ان  
بداته وه، به لام به ته نیا واناکات بگره له گه ل ئه وه شدا به ثاشتیانه  
کاره کهی خوی که سه رکه به ته نجام ده گه یه نیت له کاتیکی ئاوا  
نه هامه تیدا. ئه تو انین هه مان قسه بکهین له سه ر (نیلسون مهندیلا).  
کتیشیکی قه شه نگی  
نه زاند)، (دایکه تریزا). قه ۳: (بیای گرام) ۱۶۷

هەيە بەناوى نزىكبوونەوەي مالە. ئەم پياوه ھەموو ۋىيانى تەرخان كردۇدە تاخەلکى فيرى كارى باش و شىكىرىدىنەوەي ئېنجىل بىكەت. لەگەل ئەوەشدا خەلک ھەر رەخنەي لىئەگرن، بەدرىزىايى مىزۇو نمونەي ئەو كەسانە ئەبىينىن كەھەمىشە ھىرپىش ئەكىرىتە سەريان، بەلام ئەوان گويى پىتادەن و بەرددەوامن لەرپىشتن. نە كات و نە هيىزى ئەوەت ھەيە تاوهلامى بەرھەلسى كارەكان بەيتەوە. ئەوان ھىچ دەسەلاتىكىان نىيە بەسەرتەوە، مەگەر خۆت پىيان بىبەخشىت. (مارتن لوسر كىنگ) شتىكى ووتۇھ كەھەمىشە لەخەيالمادىيە: «ھىچ پياوىك ناتوانىت بەسەرپىشتدا سەربكەوەت مەگەر پشتت چەماپىتەوە!» كەواتە رېك بۇھستە و پشتت مەچەمەنیرەوە، بەرددەوامبە لەسەركەوتەن. ھەفتەيەك تەواو نابىت كەسىك ھەر ئەبىت تا قسە لەسەر (ستييف هارفى) بىكەت. من ھىچ كىشەم نىيە لەناوەراستى بوقۇنى خەلکىدابم، چونكە چەند سالىك پىش ئىستا بېيارى ئەوەمداوە كەرىنگە بەكەس نەيەم پىناسەي من بىكەت، ئىمە لەولاتىكى ئازاددا دەزىن، خەلکى ئەتowanىت ھەرشتىك بەمن بلىت كەخۆى ئەيەوەت. بەلام لەكۆتايدا من ئەوە ھەلئەبزىرم چۈن ئەو قسانە كارىگەريان ئەبىت لەسەر من و چارەنوسىم، ھەموو رۇزىكىش ئەوە ھەلئەبزىرم تا قسە خوشەكانى خەلک نەموەستىن لە جىبەجى گەياندى توانا ئىلاھىيەكەم. ئەو كەسانەي كەچەقىان بەستووھ لەپىسى و خلتەي نەهامەتىيەكانىيان ژەھرەكەي خۆيان ھەلدەدەنە سەر كەسانى تر، تارزگاريان بىت لەو خەم و پەزارانەي كەرۇڭانە تووشى دەبن، ھەندىك رۇڭ ئەتowanىن باشتىر بەرگەي تەقە بى ئامانجەكان بىگىن لەرۇڭەكانى تر. پرسىارەك ئەمەيە: چۈن ئەتowanىن بەچالاكى بەمەنەوە و بەرھە ئامانجەكانمان بىرۇين لەزىنگەيەكى

پل بیهیوا بون؟

## چون نیگه تیقی بون زنگده داته و له ژیانتدا؟

له هر پوژیکدا هه رجوریک له بیهیوا بون له ژیانتدا  
ده ده که ویت، جا له هاو پیشه یه کته وه بیت، یان که سیکی  
بیگانه ای سه ر شه قام بیت، یان به په شیمانیه وه هاو سه ره که ت  
بیت، ئه گهر تو هه ناسه ئه ده بیت و ئه ژیت به دل نیاییه وه که میک له  
بیهیوا بون به ره و پیگاکه ت دیت. نه رینی بون و هکو وزه یه کی  
ره شبینانه، و ره خنه گرانه، زیان به خشانه ده ده که ویت، که له سه ر  
پیگای سه رکه و تن لات ده بات. ئه گهر ئاگادار نه بیت، به ته نیا  
وزه ی نه رینی بون له سه ر پیگاکه ت لات نابات، به لکو له پاستیدا  
له ناو ت ده بات. هه رزو و ئه بینی که پوژیکت خه سار کرد وه  
به بیر کردن وه و ته نی «با شه من ئه ونده خراب بوم»؟ یان  
«ئه وان مه به ستیان چیبوو له و قسیه»؟ جا چون هیزه که مان  
به ده ست ده هیینینه وه و به سه رب رزی یه وه بوه ستین به دریژایی  
گه شتہ که مان؟ ئه بیت بین به شاره زای لا بردنی وزه ی  
نه رینی بون و گرنگی به ئه ندیشہ که مان بدھین. ته ماشای (ئوپرا)  
بکه ئه ندیشہ که ای و ویستی بق دروست کردنی نیت قرکی (OWN)  
نمونه ای سه ره کی که سیکه که سه رکه و ته کانی رقی ئه وکه سانه  
هه لدھ ستینیت که پیمان و وتوه نه خیر تو توانای ئه وهت نییه.  
ره خنه لیگرہ کانی هه ره سه ره تای دروست کردنی نیت قرکه که یه وه  
ئه یان ووت شکست دینیت، نه ته توانی پوژنامه یه ک بکه یه وه  
یان سه یاری پیگه یه ک بکه یت له توره کو مه لایه تیه کان، بیئه وهی  
که سیک باسی پیژه که مه کانی بینه ره کانی که ناله که نه کات، یان  
نه لین ئه و خوی به چی ئه زانی تا نیت قرکیک بخوی دروست

بکات؟ ئەبوايەھەر خۆى خانەنشىن بىرىدىيە لەدواي تەوابونى  
 بەرnamەئى ئۆپرا وينفرى؟  
 ئەو شتىكى باشە كە ئۆپرا پىويىستى بە وردبۇنەوە  
 لەگۈنچاوى يان نەگۈنچاوى نىيەلە لايەن كەسانى چواردەورىيەوە،  
 تا بەردەوام بىت لەرىيىشتەن بەرە پېشەوە، ئۆپرا بەردەوام بۇو  
 لەكىرىنى ئەو كارانەئى ئېكەت بە باشتىرىن شىۋە: پىشىبىنىيەكانى  
 هەموانى تىپەرەند كاتى وايىرىد نىتۇرپەكە كە قازانچى بۆگە راندەوە  
 بەكەمتر لەسى سال، لەگەل بەرnamە كە كوالىتى بەرەز، وەك  
 ئايانالا، ڇيانم چاك بکە، وە بەرnamە كە تايلىر پېرى بەناوى  
 (ئەوانەئى ھەيانەو ئەوانەئى نيانە). ئۆپرا بەئاسانى ئەيتوانى  
 سامانەكەى بىدات لەدورگەيە كەدا بۆخۆى ئىسراحت بکات، دواي  
 تەواب بۇونى بەرnamەكەى، باراستىيەكەتان پېتلىم: من ھىچ لىنى  
 تورە نەئەبۈوم ئەگەر وايىرىدىيە، بەلام وويسىتى ئەو ئافرەتە بۇ  
 بىردنەوە و سەركەوتن لەھەموو شتىك گرنگىتىرىش بۇ فيئرەتىن  
 و بەزدارىپېتىرىن لەگەل خەلکىدا بەدرىيىزايى رېڭاكە، بەراستى  
 شتىكە شايىستەئى رېزلىيگەرنە، مانگە سەرتاكانى پېشىكەشىرىدىنى  
 بەرnamەئى (ستييف هارقى شۆ)م لەبىرە، كاتى ئۆپرا بەتايىھەتى  
 تەلەفونى بۆكرىم دواي ئەوهى يەكىك لە زنجىرەكانى لى  
 پەخشىكرا، ووتى: "ستييف رېڭە بەوكەسانە مەيە كە باوھەرت  
 پېتىھەن كە نەبىت بەوكەسەئى كەخۆت ئەتەوەيت. ئەبىت لەگەل  
 خۆتدا زۇر راستىگۆبىت".

لەراستىدا كە شاڻى بەرnamە تەلەفزىيەكان لەكاتى  
 خۆى گرتوھ و تەلەفونى بۆكرىم تا يارمەتىم بىدات، گرنگى  
 بە ئەندىشەكانم بىدەم و لەئاراستەئى دروستدا بېرۇم، زۇر  
 لەوه زىاتر ئەگەيەنەت بۇمن كە ئەتىۋانم دەدەي، بېزەم. ئامازەيەك

لەنمۇنەكانى ئۆپراوه وەربگەرە. بەدلنىيەوە لەھەردۇو لاى  
پاست و چەپەوە بەرھەلسەتكارەكانت بۇ دىت. تو كى دەبىت  
لەبەردەم ئەو كەسانەي رەخنەت لىدەگرن؟ ئايا ئەكەويتە  
زىز قورسايى بۆچۈونى كەسیکى دىكەوە؟ يان ئامادە دەبىت  
بۇ بەرەنگاربۇونەوە، وادەكەيت بەرھەلسەتكەن ھانتىدەن  
ئاسەرکەوتتى گەورەتر ئەنجامبىدەيت؟  
ئەمانەي خوارەوە چوار جۇرى رەخنەگەكانە كەئەبىت

ئاگاداريان بىت:

ئەو بەرھەلسەتكەن كارانەي كەدەلىن

(رېقى لەھەموو شتىكە)!

لەوانەيە رۇژىيىكى خۆش بىت، هىچ ھەورىيىك لە ئاسماندا  
نەبىت، ئەو بەرھەلسەتكەن كارەي كەرقى لەھەموو شتىك  
ئەبىتەوە ھۆكارييىك ئەدقۇزىتەوە تا سکالابكات، تەنانەت كاتىك  
شته باشەكان رۇئەدات لەھەورى رەشىبىنيان نايەنە دەرەوە،  
ترىنەكتىرىن شت دەربارەي ئەم بەرھەلسەتكەن كارانە ئەۋەيە  
كەتۈرەن دەربارەي شتىك كەدەمىيەك پۈيداواه، زۇر بەكەمى  
وردەكارىيەكانىيان بىر دەكەويتەوە، ھەموو جىهان بەرەو  
پىشەوە چون، بەلام ئەوان لەساتىكدا گىرييان خواردوه، ناشزانى  
چۆن خۆيان پزگار بکەن، ئەم جۇرى لەۋەزە خراپتىرىنيانە،  
لەبەرئەوە لەناوبەرەو بەردىۋامە، ئەبىت ئەۋەشت لەيادبىت  
ئەو وزەيەى كەلەو بەرھەلسەتكەن كارانەدايە رېقىان لەھەموو  
شتىك ئەبىتەوە، بەدەگەمن پەيوەندى بە تقوە ھەيە. نايەنەويت  
ئىتىر بە چەقبەستوپىي بىتىنەوە لە نەھامەتىيەكانىيان زۇر زىاتىر  
لەتق، لەبەرئەوە ناتوانى بىنگاى پزگار بۇنىيان بىيىن، پەلامارى  
جىزىن، كەسيان بىدەن، بۇيە ئەگەر كەوتتىنە سەر بىنگايان، ئەو

نەرينى بونەكەيان لابەو بەردەۋامبە لەزىانت، بۇھستە لەوەي  
شويىنەكىيان پى بىدەيت تا نەرينى بونەكەيان تىادا كۆبکەنەوە،  
ئىتەوان هىزە نەرينىيەكەيان بۇ تو نانىرن، ئايا ھەست بەوە  
دەكەيت كەچەند وزەى نەرينىيت بۇ دىت لەلايەن كەسانى  
ترەوە؟ تائىستا كەسیکت ناسىيە كەويسىتىپەتى پىگەي خۆى  
بدۈزىتەوە بە مشتومرەكىدىن لەگەل تۆدا؟ خالە لاوازەكانت  
ئەزانن و بەكارىدىن تا تورەت بىكەن، توش ھەميشە تى  
دەكەويت، دامەنىشە خراپىيەكەيان قبول مەكە، لە شويىنەكە بىرق  
و زۆريانلىكە تا پەشىنىيەكەيان بىبەن بۇ شويىنەكى تر، ئەزانم  
ئەمە لەگەل خىزانەكەت و ھاوسمەركەت كەمىك قورس ئەبىت.  
بەلام لەھەندىك پەيوەندىدا بەداخەوە ئىمە مەجبور دەبىن لە  
نیوان تەبایى خۆمان و كەسیکى تر ھەلبىزىرین، ھەرگىز پىگە  
نەدەيت وزە نەرينىيەكەيان سەرگەوتتەكانت لە ناوبىات .

## ئەو بەرھەلسى كارانەي كە بەرھە ئاستىكى نزمىر راتدەكىشىن:

ئەو رەخنەگرانەي كەبەرھە ئاستىكى نزمىر راتدەكىشىن،  
ئەو كەسانەن كەرقىانلىتە، لەبەرئەوەي كە خۆزگە ئەخوازن  
بىن بە تو. بەلام لەجياتى ئەوەي ئەو شتانە بىكەن كە تو  
كردوته، تا بىگەن بەم ئاستەت، وايان لاباشترە لەگەل خۆياندا  
توش رابكىشىن بەرھە خوارەوە، لەپىگەي بىردىنى وزەكەت و  
خەونەكانت و سەرگەوتتەكانت، جىهانىش ئىشىكى باشى كردوھ  
تا لەم جۆرە دژايەتىكەرانە بەرھەم بىتتىت، چونكە ئىمە پەيامى  
ئەرينىمان كەمكردۇتەوە دەربارەمى تۈازاكانى خەلکى، وە ئەو  
پەيامانەمان زىاد كردوھ كە ھالەنەا <...> كەن



شایهنى شتیکن ھى ئەوان نىيە. تۇرە كۆمەلایەتىيەكان ئامىرىيکى نويى بەم دوژمنە ھىزە بەخشىوە، جاران بەرھەلسەتى كارەكان نەنبا لەجىهانى ئاسايى ھەبوو، ئىستا لە فەيسىبووک ئەتوانىت دوژمنىكت ھەبىت لە رۇزئاواي ناوهندەوە كەرقى ليتە، تەنبا لەبەرئەوهى حەزى لەو شىوازى ژيانەيە كە تو تىايىدا دەزىت، لەكاتىكى ئەمە زۆر بىمېشكانە دەردەكەۋىت، ئەوه دەخاتە پۇو كەئەم جۆرە لە وزەى نىڭەتىقانە چەند بەربلاوە، ئەكرىت لەلايەن كەئەم جۆرە باسىان ئەكرىم و ئەيانوت: هەلەيەكى زۆر گەورە لەپايزى سالى ۲۰۰۵دا رېكەوتتىكى نويى ڕادىيەيم كرد لە نيوپورك لە رادىقى (رېكخراو)، تەنبا لە چوار بازاردا ھەموو ئەو كەسانەي چواردەورم كەئەبوايە پالپشتىان بىردىمايە لەپاشەملە باسىان ئەكرىم و ئەيانوت: هەلەيەكى زۆر گەورە ئەكەم، چەندەها كەس ھەر گالتەيان پى ئەكرىم، بەلام من سور بۇوم لەسەر دروستىرىنى ئىمپراتوريەتى ڕادىقىيى كە ئەبىتە سووتەمەنى ئاستى داھاتوى پىشەكەم، من خۆم زۆر ھىلاك ئەكرى، بايەخم پىتەدا، زۆر بەخىرايى بەرنامە بەيانىانەكەي (ستیف ھارقى شق) لە ۲۲ بازارى جياوازدا بلاوبوھوھ.

نازانىت چۈن دلى پىت خوش بىت.

لەپايزى سالى ۲۰۰۵دا رېكەوتتىكى نويى ڕادىيەيم كرد لە نيوپورك لە رادىقى (رېكخراو)، تەنبا لە چوار بازاردا ھەموو ئەو كەسانەي چواردەورم كەئەبوايە پالپشتىان بىردىمايە لەپاشەملە باسىان ئەكرىم و ئەيانوت: هەلەيەكى زۆر گەورە ئەكەم، چەندەها كەس ھەر گالتەيان پى ئەكرىم، بەلام من سور بۇوم لەسەر دروستىرىنى ئىمپراتوريەتى ڕادىقىيى كە ئەبىتە سووتەمەنى ئاستى داھاتوى پىشەكەم، من خۆم زۆر ھىلاك ئەكرى، بايەخم پىتەدا، زۆر بەخىرايى بەرنامە بەيانىانەكەي (ستیف ھارقى شق) لە ۲۲ بازارى جياوازدا بلاوبوھوھ.

### بەرھەلسەتكارى بارودۇخەكان:

بەرھەلسەتكارى بارودۇخەكان، ئەو پىياكارانەن كەبەكارت ئەھىن بى سودى خۆيان، وەكى ماسى (پيرانا) وان، لەناو ئاودا چاوهپى ئەكەن تا بتخەنە ناو ئاوهكەوە، لەھەر ساتىكدا ئەوان پاكابەرىت ئەكەن، تا سوود لەدەرفەتە تازەكان بىيىن، درق ئەكەن و زانىارى ھەلە دەربارەي كەسايەتىت و ەفتارەكان

بلاۋئەكەنەوە، ئەم دوژمنانە زىرەكىن، بەلام باشتىرين شىيۆه  
تا رىزگارت بىت لىيان ئەوھىي پلانى سەرەكى و خۆزگەكانت  
بەتايمەتى بەھىلىتەوە، ئەگەر زانىاريان نەبىت لەسەرت ئەوا هىچ  
دەسەلاتىكىان بەسەرتەوە نىيە.

## ئەو بەرھەلسى كارانەي كەرقىيان لەخۇيان

### ئەبىتەوە:

بەرھەلسىكارى پق لەخۇ بۇھوە، يەكىكە لەھەرە پەتابەرە  
بەھىزەكان، تا زال بىت بەسەرياندا، چونكە ئەو كەسەيە بە زەقى  
سەيرت ئەكەت، ھەموو پۇزىك لەئاوىتىدا لەھەنىك كاتدا ئەو  
پەشىنىيە لە جىهانەوە دىت، كاتىك شىيىك بەراورد ناكىيت  
بەو وزە نەرىتىنەي ئەيخەينە ناو ژيانمانەوە . خۇ بەكەمزانىنمان و  
گومان و شەرم و پەشىنىي، خەونى زىاتر لەناوبىدووھ، سەرگەوتىنى  
زىاترى وەستاندۇھ، زۇر زىاتر لەدوژمنىكى دەرەكى، كاتىك كەتو  
خراپتىرين دوژمنى خۆتى، ئەوا دەبىت پۇشنايى بۇ خۆت بەھىتىت،  
كاتىك خۆت بەند ئەكەيت لەزىندانى ترسەكانتدا، ئەبىت ھەر خۆت  
كلىلى پزگاربۇنت بەقۇزىتەوە، تا زال بىت بەسەر ترسەكانتدا،  
ئەبىت نرخ و بەھاي خۆت لەياد بىت، ئەبىت ھەموو بەيانىيەك  
ھەستىت لەخەو و ئەو توانايىي كەخواوهند پىي بەخشىويت  
دۇوپاتى بکەيتەوە، نابى پىيگە بە ترسەكانت و گومانەكانت و دۇو  
دلەكانت بەدەيت زالىن بەسەر چارەنۇوستدا، ئەتوانىت رابەرى ئەو  
پەشىنىيانە بکەيت كەلە ھەرييەكە لەم دوژمنانەوە دىن، ئەگەر تا  
ئىستا زال نەبويت بەسەرياندا ئەوا بىبە بەو وزە ئەرىتىنەي كە ئەبىتە  
پۇشنايى، نەك تەنبا بۇ خۆت، بەلكو بۇ كەسانى چواردەورت،  
كەبەھەكەت و ئەندىشەكەت پېشىيان پى بەستووھ.

| وەک کەسیکى سەرگەوتتۇو رەفتار بىكە |  
ستېف ھارشى

- Do not let anybody bring you down
- Do not change for anyone
- Just do it ١٦٤ چاپتەرى شانزە  
هاوسەنگى جادويى ژيان:  


بەدەستەيىنانى سەرمایەكانى ژيان زۆر لەوە زىاترە  
كەچەكىكى بانكى بەدەست بەھىنىت. دەولەمەندبۇونى راستەقىنە  
لەوەدا يە كەكات تەرخان بکەيت تا بەتەنیا لەگەل ھاوسەرەكەت  
بىت، يان ئەوکەسەى پەيوەندىيەكى درىزخايەنت لەگەلدا ھەيە،  
ھىز و توانا كەت پېشکەش بکەيت بەمندالەكانت، مالەكەت بکەيت  
بەپەرسىتگا و زۆر بەتەندروستى بەمېننەتەوە.

بۇمن رۇشنايىەكانى جىهان ھاوسەرەكەمە (مارجورى) و  
لەگەل حەوت مندالەكەمان، وەئىشىرىدىنم لەكارىكدا كەزۆر لام  
پەسەندە. بەلام سەرەرای ئەم پېرۇزىيانە، سەرگەوتتن بەتەۋاوى  
دەربارەي ئەوھىيە لەوساتەدابم كاتى لەگەل خىزانەكەمدام و  
ھىزم ھەبىت لەگەل بارودۇخى ئارامى مىشك تابەردەوام بىم لەو  
ئىشەي كەزۆرم حەزلىتىه. دانانى ھاوسەنگى دروست لەنیوان  
خىزانەكەم و پېشەكەم، و ژيانى مالەوەم، بەلى... ژيانى خۆم  
تەنیا كاتى رۇدەدات كەشۈينىك دروست ئەكەم تا دلىنابەمەوە  
لەوەي ھەر لايەنېكى ژيانم بايەخپىدانى باش وەردەگرىت. ئەمە  
ئەو پىگايىيە تا بەراستى بتوانىت تاموچىز وەربگرىت لەو  
سامانەي كەلەگەل توانا كەت دىت.

## دەرچونت لە ھاوسمىگى:

كاتىك ھەبوو كە بە راستى ھەستم بە سەر كە وتنى پىشە يى  
 ئە كىرد، من پىشە كەم، لە گەل پارە كەم، و سەيارە كان، جل و  
 بە رگە كانم ھەبوو، لە كۆتايىدا گە يشتىوم بە ئاستىك لە پىشە يى  
 كۆمىدىا كە ئە متوانى بچم بۆھەر شويىنىك كە بەمە ويit، چىم  
 بويت بىكىم. بەلام ئەگەربە راستى راستىگۈبم لە گەل خۆمدا، من  
 هيچ دىلم خۆشىنە بۇو، خۆم هيلاك ئە كىرد و شانازىشىم ئە كىرد  
 بە سەر كە وتنە كانمە وە، بەلام ھە مىشە پۇو خۆشتىرىن كەس  
 نە بۇوم. كاتى ھە موو پارە كانت بە جوانى كە لە كە نە كىردوھ، لەوانە يە  
 زۆر شارە زابىت لە شاردەنە وەي راستىيە كە لە كە سانى چواردەور  
 و ھاوارىيە كانت، تەنانەت خىزانە كەشت، بەلام لە كۆتايىدا خۆت  
 ھەستى پىئە كەيت، كاتى ژيانىت گونجاو نىيە، من سەر كە وتوو  
 بۇوم لە بوارى پىشە يدا، بەلام سەرمایە راستە قىنە كانى ژيانى  
 بە دەست نە هيتابوو. من نىشانە يە كى خۆر زىگار كىردىم ھە بۇو  
 كە زۆر كە متر بۇو لە ژيان نامە يە كى ئەستىرە يى. ئە مزانى ئە بىت  
 سىستە مىكى ژيان دروستىكەم، تا ھاوسمىگى بەھىنەت بۇ  
 سەير كىردىم بۇ ھە موو لا يەنە كانى جىهان، لە جياتى تەنبا  
 سەرمایە دارايىيە كان، ئايا جىهان ت ئىستا هيچ ھاوسمىگى يە كى  
 تىدا نىيە؟ ئەگەر وابىت ئەوا تو بە تەنبا نىت. دواكارىيە كانى  
 كۆمەلگاي ئىستا زۆرت لىئە كات تا بىت بە ھاوبەش و ۱۲۰  
 كات ئەزىز ئىش بکەيت، تا بىت بە بەللىندەر يىك. ئەگەر مندا ئىشت  
 ھە بىت ئەوا خشته كەت زۆر قەرە بالغىر ئە بىت، بە بۇنەي كارى  
 مالە وە و پەرقەرامە كانى دواي قوتا خازى، لە گەل چالا كە كانى

کوتایی ههفت، دوای ئەمە ئەبیت کات دابنیت بۆ راھینانکردن  
و خواردنی تەندروست و پەیوهندیکردن بە پەرسنگاکەتەوە،  
تەرخانکردنی کاتی مانادار تەنیا بۆتى.

من باوهرم وانییه کەهاوسەنگیه کی راستەقینەی ژیان  
دەربارەی دابەشکردنی کات بەیەكسانی، کاتیکی وادیت کە  
پیویست ئەکات ئیشى زیاتر بکەيت، چونکە پارەی خویندنی  
مەنالەکەت زۆرە، يان کاتی ئەبیت زیاتر لەمالەوە بەمینیتەوە،  
چونکە هاوسەرهەکەت پیویستى بەپاپشتىيە. زۆر پیویست ئەبیت  
کەریگەی دروست بدوزىتەوە، تا مەجالى کات بەسەربردن  
لەگەل خیزانەکەت تەرخان بکەيت، کاتی خشتهی ئىشکردنەکەت  
ھەمیشه داواي کاتی زیاتر دەکات. يان وتۈۋىڭ بکەيت بۆ  
ھەلبىزاردنی جىڭرەوەي كار، لەگەل خاوهن كارەكەتدا، وەك  
ئىشکردن لە دەرەوەي ئۆفيىسەكەدا، يان ئىشکردن لەو کاتانەي  
داواکارى كار كەمترە، تا بتوانى لەگەل خیزانەکەت کات  
بەسەربەريت و تواناي پارەدانت ھەبیت بۆ پېداويىتىيەكان.  
ھەموومان ئەبیت ئەو ریگەيە بدوزىنەوە تا گرنگى بەتەندروستى  
جەستەيمان بدهىن، چونکە بەبى تەندروستىيمان ھىچ كارىكمان  
بۆ ناكريت. ئىجا تۇ ئامادەيت تا هاوسەنگىيەك بۆ سەركەوتى  
دروست بکەيت كە بەكەلکى ژيانى دىت؟

### هاوكىشەي سەركەوتى:

ئەمە هاوكىشەيەكى سادەيە، كەله ژيانى خۆمدا بەكارم  
ھىناوه، ئەمە ويit توش پىگايەك بدوزىتەوە تا ئەم هاوكىشەيە  
زياد بکەيت بۆ ناو ژيانى، ئەمە هاوكىشەكەيە:  
((مالەوە+تەندروستى+بارى دازان تەنەو كەباتن))



جوانی ئەم ھاوکیشەیە لە وە دایە، تا تو ھەفتانە کوشش بۇ  
ھەر يە کىنگ لە پىكەتە کانى ناو ھاوکیشە كە دەكەيت، ئەوا ھەم يەشە  
ھاوسەنگىيە كى سەرکە و توانە ئەھىليتە وە، تەنیا يەك تەلەي تىدا يە:  
لە ژىز ھەر بارودۇ خىكىدابىت نابىت گرنگى پىدانىت بۇ مالە وە  
و تەندروستىت و بارى دارايت كەمتر لە ٥ ى بايە خپىدانىت  
و ھەربىرىن، ھەموو ھەفتە يەك. با بچىنە ناو ھەموو بە شەكان  
بەجىا و ئەو ھەلبىزادىنانە تا ووتۇى بکەين بۇ تو، تا كاتە كەت  
بەچەند شىوازىك تەرخان بکەيت، تا توانا كەت گەورە تر بکەيت  
و ئامادەت بکات تاھەموو سەرمایە كانى ژيان و ھەربىرىت.

### پارىزگارى كىردىن لە بنچىنەي مالە كەت:

و شەي (مال) واتاي جياوازى ھە يە لاي ھەموان. مالە كەت  
لەوانە يە ئە و خىزانە راستە و خۆيە بىت كە لە ژىز يەك سەقىدا  
دەزىن پىكە وە، يان مالە كەت لەوانىيە ئەو ھاوارى نزىكانەت بىت  
كە وە كو خوشك و براي يەكن. بەلام ھەر كەسىك سودە كانى  
سەر كە و تە كەت و ھەردە گرىت، ئە بىت دلىنيابىت لە وەي كە تو كات  
و وزەي گونجاو لە وە سانەدا تەرخاندە كەيت كە زۆر گرنگن  
لات، بۇچى؟ وەلام كە زۆر رۇونە... بەو رېگايانەي كە ژيان  
دەولەمەندىر دەكەن. ھەموومان باشترين بەھانەمان ھە يە، تا  
لە گەل مالە وەدا كات بە سەرنە بەين، ئەمانەش ھەندىكىن لە  
بەھانانە:

“خۆشە ويستم ئە زانى من ئەم ھەموو كاتە ئىش ئە كەم تا  
پارە بۇ تو پەيدابكەم.”

“بىم بورە كورە كەم، باوكت زۆر ھېلاك بۇو بۇيە نەيتۋانى  
بىت بۇ يارىيە كەت ئەمە.”

ئەزانم دووهەفتەيە بەلىنى ئەوەم پىداویت كە يەكبىينىن،  
بەلام باوهەپىكە ئەم پېرىۋەتەيە نان و ئاوى لىچەرام كردووم ”  
لە ووشە بەناوبانگەكانى (بىلى دى ويلىيەمس) لە فلىمى  
كلاسيكى سالى ۱۹۷۵ ناوى فيلمەكە ماھۆگەنى «سەركەوتىن  
ھىچ نىيە ، ئەگەر لەگەل خۆشەويىستىكدا بەشدارى پىنەكەيت».  
سەركەوتتەكانمان بۇونىيان نىيە، كاتى كاتى گونجاو، وەجال  
و وزەمان نىيە تا لەگەل كەسە خۆشەويىستەكانماندا بەشدارى  
پىتىكەين. مامەلە لەگەل مالەكەت و خىزانەكەت وەكو شتىكى  
گرنگى پېرۋەز بىكە، دلنىابە لەوەى هەموان تىدەگەن بە واتاي چى  
دىت. دلنىابەرەوە لەوەى هەموو مىوانەكانت ياساكانى مالەكەت  
ئەزانن و رېز لەو شوينە دەگرن كەتو پىي دەلىت مالەوە، رېڭە  
بەكەس مەدە بىتە مالەكەتەوە و سەرپىچى بکات، ئارامى و  
بىدەنگى مالەكەت نەھىليت كەتو بۇ خىزانەكەت دروستت كردوو.  
مالەكەت دەربارەى دروستكردنى ئەو مەسافەيە يە كەئەبىتە  
پەرسىتگاكەت. كاتى يەكەم چىكى بانكى بايەخدارم وەرگرت،  
هاورپىيەكم هات بۇمالەكەم و پىي ووتە كەئەبىت كەسىكى  
شارەزابىت لە(فەنگ شوەى) كە راھىنانيكى چىنيه لەمالەكاندا  
بەكارىئەھىتن تا وزەى مالەكە رېك بخەن و ئاسودەيى بۇخاوهن  
مالەكە بەھىن. من كەكورپىكى ئاسايى خەلکى كلىقلاندم، ھىچ  
زانىارييەكم لەسەرى نەبوو، و ھىچ حەزىشم بەوە نەئەكىد  
شتىك بىنە مالەكەمە ناوىكى سەيرى وەكو (فەنگ شوەى)  
ھەبىت، بەلام كە زانيم تەكىنېكە بۇ رېكخىستى ژىنگەكەت،  
بەپىي شتە گرنگەكانى ناۋىزىانت، من زۇرم حەز لىتى بۇو، ئىتىز  
بانگەھىشتى كەسە شارەزاكانى، ناو ئەو بوارەم كرد بۇمالەكەم،  
ئەنەنەي ئەو رەنگانەمان پىشانبدەن كە ئارامى و ئاسودەيى

زىاد ئەكەت لە مالەكاندا، رېڭەي نوييان پىشانداین بۇ رېخسەتنى كەلۈپەلەكانى ناومال، تا وزھى ئەرىننیانە زىاد بکات و سامان رابكىشىت، من ئىستەش نەمزانى ئايى ئەو تەكىنike بەراستى سودى ھەبۇو (قەشەكەم بانگ كرد تا بىت و مالەكە پىرۆز بکات نەوهك تەكىنike كە بى سود بىت).

بەلام رېخسەتنى ھەموو بەشەكانى خانوھكە بەشىوازىكى رېكوبىتىكانە، بەراستى گورانكارىيەكى گەورەي دروست كرد، تاوهكە مالى خۆمن سەيرى بکەين، ئەمانە چەند رېڭايەكە تا كاتىكى خۆش لە گەل خىزانەكەنت بە سەر بەريت:

١. تەرخانكردنى كاتىك بۇ خىزانەكەت.
٢. كاتىكى تايىبەت بۇهاوسەرەكەت ديارى بکە.
٣. كاتى يارىكىردن لە گەل مندالەكان دابنى.
٤. نويىزبەن و لە گەل يەكتريدا بەمېننەوە.
٥. ئىش لە سەر لىستى گيانەكەم ئەوه بکە،.....
٦. بىر لە دامەز زاندى خزمەتگوزار بکەر ووھ.

## رېز لە تەندروستىت بىگە:

من بەلىئىم بە خۆمداوه، ھەموو رۇزىك كاتژمۇر ٣:٤٥ خولەك وەزش بکەم، بەبى گويدانەوە ئەوهى ئايى من لە مالەوەم يان لە گەشتىم، بۇچى؟ چونكە ئەندىشەكەم داواى دەكەت، خشتهى رۇزانەكەم ئەمانەي تىدايە، پېشكەشىرىنى بەرنامەي بەيانيان (ستيغ هارقى شۇ) لە ٦ بەيانىيەوە بۇ ١٠ بەيانى، كارى بەرەمهىنان و پېشكەشىرىنى بەرنامەي دووم

(ستيغ هارقى شۇ) لە كاتژمۇر ١١:٣٠ بەيانىيەوە بۇ بۇ ٧:٣٠ ئىوارە، دواى ئەوهش ئەگەر يەن، مالەزىد ت، بەرپرسىز يەنلىيە: تەنانىخ

وھکو ھاو سہ ریک و باوکیک جیبھے جی بکھم، ئەگەر دەسال  
گەن جتريش بوما يەھە رگىز خشته يەكى ئاوا پې بە رنامەم بۇ  
جىبھە جى نەئە كرا، بە بىن ئە و وزەيە و تەھە مولەوە كە دەستم  
ئە كە ويٽ لە وەرز شىكى دن.

ئەمەش خشته يەكى ئاسايى پۇزانەي ستييف ھارقىيە:  
٣:١٥ بە يانى ھەلبىسى لە خەو دوغا بکە.

٣:٤٥ بە يانى راھىنانى وەرزشى لە يانە.

٤:٤٥ راپورتىك بنوو سە بۇ بە رنامە راديو يەكى ستييف  
ھارقى.

٥:٠٠ بە يانى بە رنامە راديو يەكى دەست پىدە كات.

٩:٠٠ بە يانى بە رنامە كە كۆتايدىت.

١٠:٠٠ تەلە فۇنە پۇزانامە وانىيە كان و تازە كردنە وەي  
بازرگانىيە كان

١٠:٣٠ چۈپىكە وتنى پۇزانەي تىمى وە بە رهىنانى بە رنامە  
پۇزانە كان

١١:٠٠ بە يانى چا كردنى مىكياج و خۇ ئامادە كردن بۇ سەر  
شاشە

١١:٣٠ تۇمار كردنى بە رنامە يەكەم.

٢:٣٠ دوانىيە وەرق گفتۇرگۇ كردن لە گەل خانمە كەم و

سەركىرىدى بازرگانىيە كان و تەلە فۇنە پۇزانامە وانىيە كان

٤:٤٥ تۇمار كردنى بە رنامە دووھم

٦:٤٥ تەوابونى بە رنامە كە

٧:٠٠ كۆبونە وەي تىمى وە بە رهىنان دواي بە رنامە كە

٧:١٥ ئىتوارە پۇيىشتن بە رەو مالە وە

دوای ئەۋەش ئەگەر يېمەوە مالەوە تا بەرپرسىيارىتىيە كام  
٨٠:

وەکو ھاوسەرييک و باوکىيک جىيەجى بىكەم.  
لەكۆتايى پۇزىدەدا تەندروستىيە كەت سامانە كەت. ئەبىت  
كات تەرخان بىكەيت بۇ رېزىكىدىنى تەندروستى جەستەيى و  
دەرونى و پۇحىمان، تەنبا يەك لاشەمان ھەيە، تاكارەكەنمانى  
پىيەوە بەرپىوە بىبەين لەسەر زەوى. بۇيە ئەبىت بايەخ بە<sup>1</sup>  
خەويى باش و خواردىنى باش و لەشولارىيکى پىك بىدەين.  
ئەوە بدۇزەرەوە كەبۇتۇ گونجاوە و دەست بەو كارانە بىكە  
كە هيىزى تەواو بە پەرسەتكەت (جەستە) ئەبەخشىن و پىويىستى  
بەبەكارەيىنانى توanaxكانت ئەبىت و مەبەستەكانىشت بەھىنەتىدەي،  
ئەگەر تو بايەخ بەتەندروستىت نادەيت، ئەمانەي خوارەوە چەند  
خالىكەن تا بىتگە يەننەتە ئاراستەي دروست:

دلنیابە لە خشته كەتدا پىشكىننە سالانە كەتى تىدايە.

كات تەرخان بىكە بۇجۇرلىك لەچالاکى جەستەيى ھەموو

پۇزىك، ئەگەر تەنبا ٢٠ خولەكىش بىت ھەرباشە.

پىجييمىكى تەندروست ھەلبىزىرە كەھىز و توanaxات پى

بېھىشىت و بۇ شىوازى ژيانى خۇت بگۈنجىت.

خواردىنەوەي زۆرى كەحول لابە.

ئاوى زۆر بخۇرەوە.

من خۇ دكتور نىم، بەلام ئەزانم تەندروستىت بە قەدەر  
ئەو سفرانە گرنگە كە لەئەكاوتى بانكە كەتدا ھەيە، جەستەت  
پىويىستى بەچىيە پىيى بېخشە، تا ئەو ژيانە فەراھەم بىكەيت  
كەئەتە ويىت.

## با رۆخت زالبیت بەسەرتدا:

ئامانجەکەم لىرەدا باسکردن لە دىنېكى دىيارىكراو نىيە، يان  
واتلىپەكەم ھەست بە تاوانباربۇون بکەيت، چونكە كارە ئايىنېيە كانت  
جىيەجى ناكەيت، بەلام ھانت ئەدەم تارىگایەك بىدۇزىتە وە  
ملکە چى رۆختىبىت رۆژانە، جا لەرىگەي نويىزىرىدەن وە بىت،  
يان لەرىگەي بىركردن وە قولە وە بىت، ياخود دۆزىنە وە  
كەسانىك كەھەمان باوهەرى تويان ھەيە، هەر شتىك بىت  
تا بەبىرت بەھىنېتە وە مەبەستىك و ئامانجىكى گەورەتەر ھەيە  
بۆزىيات، خۆت بگۈنچىنە لەگەل ئامىزى رۆختىدا وە و پەيوەندىيە  
ھەر بەھىلەرە وە بەبەردە وامى.

## چاودىرىيىكىدى تەندروستى دەرروونىتى:

فشارو پالەپەستقى ژيانە بەناوبانگە كەمان توانى ئە وەى  
ھەيە بە تەواوى زيان بە تەندروستى و باشبوونمان بگەيەن،  
ئەگەر ئاگادار نەبىن، ئەگەر ھەست بە وە بکەيت ئە چىتە ناو  
بارودۇخىكى ھەستىيارە وە كەزقىر لە وە زيا تىرىت بتوانى بە  
قسە كردن لەگەل ھاوارپىيەكتدا يان رىنىشاندەرىكى رۆحى  
باوهەرپىكراو چارە سەرە بکەيت. ئەوا ئەم كارە مەكە، دووبارەى  
ئە كەمە مەيىكە، بەشانازىيە وە برق بولاي شارە زايەكى بوارى  
دەرروونى، بەبى گويدانە پاشىنەت و رەگەزت و بارودۇخە  
دارايىيەكەت، ناتوانىن بەرگەي ئە وە بىگرىن كە تەندروستى  
دەرروونىمان پشت گوئى بخەين. ئەگەر بىمانە وىت بە تەواوى  
چىز لە سەرکەوت تەكانىمان و ئاسو دەبۇنمان و دلخۇشبوونمان  
بىبىنин لەگەل كەسە خۇشە و يىستە كانىمان.

## بارى دارايت رېيکبىخە:

ئىنجا ئەگەر تازە زانكۆت تەواو كردىت، يان چەند بازىرگانىيەكت ھەبىت بەناوى خۇتەوە، ئەواھەمومان ئەتوانىن زياتر گرنگى و باياخ بەبارى دارايىمان بىدەين، ئەم ھەنگاوا نەئەكىت زۆر بچوکىن، وەكۆ سەرفىكىنى پارەي كەمتر لە خواردن، يان ھەنگاوى زۆر گەورەبىت وەكۆ دووبارە بىزىكىرىدەن وەي بارى دارايى مالەكت. كەسە سەركەوتەكاني ئەمەرۇ ئەزانىن چۈن پارەكانىيان بەزىرىيەوە بەكارېتىن و بەشىۋازىك بەھىزىتىيان بکات لەداھاتوو ياندا. چەند سالىك پىش ئىستا رېيك دواي ئەوەي من و (مارجۇرى) ھاو سورگىرىيمان كرد، بەبىرى ۲۰ ملىون پارەي باجم بۆگەرایەوە، لەو خەوە ناخوشە خەبەرم بۇويەوە كەزانىم ژمیرىيارەكەم بۆ ماوهى شەش سال پارەي باجي نە جداوە. ئەوەتا من ئىستا ژيانىكى خوشم ھەيە لەگەل ئەو ھاو سەرەي خوشم ئەوەيت، بەلام تووشى كىشەيەكى دارايى زۆر قولبۇوم، كەبەلايەنى كەمەوە ۱۲ سالىم ئەوەيت تالىبىيەمە دەرەوە. من راستىيەكەم بەھاو سەرەكەم ووت، ئىتىر دەستم بەكارىرىدىن كرد و خۇم زۆر ھىلاڭىرىد، ھەموو رېيكەوتتىكى كارم واژو ئەكىد، ئىمزا كىرىنى كتىيەكانم و دەركەوتتە كەسىيەكانم ئەكىد، لە راستىدا لە فرۇكەخانە كاندا ئەزىام، بەلام ئەمويىست پشانى ھاو سەرەكەمى بىدەم كەزۆر جەديم تا پزگارمان بىت لەم كىشە دارايىيە. دواي ئىمزا كىرىنى رېيكەوتتىكى خەمناك بۆ فرۇشتىنى نىتىپكى رادىيۆكەم، من زۆر شانسىم ھەبوو تا پارەكە بىدەمەوە بەنيوھى ئەو كاتەي بۆمدانرا بىوو. ئەو ئەزمۇنە فيرى كىدم كەجارىيکى تر نەمەوەيت ھەورىيکى دارايىي رەش بەسەر ژيانمەوە

بیت. تهندروستی دارایی دهربارهی ئه و هیه ته ماشای هه موو  
بارودو خه ئابوریه که ت بکه بیت.

## ئه مانهی خواره وو چەند لایه نیکن تا رەچاویان بکه بیت:

ئایا جیاوازی نیوان قەرزی دارایی باش ئه زانیت وەکو  
(کرپینی مالیک و شوقەیەک، يان پاره خستە سەر خویندنی  
مندالله کەت) بە پىچەوانەی ئەمە وو (ھەلگرتنى پاره یەکى زور  
لە سەر کارتى بانكى).

ئه تواني چى بکه بیت تا قەرزە خراپە كانت نەھىليت، پاره ى  
قىستە باشە كانت بدهىت؟

ئایا ئامادە بیت تو مارى ئە و شتانە بنووسيت كە كرپيتن، تا  
دو اتر بزانیت پاره لە چىدا كە متر سەرف بکه بیت؟  
ئایا بەشى پىويست پارهت ھەلگرتوه بۇ پاشە كە و تى  
خانە نشىنيت يان پاشە كە و تى زانکۆي مندالله كەت؟

ئه توانيت چى بکه بیت تا پاره زيا تر كۆبکەيتە وو؟  
ئایا ئه توانيت پاره ى كريدىت كارتە كەت بدهىت لە گەل

بە رزترىن ئاستى سوو؟  
ئایا ئه توانيت رېيژە يەكى كە متر لە سوو بە دەست بھىنىت  
لە سەر يەكىك لە كارتە كانى بانك؟

ئەم فاكتەرانە ديارى دەكەت بارى دارايىت تاچەند  
تهندروستە، ئه مانهی خواره وو ئە و پىنج شتەن كە هەموو  
كەستىكى سەركە و تتوو ئە بىت هە بىت بۇ بناغە يەكى جىنگىرى

بودجەيەك و پابەندبۇون پىوهى، شتىكى سەرەكىيە بۇ دروستىردىنى بەرسىيارىتىيەكى ئابورى بق تو و خىزانت . ۲. كەردىنەوەي حىسابىكى پارەو پاشەكەوت، كەسە سەرکەوت و تۈۋەكان ئەزانن چۆن بازىگانىيەكانيان بەرىۋە بىن بى فيل و تەلەكە، بانكىك بىدقۇزەرەوە كەباوهەرى پېتەكەيت و دەستبىكە بەدروستىردىنى داھاتووى دارايىت . ۳. پاشەكەوت، پاشەكەوت، پاشەكەوت: جا ئەگەر ھەفتەي پىنج دۇلاربىت ياخود لەسەدا دەمى مۇوچەكەت بىت ئەوەي كە بۇتۇ گونجاوە سەرمایە بېخشە بەزىانت و بەداھاتوت، لەرىگەي پاشەكەوت كەردىنى ئىستادا .

۴. باجەكانت بده، شتىكى زۇرئاسانە لەكاتى خۇيدا باجەكانت بده، ھەموو سالىك (مامە سام - حۆمەت) گوئ بەوە نادات لەناو كۆمەلگەدا چەند ناسراويت، تەنها پرسىيار لەوکەسە بەناوبانگانە بکە كەوا بىريان ئەكردەوە ئەتوانن لە باجدان رېزگاريان بىت . ۵. سەرمایەكەت تەرخان بکە لەخويىنەوارى مندالەكە تدا دەربارە ئابورى، ئىستا قىسى لەگەل بکە دەربارە گرنگى مامەلەكەن بە پارەوە و پاشەكەوت كەن و پارە خستە كارەوە . كاتىك شتە بنەمايىەكانت زانىوە ئەتوانىت رەچاوى ئەمانە

بکەيت :

دامەزراندى شارەزايەك لەبوارى دارايىدا كاتىك ئەگەيت بەخالى لووتىكە پېيىستىبۇونت بەيارمەتى زياتر، تا باجەكانت بەدەيت، يان جۇراوجۇركەننى ھەگبەكەت، ئەمە كاتى رەچاوكەنلى دامەزراندى كەسيكە كەبارودۇخە ئابورىيەكان بەرىۋە دەبەن، يان ژمیرىيارىك، پلان دانەرىيکى بوارى ئابورى . ئەگەر بىر لەدامەزراندى كەسيكى شارەزە ئەكەيت، وە دەنیابەرەوە ئازىتى

كەپە يوەندىيەكى باشت ئەبىت لەگەللىدا، تاھەر كارىك بىھ وىت  
باسى بارى ئابورى خۆتى لەگەل بىھ بىت ئەوھ پارەكەى خۆتە!  
دروستىرىدىنى چەند ھەلىتكى سەرمایه بەخشىن، ھەمۇو  
پارەكانت لەيەك پېرۋەدا سەرف مەكە.

بارى ئابورىت لەياد بىت، ھەروەكۆ بارى تەندروستىت و  
مالەكتە، تا كاتى زىياتر وزەزى زىياترى بۇ تەرخانبىكەيت، زىياتر  
پەرەددەسىئىن و زىياتر نموñەيى ئەبن.

## چاپته‌ری حه‌قده

# خودای گهوره دلت خوش بکات تا سوپاس گوزاربیت:

دایکم مامؤستای قوتا بخانه بمو، ژماره‌ی ئه و وانانه م  
لە بیرنه ماوه کە دایکم فیئری کردوم تا گە يشتمەتە  
تەمه‌نى ٢٠ سالى، لە تەمه‌نى ٥٧ سالىدا هيلاكم، ناتوانم  
ھەمويان باسبىكەم، ئەبىت كتىيېكى ديكەي بۇ بنووسم، يەكىك  
لە وشتانه‌ى كە ھەمىشە پىئى ئەوتىم : خوداي گهوره دلت خوش  
بکات تا سوپاس گوزاربىت... روحىيەن من لە وە تىنگە يشتبووم،  
بەلام با لە چوارچىوهى روحىانه تىيە وە دەرىيىكەين، ئەمە ويit  
ئەوەت بۇ رونبکەمە وە كە بونت بە هۆكارى دلخوشى كە سىكى  
تر، يەكىكە لە بىنەما گرنگە كانى سەركە وتن. يەكىك لە وشتانه‌ى  
ھەر لە سەرهەتاي ژيانمە وە فىئری بووم، تا يارمەتى خەلکى  
زياتر بدەيت، تاسەركە و تۈوبىن، توش زياتر سەركە و تۇو ئەبىت،  
كاتى سەرمایە كانت لە گەل كە سىكى تردا ھاوبەشى پىيەدەكەيت،  
تو مە بەستى هە بۇونت لەم جىهانەدا جىبە جىدەكەيت، وە كو  
ئادە مىزادىك. ئىمە ھەموومان لىزەين تا يارمەتى يەكترى بەدەين.  
كاتى پله يەك لە سەركە وتن وەردە گریت جا لەھەر ئاستىكدا بىت،  
ئەوە ئىش وئەركى تۆيە تا ئەن د خىزىزى كە سەيدىكى تربكائىت.

[ وەک کەسیتى سەرگەوتۇو رەفتار بىكە ]  
سەتىف ھارقى

ئەوهى من بىنیومە لەكەسە سەرگەوتەكان ئەوهى، تازىاتر  
بېخشن خوداي گەورە زياتريان پىئەدات، تابگەنە پلەيەك تا  
زۆر لەوە زياتر بېخشن. ئەمە بىنەما يەكە شمولى زۆر كەس  
ناكات، خۇ ھەر ئەوه بەس نىيە خانويەكى گەورەت ھەبىت  
لەسەر گەدىيەك، كاتى يارمەتى كەسى تر نەيەيت ئەوانىش وەك  
تۇ خانويەكىيان ھەبىت، كەواتە تۇ بەتهنىا ئەمېنیتەوە لەسەر  
گەردىكە، ئەوهش ھىچ خۆش نىيە.

ھەرلەوكاتەوهى مندال بۇوين ئەبوايە ئەم وانەيە فىيرىبۇينايە:  
ناتوانىت يارى خەتخەتىن بکەيت بەتهنىا. ناتوانى يارى  
پەتپەتىن بکەيت بەتهنىا، ناتوانىت يارى چاوشاركى بکەيت  
بەتهنىا، ھەموو ئەوياريانە بەمندالى ئەمانكىرد زۆر خۆشتىر  
ئەبوو كاتى لەگەل مندالەكانى تر ئەمانكىرد. ھەموو كاتىك  
باشتىرە كاتى ئەزمونەوەكەت لەگەل چواردەورت بەشدارى  
پىيەكەيت، ئەو بىنەما يە لەياد مەكە كە بەمندالى فىرى بويت، چونكە  
گەورەبويت، و ئەتەۋىت بچىتە ناو ژيانى پارە پەيداكردنەوە. ئەو  
بنەما سادەيەي بەشدارىپىيەكىلدەن لەياد مەكە، مەوهستە لەيارى  
كىد بەكۆمەل. من يارى گۆلەم زۆر لەپەسەندە، بەلام نابىت  
فىرى يارىكىرنى بىت دواي بچىت بەتهنىا يارى بکەيت ھەموو  
رۇزىك، گۆلەم يارىيەكى ناوازەيە كاتى چىز لەھەستى برايەتى  
ئەبىنېت و بەشدارئەبىت لە پىيشېرىكىدا، كات لەگەل ھاوريكانت  
و خىزانەكەت بەسەر ئەبەيت، چىز لەجوانلىرىت و قەشەنگىرىت  
دىمەنە سروشتىيەكان ئەبىنېت، بەھۆى ئەمانەوە يارى گۆلەم  
لاي من پەسەندە. لەسەر رېرەھەنەي يارى گۆلەم يەمېشە  
كەستكەت لەگەلدا بىت باشتە، ئەتەانە بەكەتكەن لە ھاوريكانت

شتانه‌ی دلت خوش ئه‌کەن له‌گەل که سیکدا به‌شداری پیتکه‌یت،  
چ سودیکی هه‌یه ئه‌گەر دیمه‌نیکی جوان ببینیت و که‌سی  
لینه‌بیت که ببینیت له‌گەل‌تا؟ هه‌موو ساته مه‌زنه‌کانی ژیان زور  
مانادارتر ئه‌بیت کاتیک له‌گەل که سیکدا ھاوبه‌شی پیده‌که‌یت.

کاتی خه‌لاتیکم و هرگرت و ھاو سه‌ره‌کەم له‌ناو  
جه‌ماو هرکەدا بwoo زور پیم خوش بwoo که‌ئه و له‌ویدابوو، چونکه  
وه‌کو شایه‌تحالیک وايه بوسه‌رکه و تنه‌کانم، کاتی ئه‌ستیره‌کەی  
خۆم و هرگرت له‌سەر رېگای کەسە بەناوبانگه‌کانی ھولیود،  
خۆشترين شت ئه‌وه بwoo مندالله‌کانم له‌گەل‌مدا بوون، دلخۆشبووم  
به‌وهی ھاوارېکانم و خیزانه‌کەم له‌ویدا بوون، تا ئاهه‌نگ بۆ  
سەرکه و تنه‌کەم بگىرن، دكتور (فیل) چەند و شەیه‌کى پیروز بايى  
كردنى ووت، هه‌روه‌ها (ئیلین) قسە‌کانی هه‌مووی جوان بwoo،  
(سیدريک) هه‌موو ئه‌ندامانی بەرnamە (ستیف هارقی شۇ)  
هاتبوون، من توانيم ئەم ساته مه‌زنه‌ی ژیانم به‌شداري يكەم  
له‌گەل ئه‌وه که‌سانه‌ی که‌زور لام گرنگبۇون. کاتی له‌وه تىدە‌گەیت  
که‌خوداي گه‌وره دلخۆشت ئەکات تاسوپاسگوزار بیت، ئه‌وا  
ژيانى ئه‌دره‌وشىنىتەوه و ئه‌يگوازىتەوه. تا دروستكەرەکەمان  
بەرپرسيا رىتى زياترمان پىيدات، ئه‌وه بەماناي ئه‌وه دىت ليمان  
رائے‌بىنیت. کاتى من ئەبەخشم بەکه سیکى فەقير و چەند ژيانى  
ئه‌وه ئەگۈرم ئه‌وا ئه‌وه نده زياترىش ژيانى خۆم ئەگۈرم،  
کاتى من يارمەتى مندالىك ئەيەم تا بچىت بۆ قوتا بخانه، ئه‌گەر  
يارمەتى نەيەم ئه‌وا ناتوانىت بچىت، ئه‌وا خواوه‌ند ئەمخاته ئه‌وه  
بارود دۆخەوه تا سەرچاوهى زياتر و هربگرم و يارمەتى ده  
مندالى تربدهم بچن بۆ قوتا بخانه. له‌وانه‌يە هەندىكتان (ستیف)  
بۆپاره‌ي خوت سەرف ئەكەبىت، تامىن، ئان باشىرىۋىن، باق تۇقا بخانىد؟



کاتى لەوە تىدەگەيت كەخوداي گەورە دلخۆشت ئەكان  
تاسوپاسگوزار بىت، بۇت پۇون دەبىتەوە كەبەخشىن ئەبىت بە<sup>1</sup>  
بەشىكى سەرگەوت نەكانت. نازانم ئەگەر ھەستت بەوە  
كىرىدىت، بەلام كاتى كەسە دەولەمەندەكان كۈدەبنەوە پالپشتى  
پېرقۇزەكانى يەكتىر ئەكەن بەچەكى بانكى گەورە. بەلام ئەوانەي  
كەمتر دەولەمەندەن لەوانەيە نەتوانن ئەوەتكەن، ھەندىك كات  
يارمەتى يەكتىر ھەرنايىن، تەنانەت لەو بابەتائى كەپەيوەندى  
بەپارەشەوە نىيە، كەسە دەولەمەندەكان ئەوكارە ئەكەن، چونكە  
لەمەبەستەكەي تىدەگەن، ئەوان وەكى ئەركىنگى سەرگەكى  
سەيرى بەخشىن دەكەن.

تۆ وائەزانىت ئاھەنگى (مىت گالا) دەربارەي چىيە؟  
مېدياكان تەنيا فاشىيون پىشاندەدات، بەلام لەراستىدا مىت گالا  
كۆكىرىدەوە پارەيە بۇ بابەتە زۆر مانادارەكان. وەكى مۆزەخانەي  
مېتەپۆلىتان بۇ ھونەر لە نىۋەر. كاتى خەلک ئەبەخشىت  
ھەستىكى زۆر خۇشى ئەبىت، لە بازىرگانىيە گەورەكاندا ئەم  
بنەمايە ناوى (گەرانەوە يا بەخشىن)، كەسە سەرگەوت وەكان  
تىدەگەن كەبەخشىن لەكۆتايىدا ئاستى ئەوكەسانەي خوارخۇيان  
باشتىردىكەت. كەسە سەرگەوت وەكان راھاتون بەبەخشىن. كاتى  
لەوە تىدەگەيت كەبەخشىن چەند ھىزىت پىيدەبەخشىت ئىتر  
زىاتر دەبەخشىت. پىيوىست ناكات دەولەمەند بىت تائەم بنەمايە  
پەيپەو بکەيت، ئەتوانىت بەشته بچوڭەكان دەست پىېكەيت.  
ئەتوانى يارمەتى بانكى خوارندى ناوخۇيى بىدەيت، يان ئەتوانىت  
يارمەتى باوکە بەتەمەنەكەت بىدەيت تا كارەكانى بۇبکەيت،  
ئەتوانى خۇبەخشى بکەيت لەئاھەنگىكى زانكۇ.

## بهک زورتر ببهخشريت، چاوهروانی شتى زورتر له و دهكريت:

دایکم فيرى ئەمهشى كردووم، بهكى زورتر ببهخشريت،  
چاوهروانى شتى زورتر له و دهكريت، داواكارييەكان له و كەسانه  
زياتر دهكريت كەخواوهند زورى پىبەخشىون، تازياترسەربكەويت  
ئەبيت زياتر پەياپكەيت، خەلک داواي زياترت لىدەكەن. ئەبيت  
چاوبىكەوتلى زياتر بکەيت و زياترخۇت بگونجىنىت، و كات  
باشتىر بېرىۋەببەيت، من حەزم لە خويىندەوهى (تىلىپرۇمتەر)  
نېيە، كە بىرىتىيە له و شاشەيەي كەنووسىينەكانى لەسەرە و  
پىشكەشكارەكە ئەبيت بىخويىنىتەوه، بەلام راھاتووم لەگەلەيدا، من  
بەرنامهى زور تۆمار دەكەم و قىسىم لەگەل خەلکى زور دەكەم،  
تاھەموو شتىكەم بىرىتىتەوه. بۆيە ئەبوايە فيرى خويىندەوهى  
(تىلىپرۇمتەر) بەم، بهكى زورتر ببهخشريت، چاوهروانى شتى  
زورتر له و دهكريت، ئەبوايە كارامەتر و ليھاتووتىرم. ئەگەر  
بەشى داواكارييەكان جىبەجى نەكەيت ئەوا بهشى بەخشىن  
ئەوهستىت. با چەند ئەتوانم راستىگۇ بەلەتلىدا:

من بەلامەوه ئاسايىيە كە كات تەرخان بکەم بۇنۇوسىينى  
ئەم كتىبە و زانىيارىيەكان كۆبکەمەوه، چونكە زور سوپاسگۈزىرم  
تا ئەودەرفەتەم پىبىدىرىت بتوانم ئەم كارە بکەم، من تافىرى ئەم  
زانىاريييانە بولۇم ناخوشى زۆرم بىنیوه و توشى نەهامەتى  
زور بولۇم، بەلام نەبوھتە رېڭر تا كاتىك بىدۇزمەوه لەناو خشته  
پەركەم كە پىشكەشكارى بەرنامهى رادىۋى و تەلەفزىيۇنى  
و بەرنامهى يارى ئامىزم، ھاوسەرييکم، باوكم، بازىرگانىيکم،  
لەگەل بەنامەيەكى گەشتىردىن بۇماوهىيەكى زور، تا

كەتىپىك بىنۇسم بەھېيواى ئەۋەسى سود بەخەلک بىگەيەنم، من ئىستا  
ئەركىيەم ھەيە تا خەلک ھۆشىيار بىكەمەۋە و ئەو ئامرازەيان  
پىيىدەم كەيارمەتىيان ئەدات تا زىاتر سەرگەوتتووبىن، لەئىستادا  
بۇوه بەئەركىيەك.

پىيىست ناكات لەو قەشەيە تورەبىت كە كۆمەلىك قاپى  
كۆكردۇتەوە و بە بازنىيى دايىناوه، كاتى تۆ لەويادا دانىشتويت  
و سود لە قىسەكانى و پەيامەكەى وەردەگرىت. ناتوانىت  
لەبانكەكەت تورە بىت كاتى بەھۆى پارەكانى تۆۋە قازانچ  
دەكەن، چونكە بانكەكە پارەكانت ئەپارىزىت. ناتوانىت لە  
بەرىيوبەرى كۆمپانىيى (رىيگەي يەكگەرتۇو) تورەبىت بەبۇنىي  
ئەو مۇوچە گەورەيەي كەوەرىيدەگرىت. ئەو يارمەتى چەند سەد  
ملىيونىك ئەدات. ناتوانىت تورەبىت لەپرۇسەكە، لەجياتى ئەۋە  
لەنمونەكەوە فىرېبە، بىبە بەيەكىك لەوکەسانەي كەئامادەباشى  
ئەۋەيان تىدايە بەشدارىيېكەن و ھۆشدارىيېدەن و دىيارى بېھەشن،  
و يارمەتى بەدەن، ئامۇرۇڭارىيېكەن و ھانى خەلک بەدەن دواي ئەۋە  
سەيربەكە چى دىتە سەر رىيگات. خەلکى وادەزانن تاپارە زىاتر  
پەيدابكەيت و كەمترخەرج بکەيت. ئەوا دەولەمەدىرىدەبىت، بۇ  
تىپروانىنە كورتەكە ئەۋە راستە، بەلام لەكۆتايدا ئەو ھۆكارەي  
تۆى بۇدرۇستىكراوه يەتە سەر رىيگات، چونكە بەكى زۇرتىر  
بېھەخشىرىت، چاوهپروانى شتى زۇرتىر لەو دەكرىت، ئەگەر پارە  
پەيابكەيت و ھەول بەدەيت ھەمووى قۆپخ بکەيت، خواوهند  
سېقەت پىناكات، لەلايەنى ئەۋەدى داواكارىيەكان جىيەجىتكەيت،  
بۇيە پىدانەكان ئەۋەستن، تەنيا پرسىيار لەوکەسانە بىكە كەھەموو  
شەتىكىيان ھەبۇوه و لەدەستىيانداوه. ئەگەر راستىگۈن لەگەلتىدا  
ئەم بىنەمايەت بۇباس دەكەن.

سەرگەوتتن بەس دەربارەي توانين نىيە بۆ بەدەستهينان،  
 بەلكو دەربارەي تواناكانى تا لەرىگەي بەخشىنەوە خزمەت  
 بىكەيت، سەرگەوتنى راستەقىنه لەمیراتەكەماندا دەردەكەويت،  
 ئەگەر تو تواناي ئەوەت ھەبىت وەك نموونەيەك بۆ جىلى داھاتوو  
 خزمەتبىكەيت، ئەوانەي بەبۇنەي تۆۋە گەشە ئەكەن بەرەو  
 ئاستىكى بەرزتر سەرگەوتتەكاني ئەمانىش ھەروەكۆ ميراتى  
 تو ھەڙمازىدەكىرىت. رىگەيەكى تر بۆ سەرگەوتنى راستەقىنه  
 سوپاسگۈزارىيە، لەگەل ڕازى بۇون بەچارەنۇوس. ئەم ھەستانە  
 دەردەكەويت لەرىگەي بەخشىنەوە. سەرگەوتتەكەن نابىت  
 بەتهنیا بۆخوت بىت، بەلكو ئەبىت سودىشى بۆ چواردەورت  
 ھەبىت. من بەراستى باسى چونەناوەوەي ناوەرۇكى ئەوەي  
 پەرە بەتوناكانەت ئەدات. چى شتىك تواناكانەت ئەھىلىتەوە  
 لەكاتىكىدا ژمارەي رۇزەكاني مانگ زۇرتىرە لەڙمازەي ئەو بېرە  
 پارەيەي لەبانك ھەتە. پىويىستت بەچىيە تا بەباوەر بەخۆبۇنەوە  
 لەپىشتى ئەندىشەكەت بۇھىتىت، سەرەرای ھەموو شتىك.  
 ئىستا ئەزانى تواناكانەت ئەوشتەيە كەئەتونى بىكەيت و ئەتونى  
 باشتريش بىكەيت لەھەموان. خواوەند ناچىت دەرگايەكى  
 دەرفەت بۆبکاتەوە بە ئاسانى تا تواناكانەتى تىا بەكاربەھىت،  
 ئەگەر توش ھەولى خۆت نەدەيت تا تواناكانەت بلاوبكەيتەوە و  
 بەكارى بەھىت ھەر كاتىك بىتونى.

ماسيق ۲۵:۲۳ كەدەقىيىكى ئىنجىلە دەلىت: ھەربىزىت  
 خزمەتكۈزارە باش و دىلسۆزەكە! تو دىلسۆزى كەمىك شت  
 بويت، منىش ئەتكەم بەبەرپرسىيارى شتگەلىك.

كاتى نموونەيى ئەبىت لەشتە كەمەكان، ئىنجا شتە

زۇرەكان بەدەست ئەھىنەت. كاتى بەراستى بەھەرەكەت خۆش ئەۋىت بەلاتەوە ئاسايىيە بەبى پارە بىكەيت، يان كەسیکى دواى خۆت فىرىبەكەيت. تو دانت بە تواناڭەتدا ناوه كاتى ئەچىتە ناو بەھەرەكانەتەوە. سەرکەوتن دوات ئەكەۋىت بۇ ھەرسۈئىنەك بچىت. تو ش پېشىر باجەكەى بىدە.

### دانپىدادانەكان:

ئەگەرمن دان بەو ھەموو كەسەدابنىم كەيارمەتىيان داوم، تابگەم بەم ئاستەي ئىستام لەسەر سەرکەوتن و بنووسم، ئەوا پەرەمان پېتامىنەت. با كۆى بکەمەوە بەوتنى ئەمەۋىت سوپاسى ھەموو ئەوكەسانە بکەم كەيارمەتىيان داوم بەھەر شىوازىك بىت، تابگەم بەو پىوانەي سەرکەوتنم كەتىيادام، ئىيە خۆتان ئەناسن، ئەمەۋىت سوپاسى ھەمووتان بکەم. ئەمەۋىت سوپاسى ھەموو ئەوانە بکەم كە ھەر دەوريكىيان ھەبووبىت لەسەرکەوتنم، ئىيە لام زۇر بەنرخن، ئەمەۋىت سوپاسى ئامۇرۇڭارىكەرەكانم بکەم، تەنانەت ئەوانەشى ئامۇرۇڭارىيان كردووم بىئەوەي بمناسن. ئەمەۋىت سوپاسى ئەوكەسانە بکەم كەقسەي ژىرانە و سەرنجراكىشيان نووسىيە، ئەمەۋىت سوپاسى ھەمووتان بکەم، چونكە بى ئىيە، نەمئەزانى من ئىستا لەكويىدا ئەبووم دانپىدادانەكەم بۇخواوهندى مەزنە، دروستكەرم، باوھەرم وايە خودا ئىيە ناردووه بقىم، راست ياشەلە، باش ياخراپ، ئەرىنى ياشە يارىنى، ئىيە ھەمووتان لەپىگايەدا دانراون تائەم كەسە دروست بكت، لەگەل ئەوهشدا من بەرھەمىيى تەواونەكراوم، سوپاسىگوزارى خواوهندىم بۇئەوەي من كېم و لەكويىدا، سوپاسى ئەكەم بۇبەخشىنى ئىيە بەمن، سوپاسى ھەموو

پیروزیه کانی دیارییه کانی ده که م، سوپاسی لیخوشبوونه کانی  
ئه که م، سوپاسی ئه که م چونکه ئه و خهون کوژه نییه، به لکو  
خهون بە دیهینه ره، سوپاسی هه مو و ئامۆژکاریه کانی و وشە کانی  
كتىبە پیروزه کانی ده که م، سوپاسی ئه که م بۆزیانم، ئه و هۆکاری  
هه مو و ئه و شتانه يه کە من تیايدام. هۆکاری سه رگه کی هه مو  
شتىكە. حەز ئه که م سوپاسی مندالله کانم بکەم (بىاندى، كارلى،  
مۇرگان، بىقدىرىك، جەيسۇن، لۇرى، وينتون) بۆ دابىنكردنى  
خولىاي بەردەوام، تابىم بە باشتىرىنى خۆم بۆئەوان، زۇر  
حەز ئه که م بىم بە پىاوېك ئەوان وەكى نمو نه سەيرى بکەن و  
لايان پەسەندىم، تا دواي مردىشىم منيان هەر بە دل بىت.

### ئىمزا كراوه

سەربازىكى ئايىنى مەسيح خاوهن كەم و كورتى

ستیف هارقی

## دەربارە نووسەرە:

نووسەرى كتىبە پەفرۆشەكانى نیویورك تایمز (وەکو ئافرەت رەفتار بەھ، وەکو پیاو بىر بکەرەھ)، (قسەى راستەوخۇ بى پىچۇو پەنا) دەستى كردۇھ بەكارى كۆمۈدىيە سەر شاشە، لەناوە راستى سالانى ھەشتاكان، لەسالى ۱۹۹۷ ھارقى گەشتى كردۇھ وەکو يەكىن لەپاشاكانى كۆمۈدىا، لەگەل سىدىرىك (ئاهەنگىر) و بىرنى ماك، بەرnamەكە دوايى ئەبىت بەباھتى فيلمىكى سپايىك لى، بەناوى (پاشا رەسىنەكانى كۆمۈدىا). ستېف ھارقى ئىستا پىشىكەشكارى بەرnamەي رۆزانەيە لەگەل بەرnamەي (ناكۆكى خىزانەكان) لەگەل بەرnamەي بەرددەوامى ستېف ھارقى شۆ بەيانىان لەرادىق، ھەروەها دروستكەي بىكخراي ستېف و مارجۇريه.



## ستييف هارفي

ئوهى ئەم نوسەرى پەرقۇشتىرىنى كىيىبى نىورك تايىز تايىهت ئەكت، تواناى گىرانەوهى چىرۇكە، ئەم كەسە زور بەناوبانگەي مىديا كە ملىونەها پارەي پەياكىردوه لەرىيگەي ئوهى خەندە بخاتە سەرلىقى خەلکى، لەوە ناترسىت گالتە بە خۆشى بکات، جىسىكا توومەر، گايد پۆستس. پىاو و ئافرهەكان سىقەي پىئەكەن تاراستىكەي پېيلىن. ئىسىننس.

زه قلار بىك  
زه قلار بىك  
زه قلار بىك

زه قلار بىك  
زه قلار بىك  
زه قلار بىك

چەند سالىكى خايىاند، تا سىتىف ھارقى  
تواناكەي خۇى دۆزىيەوە لەگەل بەھەرە  
تايىبەتەكەيدا، تاخەلک بخاتە پىكەنин و  
گويى لېيگىن. تەنانەت تووشى ئەوە بۇ  
كە بىن مال بىيىنەتەوە لە ئوتومبىلەكەيدا  
بىزى. بەلام سەرەپاي ئەمانە بايەخى  
بەئامانجەكانى داوه، ئەویش بەبەكارھەتىنانى  
تواناكەي و تۆكمەيى بۇ بەدەستھەتىنانى  
سەركەوتنى بىشومار، ئىستاش لەكتىبى  
«وەك كەسىكى سەركەوتتو پەفتار بکە،  
وەك كەسىكى سەركوتتو بىربكەرەوە»،  
يارمەتىت دەدات تا خەونەكانىت بەدىبەھەتىت  
و سەروھەتكەت دروست بکەيت. ھەموومان  
لەگەل توانايەك لەدايىكۈۋىن، تەفييا  
ئەوەت لەسەرە بەكارى بەھەتىت و بىلکەتىت  
بەئامپازى دروستەوە، بەكارىبەھەتىت  
لەھەموو كايەكانى ژيانىدا، لەگەل بنەما  
ھۆشيارىيەكان و نويخوازەكانى سىتىف،  
لەكتىبى «وەك كەسىكى سەركەوتتو  
پەفتاربکە، وەك كەسىكى سەركوتتو  
بىربكەرەوە»، نەخشەي رىگاكەتە بۇ  
دياريكردنى تواناكانت، و نۇونەييكردنى و  
رىگەي پېيىدە تا ژيانت بگوازىتەوە.

